

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse  
**www.moniteur.be**

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

173e ANNEE



N. 209

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden  
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

173e JAARGANG

VENDREDI 6 JUNI 2003  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 6 JUNI 2003  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

11 MAI 2003. — Loi créant des conseils fédéraux des géomètres-experts, p. 31035.

11 MAI 2003. — Loi protégeant le titre et la profession de géomètre-experts, p. 31037.

11 MAI 2003. — Loi modifiant la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, p. 31041.

11 MAI 2003. — Loi modifiant la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Établissement, p. 31043.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

9 AVRIL 2003. — Arrêté royal relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, p. 31045.

14 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique chez les sangliers et de protection du cheptel porcin contre l'introduction de la peste porcine classique par les sangliers, p. 31062.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

28 MARS 2003. — Loi modifiant l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, p. 31063.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

11 MEI 2003. — Wet tot oprichting van federale raden van landmeters-experten, bl. 31035.

11 MEI 2003. — Wet tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert, bl. 31037.

11 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, bl. 31041.

11 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad, bl. 31043.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

9 APRIL 2003. — Koninklijk besluit inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, bl. 31045.

14 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 november 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest bij everzwijnen en ter bescherming van de varkensstapel tegen de insleep van klassieke varkenspest door everzwijnen, bl. 31062.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

28 MAART 2003. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bl. 31063.

12 MAI 2003. — Arrêté royal fixant les modalités selon lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est autorisée à percevoir les recettes, effectuer les dépenses, assurer la gestion comptable y correspondant ainsi que des réserves transférées du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et produits végétaux, du Fonds budgétaire des matières premières et du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, p. 31064.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Sécurité sociale*

16 MAI 2003. — Arrêté royal pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, p. 31066.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Ministère de la Communauté flamande*

4 AVRIL 2003. — Décret portant approbation de l'accord de coopération du 19 juin 2001 en matière de pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune, p. 31093.

#### Autres arrêtés

*Service public fédéral Justice*

Administration centrale. Démission, p. 31094. — Commission de libération conditionnelle. Agrément, p. 31094. — Commission pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence. Agrément, p. 31094.

*Service public fédéral Finances*

2 JUIN 2003. — Arrêté ministériel portant désignation des agents de l'Administration des douanes et accises à revêtir de la qualité d'officier de police judiciaire, p. 31094.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Région de Bruxelles-Capitale*

*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme Electrabel, p. 31100.

8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme S.P.E., p. 31100.

8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme Electrabel Customer Solution, p. 31101.

#### Avis officiels

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'attachés de la coopération internationale (m/f) (rang 10), d'expression française, pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, p. 31102.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 31103 à 31192.

12 MEI 2003. — Koninklijk besluit betreffende de wijze waarop het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen gemachtigd is de ontvangsten te innen, uitgaven te doen, in te staan voor het boekhoudkundig beheer hiervan en van de overgedragen reserves van het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, bl. 31064.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

16 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, bl. 31066.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

4 APRIL 2003. — Decreet tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gesloten tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, bl. 31093.

#### Andere besluiten

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Centraal Bestuur. Ontslag, bl. 31094. — Commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling. Erkenning, bl. 31094. — Commissie voor hulp van slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. Erkenning, bl. 31094.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

2 JUNI 2003. — Ministerieel besluit houdende aanduiding van de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen om te worden bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, bl. 31094.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

*Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap Electrabel, bl. 31100.

8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap S.P.E., bl. 31100.

8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap Electrabel Customer Solution, bl. 31101.

#### Officiële berichten

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige attachés voor Internationale Samenwerking (m/v) (rang 10) voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, bl. 31102.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 31103 tot bl. 31192.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 2310

[C — 2003/11312]

**11 MAI 2003. — Loi créant des conseils fédéraux  
des géomètres-experts (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Du Conseil fédéral des géomètres-experts*

**Art. 2.** Il est créé un Conseil fédéral des géomètres-experts, divisé en une Chambre francophone et une Chambre néerlandophone. Chacune d'elles est composée d'un président effectif et de son suppléant, nommés par le Roi parmi les magistrats effectifs ou honoraires ou parmi les avocats régulièrement inscrits au tableau de l'Ordre. Elle comprend, en outre, un assesseur effectif et un suppléant, nommés par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions parmi ses fonctionnaires, ainsi que deux assessseurs effectifs et deux suppléants, géomètres-experts, nommés par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sur proposition du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et moyennes entreprises.

En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

Chaque Chambre est assistée d'un greffier, nommé par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Le Conseil fédéral des géomètres-experts est composé pour une durée de six ans. Son siège est établi à Bruxelles.

La procédure devant les Chambres, les délais, le règlement d'ordre intérieur et le montant des jetons de présence alloués aux présidents et aux membres non fonctionnaires sont déterminés par le Roi.

Toute décision d'une Chambre peut faire l'objet d'un appel devant le Conseil fédéral d'appel visé à l'article 5.

**Art. 3.** Le Conseil fédéral des géomètres-experts tient le tableau des titulaires de la profession qui remplissent les conditions visées à l'article 2, 1<sup>o</sup>, de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert et qui désirent exercer en qualité d'indépendant la profession de géomètre-expert ou en porter le titre professionnel.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Les Chambres ont pour mission :

— de statuer sur les demandes d'inscription au tableau visé à l'article 3, qu'elles tiennent à jour et publient annuellement;

— de veiller au respect des dispositions de la présente loi et de dénoncer toute infraction à l'autorité judiciaire;

— de veiller à l'application des règles de la déontologie et de statuer en matière disciplinaire.

§ 2. Leur compétence est déterminée par le lieu où le demandeur exercera sa profession pour la première fois ou ultérieurement par celui de son principal établissement.

Si ce lieu est situé dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, cette compétence dépendra de la langue utilisée dans la demande.

Si ce lieu est situé dans la région de langue allemande, le demandeur a le choix entre la Chambre francophone et la Chambre néerlandophone. Il peut se faire assister à l'audience par un interprète de son choix.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 2310

[C — 2003/11312]

**11 MEI 2003. — Wet tot oprichting van federale raden  
van landmeters-experten (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *De Federale Raad van landmeters-experten*

**Art. 2.** Er wordt een Federale Raad van landmeters-experten opgericht, onderverdeeld in een Nederlandstalige en een Franstalige Kamer. Elk van deze zijn samengesteld uit een werkend voorzitter en diens plaatsvervanger, door de Koning benoemd onder de werkende of eremagistraten of onder de advocaten die regelmatig ingeschreven zijn op het tableau van de Orde. Elke Kamer omvat daarenboven een werkend assessor en een plaatsvervanger, benoemd door de minister die bevoegd is voor Middenstand onder zijn ambtenaren, alsook twee werkende assessoren en twee plaatsvervangers, landmeters-experten, die benoemd worden door de minister die bevoegd is voor Middenstand, op voorstel van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote ondernemingen.

Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Elke Kamer wordt bijgestaan door een griffier die benoemd wordt door de minister die bevoegd is voor Middenstand.

De Federale Raad van landmeters-experten is samengesteld voor een termijn van zes jaar. De zetel is gevestigd te Brussel.

De procedure voor de Kamers, de termijnen, het huishoudelijk reglement en het bedrag van het presentiegeld dat wordt toegekend aan de voorzitters en aan de leden die geen ambtenaar zijn, worden door de Koning vastgesteld.

Tegen iedere beslissing van een Kamer kan een hoger beroep worden ingesteld bij de in artikel 5 vermelde Federale Raad van beroep.

**Art. 3.** De Federale Raad van landmeters-experten houdt het tableau bij van de beoefenaars van het beroep die voldoen aan de voorwaarden vermeld in artikel 2, 1<sup>o</sup>, van de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert en die als zelfstandige het beroep van landmeter-expert willen uitoefenen of de beroepstitel willen voeren.

**Art. 4. § 1.** De Kamers hebben tot taak :

— uitspraak te doen over de aanvragen tot inschrijving op het in artikel 3, bedoelde tableau dat zij bijhouden en elk jaar publiceren;

— ervoor te zorgen dat de bepalingen van deze wet worden nageleefd en elke inbreuk aan te geven bij de gerechtelijke overheid;

— te waken over de toepassing van de voorschriften van de plichtenleer en uitspraak in tuchtzaken te doen.

§ 2. Hun bevoegdheid is bepaald door de plaats waar de aanvrager zijn beroep voor het eerst zal uitoefenen of later door de plaats waar zijn hoofdvestiging zich bevindt.

Indien deze plaats gelegen is in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, zal deze bevoegdheid afhangen van de taal die werd gebruikt in de aanvraag.

Indien deze plaats gelegen is in het Duitse taalgebied, heeft de aanvrager de keuze tussen de Nederlandstalige Kamer of de Franstalige Kamer. Hij kan zich tijdens de zitting laten bijstaan door een tolk naar keuze.

CHAPITRE III. — *Du Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts*

**Art. 5.** Il est créé un Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts, divisé en une Chambre francophone et une Chambre néerlandophone. Chacune d'elles est composée d'un président effectif et de son suppléant, nommés par le Roi parmi les magistrats effectifs ou honoraires ou parmi les avocats régulièrement inscrits au tableau de l'Ordre depuis dix ans au moins. Elle comprend, en outre, un assesseur effectif et un suppléant, nommés par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, parmi ses fonctionnaires appartenant au moins au rang 13, ainsi que deux assesseurs effectifs et deux suppléants, géomètres-experts, nommés par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sur proposition du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E.

En cas de parité des voix, celle du président est prépondérante.

Chaque Chambre est assistée d'un greffier, nommé par le Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions.

Elles se prononcent sur les recours introduits contre les décisions, ou l'absence de décisions, des Chambres du Conseil fédéral de leur langue véhiculaire.

Leurs décisions peuvent être déferées à la Cour de Cassation pour contravention à la loi ou pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité.

En cas de cassation, la cause est renvoyée devant la Chambre autrement composée. Celle-ci se conforme à la décision de la Cour de Cassation sur les points de droit jugés par elle. La procédure du pourvoi en cassation est réglée comme en matière civile; le délai pour introduire le pourvoi est d'un mois à partir de la notification de la décision.

Le Conseil fédéral d'appel est composé pour une durée de six ans. Son siège est établi à Bruxelles.

La procédure devant les Chambres, les délais, le règlement d'ordre intérieur et le montant des jetons de présence alloués au président et aux assesseurs non fonctionnaires sont déterminés par le Roi.

Pour des recours relatifs à l'inscription au tableau des titulaires, les décisions prises en appel peuvent faire l'objet d'un recours au Conseil d'Etat.

CHAPITRE IV. — *Entrée en vigueur*

**Art. 6.** Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Session ordinaire 2002-2003.*

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 50-2151/1. — Amendement, n° 50-2151/2. — Rapport, n° 50-2151/3. — Texte adopté par la Commission, n° 50-2151/4. — Amendements déposés après le dépôt du rapport, n° 50-2151/5 et 6. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 50-2151/7. — Erratum, n° 50-2151/8.

*Annales de la Chambre des représentants :*

*Compte rendu intégral :* 19 et 20 mars 2003.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre, n° 2-1553/1. — Rapport, n° 2-1553/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 2-1553/3.

HOOFDSTUK III. — *De Federale Raad van Beroep van landmeters-experten*

**Art. 5.** Er wordt een Federale Raad van beroep van de landmeters-experten opgericht, die is onderverdeeld in een Nederlandstalige en een Franstalige Kamer. Elke Kamer bestaat uit een werkend voorzitter en diens plaatsvervanger, door de Koning benoemd onder de werkende of eremagistraten of onder de advocaten die sedert ten minste tien jaar regelmatig zijn ingeschreven op het tableau van de Orde. Verder omvat elke Kamer een werkend assessor en een plaatsvervanger, benoemd door de minister die bevoegd is voor Middenstand onder zijn ambtenaren die ten minste tot rang 13 behoren, alsook twee werkende assessoren en twee plaatsvervangers, landmeters-experten, benoemd door de Minister die bevoegd is voor Middenstand op voorstel van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.

Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter.

Elke Kamer wordt bijgestaan door een griffier, die benoemd wordt door de Minister die bevoegd is voor Middenstand.

Zij doen uitspraak over de beroepen ingesteld tegen de beslissingen van de Kamers van de Federale Raad van hun voertaal, of tegen het uitblijven ervan.

Hun beslissingen kunnen voor het Hof van Cassatie worden gebracht wegens schending van de wet of wegens schending van substantiële of op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen.

In geval van cassatie wordt de zaak verwezen naar de anders samengestelde Kamer. Deze schikt zich naar de beslissing van het Hof van Cassatie op de door dit Hof beoordeelde rechtspunten. De rechtspleging van voorziening in cassatie wordt geregeld zoals in burgerlijke zaken; de termijn voor het instellen van de voorziening is één maand te rekenen vanaf de kennisgeving van de beslissing.

De Federale Raad van beroep is samengesteld voor een termijn van zes jaar. De zetel is gevestigd te Brussel.

De procedure voor de Kamers, de termijnen, het intern reglement en het bedrag van het presentiegeld dat wordt toegekend aan de voorzitter en aan de assessoren die geen ambtenaar zijn, worden door de Koning vastgesteld.

Om beroep aan te tekenen tegen een inschrijving op het tableau van de titularissen, kunnen de beslissingen die in beroep werden genomen, in hoger beroep bij de Raad van State worden aangevochten.

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtreding*

**Art. 6.** De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Gewone zitting 2002-2003.*

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 50-2151/1. — Amendement, nr. 50-2151/2. — Verslag, nr. 50-2151/3. — Tekst aangenomen door de Commissie, nr. 50-2151/4. — Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag, nr. 50-2151/5 en 6. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 50-2151/7. — Erratum, nr. 50-2151/8.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

*Integraal verslag :* 19 en 20 maart 2003.

Senaat.

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer, nr. 2-1553/1. — Verslag, nr. 2-1553/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 2-1553/3.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 2311

[C — 2003/11313]

11 MAI 2003. — Loi protégeant le titre et la profession  
de géomètre-experts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Du titre et de la profession de géomètre-expert*

**Art. 2.** Nul ne peut exercer la profession de géomètre-expert, ou porter le titre professionnel de géomètre-expert, ou tout autre titre susceptible de faire croire qu'il exerce la profession de géomètre-expert, s'il ne remplit pas les conditions suivantes :

1° être porteur d'un des titres suivants :

a) un diplôme d'arpenteur, de géomètre-arpenteur ou de géomètre-expert immobilier délivré, selon le cas, en application des arrêtés royaux des 31 juillet 1825 contenant des dispositions relatives à l'exercice de la profession d'arpenteur, 1<sup>er</sup> décembre 1921 relatif à des modifications aux dispositions concernant l'exercice de la profession de géomètre-arpenteur et 18 mai 1936 portant modifications aux dispositions concernant l'exercice de la profession de géomètre-expert immobilier ou de l'arrêté du Régent du 16 juin 1947 instituant une épreuve unique à l'intention de certains diplômés, pour l'obtention du diplôme de géomètre-expert immobilier;

b) un diplôme de licencié en sciences, groupe géographie, option géométrie; un diplôme de licencié en géométrie;

c) un diplôme d'ingénieur industriel en construction, option géométrie;

d) un diplôme de gradué « géomètre-expert immobilier » ou de gradué en « construction et immobilier, option mesurage », complété par un certificat de réussite de l'épreuve intégrée délivrant les titres de géomètre-expert immobilier;

e) un diplôme universitaire ou de niveau universitaire ou de l'enseignement technique supérieur compatible avec l'exercice de la profession de géomètre-expert, reconnu par le Roi, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises;

f) un diplôme équivalent à l'un des titres repris ci-dessus et délivré par un jury d'Etat ou de Communauté;

g) un diplôme délivré par tout autre établissement de niveau comparable reconnu par le Roi, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E.;

h) 1. un diplôme prescrit par un autre Etat membre de la Communauté européenne ou un autre Etat qui est partie à l'Accord sur l'Espace économique européen, dénommé ci-après « Etat », pour accéder à la profession de géomètre sur son territoire ou l'y exercer, et qui a été obtenu dans un Etat.

On entend par diplôme :

tout diplôme, certificat ou autre titre ou tout ensemble de tels diplômes, certificats ou autres titres :

— qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat;

— dont il résulte que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études post-secondaires d'une durée minimale de trois ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement d'un niveau équivalent de formation et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études post-secondaires;

— dont il résulte que le titulaire possède les qualifications professionnelles requises pour accéder à la profession réglementée de géomètre dans cet Etat ou l'exercer, dès lors que la formation sanctionnée par ce diplôme, certificat ou autre titre a été acquise dans une mesure prépondérante dans la Communauté européenne ou l'Espace économique européen, ou dès lors que son titulaire a une expérience professionnelle de trois ans certifiée par l'Etat qui a reconnu un diplôme, certificat ou autre titre délivré dans un pays tiers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 2311

[C — 2003/11313]

11 MEI 2003. — Wet tot bescherming van de titel en van het beroep  
van landmeter-expert (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Over de titel en het beroep van landmeter-expert*

**Art. 2.** Niemand mag het beroep van landmeter-expert uitoefenen of de beroepstitel voeren van landmeter-expert, of enige andere titel die de indruk zou geven dat hij het beroep van landmeter-expert uitoefent, indien hij niet aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° houder zijn van een der hiernavolgende titels :

a) een diploma van landmeter, of van meetkundige of van meetkundige-schatter van onroerende goederen uitgereikt, naargelang van het geval, ter uitvoering van de koninklijke besluiten van 31 juli 1825 houdende bepalingen nopens de uitoefening van het beroep van landmeter, van 1 december 1921 dat betrekking heeft op wijzigingen aan de beschikkingen, rakende de uitoefening van het beroep van landmeter, van 18 mei 1936 dat betrekking heeft op wijzigingen aan de bepalingen betreffende het uitoefenen van het beroep van meetkundige-schatter van onroerende goederen of van het Regentsbesluit van 16 juni 1947 dat betrekking heeft op de enige proef, ingesteld ten behoeve van zekere gediplomeerden, ter verkrijging van het diploma van meetkundige-schatter van onroerende goederen;

b) een diploma van licentiaat in de wetenschappen, groep aardrijkskunde, optie landmeetkunde; een diploma van licentiaat in de geometrie;

c) een diploma van industrieel ingenieur bouwkunde, optie landmeetkunde;

d) een diploma van gegradueerde « landmeter-expert vastgoed » of van gegradueerde « bouwkunde en vastgoed, optie opmeten », aangevuld met een getuigschrift van slagen voor de geïntegreerde proef voor uitreiking van de titels van meetkundige-schatter van onroerende goederen;

e) een universitair diploma of een diploma van universitair niveau of van het technisch hoger onderwijs, verenigbaar met de uitoefening van het beroep van landmeter-expert, erkend door de Koning, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen;

f) een diploma dat gelijkwaardig is aan een der bovenvermelde akten en dat uitgereikt is door een examencommissie van de Staat of van een Gemeenschap;

g) een diploma, uitgereikt door elke andere instelling van vergelijkbaar niveau en erkend door de Koning, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de K.M.O.;

h) 1. een diploma voorgeschreven door een andere Lidstaat van de Europese Gemeenschap of een andere Staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna « Staat » genoemd, om tot het beroep van landmeter op zijn grondgebied te worden toegelaten of om er dat beroep uit te oefenen, en dat in een Staat werd behaald.

Onder diploma wordt verstaan :

alle diploma's, getuigschriften en andere titels dan wel elk geheel van dergelijke diploma's, getuigschriften en andere titels :

— afgegeven door een bevoegde autoriteit in een Staat;

— waaruit blijkt dat de titularis met succes een postsecundaire studiecycclus van ten minste drie jaar of een gelijkwaardige deeltijdstudie heeft gevolgd aan een universiteit of een instelling voor hoger onderwijs of een andere instelling van gelijkwaardig opleidingsniveau en, in voorkomend geval, dat hij met succes de beroepsopleiding heeft gevolgd die in aanvulling op de postsecundaire studiecycclus wordt vereist;

— waaruit blijkt dat de titularis de vereiste beroepskwalificaties bezit om tot het gereguleerd beroep van landmeter in die Staat te worden toegelaten of om dat beroep uit te oefenen, wanneer de met het diploma, het getuigschrift of de andere titel afgesloten opleiding overwegend in de Europese Gemeenschap of de Europese Economische Ruimte is genoten of wanneer de titularis ervan een driejarige beroepservaring heeft opgedaan, gewaarmerkt door de Staat die een diploma, een getuigschrift of een andere titel van een derde land heeft erkend.

Est assimilé à un diplôme tout diplôme, certificat ou autre titre, ou tout ensemble de tels diplômes, certificats et autres titres, qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans la Communauté européenne ou l'Espace économique européen et reconnue par une autorité compétente dans cet Etat comme étant de niveau équivalent, et qu'il y confère les mêmes droits d'accès à la profession réglementée de géomètre ou d'exercice de celle-ci;

2. si l'intéressé a exercé à plein temps la profession de géomètre pendant deux ans au cours des dix années précédentes dans un autre Etat qui ne réglemente pas cette profession, un diplôme :

- qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat;
- dont il résulte que le titulaire a suivi avec succès un cycle d'études post-secondaires d'une durée minimale de trois ans, ou d'une durée équivalente à temps partiel, dans une université ou un établissement d'enseignement supérieur ou dans un autre établissement du même niveau de formation d'un Etat et, le cas échéant, qu'il a suivi avec succès la formation professionnelle requise en plus du cycle d'études post-secondaires;
- et qui l'a préparé à l'exercice de cette profession.

Toutefois les deux ans d'expérience professionnelle ne peuvent pas être exigés lorsque le diplôme détenu par le demandeur sanctionne une formation directement orientée sur l'exercice de la profession de géomètre.

Est assimilé au diplôme tout titre ou ensemble de titres qui a été délivré par une autorité compétente dans un Etat, dès lors qu'il sanctionne une formation acquise dans la Communauté européenne ou l'Espace économique européen et qu'il est reconnu comme équivalent par l'Etat, à condition que cette reconnaissance ait été notifiée aux autres Etats et à la Commission européenne.

Les diplômes dont question de a) à e) ci-dessus doivent être délivrés par des institutions d'enseignement ou de formation organisées, reconnues ou subventionnées par l'Etat ou les Communautés;

2° avoir prêté le serment dont question à l'article 7.

**Art. 3.** Relèvent de l'activité professionnelle de géomètre-expert au sens de la présente loi les activités suivantes :

- 1° le bornage de terrains;
- 2° l'établissement et la signature de plans devant servir à une reconnaissance de limites, à une mutation, à un règlement de mitoyenneté, et à tout autre acte ou procès-verbal constituant une identification de propriété foncière, et qui peuvent être présentés à la transcription ou à l'inscription hypothécaire.

L'exercice de l'activité professionnelle décrite au présent article ressortit également aux géomètres au service des pouvoirs publics dans l'exercice de leurs missions de fonctionnaires.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Nul ne peut exercer en qualité d'indépendant, à titre principal ou accessoire, la profession de géomètre-expert s'il ne répond pas aux conditions de l'article 2 de la présente loi et s'il n'est en outre inscrit au tableau visé à l'article 3 de la loi du 11 mai 2003 créant des Conseils fédéraux des géomètres-experts.

§ 2. Les personnes visées au § 1<sup>er</sup> envoient au Conseil fédéral des géomètres-experts, par lettre recommandée, une copie authentifiée de leur titre.

§ 3. Les demandeurs ne peuvent exercer leur activité de géomètre-expert en qualité d'indépendant ou de salarié que s'il n'existe pas de conflit d'intérêts, d'incompatibilité ou de concurrence déloyale. Ces cas sont définis par les règles de déontologie visées à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, et par les règles d'incompatibilité fixées réglementairement à l'exercice d'autres professions.

§ 4. L'inscription est soumise à un droit payable annuellement, non remboursable, dont le montant est fixé par le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions. Le géomètre qui ne s'acquitte pas du droit d'inscription est rayé du tableau prévu à l'article 3 de la loi du...créant des Conseils fédéraux des géomètres-experts.

§ 5. Les personnes qui sont inscrites au tableau peuvent en être retirées à tout moment de leur propre initiative.

Elles ont l'obligation d'informer, par lettre recommandée et dans les trente jours, le Conseil fédéral des géomètres-experts de tout changement ou extension de leur activité de géomètre-expert à une autre activité indépendante, salariée ou dans la fonction publique.

**Art. 5.** Lorsque la profession de géomètre est exercée par une société, les géomètres salariés doivent travailler sous le contrôle et la responsabilité d'un géomètre indépendant, inscrit au tableau visé à

Alle diploma's, getuigschriften en andere titels, dan wel elk geheel van dergelijke diploma's, getuigschriften en andere titels die door een bevoegde autoriteit in een Staat zijn afgegeven, worden gelijkgesteld met een diploma indien daarmee een in de Europese Gemeenschap of de Europese Economische Ruimte gevolgde opleiding wordt afgesloten welke door een bevoegde autoriteit in die Staat als gelijkwaardig wordt erkend en daaraan dezelfde rechten inzake toegang tot de uitoefening van het gereguleerd beroep van landmeter zijn verbonden;

2. indien de betrokkene het beroep van landmeter voltijds heeft uitgeoefend gedurende twee jaar tijdens de voorafgaande tien jaren in een andere Staat waar dit beroep niet gereguleerd is, een diploma :

- afgegeven door een bevoegde autoriteit in een Staat;
- waaruit blijkt dat de titularis met succes een postsecundaire studiecycclus van ten minste drie jaar of een gelijkwaardige deeltijdstudie heeft gevolgd aan een universiteit of een instelling van hoger onderwijs of een andere instelling van hetzelfde opleidingsniveau in een Staat en, in voorkomend geval, dat hij met succes de beroepsopleiding heeft gevolgd die in aanvulling op de postsecundaire studiecycclus wordt vereist;
- en die hem op de uitoefening van dit beroep heeft voorbereid.

De beroepservaring van twee jaar mag echter niet worden geëist wanneer de aanvrager houder is van een diploma dat een opleiding heeft afgesloten die rechtstreeks gericht is op de uitoefening van het beroep van landmeter.

Alle titels, dan wel elk geheel van titels die door een bevoegde autoriteit in een Staat zijn afgegeven, worden met het diploma gelijkgesteld, indien daarmee een in de Europese Gemeenschap of de Europese Economische Ruimte gevolgde opleiding wordt afgesloten welke door de Staat als gelijkwaardig is erkend, mits de andere Staten en de Europese Commissie van deze erkenning in kennis zijn gesteld.

De diploma's waarvan sprake is in de bovenvermelde a) tot e) moeten worden uitgereikt door onderwijs- of opleidingsinstellingen georganiseerd, erkend of gesubsidieerd door het Rijk of de Gemeenschappen;

2° de eed hebben afgelegd waarvan sprake in artikel 7.

**Art. 3.** Tot de beroepswerkzaamheid van landmeter-expert in de zin van deze wet behoren de volgende werkzaamheden :

- 1° het afpalen van terreinen;
- 2° het opmaken en ondertekenen van plannen die moeten dienen voor een grenserkenning, voor een mutatie, voor het regelen van gevallen van gemeenschap en voor gelijk welke akte of proces-verbaal, welke in een identificeren van grondeigendom voorzien en welke ter hypothecaire overschrijving of inschrijving kunnen worden voorgelegd.

De uitoefening van de in dit artikel beschreven beroepsactiviteit valt eveneens onder de bevoegdheid van de landmeters in overheidsdienst bij de uitoefening van hun opdrachten als ambtenaar.

**Art. 4. § 1.** Niemand mag in de hoedanigheid van zelfstandige in hoofd- of bijberoep, het beroep van landmeter-expert uitoefenen als hij niet voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 2 van deze wet en bovendien niet is ingeschreven op het in artikel 3 van de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten bedoelde tableau.

§ 2. De in § 1 vermelde personen sturen de Federale Raad van landmeters-experten, via een aangetekende brief, een voor echt verklaard afschrift van hun titel.

§ 3. De aanvragers kunnen slechts hun activiteit als zelfstandig landmeter-expert of als bediende uitoefenen zo er geen belangenconflict, conflict inzake overeenigbaarheid of oneerlijke concurrentie bestaat. Deze gevallen worden gedefinieerd in de voorschriften inzake de plichtenleer bedoeld in artikel 8, § 1, en door de regels inzake overeenigbaarheid die reglementair zijn vastgelegd voor de uitoefening van andere beroepen.

§ 4. De inschrijving is onderworpen aan een jaarlijks te betalen recht, waarvan het bedrag, niet terugbetaalbaar, wordt vastgesteld door de minister bevoegd voor de Middenstand. De landmeter die zijn inschrijvingsrecht niet betaalt, wordt geschrapt van het in artikel 3 van de wet van... tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten bedoelde tableau.

§ 5. De personen die op het tableau zijn ingeschreven kunnen hieruit op eigen initiatief en op elk moment weggelaten worden.

Zij zijn verplicht om de Federale Raad van landmeters-experten, binnen dertig dagen en via een aangetekende brief, op de hoogte te brengen van iedere wijziging of uitbreiding van hun beroepswerkzaamheid als landmeter-expert tot een andere activiteit als zelfstandige, loontrekkende of ambtenaar.

**Art. 5.** Indien het beroep van landmeter wordt uitgeoefend in vennootschapsvorm, moeten de loontrekkende landmeters werken onder de controle en de verantwoordelijkheid van een zelfstandige

l'article 3 de la loi du 11 mai 2003 créant des Conseils fédéraux des géomètres-experts.

Lorsque le géomètre-expert exerce les activités dont question à l'article 3 sous un statut de salarié, sans être sous le contrôle et la responsabilité d'un géomètre-expert inscrit au tableau des conseils fédéraux des géomètres-experts, ce géomètre-expert doit être inscrit au tableau et dès lors assumer les responsabilités et les actes au même titre que le géomètre-expert indépendant.

**Art. 6.** Les détenteurs d'un diplôme visé à l'article 2, 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, *h*, ont le droit de faire usage de leur titre de formation licite de l'Etat d'origine ou de provenance et éventuellement de son abréviation, dans la langue de cet Etat. Dans ce cas, ce titre doit être suivi des nom et lieu de l'établissement ou du jury qui l'a délivré.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les Belges prêtent le serment visé à l'article 2, 2<sup>o</sup>, dans les termes suivants :

« Je jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, et je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, les missions qui me seront confiées en qualité de géomètre-expert. »

Les personnes de nationalité étrangère prêtent serment dans les termes suivants :

« Je jure de remplir fidèlement, en âme et conscience, selon les prescriptions de la loi belge, les missions qui me seront confiées en qualité de géomètre-expert. »

Les Belges et les étrangers qui sont domiciliés en Belgique prêtent serment devant le tribunal de première instance de leur domicile. Les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'Accord sur l'Espace économique européen prêtent serment devant le tribunal de première instance de leur choix.

Dans tous les actes qu'il délivre, le géomètre-expert doit faire mention de cette prestation de serment en ces termes :

« Géomètre-expert, assermenté par le Tribunal de première instance de... ».

§ 2. Les géomètres-experts inscrits au tableau visé à l'article 3 de la loi du 11 mai 2003 créant des Conseils fédéraux des géomètres-experts, prêtent serment sur production d'une attestation certifiant de leur inscription. Par lettre recommandée, ils transmettent au Conseil fédéral des géomètres-experts, dans les soixante jours de leur première inscription, une copie authentifiée du procès-verbal de leur prestation de serment, et ce sous peine de radiation de leur inscription au tableau.

Les géomètres-experts qui souhaitent exercer leur profession en tant que salarié ou dans un service public et en porter le titre professionnel prêtent serment sur production d'un titre au sens de l'article 2, 1<sup>o</sup>, de la présente loi.

§ 3. Les personnes qui ont prêté le serment visé à l'article 2 de la loi du 6 août 1993 abrogeant l'arrêté royal du 31 juillet 1825 concernant les dispositions relatives à l'exercice de la profession d'arpenteur sont réputées avoir prononcé le serment prévu par le présent article.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le géomètre-expert indépendant est tenu de respecter les règles de déontologie fixées par un arrêté royal, après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.

§ 2. S'il est prouvé qu'il a manqué à ses devoirs déontologiques, le géomètre-expert indépendant est passible d'une des peines disciplinaires suivantes :

- a) l'avertissement;
- b) le blâme;
- c) la suspension pour un terme maximum de deux ans;
- d) la radiation.

#### CHAPITRE III. — Dispositions transitoires

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'application de l'article 2, 1<sup>o</sup>, les personnes qui, en application de l'arrêté royal du 18 janvier 1995 protégeant le titre professionnel et l'exercice de la profession de géomètre-expert juré, ont été inscrites sur la liste des titulaires visée à l'article 17, § 5, de la loi-cadre du 1<sup>er</sup> mars 1976 protégeant le titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de

landmeter die is ingeschreven op het in artikel 3 van de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten bedoelde tableau.

Zo de landmeter-expert de in artikel 3 bedoelde activiteiten statutair als loontrekkende uitoefent, zonder dat hij onder de verantwoordelijkheid of onder het toezicht valt van een landmeter-expert die ingeschreven staat op het tableau van de Federale Raden van landmeters-experten, moet die landmeter-expert zich alsnog op voormeld tableau laten inschrijven; diens gevolg behoort de betrokken landmeter-expert een zelfde verantwoordelijkheid op te nemen en kan hij in een zelfde mate op zijn handelingen worden aangesproken als de zelfstandige landmeter-expert.

**Art. 6.** De houders van een in artikel 2, 1<sup>o</sup>, eerste lid, *h*, bedoeld diploma hebben het recht om gebruik te maken van hun titel van wettige opleiding van de Staat van oorsprong of van herkomst en eventueel van de afkorting ervan, in de taal van deze Staat. In dit geval moet naast deze titel ook de naam en de plaats van de instelling of de examencommissie die deze heeft uitgereikt, worden vermeld.

**Art. 7.** § 1. Belgen leggen de eed bedoeld in artikel 2, 2<sup>o</sup>, in de volgende bewoordingen af :

« Ik zweer trouw aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, en ik zweer de opdrachten die mij als landmeter-expert zullen worden toevertrouwd, in eer en geweten getrouw te vervullen. »

Personen van vreemde nationaliteit leggen de eed in de volgende bewoordingen af :

« Ik zweer de opdrachten die mij als landmeter-expert zullen worden toevertrouwd in eer en geweten getrouw te vervullen volgens de voorschriften van de Belgische wet. »

Belgen en vreemdelingen die hun woonplaats in België hebben, leggen de eed af voor de rechtbank van eerste aanleg van hun woonplaats. Onderdanen van een lidstaat van de Europese Gemeenschap of van een andere staat die partij is bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte leggen de eed af voor de rechtbank van eerste aanleg van hun keuze.

Van de eedaflegging moet de landmeter-expert in alle door hem afgegeven akten melding maken, in de volgende termen :

« Landmeter-expert, beëdigd door de Rechtbank van eerste aanleg te... ».

§ 2. De landmeters-experten die zijn ingeschreven op het tableau bedoeld in artikel 3 van de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten, leggen de eed af op voorlegging van een attest waaruit blijkt dat zij zijn ingeschreven. Zij sturen, via een aangetekende brief, binnen zestig dagen na hun eerste inschrijving, aan de Federale Raad van landmeters-experten een voor echt verklaard afschrift van het proces-verbaal van hun eedaflegging, zulks op straffe van hun schrapping van het tableau.

De landmeters-experten die als werknemer of in overheidsdienst het beroep wensen uit te oefenen en de beroepstitel wensen te voeren, leggen de eed af op voorlegging van een titel als bedoeld in artikel 2, 1<sup>o</sup>, van deze wet.

§ 3. De personen die de eed hebben afgelegd als bedoeld in artikel 2 van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de opheffing van het koninklijk besluit van 31 juli 1825 houdende bepalingen nopens de uitoefening van het beroep van landmeter, worden geacht de in dit artikel vermelde eed te hebben afgelegd.

**Art. 8.** § 1. De zelfstandige landmeter-expert is verplicht zich te houden aan de voorschriften inzake de plichtenleer, vastgesteld bij een koninklijk besluit, na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen.

§ 2. Indien bewezen is dat hij aan zijn plichten is tekortgekomen, is de zelfstandige landmeter-expert strafbaar met de volgende tuchtstraffen :

- a) de waarschuwing;
- b) de berisping;
- c) de schorsing voor een maximumtermijn van twee jaar;
- d) de schrapping.

#### HOOFDSTUK III. — Overgangsbepalingen

**Art. 9.** § 1. Onverminderd de toepassing van artikel 2, 1<sup>o</sup>, mogen de personen die, met toepassing van het koninklijk besluit van 18 januari 1995 tot bescherming van de beroepstitel en de uitoefening van het beroep van gezworen landmeter-expert, werden ingeschreven op de lijst van beoefenaars bedoeld in artikel 17, § 5, van de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de

services, peuvent remplacer la production d'une copie authentifiée de leur titre, au sens de l'article 4, § 2, à l'appui de leur demande d'inscription au tableau des titulaires de la profession, par la preuve de leur inscription sur ladite liste.

§ 2. Les personnes qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, exercent la profession de géomètre-expert indépendant, en étant porteuses d'un des titres visés à l'article 2, 1<sup>o</sup>, ou en étant inscrites sur la liste des titulaires dont question au § 1<sup>er</sup> du présent article, sont autorisées, à titre transitoire, à continuer à exercer leur profession ou à en porter le titre jusqu'à la décision du Conseil fédéral ou du Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts. Pour bénéficier de cette mesure transitoire, elles sont tenues de faire leur demande d'inscription dans les soixante jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 3. Les provisions visées à l'article 17, § 2, de la loi-cadre du 1<sup>er</sup> mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services et payées en exécution de l'arrêté royal du 18 janvier 1995 protégeant le titre professionnel et l'exercice de la profession de géomètre-expert juré sont versées au Trésor. Elles sont déduites du droit d'inscription visé à l'article 4, § 4, de la présente loi.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions pénales

**Art. 10.** Celui qui contrevient aux articles 2 et 4 est puni d'une amende de 5 à 25 euros.

**Art. 11.** Le livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, est applicable aux infractions prévues par la présente loi.

**Art. 12.** Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, le personnel de police, ainsi que les fonctionnaires et agents désignés à cet effet par le Roi sur proposition du ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions, sont chargés de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions à la présente loi.

Ces procès-verbaux font foi jusqu'à preuve du contraire. Ils sont transmis sans délai aux officiers compétents du ministère public; une copie en est adressée à l'auteur de l'infraction dans les sept jours ouvrables de la constatation des infractions, le tout à peine de nullité.

#### CHAPITRE V. — Dispositions abrogatoires

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Sont abrogés avec effet le 7 mars 1995 :

— l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1921 portant modifications aux dispositions concernant l'exercice de la profession de géomètre-arpenteur;

— l'arrêté royal du 18 mai 1936 relatif à l'exercice de la profession de géomètre-expert immobilier.

§ 2. La loi du 6 août 1993 abrogeant l'arrêté royal du 31 juillet 1825 concernant les dispositions relatives à l'exercice de la profession d'arpenteur et l'arrêté royal du 18 janvier 1995 protégeant le titre professionnel et l'exercice de la profession de géomètre-expert juré sont abrogés.

#### CHAPITRE VI. — Entrée en vigueur

**Art. 14.** Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Session ordinaire 2002-2003.*

beroepstittel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen, de voorlegging van een voor echt verklaarde kopie van hun titel, als bedoeld in artikel 4, § 2, tot staving van hun verzoek om inschrijving op het tableau van de beoefenaars van het beroep, vervangen door het bewijs van hun inschrijving op de voornoemde lijst.

§ 2. De personen die, op de datum waarop deze wet in werking treedt, het beroep van zelfstandig landmeter-expert uitoefenen en die houder zijn van een van de in artikel 2, 1<sup>o</sup>, bedoelde titels of ingeschreven zijn op de lijst van beoefenaars waarvan sprake in § 1 van dit artikel, zijn gemachtigd om, bij wijze van overgang, verder hun beroep uit te oefenen of er de titel van te voeren tot de beslissing van de Federale Raad of de Federale Raad van beroep van landmeters-experten gevallen is. Om voor deze overgangsmaatregel in aanmerking te komen dienen zij hun aanvraag om inschrijving te doen binnen zestig dagen nadat deze wet in werking is getreden.

§ 3. De provisies bedoeld in artikel 17, § 2, van de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstittel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen en betaald in uitvoering van het koninklijk besluit van 18 januari 1995 tot bescherming van de beroepstittel en van de uitoefening van het beroep van gezworen landmeter-expert worden in de Schatkist gestort. Zij worden afgetrokken van het in artikel 4, § 4, van deze wet bedoelde inschrijvingsrecht.

#### HOOFDSTUK IV. — Strafbepalingen

**Art. 10.** Wie de artikelen 2 en 4 overtreedt, wordt gestraft met geldboete van 5 tot 25 euro.

**Art. 11.** Boek I van het Strafwetboek is, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, van toepassing op de in deze wet bepaalde inbreuken.

**Art. 12.** Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van gerechtelijke politie, worden het personeel van de politie en de ambtenaren en agenten, te dien einde door de Koning aangewezen op voorstel van de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft, belast met het opsporen en vaststellen in processen-verbaal van de inbreuken op deze wet.

Deze processen-verbaal zijn rechtsgeldig tot bewijs van het tegendeel. Zij worden onverwijld toegezonden aan de bevoegde ambtenaren van het openbaar ministerie; een afschrift ervan wordt gezonden aan de overtreder binnen zeven werkdagen te rekenen vanaf de vaststelling der inbreuken, dit alles op straf van nietigheid.

#### HOOFDSTUK V. — Opheffingsbepalingen

**Art. 13.** § 1. Opgeheven worden met uitwerking op 7 maart 1995 :

— het koninklijk besluit van 1 december 1921 houdende wijzigingen aan de beschikkingen, rakende de uitoefening van het beroep van landmeter;

— het koninklijk besluit van 18 mei 1936 dat betrekking heeft op het beroep van meetkundige-schatter van onroerende goederen.

§ 2. De wet van 6 augustus 1993 betreffende de opheffing van het koninklijk besluit van 31 juli 1825 houdende bepalingen nopens de uitoefening van het beroep van landmeter en het koninklijk besluit van 18 januari 1995 tot bescherming van de beroepstittel en van de uitoefening van het beroep van gezworen landmeter-expert worden opgeheven.

#### HOOFDSTUK VI. — Inwerkingtreding

**Art. 14.** De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Gewone zitting 2002-2003.*

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 50-2152/1. — Amendements, n°s 50-2152/2 à 4. — Rapport, n° 50-2152/5. — Texte adopté par la Commission, n° 50-2152/6. — Amendements déposés après le dépôt du rapport, n°s 50-2152/7 et 8. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 50-2152/9. — Erratum, n° 50-2152/10.

*Annales de la chambre des représentants :*  
*Compte rendu intégral :* 19 et 20 mars 2003.  
Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet évoqué par le Sénat, n° 2-1554/1. Rapport, n° 2-1554/2. — Décision de ne pas amender, n° 2-1554/3.

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 50-2152/1. — Amendementen, nr. 50-2152/2 tot 4. — Verslag, nr. 50-2152/5. — Tekst aangenomen door de Commissie, nr. 50-2152/6. — Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag, nr.50-2152/7 en 8. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 50-2152/9. — Erratum, nr. 50-2152/10.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*  
*Integraal verslag :* 19 en 20 maart 2003.  
Senaat.

*Parlementaire stukken.* — *Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, 2-1554/1. — Verslag, nr. 2-1554/2. — Beslissing om niet te amenderen, nr. 2-1554/3.*

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2003 — 2312

[C — 2003/11309]

**11 MAI 2003. — Loi modifiant la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 3 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, les mots « Conseil supérieur des Classes moyennes » sont chaque fois remplacés par les mots « Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Par compétence professionnelle intersectorielle, on entend les exigences communes pour l'exercice des activités professionnelles connexes qui appartiennent à une catégorie intersectorielle, telle qu'elle est fixée par le Roi. »

**Art. 3.** A l'article 4 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, décider que la disposition de l'alinéa premier n'est pas applicable à l'exercice des activités professionnelles qu'il détermine. Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, toute P.M.E., personne physique ou morale, se soumettant à un accompagnement à la gestion, organisé par une structure d'accompagnement privée ou publique agréée soit par le Fonds de participation, soit par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, soit par le Roi en application de la présente loi, est dispensée temporairement de la preuve des connaissances de gestion de base. La durée de cette dispense est limitée à la durée de l'expérience requise pour satisfaire au § 3, 2°, du présent article. Au terme de cette période, l'expérience pratique visée au § 3, 2°, du présent article est réputée acquise.

Lorsque l'agrément de la structure visée à l'alinéa précédent est effectué par le Fonds de participation ou par les autorités compétentes en matière d'aide à la création d'entreprise, le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la durée, le contenu minimum de l'accompagnement à la gestion et la manière dont il est attesté. Lorsque le Roi procède lui-même à l'agrément, il fixe en outre préalablement les conditions d'agrément, la procédure d'agrément, le fonctionnement de la structure d'accompagnement et son contrôle. »;

2° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, le mot « cependant » est supprimé;

3° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « obligation visée au § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « obligation visée au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa »;

4° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou le cohabitant légal, » sont insérés entre le mot « conjoint » et les mots « ou par son partenaire »;

5° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « six mois »;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2003 — 2312

[C — 2003/11309]

**11 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 3 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1° en 2°, worden de woorden « Hoge Raad voor de Middenstand » telkens vervangen door de woorden « Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen »;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Onder intersectorale beroepsbekwaamheid wordt verstaan de gemeenschappelijke eisen voor de uitoefening van verwante beroepsactiviteiten, die behoren tot een intersectorale categorie die wordt vastgesteld door de Koning. »

**Art. 3.** In artikel 4 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

« De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, bepalen dat de bepaling van het eerste lid niet van toepassing is op de uitoefening van de beroepsactiviteiten die Hij aanwijst. In afwijking van het eerste lid, wordt elke K.M.O., natuurlijke of rechtspersoon, tijdelijk vrijgesteld van het voorleggen van het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wanneer zij zich onderwerpt aan een begeleiding in bedrijfsbeheer, georganiseerd door een erkende privé- of publieke begeleidingsstructuur die werd erkend, hetzij door het Participatiefonds, hetzij door de overheden die bevoegd zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, hetzij door de Koning in uitvoering van deze wet. De duur van deze vrijstelling is beperkt tot de duur van de vereiste ervaring om te voldoen aan § 3, 2°, van dit artikel. Na deze periode wordt de praktijkervaring bedoeld in § 3, 2°, van artikel, als volbracht beschouwd.

In geval van erkenning van de in het vorige lid bedoelde structuur door het Participatiefonds of door de overheden die bevoegd zijn voor steun bij het oprichten van een onderneming, bepaalt de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit de duur, de minimale inhoud van de begeleiding in bedrijfsbeheer en de wijze waarop die wordt bevestigd. Wanneer de Koning zelf de erkenning geeft, bepaalt hij voorafgaandelijk ook de erkenningsvoorwaarden, de erkenningsprocedure, het verloop van de begeleidingsstructuur en het toezicht erop. »;

2° in § 1, derde lid, vervalt het woord « evenwel »;

3° in § 2, eerste lid, worden de woorden « de in § 1 bedoelde verplichting » vervangen door de woorden « de in § 1, eerste lid, bedoelde verplichting »;

4° in § 2, eerste lid, worden de woorden « of de wettelijk samenwonende, » ingevoegd tussen het woord « echtgenoot » en de woorden « of door de partner »;

5° in § 2, eerste lid, worden de woorden « drie jaar » vervangen door de woorden « zes maanden »;

6° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « est fournie par un extrait des registres de la population » sont remplacés par les mots « résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983 »;

7° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. La preuve des connaissances de gestion de base est fournie par l'un des éléments suivants :

1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;

2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

3° un titre de compétence adéquat délivré par les autorités fédérées compétentes en matière de formation professionnelle continue;

4° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales. »

**Art. 4.** A l'article 5 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou le cohabitant légal, » sont insérés entre le mot « conjoint » et les mots « ou par son partenaire »;

2° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « trois ans » sont remplacés par les mots « six mois »;

3° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, deuxième phrase, les mots « est fournie par un extrait des registres de la population » sont remplacés par les mots « résulte du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983 »;

4° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. La preuve de la compétence professionnelle, tant intersectorielle que sectorielle, est apportée par l'un des éléments suivants :

1° un des titres retenus à cette fin par le Roi;

2° une expérience pratique suffisante dans les conditions fixées par le Roi;

3° un autre mode de preuve dont la validité découle d'obligations internationales. »

**Art. 5.** L'article 6 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. - Le Roi peut notamment, à la demande ou après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, modifier ou abroger les arrêtés royaux pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958 permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie et de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat. »

**Art. 6.** L'article 10 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. - Les personnes suivantes sont dispensées de la preuve des capacités entrepreneuriales :

1° le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant, en tant que conjoint aidant assujéti au statut social des travailleurs indépendants réglementé par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, soit dans une première phase allant jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2006 à l'assurance obligatoire pour maladie-invalidité, secteur indemnités et exécuté par l'arrêté royal du 13 janvier 2003 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 portant instauration d'une assurance contre les incapacités de travail en faveur des indépendants, soit jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2006 sur base volontaire et à partir de la même date sur base obligatoire au statut complet des travailleurs indépendants et qui poursuivent l'activité professionnelle d'un dirigeant d'entreprise qui répondait lui-même aux conditions prévues ou qui en était définitivement dispensé;

2° la société qui satisfaisait aux conditions dans le chef d'un gérant ou d'un organe décédé lorsque le conjoint survivant, le cohabitant légal ou le partenaire survivant, est devenu gérant ou organe de la société. Pour ce qui est du partenaire, autre que l'époux ou le cohabitant légal, une cohabitation d'au moins six mois doit résulter du Registre national des personnes physiques, organisé par la loi du 8 août 1983. »

6° in § 2, eerste lid, worden de woorden « wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters », vervangen door de woorden « blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983 »;

7° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Het bewijs van de basiskennis van het bedrijfsbeheer wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen;

2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

3° een gelijkwaardige akte van bekwaamheid, uitgereikt door de gefederaliseerde overheden die bevoegd zijn voor de voortdurende beroepsopleiding;

4° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen. »

**Art. 4.** In artikel 5 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, eerste lid, worden de woorden « of de wettelijk samenwonende, » ingevoegd tussen het woord « echtgenoot » en de woorden « of door de partner »;

2° in § 2, eerste lid, worden de woorden « drie jaar » vervangen door de woorden « zes maanden »;

3° in § 2, eerste lid, tweede volzin, worden de woorden « wordt geleverd door een uittreksel uit de bevolkingsregisters », vervangen door de woorden « blijkt uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983 »;

4° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Het bewijs van de beroepsbekwaamheid, zowel intersectoraal als sectoraal, wordt geleverd door één van de volgende elementen :

1° één van de akten die daartoe door de Koning worden aangewezen;

2° een voldoende praktijkervaring onder de door de Koning vastgestelde voorwaarden;

3° een ander bewijsmiddel, waarvan de bewijswaarde volgt uit internationale verplichtingen. »

**Art. 5.** Artikel 6 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. - De Koning kan onder meer, op verzoek van of na advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, de koninklijke besluiten wijzigen of opheffen, die genomen zijn ter uitvoering van de wet van 24 december 1958 waarbij beroepsuitoefeningsvoorwaarden kunnen worden ingevoerd in de ambachts, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheids-ondernemingen en van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepswerkzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen. »

**Art. 6.** Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. - De volgende personen worden vrijgesteld van bewijs van ondernemersvaardigheden :

1° de overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of de overlevende partner als meewerkende echtgenoot onderworpen aan het sociaal statuut der zelfstandigen geregeld bij het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, hetzij in een eerste fase tot 1 januari 2006 enkel op basis van de verplichte regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector der uitkeringen en uitgevoerd bij het koninklijk besluit van 13 januari 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen, hetzij tot 1 januari 2006 op vrijwillige basis en vanaf dezelfde datum op verplichte basis aan het volledige statuut der zelfstandigen en die de beroepsactiviteit voortzet van een ondernemingshoofd dat zelf voldeed aan de gestelde eisen of er definitief van vrijgesteld was;

2° de vennootschap die aan de gestelde eisen voldeed in hoofde van een overleden zaakvoerder of orgaan, wanneer diens overlevende echtgenoot, de wettelijk samenwonende of diens overlevende partner zaakvoerder of orgaan is geworden van de vennootschap. Gaat het om een partner, andere dan echtgenoot of wettelijk samenwonende, dan moet uit het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983, een samenwonen blijken van minstens zes maanden. »

**Art. 7.** L'article 13 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. - Pour la fixation de la compétence professionnelle, prévue à l'article 3, le Roi prend en considération au moins les critères suivants :

- 1° la nécessité de garanties de qualité pour le consommateur;
- 2° les possibilités existantes en matière de formation et d'enseignement, en particulier au niveau de la formation permanente, et leur répartition géographique;
- 3° l'évolution technologique dans le secteur;
- 4° les réglementations existantes dans les autres Etats membres de l'Union européenne;
- 5° les lois et arrêtés réglementaires qui ne sont pas pris en exécution de la présente loi et qui sont d'application spécifique pour le secteur concerné. »

**Art. 8.** A l'article 15, §§ 1<sup>er</sup> et 3, de la même loi, les mots « gendarmerie » et « police communale » sont respectivement remplacés par les mots « police fédérale » et « police locale ».

**Art. 9.** A l'article 17 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° Au § 1<sup>er</sup>, l'alinéa 2 est abrogé;
- 2° Au § 3 les mots « sur base de l'évaluation prévue à l'article 13 » sont remplacés par les mots « conformément à l'article 6 ».

**Art. 10.** Le Chapitre II du Titre II de la même loi, comprenant les articles 19 à 22, est abrogé.

**Art. 11.** Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS

Scellé du sceau de l'Etat,

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

—————  
Note

(1) *Session ordinaire 2002-2003.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 50-2285/1. — Amendements, n° 50-2285/2. — Rapport, n° 50-2285/3. — Texte adopté par la commission, n° 50-2285/4.

*Annales de la Chambre des représentants :* 27 février 2003.

Senat.

*Documents du Sénat.* — Projet évoqué par le Sénat, n° 21517/1. — Amendements, n° 2-1517/2. — Rapport, n° 2-1517/3. — Amendements redéposés après l'approbation du rapport, n° 1517/4. — Décision de ne pas amender, n° 21517/5.

*Annales du Sénat :* 3 avril 2003.

**Art. 7.** Artikel 13 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. - Voor het vaststellen van de beroepsbekwaamheid, bedoeld in artikel 3, neemt de Koning minstens de volgende criteria in overweging :

- 1° de noodzaak aan kwaliteitsgaranties voor de consument;
- 2° de bestaande onderwijs- en vormingsmogelijkheden, inzonderheid op het vlak van permanente vorming, en hun geografische spreiding;
- 3° de technologische evolutie binnen de sector;
- 4° de bestaande beroepsreglementering in de andere lid-Staten van de Europese Unie;
- 5° de wetten en besluiten die niet genomen zijn in uitvoering van deze wet, en die specifiek van toepassing zijn op de betrokken sector. »

**Art. 8.** In artikel 15, §§ 1 en 3, van dezelfde wet, worden de woorden « rijkswacht » en « gemeentelijke politie » respectievelijk vervangen door de woorden « federale politie » en « lokale politie ».

**Art. 9.** In artikel 17 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° In § 1 wordt het tweede lid opgeheven;
- 2° In § 3 worden de woorden « op basis van de evaluatie, bedoeld in artikel 13 » vervangen door de woorden « overeenkomstig artikel 6 ».

**Art. 10.** Hoofdstuk II van Titel II van dezelfde wet, bestaande uit de artikelen 19 tot 22, wordt opgeheven.

**Art. 11.** De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

—————  
Nota

(1) *Gewone zitting 2002-2003.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 50-2285/1. — Amendementen, nr. 50-2285/2. — Verslag, nr. 50-2285/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 50-2285/4.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :* 27 februari 2003.

Senaat.

*Stukken van de Senaat.* — Ontwerp geëvoceerd door de Senaat, nr. 2-1517/1. — Amendementen, nr. 2-1517/2. — Verslag, nr. 2-1517/3. — Amendementen opnieuw ingediend na de goedkeuring van het verslag, nr. 21517/4. — Beslissing om niet te amenderen, nr. 2-1517/5.

*Handelingen van de Senaat :* 3 april 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 2313

[C — 2003/11311]

11 MAI 2003. — Loi modifiant la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Etablissement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 2313

[C — 2003/11311]

11 MEI 2003. — Wet tot wijziging van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2.** L'article 2 de la loi du 26 juin 2002 relative à l'instauration du Conseil d'Établissement est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. — Il est instauré un Conseil d'Établissement qui décide des recours introduits par les intéressés contre les refus d'inscription, de modification ou de radiation, visés à l'article 39 de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou contre les décisions du service du contrôle, visées à l'article 60 de la même loi, lorsque les demandeurs étaient censés ne pas satisfaire aux conditions prévues aux articles 4 ou 5 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante. »

**Art. 3.** A l'article 3 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, troisième phrase, sont insérés entre les mots « attributions » et « ainsi » les mots « , un fonctionnaire effectif et un suppléant nommés par le ministre qui a l'Economie dans ses attributions »;

2° dans le § 2 l'alinéa 1<sup>er</sup> est abrogé;

3° le § 2 alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante:

« Le recours est introduit dans les trente jours de la notification de la décision du guichet, visée à l'article 39 de loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, ou du service de contrôle, visée à l'article 60 de la même loi. »;

4° dans le § 2, l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« La décision du Conseil d'Établissement est conservée dans la banque de données, constituée pour le traitement automatisé des dossiers relatifs aux capacités entrepreneuriales, visées au chapitre Ier du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, gérée par le service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie »;

5° le § 3 est abrogé;

6° dans le § 4, dans la première phrase, les mots « ou une demande d'attestation » sont supprimés.

7° dans le § 5, le 1<sup>er</sup> alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Les décisions du Conseil d'Établissement sont motivées et doivent être notifiées aux parties dans un délai de soixante jours à compter de l'introduction du recours. »;

8° dans le § 5, alinéa 3, première phrase, les mots « l'attestation » sont remplacés par les mots « la preuve des capacités entrepreneuriales »;

9° le § 5, alinéa 4, est abrogé.

**Art. 4.** Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé des Classes moyennes,  
R. DAEMS

Le Ministre de l'Economie,  
Ch. PICQUE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Session ordinaire 2002-2003.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 50-2324/1. — Amendement, n° 50-2324/2. — Rapport, n° 50-2324/3.

*Annales de la Chambre des représentants :* 1<sup>er</sup> avril 2003.

Sénat.

*Documents du Sénat.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 2-1578/1. — Rapport, n° 2-1578/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 2-1578/3.

*Annales du Sénat :* 4 avril 2003.

**Art. 2.** Artikel 2 van de wet van 26 juni 2002 betreffende de oprichting van de Vestigingsraad wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. — Er wordt een Vestigingsraad opgericht die beslist over de beroepen ingesteld door de betrokkenen tegen de weigeringen van inschrijving, wijziging of doorhaling bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of tegen de beslissingen van de controledienst bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet, wanneer de aanvragers niet geacht werden te voldoen aan de voorwaarden voorzien in artikel 4 of 5 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap. »

**Art. 3.** In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, derde volzin, worden tussen de woorden « bevoegdheid heeft, » en « alsmede » de woorden tussengevoegd : « een werkend en plaatsvervangend ambtenaar, benoemd door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheid heeft »;

2° in § 2 wordt het eerste lid opgeheven;

3° in § 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Het beroep wordt ingediend binnen dertig dagen na de betekening van de beslissing van het ondernemingsloket, bedoeld in artikel 39 van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, of van de controledienst, bedoeld in artikel 60 van dezelfde wet »;

4° in § 2 wordt het vierde lid vervangen als volgt :

« De beslissing van de Vestigingsraad wordt opgeslagen in de gegevensbank, opgericht voor de geautomatiseerde behandeling van de dossiers met betrekking tot de ondernemersvaardigheden, bedoeld in hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, en beheerd door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie »;

5° § 3 wordt opgeheven;

6° in § 4 vervallen in de eerste volzin de woorden « of een aanvraag om getuigschrift hebben ingediend »;

7° in § 5 wordt het eerste lid als volgt vervangen :

« De beslissingen van de Vestigingsraad zijn met redenen omkleed en moeten binnen een termijn van zestig dagen, te rekenen vanaf het instellen van het beroep, aan de partijen worden betekend. »;

8° in § 5 wordt in het derde lid, eerste volzin, het woord « getuigschrift » vervangen door de woorden « bewijs van de ondernemersvaardigheden »;

9° in § 5 wordt het vierde lid opgeheven.

**Art. 4.** Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Middenstand,  
R. DAEMS

De Minister van Economie,  
Ch. PICQUE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Gewone zitting 2002-2003.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire stukken.* — Wetsontwerp, nr. 50-2324/1. — Amendement, nr. 50-2324/2. — Verslag, nr. 50-2324/3.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :* 1 april 2003.

Senaat.

*Stukken van de Senaat.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 2-1578/1. — Verslag, nr. 2-1578/2. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 2-1578/3.

*Handelingen van de Senaat :* 4 april 2003.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 2314

[C — 2003/22498]

**9 AVRIL 2003. — Arrêté royal  
relatif à la protection des espèces de faune  
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l' article 5;

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des annexes faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979 modifiée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

Vu le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, modifié par le règlement (CE) n° 2724/2000 de la Commission, du 30 novembre 2000, le règlement (CE) n° 1579/2001 de la Commission du 1<sup>er</sup> août 2001 et le règlement (CE) n° 2476/2001 du 17 décembre 2001;

Vu le règlement (CE) n° 1808/2001 de la Commission, du 30 août 2001 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, modifié par l'arrêté royal du 2 février 1990;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1985 portant octroi de dérogations en application de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes;

Vu l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 20 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 31.846/3, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2002;

Vu l'urgence motivée par l'entrée en vigueur le 3 mars 1997 du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et en particulier de ses annexes A, B, C et D, modifiées depuis lors par le règlement (CE) n° 2724 de la Commission du 30 novembre 2000, par le Règlement (CE) n° 1579 de la Commission du 1<sup>er</sup> août 2001 et par le règlement (CE) n° 2476/2001 de la Commission du 17 décembre 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 35.054/3 donné le 17 mars 2003 en application de l'article 84 alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 2314

[C — 2003/22498]

**9 APRIL 2003. — Koninklijk besluit inzake de bescherming van in  
het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het  
desbetreffende handelsverkeer**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, gewijzigd bij de programmawet (I) van 24 december 2002;

Gelet op verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2724/2000 van de Commissie van 30 november 2000, verordening (EG) nr. 1579/2001 van de Commissie van 1 augustus 2001 en verordening (EG) nr. 2476/2001 van 17 december 2001;

Gelet op verordening (EG) nr. 1808/2001 van de Commissie van 30 augustus 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van de verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1985 houdende toekenning van afwijkingen in toepassing van artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 september 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 27 november 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 maart 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 31.846/3, gegeven op 1 oktober 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het in werking treden op 3 maart 1997 van verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en meer speciaal van haar bijlagen A, B, C en D, sindsdien gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2724 van de Commissie van 30 november 2000, bij verordening (EG) nr. 1579 van de Commissie van 1 augustus 2001 en bij verordening (EG) nr. 2476 van de Commissie van 17 december 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 35.054/3, gegeven op 17 maart 2003 in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** En plus des définitions figurant au Règlement du Conseil, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Loi : la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979;

2° Règlement du Conseil : le Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

3° Règlement de la Commission : le règlement (CE) n° 1808/2001 de la Commission, du 30 août 2001 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996, relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

4° Spécimen de l'Annexe A, B, C ou D : spécimen d'une espèce inscrite respectivement à l'Annexe A, B, C ou D du Règlement du Conseil;

5° Spécimen de l'Annexe I<sup>er</sup>, II ou III : spécimen d'une espèce inscrite respectivement à l'Annexe I<sup>er</sup>, II ou III de la Convention;

6° Certificat CITES : certificat conforme au modèle fixé par le Règlement (CE) n° 3418/83 de la Commission du 28 novembre 1983 portant dispositions relatives à la délivrance et à l'utilisation uniforme de documents requis pour l'application dans la Communauté de la Convention;

7° Communauté : Communauté Européenne;

8° Le Service : le service CITES du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° Ministre : Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a la Convention dans ses attributions.

CHAPITRE II. — *Détention de spécimens d'animaux et de plantes de l'Annexe I*

**Art. 2.** La dérogation visée à l'article 4 de la loi est accordée à toute personne physique ou morale détenant un ou plusieurs spécimens d'animaux de l'Annexe I lorsque ceux-ci :

1° ont été acquis avant le 1<sup>er</sup> janvier 1984 ou avant que l'espèce ne soit inscrite à l'Annexe I<sup>er</sup> et ont été repris sur un inventaire introduit conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup> ou 4 § 2 de l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction ou conformément à l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique et à condition qu'une mise à jour de l'inventaire susvisé soit introduite conformément à l'article 5 et dans les 60 jours de l'entrée en vigueur du présent arrêté;

2° ont été acquis après l'entrée en vigueur du présent arrêté, conformément aux dispositions des Règlements du Conseil et de la Commission et ont été repris dans un inventaire introduit conformément à l'article 5;

3° sont couverts par un certificat CITES délivré alors que l'espèce était déjà inscrite à l'Annexe I<sup>er</sup>;

4° sont couverts par un certificat ou par un permis d'importation délivré conformément aux dispositions des Règlements du Conseil et de la Commission;

5° sont détenus comme effets personnels ou domestiques tels que définis à l'article 2, j), du Règlement du Conseil;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Buiten de definities vermeld in de Verordening van de Raad, wordt, voor de toepassing van dit besluit, verstaan onder :

1° Wet : de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst aangenomen te Bonn op 22 juni 1979;

2° Raadsverordening : de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

3° Commissieverordening : de verordening (EG) nr. 1808/2001 van de Commissie van 30 augustus 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

4° Specimen van Bijlage A, B, C of D : specimen van een soort respectievelijk ingeschreven op Bijlage A, B, C of D van de Raadsverordening;

5° Specimen van Bijlage I, II of III : specimen van een soort respectievelijk ingeschreven op Bijlage I, II of III van de Overeenkomst;

6° CITES certificaat : certificaat overeenkomstig het model vastgesteld door de verordening (EG) nr. 3418/83 van de Commissie van 28 november 1983 houdende bepalingen voor de eenvormige afgifte en gebruik van documenten die vereist zijn voor de toepassing in de Gemeenschap van de Overeenkomst;

7° Gemeenschap : Europese Gemeenschap;

8° De Dienst : de CITES dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° Minister : De Minister of Staatssecretaris die de Overeenkomst onder zijn bevoegdheden heeft.

HOOFDSTUK II. — *Houden van dierlijke en plantaardige specimen van Bijlage I*

**Art. 2.** De afwijking bedoeld in artikel 4 van de wet wordt verleend aan elke natuurlijke of rechtspersoon die één of meerdere specimen van Bijlage I houdt wanneer het gaat om dierlijke specimen die ofwel :

1° verworven zijn vóór 1 januari 1984 of vóór de opname van de soort op Bijlage I en die vermeld zijn op een inventaris ingediend overeenkomstig de artikelen 2, § 1 of 4 § 2 van het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten of overeenkomstig het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant en op voorwaarde dat het bijwerken van hoger bedoelde inventaris uitgevoerd wordt overeenkomstig artikel 5 en binnen de 60 dagen na het in werking treden van het huidig besluit;

2° verworven zijn na het inwerkingtreden van het huidig besluit, overeenkomstig de bepalingen van de Raads- en de Commissieverordeningen en die vermeld zijn op een inventaris ingediend overeenkomstig artikel 5;

3° gedekt zijn door een CITES certificaat afgeleverd wanneer de soort reeds op Bijlage I ingeschreven stond;

4° gedekt zijn door een certificaat of door een invoervergunning afgeleverd overeenkomstig de bepalingen van de Raads- en de Commissieverordeningen;

5° gehouden worden als persoonlijke bezittingen of huisraad zoals gedefinieerd in artikel 2, j), van de Raadsverordening;

6° sont nés et ont été élevés en captivité conformément à l'article 24 du Règlement de la Commission, se trouvent toujours chez l'éleveur et en sont sa propriété;

7° sont repris à l'Annexe VIII du Règlement de la Commission;

8° sont des spécimens travaillés répondant à la définition w) de l'article 2 du Règlement du Conseil;

9° font partie de meubles, ustensiles, instruments de musique et autres objets mais n'en sont pas les constituants essentiels;

10° ont été saisis et leur ont été confiés par une autorité visée à l'article 7 de la loi;

11° sont détenus par une personne avec laquelle le Ministre a passé un contrat conformément à l'article 19 du présent arrêté;

12° sont des spécimens de musée détenus dans des institutions scientifiques enregistrées auprès du Service.

**Art. 3.** Lorsqu'il s'agit de spécimens d'animaux vivants de l'Annexe I<sup>re</sup>, le bénéficiaire d'une dérogation accordée conformément à l'article 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 10° ou 11° doit communiquer au Service dans les huit jours, toute modification de l'inventaire par naissance, mortalité, évasion ou circonstances similaires. Cette déclaration ne doit pas être faite pour les bénéficiaires d'une dérogation pour des spécimens visés à l'article 2, 7°.

**Art. 4.** La dérogation visée à l'article 4 de la loi est accordée à toute personne physique ou morale détenant un ou plusieurs spécimens de plantes de l'Annexe I lorsque ceux-ci ont été acquis avant l'entrée en vigueur du présent arrêté conformément aux dispositions de la réglementation de la Communauté qui leur était applicable à ce moment;

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. En cas de modification de l'Annexe I<sup>re</sup> de la Convention par inclusion d'espèces, les personnes physiques ou morales qui détiennent des spécimens de ces espèces doivent en dresser l'inventaire suivant le modèle fixé à l'Annexe 1 et le faire parvenir par lettre recommandée au Service endéans les 60 jours de la publication au Journal officiel des Communautés européennes du Règlement de la Commission par lequel la modification susvisée de l'Annexe I<sup>re</sup> est introduite dans le droit communautaire.

Le Service renvoie une copie de l'inventaire, visée et datée à l'intéressé. Cette copie constitue la preuve de l'introduction de l'inventaire mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Le § 1<sup>er</sup> ne s'applique pas pour des spécimens tels que ceux mentionnés à l'article 2, 5°, 8°, 9°, 10°, 11° ou 12°.

### CHAPITRE III. — Les documents

**Art. 6.** Les documents visés à l'article 2 du Règlement de la Commission doivent être demandés au moyen de formulaires de demande pré-imprimés dont les modèles sont mis à la disposition par le Service.

**Art. 7.** Pour les spécimens de plantes reproduites artificiellement des espèces inscrites aux Annexes B et C et d'hybrides reproduits artificiellement à partir d'espèces non annotées inscrites à l'Annexe A, un certificat phytosanitaire conforme au modèle repris dans l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, peut être utilisé au lieu d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation.

**Art. 8.** Le Service peut exiger que les documents présentés à l'appui d'une demande de permis ou de certificat non rédigés dans une des langues nationales soient accompagnés d'une traduction officiellement légalisée.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Toute demande de certificat pour des spécimens d'animaux est soumise au paiement d'une redevance de 12,50 EUROS par espèce. De même, toute demande de permis d'importation ou d'exportation ou de certificat de réexportation pour des spécimens d'animaux est soumise au paiement d'une redevance de 25 EURO par espèce, ce montant étant plafonné à 125 EUROS par demande.

6° geboren en opgekweekt zijn in gevangenschap overeenkomstig artikel 24 van de Commissieverordening, zich nog steeds bij de fokker bevinden en diens eigendom zijn;

7° opgenomen zijn in Bijlage VIII van de Commissieverordening;

8° bewerkte specimens zijn die beantwoorden aan definitie w) van artikel 2 van de Raadsverordening;

9° deel uitmaken van meubelen, gebruiksvoorwerpen, muziekinstrumenten en andere voorwerpen maar er niet het belangrijkste onderdeel van uitmaken;

10° in beslag genomen zijn en hen toevertrouwd werden door een overheid bedoeld in artikel 7 van de wet;

11° gehouden worden door een persoon waarmee de Minister een contract gesloten heeft overeenkomstig artikel 19 van het huidige besluit;

12° museumstukken zijn, gehouden in wetenschappelijke instellingen, geregistreerd op de Dienst.

**Art. 3.** Wanneer het gaat om levende dierlijke specimens van Bijlage I moet de persoon die beschikt over een afwijking overeenkomstig artikel 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 10° of 11° elke wijziging van de inventaris door geboorte, sterfte, ontsnapping of soortgelijke omstandigheden binnen de acht dagen melden aan de Dienst. Deze melding moet niet gebeuren voor begunstigden van een afwijking voor specimens bedoeld in artikel 2, 7°.

**Art. 4.** De afwijking bedoeld in artikel 4 van de wet wordt verleend aan elk natuurlijke of rechtspersoon die één of meerdere plantenspecimens van Bijlage I houdt wanneer deze verworven zijn vóór het in werking treden van het huidige besluit overeenkomstig de bepalingen van de reglementering van de Gemeenschap die op hen van toepassing was op dat ogenblik;

**Art. 5.** § 1. In geval van wijziging van Bijlage I bij de Overeenkomst door toevoeging van soorten, moeten de natuurlijke of rechtspersonen die specimens van deze soorten houden, de inventaris opstellen overeenkomstig het model in Bijlage I en deze per aangetekende zending sturen naar de Dienst, binnen de 60 dagen na de publicatie in het Officieel Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen van de Commissieverordening waarmee genoemde wijziging van Bijlage I in het gemeenschapsrecht wordt opgenomen.

De Dienst stuurt een geïllustreerde en gedateerde kopie van de inventaris terug aan de belanghebbende. Deze kopie geldt als bewijs voor het indienen van de inventaris bedoeld in het eerste lid.

§ 2. De § 1 is niet van toepassing voor specimens zoals deze, vermeld in artikel 2, 5°, 8°, 9°, 10°, 11° of 12°.

### HOOFDSTUK III. — De documenten

**Art. 6.** De documenten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening moeten worden aangevraagd met behulp van de voorgedrukte aanvraagformulieren waarvan het model door de Dienst ter beschikking gesteld wordt.

**Art. 7.** Voor de plantenspecimens, kunstmatig gekweekt uit soorten, opgenomen in Bijlagen B en C en uit hybriden, kunstmatig gekweekt uit niet geannoteerde soorten opgenomen in Bijlage A, kan een fytosanitair certificaat, gelijkvormig aan het voorbeeld opgenomen in het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, gebruikt worden in plaats van een uitvoervergunning of een wederuitvoercertificaat.

**Art. 8.** De Dienst kan eisen dat de documenten, voorgelegd ter ondersteuning van een aanvraag voor een vergunning of een certificaat, die niet in één van de nationale talen zijn opgesteld, vergezeld zijn van een officieel gewaarmerkte vertaling.

**Art. 9.** § 1. Elke aanvraag voor een certificaat voor dierlijke specimens is onderworpen aan de betaling van een heffing van 12,50 EURO per soort. Op dezelfde wijze is elke aanvraag voor een invoer- of uitvoervergunning of voor een wederuitvoercertificaat voor dierlijke specimens onderworpen aan de betaling van een heffing van 25 EURO per soort, dit bedrag aan een maximum gebonden zijnde van 125 EURO per aanvraag.

§ 2. Toute demande de certificat pour des spécimens de plantes est soumise au paiement d'une redevance de 12,50 EUROS par genre. De même toute demande de permis d'importation ou d'exportation ou de certificat de réexportation pour des espèces de plantes est soumise au paiement d'une redevance de 25 EUROS par genre, ce montant étant plafonné à 125 EURO par demande.

§ 3. Ces montants doivent, sous peine de nullité, être acquittés sous forme de timbres fiscaux, collés sur la demande et annulés par le demandeur.

§ 4. Sont exemptés des redevances fixées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2,

— les institutions scientifiques enregistrées auprès du Service conformément à l'article 7.4 du Règlement du Conseil;

— les établissements ou associations visées à l'article 19 du présent arrêté;

— les établissements universitaires dans le cadre de programmes de recherche sur la conservation des espèces;

— les services et organismes dépendants de départements ministériels;

— les demandes concernant des espèces qui ne sont pas inscrites à l'une des Annexes de la Convention.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les titulaires sont tenus de renvoyer au Service les permis d'importation, d'exportation et les certificats de réexportation non utilisés au plus tard dans les quinze jours suivant leur dernier jour de validité.

§ 2. Les permis et certificats peuvent en tout temps être retirés par le Service lorsque l'application de la Convention ou des Règlements du Conseil ou de la Commission le rend nécessaire.

#### CHAPITRE IV. — Mesures au moment du contrôle

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Si lors d'un contrôle, une autorité visée à l'article 7 de la loi, éprouve des difficultés concernant l'identification des spécimens ou des doutes sur l'authenticité ou la validité des documents présentés, elle en informe sans délai le Service qui prendra les dispositions nécessaires pour faire procéder à un examen par un de ses agents ou par un expert.

§ 2. Si au moment de l'introduction de spécimens dans la Communauté des circonstances particulières empêchent de procéder à tous les contrôles voulus au bureau de douane, la douane peut autoriser le transport sous scellés de l'envoi à destination en Belgique. La douane en avertit au plus vite le Service qui prend les dispositions pour effectuer le contrôle à destination. Les spécimens doivent être transportés directement à destination et maintenus sous scellés jusqu'à l'arrivée de l'expert ou de l'agent.

#### CHAPITRE V. — Registre pour commerce et pour élevage

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Toute personne physique ou morale qui à des fins principalement commerciales exporte, réexporte, importe, introduit en provenance de la mer, élève, détient, cède, échange, offre en vente, vend, achète, ou utilise des spécimens d'animaux de l'Annexe A ou B doit tenir un registre des entrées et un registre des sorties, conformes aux modèles fixés à l'Annexe 2 et à l'annexe 3.

§ 2. Les registres visés au § 1<sup>er</sup> ne doivent pas être tenus pour :

1° les spécimens d'animaux nés et élevés en captivité des espèces inscrites à l'annexe 4 du présent arrêté et les hybrides de ces espèces;

2° les spécimens répondant à la définition w) de l'article 2 du Règlement du Conseil;

3° les produits finis fabriqués à partir de peaux, poils ou plumes de spécimens de l'Annexe B;

4° les parties ou produits de spécimens de l'Annexe B destinés à l'alimentation sauf ceux désignés par le Ministre;

5° les meubles, ustensiles, instruments de musique, bijoux et autres objets comprenant des parties ou produits de spécimens de l'Annexe A ou B, mais qui n'en sont pas le constituant principal.

§ 2. Elke aanvraag voor een certificaat voor plantaardige specimens is onderworpen aan de betaling van een heffing van 12,50 EURO per genus. Op dezelfde wijze is elke aanvraag voor een invoer- of uitvoervergunning of voor een weder-uitvoercertificaat voor plantaardige specimens onderworpen aan de betaling van een heffing van 25 EURO per genus, dit bedrag aan een maximum gebonden zijnde van 125 EURO per aanvraag.

§ 3. Deze bedragen moeten, op straffe van nietigheid, gekweten worden onder de vorm van fiscale zegels, te kleven op de aanvraag en door de aanvrager te annuleren.

§ 4. Zijn vrijgesteld van de heffingen, vastgesteld in §§ 1 en 2,

— de wetenschappelijke instellingen, geregistreerd bij de Dienst, overeenkomstig artikel 7.4 van de Raadsverordening;

— de instellingen of verenigingen, bedoeld in artikel 19 van het huidige besluit;

— de universitaire inrichtingen, in het kader van onderzoek-programma's betreffende bescherming van de soorten;

— de diensten en organismen die afhangen van ministeriële departementen;

— de aanvragen betreffende soorten die niet zijn opgenomen in één van de Bijlagen van de Overeenkomst.

**Art. 10.** § 1. De belanghebbenden moeten de hen afgeleverde, maar niet gebruikte, invoer- of uitvoervergunningen en weder-uitvoercertificaten ten laatste binnen de vijftien dagen na hun laatste dag van geldigheid aan de betrokken Dienst terugzenden.

§ 2. De vergunningen en certificaten kunnen steeds door de Dienst worden ingetrokken wanneer de toepassing van de Overeenkomst of van de Raads- of de Commissieverordeningen dit vereist.

#### HOOFDSTUK IV. — Maatregelen bij controle

**Art. 11.** § 1. Indien bij een controle, een autoriteit, bedoeld in artikel 7 van de wet, moeilijkheden ondervindt bij de identificatie van de specimens of twijfelt aan de authenticiteit of de geldigheid van de aanwezige documenten, verwittigt zij zonder verwijl de Dienst die het nodige zal doen om een onderzoek te laten instellen door één van haar ambtenaren of door een deskundige.

§ 2. Indien, op het ogenblik van het binnenbrengen van specimens in de Gemeenschap, bijzondere omstandigheden beletten op het douanekantoor over te gaan tot alle gewenste controles, kan de douane de zending onder verzegeling ter bestemming in België laten vervoeren. De douane verwittigt hiervan zo spoedig mogelijk de Dienst die de nodige schikkingen treft om de controle ter bestemming te laten uitvoeren. De specimens moeten rechtstreeks ter bestemming vervoerd worden en onder verzegeling worden gehouden tot de komst van de deskundige of de ambtenaar.

#### HOOFDSTUK V. — Register voor handel en voor kweek

**Art. 12.** § 1. Elk natuurlijke of rechtspersoon die, met overwegend commerciële doeleinden, dierlijke specimens van Bijlage A of B uitvoert, weder-uitvoert, invoert, vanuit de zee aanvoert, kweekt, houdt, afstaat, ruilt, te koop aanbiedt, verkoopt, koopt of gebruikt, moet een register van binnenkomst en een register van vertrek bijhouden overeenkomstig de modellen bepaald in Bijlage 2 en Bijlage 3.

§ 2. De registers bedoeld in § 1 moeten niet bijgehouden worden voor :

1° in gevangenschap geboren en opgekweekte specimens van de in bijlage 4 van het huidige besluit genoemde diersoorten en de hybriden van deze soorten;

2° de specimens die beantwoorden aan de definitie w) van artikel 2 van de Raadsverordening;

3° afgewerkte producten gemaakt van vellen, haren of pluimen van Bijlage B specimens;

4° delen of producten van Bijlage B specimens, bestemd voor de voeding, behalve deze aangeduid door de Minister;

5° meubels, gebruiksvoorwerpen, muziekinstrumenten, juwelen en andere voorwerpen die delen of producten bevatten van Bijlage A of B specimens maar er niet het belangrijkste onderdeel van uitmaken.

§ 3. Les spécimens détenus par une personne visée au § 1<sup>er</sup> au moment de l'entrée en vigueur de cet arrêté, doivent être repris dans le registre des entrées.

§ 4. Les registres doivent se trouver sur le lieu de détention des spécimens. Ils doivent être présentés à chaque demande des autorités visées à l'article 7 de la loi. Les registres doivent être conservés au moins 5 ans après la dernière inscription.

§ 5. Pour certaines catégories de spécimens ou certains types de transactions, le Ministre peut fixer des modèles de registre différents de ceux fixés à l'Annexe 2 et à l'Annexe 3 ou décider que les dispositions du § 1<sup>er</sup> ne leur sont pas applicables.

§ 6. Les registres, tenus conformément à l'article 10, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 20 décembre 1983, doivent être conservés pendant trois ans.

#### CHAPITRE VI. — *Identification*

**Art. 13.** Pour les besoins de l'application du présent arrêté, le Ministre peut prendre des mesures pour assurer l'identification de spécimens en fixant les méthodes et modalités d'identification y compris les modèles et les couleurs des marques, sceaux, cachets, tatouages, bagues, microchips utilisés à cette fin.

Le Ministre peut également fixer des conditions pour l'enregistrement et la distribution des moyens d'identification précités.

#### CHAPITRE VII. — *Comité scientifique, experts et groupe "Application de la réglementation"*

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Le Ministre crée un Comité scientifique qui constitue l'autorité scientifique au sens de l'article IX, 1, b de la Convention et de l'article 13, § 2, du Règlement du Conseil.

§ 2. Le Comité scientifique est composé d'au maximum 20 membres qui sont désignés sur base de leur spécialisation en matière de biologie animale ou végétale.

Les membres sont nommés pour une période de 5 ans renouvelable. Ils peuvent être révoqués par le Ministre.

Les membres du Comité scientifique choisissent parmi les membres un président et un vice-président.

§ 3. Le Comité est chargé de donner son avis dans tous les cas prévus aux Règlements du Conseil et de la Commission, et sur toutes les questions relatives à la Convention qui lui sont soumises par le Ministre ou le Service. Le Comité peut également faire des propositions concernant les réglementations précitées et leur application.

§ 4. Le Comité établit son règlement d'ordre intérieur dans les deux mois après la nomination de ses membres et le soumet pour approbation au Ministre.

§ 5. Le Comité se réunit sur invitation de son Président, conformément aux dispositions du règlement d'ordre intérieur visé au § 4.

§ 6. Le secrétariat est assuré par le Service.

**Art. 15.** Le Ministre établit sur avis du Comité scientifique une liste d'experts qui pourront être consultés chaque fois que l'exécution du présent arrêté ou des Règlements du Conseil ou de la Commission le requiert.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Les fonctions de membre du Comité scientifique sont gratuites.

§ 2. Les personnes qui siègent dans le Comité scientifique ainsi que les experts visés à l'article 14 ont droit au remboursement de leurs frais de parcours et de séjour dans les conditions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours et de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour les frais de séjour des membres du personnel des ministères. Pour l'application de ces dispositions les personnes siégeant dans le Comité Scientifique ainsi que les experts qui ne font pas partie de l'administration sont assimilés aux fonctionnaires du rang 13.

§ 3. De specimens, bijgehouden door een persoon bedoeld in § 1 op het ogenblik van het in werking treden van dit besluit, moeten in het register van binnenkomst opgenomen worden.

§ 4. De registers moeten bewaard worden op de plaats waar de specimens zich bevinden. Ze moeten voorgelegd worden op elk verzoek van de autoriteiten bedoeld in artikel 7 van de wet. De registers moeten tot 5 jaar na de laatste inschrijving bewaard worden.

§ 5. De Minister mag voor sommige categorieën specimens of voor bepaalde types van verhandeling registermodellen vaststellen die verschillen van de modellen in Bijlage 2 en Bijlage 3 of beslissen dat de bepalingen van § 1 er niet op van toepassing zijn.

§ 6. De registers, gehouden overeenkomstig artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit van 20 december 1983, moeten gedurende drie jaren bewaard blijven.

#### HOOFDSTUK VI. — *Identificatie*

**Art. 13.** De Minister kan voor de uitvoering van dit besluit maatregelen voor de identificatie van specimens voorschrijven. Hij stelt de methodes en modaliteiten van identificatie vast met inbegrip van de modellen en kleuren van de hiertoe gebruikte merken, zegels, stempels, tatoeages, ringen en microchips.

De Minister kan eveneens de voorwaarden voor registratie en verdeling van voornoemde identificatiemiddelen vaststellen.

#### HOOFDSTUK VII. — *Wetenschappelijk Comité, deskundigen en "Toezichtgroep"*

**Art. 14.** § 1. De Minister richt een Wetenschappelijk Comité op dat de wetenschappelijke overheid uitmaakt in de zin van artikel IX, 1, b van de Overeenkomst en van artikel 13, § 2, van de Raadsverordening.

§ 2. Het Wetenschappelijk Comité is samengesteld uit ten hoogste 20 leden die aangewezen worden op grond van hun kennis op gebied van dierkunde of plantkunde.

De leden worden benoemd voor een periode van 5 jaar, hernieuwbaar. Ze kunnen door de Minister afgezet worden.

De leden van het Wetenschappelijk Comité kiezen onder de leden een voorzitter en een vice-voorzitter.

§ 3. Het Comité is gelast advies te verlenen in alle gevallen voorzien in de Raads- en de Commissieverordeningen en over alle vragen betreffende de Overeenkomst die hem door de Minister of de Dienst worden voorgelegd. Het Comité mag ook voorstellen formuleren betreffende voornoemde wetgeving en haar toepassing.

§ 4. Het Comité stelt zijn reglement van inwendige orde op binnen de twee maanden na de benoeming van zijn leden en legt het ter goedkeuring aan de Minister voor.

§ 5. Het Comité vergadert op uitnodiging van haar Voorzitter, overeenkomstig de bepalingen van het reglement van inwendige orde, vermeld in § 4.

§ 6. Het secretariaat wordt verzorgd door de Dienst.

**Art. 15.** De Minister stelt op advies van het Wetenschappelijk Comité een lijst van deskundigen op die kunnen worden geraadpleegd telkens de uitvoering van het huidige besluit of van de Raads- of Commissieverordeningen het vereist.

**Art. 16.** § 1. Het mandaat van lid van het Wetenschappelijk Comité is niet bezoldigd.

§ 2. De personen die zetelen in het Wetenschappelijk Comité alsook de, bij artikel 14, aangewezen deskundigen hebben recht op de terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten onder de voorwaarden van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoeding van de verblijfskosten van de leden van het personeel van de ministeries. Voor de toepassing van die bepaling worden de personen van het Wetenschappelijk Comité en de deskundigen die niet tot de administratie behoren, gelijkgesteld met de ambtenaren van rang 13.

§ 3. Pour leurs interventions dans le cadre du présent arrêté, les inspecteurs vétérinaires suppléants et les vétérinaires de contrôle ont droit aux mêmes vacations et indemnités que celles qui leur sont allouées en vertu de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant le règlement organique des Services vétérinaires.

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Le Ministre institue un groupe "Application de la réglementation", composé de représentants des autorités visées à l'article 7 de la loi, ayant en charge le contrôle de l'application de la Convention. Il est présidé par un représentant du Service. Les représentants des diverses autorités sont considérés comme personnes de contact entre le groupe et leur service respectif.

§ 2. Le groupe "Application de la réglementation" examine toutes les questions techniques relatives à l'application du présent arrêté, des Règlements du Conseil ou de la Commission soulevées par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande d'un membre du groupe.

§ 3. Le groupe peut faire appel à des consultants extérieurs et à d'autres fonctionnaires visés à l'article 7 de la loi.

§ 4. Le groupe désigne ses représentants auprès du groupe "Application de la réglementation" visé à l'article 14. 3 du Règlement du Conseil.

**Art. 18. § 1<sup>er</sup>.** Aux fins de renforcer les possibilités de contrôle du commerce de spécimens de l'Annexe A, B, C ou D, le groupe «Application de la réglementation», visé à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, détermine, dans le respect des dispositions légales en la matière, une procédure de consultation des banques de données élaborées dans le cadre de l'application du présent arrêté et comprenant en particulier les informations relatives aux permis et certificats délivrés par le Service ainsi que celles relatives aux infractions constatées.

§ 2. En application du § 1<sup>er</sup>, ces données pourront être librement consultées par tout fonctionnaire des autorités visées à l'article 7 de la loi, chargé des contrôles.

#### CHAPITRE VIII. — Dispositions finales

**Art. 19.** Le Ministre peut passer un contrat avec un ou plusieurs établissements ou associations afin d'assurer l'hébergement et les soins des spécimens vivants saisis.

**Art. 20.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté, des Règlements du Conseil et de la Commission sont punies conformément aux articles 5 et 6 de la loi et à l'article 44 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.

**Art. 21.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvage menacées d'extinction modifié par l'arrêté royal du 2 février 1990;

2° l'arrêté royal du 19 avril 1985 portant octroi de dérogations en application de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes;

3° l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique.

**Art. 22.** Notre Ministre des Finances et notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

§ 3. Voor hun tussenkomsten in toepassing van dit besluit hebben de plaatsvervangende inspecteur-dierenartsen en de controledierenartsen recht op dezelfde vergoedingen en toelagen als deze die hun worden toegekend in toepassing van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende organiek reglement van de Veterinaire diensten.

**Art. 17. § 1.** De Minister richt een "Toezichtgroep" op, samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheden, bedoeld in artikel 7 van de wet, die belast zijn met de controle op de toepassing van de Overeenkomst. Hij wordt voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Dienst. De vertegenwoordigers van de verschillende overheden worden beschouwd als contactpersonen tussen de groep en hun respectievelijke dienst.

§ 2. De "Toezichtgroep" onderzoekt alle technische vraagstukken betreffende de toepassing van dit besluit en van de Raads- of de Commissieverordeningen, voorgelegd door de voorzitter hetzij op zijn eigen initiatief hetzij op verzoek van een lid van de groep.

§ 3. De groep mag beroep doen op externe adviseurs en op andere ambtenaren bedoeld in artikel 7 van de wet.

§ 4. De groep duidt zijn vertegenwoordigers aan in de "Toezichtgroep" bedoeld in artikel 14. 3 van de Raadsverordening

**Art. 18. § 1.** Teneinde de controlemogelijkheden op het handelsverkeer van Bijlage A, B, C of D speciemens te versterken werkt de Toezichtgroep, bedoeld in artikel 17, § 1, in naleving van de wettelijke bepalingen terzake, een raadplegingsprocedure uit van de gegevensbanken, opgesteld in het toepassingskader van het huidige besluit en die, meer bepaald, de informatie bevatten over de, door de Dienst afgeleverde vergunningen en certificaten, alsook over de vastgestelde inbreuken.

§ 2. In toepassing van § 1 mogen deze gegevens vrij geraadpleegd worden door elke ambtenaar van de overheden, bedoeld in artikel 7 van de wet, belast met de controles.

#### HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

**Art. 19.** De Minister kan een contract afsluiten met één of meer instellingen of verenigingen teneinde de huisvesting en de verzorging van in beslag genomen levende speciemens te verzekeren.

**Art. 20.** Overtredingen van de bepalingen van dit besluit en van de Raads- en de Commissieverordeningen worden gestraft overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van de wet en artikel 44 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud.

**Art. 21.** Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 1990;

2° het koninklijk besluit van 19 april 1985 houdende toekenning van afwijkingen in toepassing van artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen;

3° het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant.

**Art. 22.** Onze Minister van Financiën en onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

Annexe I<sup>re</sup> à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce  
Modèle d'inventaire des spécimens d'espèces reprises à l'Annexe I<sup>re</sup> de la CITES, visé à l'article 5 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

1. Nom et adresse de l'établissement : Nom : \_\_\_\_\_ Adresse : \_\_\_\_\_

2. Propriétaire :

a. Nom : \_\_\_\_\_  
b. Adresse : \_\_\_\_\_  
c. \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

c. Tel : \_\_\_\_\_  
Fax : \_\_\_\_\_  
E-mail : \_\_\_\_\_

Rue : \_\_\_\_\_

N° : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_

Commune : \_\_\_\_\_

3. Spécimens détenus

N°	Nom de l'espèce (1)	Description (2)	Quantité (3)	Provenance (4)	Date d'acquisition (5)	N° certificat (6)
1						
2						
3						
4						

Le soussigné déclare sur l'honneur que l'inventaire établi ci-dessus est complet et véritable.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

**INSTRUCTIONS**

- (1) Le nom scientifique en latin doit être mentionné.
- (2) Indiquez s'il s'agit d'animaux vivants, de parties ou produits tels que fourrures, peaux, crânes, trophées, carapaces, animaux naturalisés, oeufs, plumes, laines etc... ainsi que tout renseignement permettant d'identifier le spécimen (sexe, âge, couleur, marque d'identification, bague, microchip...)
- (3) Pour les spécimens vivants : nombre / Pour les parties et produits : nombre et/ou poids
- (4) Mentionnez, selon le cas, si le spécimen :  
A : a été importé par vos soins  
B : a été acheté chez un commerçant  
C : a été acheté chez un particulier  
D : est né en captivité  
E : a une autre provenance (à spécifier)
- (5) Indiquez la date d'importation, d'achat ou de naissance. Si la date exacte n'est pas connue, mentionnez le mois et surtout l'année.
- (6) Si le spécimen est couvert par un certificat CITES ou un permis d'importation, indiquez son n°.



Annexe 2 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune  
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce  
Modèle de registre des ENTREES visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

N° (1)	Date (2)	Espèce (3)	Annexe (4)	Identification (5)	Nature (6)	Quantité (7)	Origine (8)	N° C.I.T.E.S. (9)

- (1) N° d'ordre de l'inscription du spécimen.  
(2) Date effective de l'entrée (achat, naissance, autre acquisition...)  
(3) Nom scientifique du spécimen.  
(4) Annexe (A ou B) du Règlement 338/97 sous laquelle l'espèce est inscrite.  
(5) N° de la marque d'identification (microchip, tatouage, bague...)  
(6) Description sommaire du spécimen (animal vivant, fourrure, peau, article de confection, article de voyage, crâne, trophée, objet en ivoire, carapace, animal naturalisé, oeuf, plume, laine...)  
(7) Pour les animaux vivants : nombre de spécimens. Pour les parties et produits d'animaux : nombre et/ou poids.  
(8) Identité complète (nom, adresse, pays) du FOURNISSEUR / Pour les spécimens nés et élevés sur place, indiquez : Propre Elevage  
(9) N° du document C.I.T.E.S. utilisé.

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

Annexe 3 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune  
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce  
Modèle de registre des SORTIES visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

N° (1)	Date (2)	Espèce (3)	Annexe (4)	Identification (5)	Nature (6)	Quantité (7)	Destination (8)	Ref. Entrée (9)	N° C.I.T.E.S. (10)

(1) N° d'ordre de l'inscription du spécimen (l'ordre chronologique doit être respecté).

(2) Date effective de la sortie (vente, décès, autre sortie...).

(3) Nom scientifique du spécimen.

(4) Annexe (A ou B) du Règlement 339/97 sous laquelle l'espèce est inscrite.

(5) N° de la marque d'identification (microchip, tatouage, bague...).

(6) Description sommaire du spécimen (animal vivant, fourrure, peau, objet en ivoire, crâne, trophée, carapace, dépouille, animal naturalisé...).

(7) Pour les animaux vivants : nombre de spécimens. Pour les parties et produits d'animaux : nombre et/ou poids.

(8) Identité complète du DESTINATAIRE (nom, adresse, pays) / Pour les spécimens de l'Annexe B à destination de particuliers, mentionner uniquement « Particulier ».

(9) N° d'ordre de l'acquisition reprise dans le registre des entrées.

(10) N° du document C.I.T.E.S. utilisé.

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer  
 Model van inventaris van de specimens van soorten die in bijlage 1 van CITES zijn opgenomen, bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

1. Naam en adres van de inrichting : Naam :  
 Adres :

2. Elgenaar :

a. Naam :  
 b. Adres :

Voornaam :  
 Nr. :  
 Gemeente :

c. Tel :  
 Fax :  
 E-mail :

3. Gehouden specimens  
 Straat :  
 Postnummer :

Nr.	Naam van de soort (1)	Beschrijving (2)	Hoeveelheid (3)	Herkomst (4)	Datum van verwerving (5)	Certificaat Nr. (6)
1						
2						
3						
4						

De ondergetekende verklaart op zijn eer dat de hierboven opgestelde inventaris juist en volledig is.

Gedaan te : op :

Handtekening :

#### INSTRUCTIES

- (1) De wetenschappelijke naam moet vermeld worden in het Latijn.
- (2) Aanduiden of het om levende dieren gaat, om delen of producten zoals pelzen, huiden, schedels, trofeeën, schilderen, geprepareerde dieren, eieren, pluimen, wol enz.... alsmede elk gegeven dat het mogelijk maakt het specimen te herkennen (geslacht, leeftijd, kleur, merktekens, ring, microchip...)
- (3) Voor levende specimens : aantal / Voor delen of producten : aantal en/of gewicht
- (4) Vermelden of het specimen :  
 A: door u werd ingevoerd  
 B: gekocht werd bij een handelaar  
 C: gekocht werd bij een particulier  
 D: in gevangenschap in uw installaties werd geboren  
 E: een andere herkomst heeft (te verklaren)
- (5) Datum van invoer, aankoop of geboorte vermelden. Indien de juiste datum niet gekend is, de maand en vooral het jaar vermelden
- (6) Indien voor het specimen een CITES-certificaat of een invoervergunning werd opgesteld, het nummer vermelden

<b>Voorbehouden aan de Dienst</b>		Visum en stempel :

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. TAVERNIER

Bijlage 2 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier-  
plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer  
Model van register van BINNENKOMST,  
bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

N° (1)	Datum (2)	Soort (3)	Bijlage (4)	Identificatie (5)	Aard (6)	Hoeveelheid (7)	Oorsprong (8)	C.I.T.E.S. nr. (9)

- (1) Volgnummer van inschrijving van het specimen.  
(2) Juiste datum van binnenkomst (aankoop, geboorte, andere manier van verwerving...)  
(3) Wetenschappelijke naam van het specimen  
(4) Bijlage (A of B) van Verordening 338/97 waarin de soort is ingeschreven.  
(5) Nr. Van het identificatiemerk (microchip, tatoeage, ring...)  
(6) Korte beschrijving van het specimen (levend dier, pels, huid, contactartikel, reusartikel, schedel, trofee, ivoren voorwerp, schild, genaturaliseerd dier, ei, pluim, wol...)  
(7) Voor levende dieren : aantal specimens. Voor delen of producten van dieren : aantal en/of gewicht.  
(8) Volledige identiteit (naam, adres, land) van de LEVERANCIER / Voor de specimen, geboren en opgekweekt ter plaatse, invullen : Eigen Kweek  
(9) Nr. Van het gebruikte CITES-document

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

Bijlage 3 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dieren en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer  
 Model van register van VERTREK bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

N° (1)	Datum (2)	Soort (3)	Bijlage (4)	Identificatie (5)	Aard (6)	Hoeveelheid (7)	Bestemming (8)	Ref. Binnenkomst (9)	N° C.I.T.E.S. (10)

(1) Volgnummer van inschrijving van het specimen (de chronologische volgorde moet geëerbiedigd worden).

(2) Juiste datum van vertrek (verkoop, startfe, andere wijze van vertrek...).

(3) Wetenschappelijke naam van de soort.

(4) Bijlage (A of B) van Verordening 338/97 waaronder de soort is ingeschreven.

(5) Nr. van het identificatiemerk (microchip, tatoeage, ring...).

(6) Korte beschrijving van het specimen (levend dier, pels, huid, ivoren voorwerp, schedel, trofee, schild, dood dier, genaturaliseerd dier...).

(7) Voor levende dieren: aantal specimen. Voor delen of producten van dieren: aantal en/of gewicht.

(8) Volledige identiteit van de BESTEMMELING (naam, adres, land). Voor specimen van Bijlage B met een particulier als bestemming volstaat de vermelding "Particulier".

(9) Volgnummer van verwerving zoals vermeld op het register van binnenkomst.

(10) Nr. van het gebruikte CITES document.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
 D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
 J. TAVERNIER

Annexe 4 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune  
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce  
Bijlage 4 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier-  
en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer  
Liste des espèces visées à l'article 12, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 9 avril 2003  
Lijst van de soorten bedoeld in artikel 12, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 9 april 2003

### Espèces de l'Annexe A\*\* / Bijlage A soorten\*\*

NOM SCIENTIFIQUE / WETENSCHAPPELIJKE NAAM	NOM COMMUN	SOORTNAAM
<b>AVES</b>		
<b>ANSERIFORMES</b>		
<i>Anatidae</i>		
- <i>Anas laysanensis</i> *	- Canard de Laysan	- Hawaïgans of Néné
- <i>Anas querquedula</i> (III) *	- Sarcelle d'été	- Zomertaling
- <i>Oxyura leucocephala</i> (II) *	- Erismature à tête blanche	- Witkopeend
- <i>Branta sandvicensis</i> *	- Bernache de Hawaï ou Néné	- Laysantaling
- <i>Branta ruficollis</i> (II) *	- Bernache à cou roux	- Roodhalsgans
- <i>Aythya nyroca</i> (III) *	- Fuligule nyroca	- Witoogeend
<b>GALLIFORMES</b>		
<i>Phasianidae</i>		
- <i>Catreus wallichii</i> *	- Faisan de Wallich	- Wallich's fazant
- <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> *	- Colin de Virginie masqué	- Bobwite
- <i>Crossoptilon crossoptilon</i> *	- Hoki blanc	- Witte oorfazant
- <i>Crossoptilon mantchuricum</i> *	- Hoki brun	- Bruine oorfazant
- <i>Lophophorus impejanus</i> *	- Monal de l'Himalaya	- Himalayaglansfazant
- <i>Lophura edwardsi</i> *	- Faisan d'Edwards	- Edward's fazant
- <i>Lophura swinhoii</i> *	- Faisan de Swinhoe	- Swinhoe's fazant
- <i>Polyplectron emphanum</i> *	- Eperonnier de Blaivan	- Palawan spiegelpauw
- <i>Syrmaticus ellioti</i> *	- Faisan d'Elliot	- Elliots fazant
- <i>Syrmaticus humiae</i> *	- Faisan de Hume	- Hume's fazant
- <i>Syrmaticus mikado</i> *	- Faisan mikado	- Mikadofazant
<b>COLUMBIFORMES</b>		
<i>Columbidae</i>		
- <i>Columba livia</i> (III) *	- Pigeon biset	- Rotsduif
<b>PSITTACIFORMES</b>		
<i>Psittacidae</i>		
- <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> *	- Perruche de Nouvelle-Zélande	- Roodvoorhoofdkakariki
- <i>Psephotus chrysopterygius</i>	- Perruche à ailes d'or	- Goudschouderparkiet
- <i>Psephotus dissimilis</i> *	- Perruche à capuchon	- Kapparkiet
<b>PASSERIFORMES</b>		
<i>Fringillidae</i>		
- <i>Carduelis cucullata</i> *	- Tarin rouge du Venezuela	- Kapoetsensijs

\*\* : Ces espèces sont inscrites à l'Annexe I de la CITES sauf mention contraire indiquée à côté du nom scientifique

\*\* : Deze soorten zijn opgenomen op CITES Bijlage I behalve als anders vermeld naast de wetenschappelijke naam

\* : Espèces d'oiseaux figurant à l'Annexe VIII du Règlement de la Commission (art. 32 §a)

\* : Vogelsoorten vermeld op Bijlage VIII van de Verordening van de Commissie (art. 32 §a)

## Espèces de l'Annexe B\*\* / Bijlage B soorten\*\*

### ANSERIFORMES

#### Anatidae

- |                          |  |                           |
|--------------------------|--|---------------------------|
| - Anas formosa           | - Sarcelle élégante                      | - Baikal-taling           |
| - Coscorba coscoroba     | - Cygne coscoroba                        | - Coscoroba               |
| - Cygnus melanocorypha   | - Cygne à col noir                       | - Zwarthalszwaan          |
| - Dendrocygna arborea    | - Dendrocygne à bec noir ou des Antilles | - West-Indische fluiteend |
| - Sarkidiornis melanotos | - Sarcidiorne à crête                    | - Knobbeleend             |

### GALLIFORMES

#### Phasianidae

- |                                 |                          |                          |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| - Gallus sonneratii             | - Coq de Sonnerat        | - Sonnerats hoen         |
| - Pavo muticus                  | - Paon spicifère         | - Groene pauw            |
| - Lophura erythrophthalma (III) | - Faisan à queue rousse  | - Kuifloze vuurrugfazant |
| - Lophura ignata (III)          | - Faisan noble           | - Gekuijde vuurrugfazant |
| - Polyplectron bicalcaratum     | - Eperonnier chinquis    | - Spiegelpauw            |
| - Polyplectron germainii        | - Eperonnier de Germain  | - Germains spiegelpauw   |
| - Polyplectron malacense        | - Eperonnier de Hardwick | - Maleise spiegelpauw    |

### COLUMBIFORMES

#### Columbidae

- |                         |                      |                       |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| - Gallicolumba luzonica | - Colombe poignardée | - Luzon dolksteekduif |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|

### PSITTACIFORMES

#### Psittacidae

- |                             |  |                               |
|-----------------------------|--|-------------------------------|
| - Agapornis canus           | - Inséparable à tête grise                         | - Grijskopagapornis           |
| - Agapornis fischeri        | - Inséparable de Fischer                           | - Rozekopagapornis            |
| - Agapornis lilianae        | - Inséparable de Lilian                            | - Njassa agapornis            |
| - Agapornis nigrigenis      | - Inséparable à joues noires                       | - Zwartwangagapornis          |
| - Agapornis personata       | - Inséparable maqué                                | - Zwartmaskeragapornis        |
| - Agapornis roseicollis     | - Inséparable à face rose                          | - Perzikkopagapornis          |
| - Agapornis taranta         | - Inséparable d'Abyssinie                          | - Zwartvleugelagapornis       |
| - Alisterus scapularis      | - Perruche royale                                  | - Australische koningsparkiet |
| - Aprosmictus erythropterus | - Perruche érythroptère                            | - Roodvleugelparkiet          |
| - Bolborhynchus lineola     | - Toui catherine                                   | - Catharina-Parkiet           |
| - Cyanoramphus auriceps     | - Perruche à front jaune ou kakariki à front jaune | - Geelvoorhoofd kakariki      |
| - Forpus coelestis          | - Toui céleste                                     | - Blauwe muspapegaaï          |
| - Forpus conspicillatus     | - Toui à lunettes                                  | - Gebrilde muspapegaaï        |
| - Forpus cyanopygius        | - Toui du Mexique                                  | - Mexicaanse muspapegaaï      |
| - Forpus passerinus         | - Toui été   | - Groene muspapegaaï          |
| - Forpus xanthops           | - Toui à tête jaune                                | - Geelwangmuspapegaaï         |
| - Forpus xanthopterygius    | - Toui de Spix                                     | - Spixmuspapegaaï             |
| - Lathamus discolor         | - Perruche de Latham                               | - Zwalwuparkiet               |
| - Myiopsitta monachus       | - Perruche souris                                  | - Monniksparkiet              |
| - Neophema chrysostoma      | - Perruche vénuste                                 | - Blauwvleugelparkiet         |
| - Neophema elegans          | - Perruche élégante                                | - Elegante parkiet            |
| - Neophema pulchella        | - Perruche turquoisine                             | - Turquoise parkiet           |
| - Neophema splendida        | - Perruche turquoise d'Edwards                     | - Splendid parkiet            |
| - Neopsephotus bourkii      | - Perruche de Bourke                               | - Bourke's parkiet            |
| - Northiella haematogaster  | - Perruche à bonnet bleu                           | - Roodbuikparkiet             |

\*\* : Ces espèces sont inscrites à l'Annexe II de la CITES sauf mention contraire indiquée à côté du nom scientifique

\*\* : Deze soorten zijn opgenomen op CITES Bijlage II behalve als anders vermeld naast de wetenschappelijke naam

- |                            |                             |                            |
|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| - Platycercus adelaidae    | - Perruche d'Adelaïde       | - Adelaide rosella         |
| - Platycercus adscitus     | - Perruche palliceps        | - Bleekkoprosella          |
| - Platycercus barnardi     | - Perruche de Barnard       | - Barnards parkiet         |
| - Platycercus caledonicus  | - Perruche calédonienne     | - Geelbuikrosella          |
| - Platycercus elegans      | - Perruche de Pennant       | - Pennant rosella          |
| - Platycercus eximius      | - Perruche omnicolore       | - Prachtrosella            |
| - Platycercus flaveoleus   | - Perruche flavéole         | - Strogele rosella         |
| - Platycercus icterotis    | - Perruche de Stanley       | - Stanley rosella          |
| - Platycercus venustus     | - Perruche de Brown         | - Brown's rosella          |
| - Platycercus zonarius     | - Perruche à collier jaune  | - Port Lincoln-parkiet     |
| - Polytelis alexandrae     | - Perruche Princesse        | - Prinses van Walesparkiet |
| - Polytelis anthoepus      | - Perruche mélanure         | - Bergparkiet              |
| - Polytelis swainsonii     | - Perruche de Barraband     | - Barraband parkiet        |
| - Psephotus haematonotus   | - Perruche à dos rouge      | - Roodrugparkiet           |
| - Psephotus varius         | - Perruche à croupion rouge | - Veelkleurenparkiet       |
| - Psittacula alexandri     | - Perruche à moustaches     | - Roseborstparkiet         |
| - Psittacula cyanocephala  | - Perruche à tête prune     | - Pruimekopparkiet         |
| - Psittacula derbiana      | - Perruche de Derby         | - Lord Derby's Parkiet     |
| - Psittacula eupatria      | - Perruche Alexandre        | - Grote Alexanderparkiet   |
| - Psittacula roseata       | - Perruche à tête rose      | - Bloesemkopparkiet        |
| - Purpureicephalus spurius | - Perruche à tête pourpre   | - Roodkopparkiet           |

**PASSERIFORMES***Estrildidae*

- |                          |                     |                 |
|--------------------------|---------------------|-----------------|
| - Poephila cincta cincta | - Diamant à bavette | - Gordelamadine |
| - Padda oryzivora        | - Padda de Java     | - Rijstvogel    |

**REPTILIA****TESTUDINES***Emydidae*

- |                             |                         |                           |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| - Trachemys scripta elegans | - Tortue à joues rouges | - Roodwang waterschildpad |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons koninklijk besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDEERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. TAVERNIER

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDEERS

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. TAVERNIER

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 2315

[C — 2003/22551]

**14 AVRIL 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique chez les sangliers et de protection du cheptel porcin contre l'introduction de la peste porcine classique par les sangliers**

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990, 22 mai 1990, 14 juillet 1995 et 13 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 relatif à l'identification des porcs;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1995 désignant les maladies des animaux soumises à l'application de l'article 9bis de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu la directive 2001/89/CE du Conseil du 23 octobre 2001 relative à des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique chez les sangliers et de protection du cheptel porcin contre l'introduction de la peste porcine classique par les sangliers, modifié par les arrêtés ministériels des 7 janvier 2003 et 13 février 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre des mesures d'urgence pour interdire le transport des porcs d'abattage en provenance de la zone infectée ou de la zone d'observation vers des abattoirs situés en dehors des provinces de Liège et de Luxembourg,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 13 novembre 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique chez les sangliers et de protection du cheptel porcin contre l'introduction de la peste porcine classique par les sangliers les mots « ou l'abattoir de Saint-Trond » sont abrogés.

**Art. 2.** Dans l'article 7, § 2, 1<sup>o</sup>, du même arrêté les mots « ou l'abattoir de Saint-Trond » sont abrogés.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 12 mars 2003.

Bruxelles, le 14 avril 2003.

J. TAVERNIER

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 2315

[C — 2003/22551]

**14 APRIL 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 november 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest bij everzwijnen en ter bescherming van de varkensstapel tegen de insleep van klassieke varkenspest door everzwijnen**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990, 22 mei 1990, 14 juli 1995 en 13 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 betreffende de identificatie van varkens;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van artikel 9bis van de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op richtlijn 2001/89/EG van de Raad van 23 oktober 2001 betreffende maatregelen van de Gemeenschap ter bestrijding van klassieke varkenspest;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 november 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest bij everzwijnen en ter bescherming van de varkensstapel tegen de insleep van klassieke varkenspest door everzwijnen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 januari 2003 en 13 februari 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend maatregelen dienen genomen te worden om de afvoer van slachtvarkens vanuit het besmet gebied en het observatiegebied naar slachthuizen gelegen buiten de provincies Luik en Luxemburg onmogelijk te maken,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 1, 1<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 13 november 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest bij everzwijnen en ter bescherming van de varkensstapel tegen de insleep van klassieke varkenspest door everzwijnen worden de woorden « of het slachthuis te Sint-Truiden » geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 7, § 2, 1<sup>o</sup> van hetzelfde besluit worden de woorden « of het slachthuis te Sint-Truiden » geschrapt.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 12 maart 2003.

Brussel, 14 april 2003.

J. TAVERNIER

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2003 — 2316

[2003/22475]

**28 MARS 2003.** — Loi modifiant l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 2, 4° de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, modifié par les lois des 19 juillet et 30 décembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« 4° Produit : tout produit ou toute matière relevant des compétences de l'Agence en vertu des dispositions de la loi du 4 février 2000; ».

**Art. 3.** A l'article 3, § 6, du même arrêté, entre les mots « union européenne » et les mots « et qui relèvent » sont insérés les mots « soit aux dispositions prises en exécution de l'article 3, § 5, de l'article 4 ou de l'article 8 du présent arrêté, ».

**Art. 4.** Dans le même arrêté, il est inséré un article 3bis rédigé comme suit :

« Art. 3bis. L'exercice de toute activité au sein de la chaîne alimentaire peut être subordonné à une autorisation, un agrément ou une notification préalables suivant les conditions et modalités déterminées par Nous.

Les infractions aux dispositions prises en application du présent article sont punies de huit jours à trois mois d'emprisonnement et d'une amende de vingt-six à trois cents euros ou d'une de ces peines seulement. »

**Art. 5.** L'article 4 du même arrêté est complété par les dispositions suivantes :

« § 3. Le Roi, après avis du Comité scientifique de l'Agence, peut, pour les activités des personnes physiques et morales participant à la chaîne alimentaire, déterminer différents niveaux d'organisation d'un système de contrôle interne, dont il fixe les critères et modalités d'acquisition et de conservation.

§ 4. Les infractions aux dispositions prises en application du présent article sont punies de huit jours à six mois d'emprisonnement et d'une amende de vingt-six à trois cents euros ou d'une de ces peines seulement. »

**Art. 6.** A l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « En cas d'infraction » jusqu'aux mots « arrêtés d'exécution » sont remplacés par les mots suivants :

« En cas d'infraction soit aux dispositions d'une des lois visées à l'article 5 de la loi du 4 février 2000 ou à leurs arrêtés d'exécution, soit aux dispositions prises en exécution de l'article 3, § 5, de l'article 4 ou de l'article 8 du présent arrêté, soit aux règlements de l'Union européenne. »

**Art. 7.** A l'article 8, alinéa 5, et à l'article 9, § 3, du même arrêté, le mot « francs » est remplacé par « euros ».

**Art. 8.** L'article 3, 2°, de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux est complété par la disposition suivante : « Cette disposition ne s'applique pas dans le cadre des contrôles effectués en application de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. »

**Art. 9.** L'article 9, 5°, de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux est complété par la disposition suivante : « Cette disposition ne s'applique pas dans le cadre des contrôles effectués en application de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2003 — 2316

[2003/22475]

**28 MAART 2003.** — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen, hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 2, 4°, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli en 30 december 2001, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° Product : elk product of elke materie behorend tot de bevoegdheden van het Agentschap, krachtens de wet van 4 februari 2000; ».

**Art. 3.** In artikel 3, § 6, van hetzelfde besluit, worden tussen de woorden « Europese Unie » en de woorden « en die overeenkomstig » de woorden « hetzij van de bepalingen genomen in uitvoering van artikel 3, § 5, van artikel 4 of van artikel 8 van dit besluit » ingevoegd.

**Art. 4.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 3bis ingevoegd dat als volgt luidt :

« Art. 3bis. De uitoefening van elke activiteit in het kader van de voedselketen kan aan een toelating, een erkenning of een voorafgaande kennisgeving onderworpen worden afhankelijk van de voorwaarden en modaliteiten door Ons bepaald.

De overtredingen op de bepalingen genomen in toepassing van dit artikel worden bestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete van zesentwintig tot driehonderd euro of met één van deze straffen alleen. »

**Art. 5.** Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« § 3. De Koning kan, na advies van het wetenschappelijk comité van het Agentschap, voor de activiteiten van de natuurlijke en rechtspersonen die deelnemen aan de voedselketen, de verschillende organisatie-niveaus voor een intern controlesysteem bepalen. Hij stelt de criteria en de modaliteiten tot het bereiken en tot het behouden ervan vast.

§ 4. De overtredingen op de bepalingen genomen in toepassing van dit artikel worden bestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met een geldboete van zesentwintig tot driehonderd euro of met één van deze straffen alleen. »

**Art. 6.** In artikel 7, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « in geval van overtreding » tot de woorden « uitvoeringsbesluiten » vervangen door de volgende woorden :

« In geval van overtreding op de bepalingen van één van de wetten bedoeld in artikel 5 van de wet van 4 februari 2000 of van hun uitvoeringsbesluiten, hetzij op de bepalingen genomen in uitvoering van artikel 3, § 5, van artikel 4 of van artikel 8 van dit besluit, hetzij op de Verordeningen van de Europese Unie »

**Art. 7.** In artikel 8, vijfde lid, en artikel 9, § 3 van hetzelfde besluit wordt het woord « frank » vervangen door het woord « euro ».

**Art. 8.** Artikel 3, 2°, van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemediceerde dierenvoerders wordt met volgende bepaling aangevuld : « Deze bepaling is niet van toepassing op de controles uitgevoerd met toepassing van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. »

**Art. 9.** Artikel 9, 5°, van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 wordt met volgende bepaling aangevuld : « Deze bepaling is niet van toepassing op de controles uitgevoerd met toepassing van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

## ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. TAVERNIER

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session 2002-2003.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi, n° 50-2176/1. — Rapport, n° 50-2176/2. — Texte adopté, n° 50-2176/3.*Compte rendu intégral* : 19 et 20 février 2003.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet non évoqué par le Sénat, n° 2-1495/1.

## ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. TAVERNIER

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire documenten.* — Wetsvoorstel, nr. 50-2176/1. — Verslag, nr. 50-2176/2. — Aangenomen tekst, nr. 50-2176/3.*Integraal verslag* : — 19 en 20 februari 2003.

Senaat.

*Parlementaire documenten.* — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 2-1495/1.

## AGENCE FEDERALE

## POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2003 — 2317

[C — 2003/22648]

12 MAI 2003. — Arrêté royal fixant les modalités selon lesquelles l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est autorisée à percevoir les recettes, effectuer les dépenses, assurer la gestion comptable y correspondant ainsi que des réserves transférées du Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et produits végétaux, du Fonds budgétaire des matières premières et du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 24 décembre 2002, notamment l'article 303;

Vu la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 avril 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 mai 2003;

Conformément aux dispositions réglementaires de l'U.E.;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en cas de crise sanitaire, telle la crise actuelle résultant de l'influenza aviaire, il s'avère indispensable d'assurer un traitement efficace et rapide du paiement des indemnités aux exploitants concernés;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de la Sécurité de la Chaîne alimentaire et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° les Fonds : le Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, le Fonds budgétaire des matières premières et le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

2° le Ministre : le Ministre qui a la Santé publique et la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions;

3° l'Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

**Art. 2.** Les opérations des Fonds par l'Agence, pour compte du Service public fédérale Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, leur enregistrement dans la comptabilité ainsi que leur justification ou régularisation sont soumises aux dispositions générales relatives aux Fonds inscrites au budget général des dépenses,

## FEDERAAL AGENTSCHAP

## VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2003 — 2317

[C — 2003/22648]

12 MEI 2003. — Koninklijk besluit betreffende de wijze waarop het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen gemachtigd is de ontvangsten te innen, uitgaven te doen, in te staan voor het boekhoudkundig beheer hiervan en van de overgedragen reserves van het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 24 december 2002, inzonderheid op artikel 303;

Gelet op de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van Begrotingsfondsen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 24 april 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 8 mei 2003;

Overeenkomstig de reglementaire bepalingen van de E.U.;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in geval van een sanitaire crisis, zoals de huidige aviare influenzacrisis, het onontbeerlijk is om een efficiënte en vlugge afhandeling van de vergoedingen aan de betrokken exploitanten te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Fondsen : het Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten, het Begrotingsfonds voor de Grondstoffen en het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

2° de Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid en de Veiligheid van de Voedselketen behoort;

3° het Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

**Art. 2.** De verrichtingen van de Fondsen door het Agentschap voor rekening van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu, de boeking in de comptabiliteit en de verantwoording of regularisatie ervan zijn onderworpen aan de algemene bepalingen betreffende de Fondsen ingeschreven in de

pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les dispositions de l'article 303 de la loi-programme du 24 décembre 2002 et par les règles particulières fixées dans le présent arrêté.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Dans la comptabilité générale de l'Agence, des comptes d'exploitation séparés sont tenus pour chacun des Fonds.

§ 2. Dans le budget de l'Agence, les recettes et les dépenses de chacun des Fonds sont inscrits séparément.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les montants prévus dans les programmes des Fonds, approuvés par le Ministre et destinés au financement de l'Agence sont globalement ajoutés aux moyens de fonctionnement de l'Agence. Pour l'exécution des dépenses par ces moyens de fonctionnement, les règles de comptabilité de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public sont d'application.

§ 2. Les dépenses liées aux programmes approuvés par le Ministre en application de l'article 303, 4<sup>e</sup>, de la loi-programme du 24 décembre 2002, sont effectuées par l'Agence pour le compte du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. L'Agence est autorisée à prélever pour l'année 2003, pour ses frais de gestion, 2,22 % des recettes réelles visées à l'article 303, 1<sup>er</sup>, de la loi-programme du 24 décembre 2002.

§ 2. A partir de 2004 ce pourcentage est calculé comme suit :

$$\frac{FP - PR + FR}{RP}$$

FP : frais prévus pour la gestion comptable pour l'année courante.

RP : recettes prévues pour l'année courante.

PR : prélèvement réel de l'année précédente.

FR : frais réels pour la gestion comptable de l'année précédente.

Ce pourcentage est approuvé annuellement par le Ministre.

**Art. 6.** L'Agence établit à la fin de chaque trimestre un état reprenant un récapitulatif des recettes et dépenses du Fonds depuis le 1<sup>er</sup> janvier de l'année auquel il se rapporte. Le solde au 1<sup>er</sup> janvier constitue le premier poste de cet état.

**Art. 7.** Le service de contrôle interne du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ou des fonctionnaires désignés par le Ministre sont chargés du contrôle de la gestion comptable visée à l'article 303, 2<sup>e</sup>, de la loi-programme.

Dans l'exécution de leur mission, ils ont tout droit d'investigation.

Ils peuvent se faire présenter tout les justificatifs et preuves qu'ils jugent nécessaires.

Une fois par an, ils font rapport de leur contrôle au Ministre. Ils notifient toutefois sans délai tous manquements qu'ils auraient constatés.

**Art. 8.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 9.** Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

algemene uitgavenbegroting, voorzover daarvan niet wordt afgeweken door de bepalingen van artikel 303 van de programmawet van 24 december 2002 en door de bijzondere bij dit besluit vastgestelde regelen.

**Art. 3.** § 1. In de algemene boekhouding van het Agentschap worden afzonderlijke exploitatierekeningen aangehouden voor elk van de Fondsen.

§ 2. In de begroting van het Agentschap worden de inkomsten en uitgaven van elk van de Fondsen apart ingeschreven.

**Art. 4.** § 1. De bedragen voorzien in de programma's van de Fondsen, bestemd voor de financiering van het Agentschap, worden globaal toegevoegd aan de werkingsmiddelen van het Agentschap. Voor het verrichten van uitgaven met deze werkingsmiddelen gelden de boekhoudkundige regels van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

§ 2. De programma's die door de Minister zijn goedgekeurd en de daaraan verbonden uitgaven in toepassing van artikel 303, 4<sup>e</sup>, van de vernoemde programmawet worden verricht door het Agentschap voor rekening van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu.

**Art. 5.** § 1. Het Agentschap is gemachtigd om in het jaar 2003 2,22 % van de reële ontvangsten zoals bedoeld in artikel 303, 1<sup>e</sup>, van de programmawet van 24 december 2002 in te houden voor zijn beheerskosten.

§ 2. Vanaf 2004 wordt dit percentage als volgt berekend :

$$\frac{VK - RI + RK}{VI}$$

VK : voorziene kosten voor het boekhoudkundig beheer voor het lopende jaar.

VI : voorziene inkomsten voor het lopende jaar.

RI : reële inhouding van het voorgaande jaar.

RK : reële kosten voor het boekhoudkundig beheer van het voorgaande jaar.

Het aldus berekende percentage wordt jaarlijks door de Minister goedgekeurd.

**Art. 6.** Het Agentschap maakt, bij het verstrijken van ieder trimester, een staat op waarin de ontvangsten en uitgaven van het Fonds gezamenlijk opgetekend zijn vanaf 1 januari van het jaar waarop hij betrekking heeft. Het saldo op 1 januari vormt de eerste post op die staat.

**Art. 7.** De interne controledienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu of de ambtenaren aangewezen door de Minister worden belast met het nazicht van het in artikel 303, 2<sup>e</sup> van de programmawet bedoeld boekhoudkundig beheer.

Zij hebben in de uitvoering van hun opdracht alle recht van onderzoek.

Zij mogen zich alle verantwoordingen en bewijsstukken welke zij nodig achten doen voorleggen.

Enmaal per jaar brengen zij verslag uit bij de Minister over hun toezicht. Zij geven echter ten spoedigste kennis van alle tekortkomingen die zij zouden hebben vastgesteld.

**Art. 8.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

**Art. 9.** Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE**

F. 2003 — 2318

[C — 2003/12302]

**16 MAI 2003. — Arrêté royal pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, modifiée par les lois des 2 janvier, 5 septembre et 30 décembre 2001 et l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu le chapitre 7 du titre IV de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment les articles 4, remplacé par l'arrêté royal du 13 août 1984 et modifié par l'arrêté royal du 29 juin 1987, et *5bis* inséré par l'arrêté royal du 13 août 1984 et modifié par l'arrêté royal du 30 novembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1987 pris en exécution de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 instaurant un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et portant réduction temporaire des cotisations patronales dues dans le chef de ces jeunes, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1991, 9 novembre 1992, 8 octobre 1998 et 20 juillet 2000;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1987 portant exécution de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 495 visant à instaurer un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et visant une diminution temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, modifié par les arrêtés royaux des 23 mai 1990 et 8 juillet 1998;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1995 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses aux entreprises d'insertion et aux sociétés à finalité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet et 31 octobre 1996 et 30 novembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1995 portant exécution de l'article 18, § 4, alinéa 2, de la loi du 22 décembre 1995 portant des mesures d'exécution du plan pluriannuel pour l'emploi;

Vu l'arrêté royal du 28 octobre 1996 déterminant la procédure à suivre par les entreprises d'insertion et les sociétés à finalité sociale pour bénéficier du plan d'embauche pour la promotion du recrutement des demandeurs d'emploi, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1997 d'exécution de l'article 7, § 1, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif aux programmes de transition professionnelle, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 15 juillet 1998;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>*bis*, alinéa 4, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, notamment les articles 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2002, 2, modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 2001 et 4 décembre 2002, et 4, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 2000, 17 septembre 2000, 4 avril 2001 et 26 juin 2002;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 4, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 2000 et 7 juillet 2002;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2003 — 2318

[C — 2003/12302]

**16 MEI 2003. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, gewijzigd bij de wetten van 2 januari, 5 september en 30 december 2001 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op Hoofdstuk 7 van titel IV van de Programmawet (I) van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikelen 4, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1987, en *5bis*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 augustus 1984 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 november 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1987 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 augustus 1991, 9 november 1992, 8 oktober 1998 en 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1987 tot uitvoering van artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 495 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 mei 1990 en 8 juli 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1995 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wat betreft de inschakelingsbedrijven en de vennootschappen met een sociaal oogmerk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli en 31 oktober 1996 en 30 november 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1995 tot uitvoering van artikel 18, § 4, tweede lid van de wet van 22 december 1995 houdende maatregelen tot uitvoering van het meerjarenplan voor werkgelegenheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de te volgen procedure door de inschakelingbedrijven en de vennootschappen met een sociaal oogmerk om te kunnen genieten van het banenplan ter bevordering van de tewerkstelling van werkzoekenden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de doorstromingsprogramma's; inzonderheid op artikel 5, § 1, 3<sup>o</sup>, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 juli 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1*bis*, vierde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, inzonderheid op artikelen 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2002, 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 2001 en 4 december 2002 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 2000, 17 september 2000, 4 april 2001 en 26 juni 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 4, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 2000 en 7 juli 2002;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 23, § 3, 32, alinéas 2 et 3, 33, § 2, alinéa 3, 34, 36, 37, § 1<sup>er</sup>, 1°, 39, § 4, alinéa 2, et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 44, § 4, alinéa 3, 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 47, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, modifié par les arrêtés royaux des 23 mars 2001, 21 janvier 2002 et 13 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 30, 39, § 1<sup>er</sup>, et § 4, alinéa 2, 40, alinéa 2, 41, 43, alinéa 2, et 47, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, et § 5, alinéa 2, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 2000, 23 mars 2001, 21 janvier 2002, 21 novembre 2002 et 13 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 2000 pris en exécution des articles 118, § 1<sup>er</sup>, 8°, de la loi-programme du 30 décembre 1988 et 6, § 1<sup>er</sup>, 13°, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 portant des mesures spécifiques de promotion de l'emploi pour les petites et moyennes entreprises en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2000 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 24 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 2001 fixant les modalités d'exécution des mesures de la réduction générale du temps de travail à 38 heures par semaine et de la réduction collective du temps de travail;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 2001 pris en exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée, modifié par les arrêtés royaux des 27 novembre 2002 et 9 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales, notamment l'article 5;

Vu l'avis du Conseil national du Travail n° 1.417 donné le 23 octobre 2002;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 octobre 2002;

Vu l'avis de Notre Ministre du Budget, donné le 22 octobre 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 34.768/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 mars 2003, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 23, § 3, 32, tweede en derde lid, 33, § 2, derde lid, 34, 36, 37, § 1, 1°, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 44, § 4, derde lid, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 maart 2001, 21 januari 2002 en 13 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van artikelen 30, 39, § 1, en § 4, tweede lid, 40, tweede lid, 41, 43, tweede lid, en 47, § 1, vijfde lid, en § 5, tweede lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 2000, 23 maart 2001, 21 januari 2002, 21 november 2002 en 13 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 2000 tot uitvoering van de artikelen 118, § 1, 8°, van de programmawet van 30 december 1988 en 6, § 1, 13°, van het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende specifieke tewerkstellingsbevorderende maatregelen voor de kleine en middelgrote ondernemingen met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 2001 houdende vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de maatregelen van de algemene arbeidsduurvermindering tot 38 uren per week en de collectieve arbeidsduurvermindering;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 2001 tot uitvoering van artikel 8, § 1, tweede lid, en § 3, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 november 2002 en 9 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 1.417, gegeven op 23 oktober 2002;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 oktober 2002;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies 34.768/1 van de Raad van State, gegeven op 6 maart 2003, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

### TITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Loi du 24 décembre 2002 : la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

2° Loi du 24 décembre 1999 : la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi;

3° Arrêté royal du 19 décembre 2001 : l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée;

4° Demandeur d'emploi : le travailleur inoccupé tel que défini à l'arrêté royal du 19 décembre 2001;

5° Période pendant laquelle on est demandeur d'emploi : la période telle que définie à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001;

6° Chômeur complet indemnisé : le chômeur complet indemnisé visé par l'article 3 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001;

7° Ayant droit à l'intégration sociale : l'ayant droit visé par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales;

8° Ayant droit à l'aide sociale financière : un ayant droit à une aide sociale financière visée par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales;

9° Apprenti agréé : l'apprenti ou le stagiaire lié par un contrat d'apprentissage ou un contrat de stage tel que défini à l'article 27, premier alinéa, 3° de la loi du 24 décembre 1999;

10° Employé domestique : le travailleur qui, en vertu d'un contrat de travail pour employés domestiques, est principalement employé pour l'exécution de travaux ménagers de nature physique pour le besoin du ménage de l'employeur ou de sa famille;

11° Jeune soumis à l'obligation scolaire à temps partiel : le travailleur qui, pendant la période d'obligation scolaire à temps partiel visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 29 juin 1983 relative à l'obligation scolaire, est employé en vertu d'un contrat de travail.

**Art. 2.** Le calcul de la réduction des cotisations visée au Chapitre 7 du Titre IV de la loi du 24 décembre 2002 s'effectue par occupation. Pour ce calcul, on entend par :

1° Occupation : une relation de travail comme travailleur salarié, dont les caractéristiques suivantes restent inchangées :

— la catégorie d'employeurs, déterminée par l'organisme percepteur des cotisations de sécurité sociale, à laquelle l'employeur appartient;

— la catégorie de travailleurs, déterminée par l'organisme percepteur précité, à laquelle le travailleur appartient;

— la date de début de la relation de travail;

— la date de fin de la relation de travail;

— le numéro de la commission ou de la sous-commission paritaire, compétente pour l'activité exercée;

— le nombre de jours par semaine du régime de travail;

— la durée contractuelle hebdomadaire moyenne de travail du travailleur salarié;

— la durée hebdomadaire moyenne de travail de la personne de référence;

— le type de contrat de travail : à temps plein ou à temps partiel;

— le cas échéant, le type de mesure de réorganisation du temps de travail, selon laquelle l'occupation a lieu, tel qu'il a été défini par l'organisme percepteur précité;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

### TITEL I. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van het onderhavige besluit, wordt verstaan onder :

1° Wet van 24 december 2002 : de Programmawet (I) van 24 december 2002;

2° Wet van 24 december 1999 : de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid;

3° Koninklijk besluit van 19 december 2001 : het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van de langdurig werkzoekende;

4° Werkzoekende : de niet-werkende werknemer als bepaald in het koninklijk besluit van 19 december 2001;

5° Periode van werkzoekend zijn : de periode zoals bepaald in artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 19 december 2001;

6° Uitkeringsgerechtigde volledig werkloze : de uitkeringsgerechtigde volledig werkloze zoals bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 december 2001;

7° Gerechtigde op maatschappelijke integratie : de rechthebbende bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen;

8° Rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp : de rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen;

9° Erkende leerling : de leerling of de stagiair verbonden met een leerovereenkomst of stageovereenkomst zoals gedefinieerd in artikel 27, eerste lid, 3° van de wet van 24 december 1999;

10° Dienstbode : de werknemer die krachtens een arbeidsovereenkomst voor dienstboden, hoofdzakelijk huishoudelijke arbeid van lichamelijke aard uitvoert voor de behoeften van de huishouding van de werkgever of van zijn gezin;

11° Deeltijds leerplichtige : de werknemer die tijdens de periode van deeltijdse leerplicht, bedoeld bij artikel 1, § 1, 3°, van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, krachtens een arbeidsovereenkomst, tewerkgesteld is.

**Art. 2.** De berekening van de vermindering van de bijdragen bedoeld in het hoofdstuk 7 van Titel IV van de wet van 24 december 2002 wordt per tewerkstelling gedaan. Ten behoeve van deze berekening, wordt verstaan onder :

1° Tewerkstelling : een arbeidsverhouding als werknemer waarvan de volgende kenmerken ongewijzigd blijven :

— de werkgeverscategorie waartoe de werkgever behoort, bepaald door de instelling belast met het innen van de sociale zekerheidsbijdragen;

— de werknemerscategorie waartoe de werknemer behoort, bepaald door de voornoemde instelling belast met de inning;

— de begindatum van de arbeidsverhouding;

— de einddatum van de arbeidsverhouding;

— het nummer van het paritair comité of subcomité dat bevoegd is voor de uitgeoefende activiteit;

— het aantal dagen per week van het arbeidsstelsel;

— de contractueel gemiddelde wekelijkse arbeidsduur van de werknemer;

— de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur van de maatpersoon;

— het type arbeidsovereenkomst : voltijds of deeltijds;

— in het voorkomend geval, het type maatregel tot reorganisatie van de arbeidstijd, waaronder de tewerkstelling gebeurt, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— le cas échéant, le type de mesure de promotion de l'emploi, selon laquelle l'occupation a lieu, tel qu'il a été défini par l'organisme percepteur précité;

— le cas échéant, le statut spécial du travailleur tel qu'il a été défini par l'organisme percepteur précité;

— le cas échéant, le fait que le travailleur soit pensionné;

— le cas échéant, le type de contrat d'apprentissage, tel qu'il a été défini par l'organisme percepteur précité;

— le cas échéant, les modalités spéciales du paiement de la rémunération : à la pièce, à la tâche, à la prestation, à la commission telles qu'elles ont été définies par l'organisme percepteur précité;

— pour les travailleurs payés complètement ou partiellement au pourboire, pour les travailleurs saisonniers dans les secteurs de l'horticulture et de l'agriculture et pour les marins-pêcheurs : le numéro de fonction, tel qu'il a été défini par l'organisme percepteur précité;

— pour les travailleurs des compagnies aériennes, occupés à bord des avions et les pilotes militaires, la catégorie de personnel volant à laquelle ils appartiennent, telle qu'elle a été définie par l'organisme percepteur précité;

— pour le personnel enseignant, les modalités de paiement de la rémunération : en dixièmes ou en douzièmes.

Le changement d'au moins une de ces caractéristiques entraîne une autre occupation du même travailleur. Les périodes couvertes par une indemnité de rupture constituent des occupations distinctes des périodes couvertes par une rémunération pour prestations réelles.

2° les facteurs relatifs à la durée du travail :

J = le nombre de jours de travail d'une occupation qui a été déclarée exclusivement avec des journées telles que visées à l'article 24 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, à l'exclusion des jours de vacances légales des ouvriers, des jours de « repos compensatoire secteur de la construction » et des jours de vacances complémentaires octroyés par convention collective de travail rendue obligatoire qui ne sont pas payés par l'employeur.

Les jours couverts par une indemnité de rupture ne sont pas pris en compte dans le calcul de J.

X = J, plus les jours de vacances légales des ouvriers, plus les jours de « repos compensatoire secteur de la construction », plus les jours tels que visés à l'article 50 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et les journées de vacances complémentaires octroyées par convention collective de travail rendue obligatoire qui ne sont pas payées par l'employeur.

H = le nombre d'heures de travail d'une occupation qui a été déclarée en jours et en heures conformément au facteur J défini ci-dessus.

Z = le nombre d'heures de travail d'une occupation qui a été déclarée en jours et en heures conformément au facteur X défini ci-dessus.

U = le nombre moyen d'heures par semaine, de la personne de référence.

D = le nombre de jours par semaine du régime de travail.

$\mu$  = la fraction des prestations.  $\mu$  est déterminé de la façon suivante :

pour les occupations qui sont exclusivement déclarées en jours :  $\mu$

$$\mu = X/13 \cdot D$$

$\mu$  pour les occupations qui sont déclarées en jours et en heures :

$$\mu = Z/13 \cdot U$$

$\mu$  est arrondi à la deuxième décimale après la virgule, 0,005 étant arrondi vers le haut.

$\mu$  (glob) = la somme de toutes les occupations d'un travailleur auprès d'un même employeur pendant un trimestre.

$\beta$  = le facteur de multiplication fixe visé aux articles 332 et 337 de la loi du 24 décembre 2002.

$\beta$  est égal à 1,25.

Toutefois, lorsque  $\mu$  (glob) est supérieur à 0,80, alors  $\beta = 1/\mu$  (glob).

Si  $\mu$  (glob) est inférieur à 0,275 alors le  $\beta$  de chaque occupation est considéré comme étant égal à 0, à l'exception des occupations d'un travailleur appartenant à la catégorie 3 visée à l'article 330 de la loi du 24 décembre 2002.

— in het voorkomend geval, het type maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid, waaronder de tewerkstelling gebeurt, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— in het voorkomend geval, het bijzonder statuut van de werknemer; zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— in het voorkomend geval, het feit dat de werknemer gepensioneerd is;

— in het voorkomend geval, het type leerlingencontract, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— in het voorkomend geval, de bijzondere bezoldigingswijze : per stuk, per taak, per prestatie, op commissie, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— bij werknemers die geheel of gedeeltelijk met fooien of bedieningsgeld worden bezoldigd, voor de gelegenheidsarbeiders in de landbouw- en tuinbouwsectoren en voor de zeevissers, het functienummer, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— bij werknemers van luchtvaartmaatschappijen die aan boord van vliegtuigen werken en de militaire piloten, de categorie vliegend personeel waartoe zij behoren, zoals gedefinieerd door de voornoemde instelling belast met de inning;

— bij onderwijzend personeel, de wijze van betaling van het loon : in tienden of in twaalfden.

De wijziging van minstens één van deze kenmerken leidt tot een andere tewerkstelling van dezelfde werknemer. Periodes gedekt door een verbrekingsvergoeding vormen een onderscheiden tewerkstelling van periodes gedekt door een loon voor effectieve prestaties.

2° de factoren betreffende de arbeidsduur :

J = het aantal arbeidsdagen van een uitsluitend met dagen aangegeven tewerkstelling, zoals bedoeld in artikel 24 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met uitsluiting van de dagen wettelijke vakantie voor handarbeiders, de dagen « inhaalrust bouwbedrijf » en de bijkomende vakantiedagen toegekend bij algemeen bindend verklaarde CAO, die niet door de werkgever betaald zijn.

De dagen gedekt door een verbrekingsvergoeding komen niet in aanmerking voor de berekening van J.

X = J, plus de dagen wettelijke vakantie voor handarbeiders van de tewerkstelling, plus de dagen « inhaalrust bouwbedrijf », plus de dagen bedoeld in het artikel 50 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en de bijkomende vakantiedagen toegekend bij algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, die niet door de werkgever betaald zijn.

H = het aantal arbeidsuren van een met dagen en uren aangegeven tewerkstelling, overeenkomstig de hierboven gedefinieerde factor J.

Z = het aantal arbeidsuren van een met dagen en uren aangegeven tewerkstelling, overeenkomstig de hierboven gedefinieerde factor X.

U = het gemiddeld aantal uren per week van de maatpersoon.

D = het aantal arbeidsdagen per week van het arbeidsstelsel.

$\mu$  = de prestatiebreuk van de prestaties.  $\mu$  wordt op de volgende manier berekend :

voor de tewerkstellingen die uitsluitend in dagen werden aangegeven :

$$\mu = X/13 \cdot D$$

$\mu$  voor de tewerkstellingen die in dagen en uren werden aangegeven :

$$\mu = Z/13 \cdot U$$

$\mu$  wordt tot op de tweede decimaal na de komma afgerond, waarbij 0,005 naar boven wordt afgerond.

$\mu$  (glob) = de som van alle tewerkstellingen van een werknemer bij een en dezelfde werkgever tijdens een kwartaal.

$\beta$  = de vaste multiplicatiefactor bedoeld in artikelen 332 en 337 van de wet van 24 december 2002.

$\beta$  is gelijk aan 1,25.

Echter, indien  $\mu$  (glob) groter is dan 0,80, dan is  $\beta = 1/\mu$  (glob).

Indien  $\mu$  (glob) kleiner is dan 0,275, dan wordt  $\beta$  van elke tewerkstelling beschouwd als zijnde gelijk aan 0 met uitzondering van de tewerkstellingen van een werknemer behorende tot categorie 3 zoals bedoeld in artikel 330 van de wet van 24 december 2002.

$\beta$  est arrondi au quatrième chiffre après la virgule, 0,00005 étant arrondi vers le haut.

3° les facteurs relatifs à la rémunération :

W = la masse salariale déclarée trimestriellement par occupation (à 100 %), à l'exception des indemnités payées en raison de la rupture du contrat de travail et des primes de fin d'année payées à l'intervention d'un tiers.

Les employeurs liés par une convention collective de travail conclue au sein d'un organe paritaire avant le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et rendue obligatoire par arrêté royal, prévoyant l'octroi d'indemnités pour des heures qui ne constituent pas des heures de travail au sens de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, doivent soustraire ces indemnités de la masse salariale déclarée pour l'occupation.

Pour les catégories de travailleurs pour lesquels les primes de fin d'année sont payées à l'intervention d'un tiers, la masse salariale de chaque occupation prise en compte pour le trimestre durant lequel ladite prime est normalement payée, est multipliée par 1,25, sauf pour les travailleurs intérimaires occupés par une entreprise de travail intérimaire pour qui, pour chaque occupation durant le trimestre pendant lequel la prime de fin d'année est habituellement payée, la masse salariale est multipliée par 1,15. Le résultat de cette multiplication est arrondi au cent le plus proche, 0,005 EUR étant arrondi à 0,01 EUR.

S = le salaire de référence du trimestre, c'est-à-dire la masse salariale prise en compte pour déterminer le montant de base R de la réduction. S s'obtient de la manière suivante :

1) pour les occupations déclarées exclusivement en jours :

$$S = W \times (13 \times D/J)$$

Le résultat du calcul (13 x D/J) est arrondi au second chiffre après la virgule, où 0,005 est arrondi à 0,01

2) pour les occupations déclarées en jours et en heures :

$$S = W \times (13 \times U/H)$$

Le résultat du calcul (13 x U/H) est arrondi au second chiffre après la virgule, où 0,005 est arrondi à 0,01

S est arrondi au cent le plus proche, 0,005 EUR étant arrondi à 0,01 EUR.

S<sub>0</sub> = le plafond salarial visé à l'article 331 de la loi du 24 décembre 2002; S<sub>0</sub> = 5205,76 EUR.

Pour les occupations pour lesquelles une des réductions prévues à l'article 9 de l'arrêté royal du 24 février 1997 contenant des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi en application des articles 7, § 2, 30, § 2, et 33, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, à l'arrêté royal du 24 novembre 1997 contenant des conditions plus précises relatives à l'instauration de la réduction de cotisations pour la redistribution du travail en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité ou au Chapitre II, Section VI, sous-section 2 de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses est octroyée, le facteur S est diminué forfaitairement de 241,70 EUR par trimestre.

4° les facteurs relatifs à la réduction des cotisations patronales :

F = le montant forfaitaire visé à l'article 331 de la loi du 24 décembre 2002

G<sub>1</sub> = le montant forfaitaire visé à l'article 336 de la loi du 24 décembre 2002

G<sub>2</sub> = le montant forfaitaire visé à l'article 336 de la loi du 24 décembre 2002

R = la réduction de base de la réduction structurelle visée au Chapitre 7 du Titre IV de la loi du 24 décembre 2002, par trimestre, dépendant de la masse salariale S de l'occupation prise en compte.

$\alpha$  = le coefficient tel que visé à l'article 331 de la loi du 24 décembre 2002.

$\alpha$  = 0,1895 pour les occupations comme travailleur visées à la catégorie 1 ou 3 visée à l'article 330 de la loi du 24 décembre 2002;

$\alpha$  = 0,2807 pour les occupations comme travailleur visées à la catégorie 2 visée à l'article 330 de la loi du 24 décembre 2002;

$\beta$  wordt afgerond tot op het vierde cijfer na de komma, waarbij 0,00005 naar boven wordt afgerond.

3° de factoren betreffende de vergoeding :

W = de loonmassa die per tewerkstelling driemaandelijks wordt aangegeven (tegen 100 %), met uitzondering van de vergoedingen die worden betaald ingevolge een verbreking van de arbeidsovereenkomst en van de eindejaarspremies die betaald worden door tussenkomst van een derde persoon.

Werkgevers die verbonden zijn door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in een paritair orgaan vóór 1 januari 1994 en algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit, die voorziet in de toekenning van vergoedingen voor uren die geen arbeidsuren zijn in de zin van de arbeidswet van 16 maart 1971, moeten die vergoedingen in mindering brengen op de voor de tewerkstelling uitgekeerde loonmassa.

Voor de categorieën van werknemers voor wie de eindejaarspremie door tussenkomst van een derde wordt uitbetaald, wordt de loonmassa van elke tewerkstelling van het kwartaal waarin de vermelde premie gewoonlijk wordt uitbetaald, vermenigvuldigd met 1,25, behalve voor de uitzendkrachten tewerkgesteld door een uitzendbureau voor wie, voor elke tewerkstelling van het kwartaal waarin de eindejaarspremie gewoonlijk wordt uitbetaald, de loonmassa vermenigvuldigd wordt met 1,15. Het resultaat van de vermenigvuldiging wordt tot de dichtstbijzijnde cent afgerond, waarbij 0,005 EUR naar 0,01 EUR afgerond wordt.

S = het referentekwartaalloon, m.a.w. de loonmassa die in aanmerking wordt genomen om het basisbedrag van de vermindering R te bepalen. S wordt op volgende wijze verkregen :

1) voor de uitsluitend in dagen aangegeven tewerkstellingen :

$$S = W \times (13 \times D/J)$$

Het resultaat van de berekening (13 x D/J) wordt afgerond tot op het tweede cijfer na de komma, waarbij 0,005 wordt afgerond op 0,01

2) voor de tewerkstellingen aangegeven in dagen en uren :

$$S = W \times (13 \times U/H)$$

Het resultaat van de berekening (13 x U/H) wordt afgerond tot op het tweede cijfer na de komma, waarbij 0,005 wordt afgerond op 0,01

S wordt afgerond tot op de cent, waarbij 0,005 EUR afgerond wordt op 0,01 EUR.

S<sub>0</sub> = de loongrens bedoeld in artikel 331 van de wet van 24 december 2002; S<sub>0</sub> = 5205,76 EUR.

Voor de werkgevers die genieten van één van de verminderingen voorzien in het artikel 9 van het koninklijk besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsakkoorden in toepassing van artikel 7, § 2, 30, § 2, en 33 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, in het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de invoering van de arbeidsherverdelende bijdragevermindering in toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen of in Hoofdstuk II, Afdeling IV, onderafdeling 2 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, wordt S forfaitair verminderd met 241,70 EUR per kwartaal.

4° de factoren betreffende de vermindering van de patronale sociale zekerheidsbijdragen :

F = het forfaitaire bedrag bedoeld in artikel 331 van de wet van 24 december 2002

G<sub>1</sub> = het forfaitaire bedrag bedoeld in artikel 336 van de wet van 24 december 2002

G<sub>2</sub> = het forfaitaire bedrag bedoeld in artikel 336 van de wet van 24 december 2002

R = de basisvermindering van de structurele vermindering bedoeld in het Hoofdstuk 7 van de titel IV van de wet van 24 december 2002, per kwartaal, en afhankelijk van de in aanmerking genomen loonmassa S van de tewerkstelling.

$\alpha$  = de coëfficiënt bedoeld in artikel 331 van de wet van 24 december 2002.

$\alpha$  = 0,1895 voor de tewerkstellingen als werknemer volgens categorie 1 of 3 zoals bedoeld in artikel 330 van de wet van 24 december 2002;

$\alpha$  = 0,2807 voor de tewerkstellingen als werknemer volgens categorie 2 zoals bedoeld in artikel 330 van de wet van 24 december 2002;

G = le montant forfaitaire maximum comme réduction groupe cible auquel un travailleur donne droit tenant compte des conditions auxquelles il satisfait. G est égal à G1 ou G2 tel que défini à la section 3 du Chapitre 7 du Titre IV de la loi du 24 décembre 2002 .

Ps = la réduction structurelle finalement octroyée, par trimestre, tenant compte de la fraction des prestations  $\mu$  de l'occupation. Ps ne peut jamais être supérieur à R.

Pg = la réduction groupe cible finalement octroyée, par trimestre, tenant compte de la fraction des prestations  $\mu$  de l'occupation. Pg ne peut jamais être supérieur à G.

## TITRE II. — La réduction structurelle

**Art. 3.** La réduction structurelle est calculée comme suit :

1° le montant forfaitaire R :

$$R = F + \alpha \times (S0 - S)$$

Lorsque S est supérieur ou égal à S0, alors R est égal à F.

R est arrondi au cent le plus proche, 0,005 EUR étant arrondi à 0,01 EUR.

2° le montant de la réduction Ps

$$Ps = R \times \mu \times \beta$$

Ps est arrondi au cent le plus proche, 0,005 EUR étant arrondi à 0,01 EUR.

## TITRE III. — Réduction groupe-cible

### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Art. 4.** Le montant de la réduction groupe cible est calculé comme suit :

$$Pg = G \times \mu \times \beta$$

Pg est arrondi au cent le plus proche, 0,005 EUR étant arrondi à 0,01 EUR.

### CHAPITRE II. — Travailleurs âgés

**Art. 5.** L'application de la réduction groupe cible pour travailleurs âgés est limitée aux employeurs occupant des travailleurs qui sont assujettis à l'ensemble des branches, visées à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés. Ces employeurs peuvent bénéficier trimestriellement pour chacun desdits travailleurs d'une réduction groupe-cible pour travailleurs âgés correspondant aux principes développés ci-après.

**Art. 6.** La réduction groupe-cible visée à l'article 339 de la loi du 24 décembre 2002 peut être octroyée pour les travailleurs faisant partie de la catégorie 1 visée à l'article 330 de la loi du 24 décembre 2002 qui, le dernier jour du trimestre, sont âgés d'au moins 57 ans, à concurrence d'un montant forfaitaire G2.

### CHAPITRE III. — Demandeurs d'emploi de longue durée

**Art. 7.** A l'exception de l'article 14, ce chapitre est applicable aux employeurs qui tombent dans le champ d'application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

**Art. 8.** Les articles 9 et 12 du présent arrêté ne sont pas applicables aux travailleurs visés à l'article 12 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001.

**Art. 9.** Une réduction groupe cible pour demandeurs d'emploi de longue durée, est accordée de la manière suivante :

1° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les quatre trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;

b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins trois cent douze jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 18 mois calendrier qui précèdent.

G = het hoogste forfaitair bedrag aan doelgroepvermindering waarop een werknemer recht geeft afhankelijk van de voorwaarden waaraan hij voldoet. G is steeds gelijk aan G1 of G2 zoals bepaald in de afdeling 3 van Hoofdstuk 7 van titel IV van de wet van 24 december 2002.

Ps = de uiteindelijk toegestane structurele vermindering, per kwartaal, afhankelijk van de prestatiebreuk  $\mu$  van de tewerkstelling. Ps mag nooit groter zijn dan R.

Pg = de uiteindelijk toegestane doelgroepvermindering, per kwartaal, afhankelijk van de prestatiebreuk  $\mu$  van de tewerkstelling. Pg mag nooit groter zijn dan G.

## TITEL II. — De structurele vermindering

**Art. 3.** De structurele vermindering wordt als volgt berekend :

1° het forfaitaire bedrag R :

$$R = F + \alpha \times (S0 - S)$$

Indien S groter of gelijk is aan S0, dan is R gelijk aan F.

R wordt tot op de cent afgerond, waarbij 0,005 EUR wordt afgerond op 0,01 EUR.

2° het bedrag van de vermindering Ps

$$Ps = R \times \mu \times \beta$$

Ps wordt tot op de cent afgerond, waarbij 0,005 EUR wordt afgerond op 0,01 EUR.

## TITEL III. — De doelgroepvermindering

### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

**Art. 4.** Het bedrag van de doelgroepvermindering wordt als volgt berekend :

$$Pg = G \times \mu \times \beta$$

Pg wordt tot op de cent afgerond, waarbij 0,005 EUR wordt afgerond op 0,01 EUR.

### HOOFDSTUK II. — Oudere werknemers

**Art. 5.** De toepassing van de doelgroepvermindering voor oudere werknemers wordt beperkt tot de werkgevers die werknemers tewerkstellen welke onderworpen zijn aan het geheel der takken bedoeld in artikel 21, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers. Deze werkgevers kunnen trimestrieel voor elk van deze werknemers genieten van een doelgroepvermindering voor oudere werknemers volgens de principes zoals uiteengezet in hetgeen volgt.

**Art. 6.** De doelgroepvermindering bedoeld in artikel 339 van de wet van 24 december 2002 kan worden toegekend voor werknemers van categorie 1, bedoeld in artikel 330 van de wet van 24 december 2002, die op de laatste dag van het kwartaal ten minste de leeftijd van 57 jaar hebben, ten belope van een forfaitair bedrag G2.

### HOOFDSTUK III. — Langdurig werkzoekenden

**Art. 7.** Met uitzondering van artikel 14, is dit hoofdstuk van toepassing op de werkgevers die vallen onder het toepassingsgebied van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

**Art. 8.** De artikelen 9 en 12 van dit besluit zijn niet van toepassing op de werknemers bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 19 december 2001.

**Art. 9.** Een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden wordt op volgende wijze toegekend :

1° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de daaropvolgende vier kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

a) hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;

b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens driehonderd en twaalf dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 18 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

2° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les huit trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins 624 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 36 mois calendrier qui précèdent.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

3° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les huit trimestres qui suivent puis une réduction forfaitaire G2 durant les quatre trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins 936 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 54 mois calendrier qui précèdent.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

4° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les huit trimestres qui suivent puis une réduction forfaitaire G2 durant les douze trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins 1 560 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 90 mois calendrier qui précèdent.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

5° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les quatre trimestres qui suivent, puis une réduction forfaitaire G2 durant les seize trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins cent cinquante-six jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des neuf mois calendrier qui précèdent.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

6° une réduction forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les vingt trimestres qui suivent, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- b) il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;

c) il a été demandeur d'emploi pendant au moins trois cent douze jours au cours de la période du mois de l'engagement et des dix-huit mois calendrier qui précèdent ou pendant au moins quatre cent quatre-vingt-quatre jours au cours de la période du mois de l'engagement et des vingt-sept mois calendrier qui précèdent, chaque fois calculés dans le régime de six jours.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée à l'alinéa précédent, 2b.

**Art. 10.** Un employeur peut bénéficier des avantages prévus à l'article 9 lorsqu'il engage un demandeur d'emploi pendant la durée de validité de la carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

2° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de acht volgende kwartalen, voor zover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- a) hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 624 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 36 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werknemer die een tewerkstelling bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

3° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de acht volgende kwartalen, dan een forfaitaire vermindering G2 tijdens de volgende vier kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- a) hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 936 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 54 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werknemer die een tewerkstelling bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

4° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de acht volgende kwartalen, dan een forfaitaire vermindering G2 tijdens de volgende twaalf kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- a) hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 1 560 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 90 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werknemer die een tewerkstelling bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

5° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de vier volgende kwartalen, dan een forfaitaire vermindering G2 tijdens de volgende zestien kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- a) hij is op de dag van de indienstneming minstens 45 jaar;
- b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens honderd zesenveertig dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 9 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werknemer die een tewerkstelling bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

6° een forfaitaire vermindering G1 tijdens het kwartaal van indienstneming en de twintig volgende kwartalen, voor zover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- a) hij is op de dag van de indienstneming minstens 45 jaar;
- b) hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;

c) hij is werkzoekende geweest gedurende minstens driehonderd en twaalf dagen in de loop van de maand van indienstneming en de 18 kalendermaanden daaraan voorafgaand of gedurende minstens vierhonderd en vierentachtig dagen in de loop van de maand van indienstneming en de 27 kalendermaanden daaraan voorafgaand, telkens gerekend in het zesdagenstelsel.

De werknemer die een tewerkstelling bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 verderzet, moet echter niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

**Art. 10.** Een werkgever kan genieten van de voordelen zoals voorzien in artikel 9 indien hij een werkzoekende in dienst neemt tijdens de duur van de geldigheid van de werkkaart bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001.

Par dérogation aux dispositions de l'article 9, lorsque la demande de la carte de travail est introduite en dehors du délai prévu à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 1999, la période pendant laquelle la réduction groupe-cible visée par l'article 9 peut être accordée, est diminuée de la période commençant le jour de l'engagement et se terminant le dernier jour du trimestre dans lequel se situe la date de l'introduction tardive de la demande de la carte de travail.

L'Office national de l'Emploi transmet par voie électronique les données relatives aux cartes de travail à l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale.

**Art. 11.** Pour l'application de l'article 9, le demandeur d'emploi qui satisfait aux conditions dudit article 9 au moment de la demande de la carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, est assimilé à un demandeur d'emploi qui satisfait à ces conditions au moment de l'engagement.

**Art. 12. § 1.** L'employeur qui engage un travailleur dans le cadre d'un programme de transition professionnelle en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, de l'arrêté royal du 9 juin 1997 d'exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif aux programmes de transition professionnelle, bénéficie d'une réduction groupe-cible pour demandeurs d'emploi de longue durée égale à :

1° un montant forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les 4 trimestres qui suivent puis un montant forfaitaire G2 durant les quatre trimestres qui suivent pour le demandeur d'emploi qui a moins de 45 ans au moment de l'engagement et qui est engagé en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, premier ou deuxième tiret, de l'arrêté royal précité du 9 juin 1997;

2° un montant forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les 8 trimestres qui suivent pour le demandeur d'emploi qui a moins de 45 ans au moment de l'engagement et qui est engagé en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, troisième tiret, de l'arrêté royal précité du 9 juin 1997;

3° un montant forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les 4 trimestres qui suivent puis un montant forfaitaire G2 durant les huit trimestres qui suivent pour le demandeur d'emploi qui est âgé de 45 ans au moins au moment de l'engagement et qui est engagé en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, deuxième tiret, de l'arrêté royal du 9 juin 1997 précité;

4° un montant forfaitaire G1 durant le trimestre d'engagement et les 12 trimestres qui suivent pour le demandeur d'emploi qui est âgé de 45 ans au moment de l'engagement et qui est engagé en application de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, troisième tiret, de l'arrêté royal du 9 juin 1997, précité.

L'Office national de l'Emploi transmet par voie électronique les données relatives à ces occupations à l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale.

§ 2. 1° L'employeur qui occupe un travailleur dans le cadre d'un programme de transition professionnelle en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales ou en application de l'article 2 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales, bénéficie d'une dispense de cotisations patronales identique à celle prévue au § 1<sup>er</sup> de cet article, dans les mêmes conditions et selon les mêmes modalités.

2°. Lorsqu'un employeur engage un travailleur visé au 1°, le centre public d'aide sociale en informe l'Office national de l'Emploi en lui communiquant les données suivantes :

- le nom et prénom du travailleur;
- le numéro de Registre national du travailleur;
- l'adresse complète du travailleur;
- le sexe du travailleur;
- la langue du travailleur;
- le type d'avantage de réduction de cotisations patronales;
- la date de l'engagement.

Wanneer de aanvraag van de werkkaart wordt ingediend buiten de termijn voorzien in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 1999, wordt, in afwijking van de bepalingen van artikel 9, de periode gedurende dewelke de doelgroepvermindering bedoeld in artikel 9 kan worden toegekend, verminderd met een periode die aanvangt op de dag van de indiening en die eindigt op de laatste dag van het kwartaal waarin de datum gesitueerd is van de laattijdige indiening van de aanvraag van de werkkaart.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maakt via elektronische weg de gegevens betreffende de werkkaarten over aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

**Art. 11.** Voor de toepassing van artikel 9 wordt de werkzoekende die op het moment van de aanvraag van de werkkaart bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 voldoet aan de voorwaarden van het voormelde artikel 9 gelijkgesteld aan een werkzoekende die voldoet aan deze voorwaarden op het moment van de indiening.

**Art. 12. § 1.** De werkgever die een werknemer, in het kader van een doorstromingsprogramma in toepassing van artikel 5, § 1, 2°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de doorstromingsprogramma's, in dienst neemt, geniet een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden gelijk aan :

1° een forfaitair bedrag G1 tijdens het kwartaal van indiening en de 4 volgende kwartalen, dan van een forfaitair bedrag G2 tijdens de vier volgende kwartalen voor de werkzoekende die jonger is dan 45 jaar op het moment van de indiening en die aangeworven wordt in toepassing van artikel 5, § 1, 2°, eerste of tweede streepje, van voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1997;

2° een forfaitair bedrag G1 tijdens het kwartaal van indiening en de acht volgende kwartalen voor de werkzoekende die jonger is dan 45 jaar op het moment van de indiening en die aangeworven wordt in toepassing van artikel 5, § 1, 2°, derde streepje, van voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1997;

3° een forfaitair bedrag G1 tijdens het kwartaal van indiening en de 4 volgende kwartalen, dan van een forfaitair bedrag G2 tijdens de acht volgende kwartalen voor de werkzoekende die minstens 45 jaar is op het moment van de indiening en die aangeworven wordt in toepassing van artikel 5, § 1, 2°, tweede streepje, van voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1997;

4° een forfaitair bedrag G1 tijdens het kwartaal van indiening en de 12 volgende kwartalen voor de werkzoekende die minstens 45 jaar is op het moment van de indiening en die aangeworven wordt in toepassing van artikel 5, § 1, 2°, derde streepje, van voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1997.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maakt via elektronische weg de gegevens betreffende deze tewerkstellingen over aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

§ 2. 1° Aan de werkgever die een werknemer tewerkstelt binnen het kader van een doorstromingsprogramma met toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen of met toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financieel maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen, wordt dezelfde doelgroepvermindering toegekend onder dezelfde voorwaarden en modaliteiten als deze voorzien in § 1 van dit artikel.

2° Wanneer een werkgever een werknemer, bedoeld in 1°, in dienst neemt, brengt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening hiervan op de hoogte met vermelding van volgende gegevens :

- de naam en voornaam van de werknemer;
- het rijksregisternummer van de werknemer;
- het volledig adres van de werknemer;
- het geslacht van de werknemer;
- de taal van de werknemer;
- het type voordeel van doelgroepvermindering;
- de datum van indiening.

3° L'Office national de l'Emploi transmet par voie électronique les données relatives aux occupations visées au 1° à l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale.

**Art. 13.** N'entre pas en ligne de compte pour l'obtention de la réduction groupe cible pour demandeurs d'emploi de longue durée, le travailleur qui a été exclu de l'avantage de l'exonération par une décision du Comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale prise sur base d'un rapport des services d'inspection mentionnés ci-après, lorsqu'il a été constaté, après une plainte, que le travailleur a été engagé en remplacement et dans la même fonction qu'un travailleur licencié, avec comme but principal d'obtenir les avantages du présent chapitre. La surveillance est effectuée par les inspections mentionnées ci-après dont les compétences sont fixées par la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail :

1. les inspecteurs et inspecteurs adjoints de l'Administration de l'inspection des lois sociales du Ministère de l'Emploi et du Travail;

2. les inspecteurs et inspecteurs adjoints de l'Inspection sociale du Ministère de la Prévoyance sociale;

3. les inspecteurs et inspecteurs adjoints de l'Office national de Sécurité sociale;

4. les contrôleurs en chef, les contrôleurs et les contrôleurs adjoints de l'Office national de l'Emploi, ainsi que les inspecteurs principaux-chefs de service, les inspecteurs principaux, les inspecteurs, les inspecteurs adjoints principaux, les inspecteurs adjoints de 2<sup>e</sup> classe et les inspecteurs adjoints de 1<sup>re</sup> classe de l'Inspection générale de l'Office national de l'Emploi.

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. 1° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un chômeur complet indemnisé, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 10 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;

b) il est chômeur complet indemnisé à la date d'engagement;

c) il a été chômeur complet indemnisé pendant au moins trois cent douze jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des dix-huit mois calendrier qui précèdent;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

2° L'employeur visé à l'article 1, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe-cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un chômeur complet indemnisé, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 20 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;

b) il est chômeur complet indemnisé à la date d'engagement;

c) il a été chômeur complet indemnisé pendant au moins six cent vingt-quatre jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 36 mois calendrier qui précèdent;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

3° L'employeur visé à l'article 1, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une

3° De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maakt via elektronische weg de gegevens betreffende de tewerkstellingen bedoeld in 1° over aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

**Art. 13.** Komt niet in aanmerking voor de toekenning van de doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden, de werknemer die van het voordeel van vrijstelling werd uitgesloten door een beslissing van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, genomen op basis van een rapport van de hierna vermeldde inspectiediensten, indien na klacht werd vastgesteld dat de werknemer werd aangenomen ter vervanging en in dezelfde functie van een ontslagen werknemer met als hoofdzakelijk doel de voordelen van dit hoofdstuk te bekomen. Het toezicht gebeurt door de hierna vermelde inspecties, waarvan de bevoegdheden zijn bepaald bij de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie :

1. de inspecteurs en adjunct-inspecteurs van de Administratie van de inspectie van de sociale wetten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;

2. de inspecteurs en adjunct-inspecteurs van de Sociale Inspectie van het Ministerie van Sociale Voorzorg;

3. de inspecteurs en adjunct-inspecteurs van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

4. de hoofdcontroleurs, de controleurs en de adjunct-controleurs van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening alsmede de eerstaanwezende inspecteurs-hoofd van dienst, de eerstaanwezende inspecteurs, de inspecteurs, de eerstaanwezende adjunct-inspecteurs, de adjunct-inspecteurs 2e klasse en de adjunct-inspecteurs 1e klasse van de Algemene Inspectie van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening.

**Art. 14.** § 1. 1° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een uitkeringsgerechtigde volledig werkloze ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 10 daaropvolgende kwartalen, voor zover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;

b) hij is uitkeringsgerechtigde volledige werkloze op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 18 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij uitkeringsgerechtigde volledige werkloze geweest tijdens minstens 312 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

2° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een uitkeringsgerechtigde volledig werkloze ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 20 daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;

b) hij is uitkeringsgerechtigde volledig werkloze op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 36 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij uitkeringsgerechtigde volledige werkloze geweest tijdens minstens 624 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

3° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer

réduction groupe-cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un chômeur complet indemnisé, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- b) il est chômeur complet indemnisé à la date d'engagement;

c) il a été chômeur complet indemnisé pendant au moins 156 jours calculés dans le régime des six jours de travail par semaine, dans le courant des neuf mois calendrier qui ont précédé le mois de l'entrée en service;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

§ 2. 1° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe-cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un ayant droit à l'intégration sociale, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 10 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'intégration sociale à la date d'engagement;

c) il a été un ayant droit à l'intégration sociale pendant au moins cent cinquante-six jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des neuf mois calendrier qui précèdent;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

2° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe-cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un ayant droit à l'intégration sociale, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 20 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'intégration sociale à la date d'engagement;

c) il a été un ayant droit à l'intégration sociale pendant au moins trois cent douze jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des dix-huit mois calendrier qui précèdent.

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

moelijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een uitkeringsgerechtigde volledig werkloze ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is ten minste 45 jaar op de dag van de indienstneming;

b) hij is uitkeringsgerechtigde volledig werkloze op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de negen kalendermaanden voorafgaand aan de maand van indienstneming is hij uitkeringsgerechtigde volledige werkloze geweest tijdens minstens 156 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

§ 2. 1° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een gerechtigde op maatschappelijke integratie ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 10 daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;

b) hij is een gerechtigde op maatschappelijke integratie op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 9 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij een gerechtigde op maatschappelijke integratie geweest tijdens minstens 156 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

2° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een gerechtigde op maatschappelijke integratie ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 20 daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;

b) hij is een gerechtigde op maatschappelijke integratie op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 18 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij een gerechtigde op maatschappelijke integratie geweest tijdens minstens 312 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

3° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un ayant droit à l'intégration sociale, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'intégration sociale à la date d'engagement;

c) il a été un ayant droit à l'intégration sociale pendant au moins 156 jours calculés dans le régime des six jours de travail par semaine, dans le courant des neuf mois calendrier qui ont précédé le mois de l'entrée en service;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2*b*.

§ 3. 1° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un ayant droit à l'aide sociale financière, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 10 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'aide sociale financière à la date d'engagement;

c) il a été un ayant droit à l'aide sociale financière pendant au moins cent cinquante-six jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des neuf mois calendrier qui précèdent;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2*b*.

2° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe-cible pour économie d'insertion sociale via l'engagement d'un ayant droit à l'aide sociale financière, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les 20 trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'aide sociale financière à la date d'engagement;

c) il a été un ayant droit à l'aide sociale financière pendant au moins trois cent douze jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des dix-huit mois calendrier qui précèdent;

d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2*b*.

3° L'employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, bénéficie d'une réduction groupe cible pour économie d'insertion sociale via

3° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een gerechtigde op maatschappelijke integratie ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is ten minste 45 jaar op de dag van de indienstneming;
- b) hij is een gerechtigde op maatschappelijke integratie op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de negen kalendermaanden voorafgaand aan de maand van indienstneming is hij een gerechtigde op maatschappelijke integratie geweest tijdens minstens 156 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2*b*.

§ 3. 1° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 10 daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;
- b) hij is een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 9 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp geweest tijdens minstens 156 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2*b*.

2° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de 20 daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is minder dan 45 jaar op de dag van de indienstneming;
- b) hij is een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp op de dag van indiensttreding;

c) in de loop van de maand van indienstneming en de 18 kalendermaanden daaraan voorafgaand is hij een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp geweest tijdens minstens 312 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;

d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2*b*.

3° De werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, lid 3, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, met betrekking tot de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, geniet van een doelgroepvermindering

l'engagement d'un ayant droit à l'aide sociale financière, à concurrence d'un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre d'engagement et les trimestres qui suivent pour autant que le travailleur recruté satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- a) il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- b) il est un ayant droit à l'aide sociale financière à la date d'engagement;
- c) il a été un ayant droit à l'aide sociale financière indemnisé pendant au moins 156 jours calculés dans le régime des six jours de travail par semaine, dans le courant des neuf mois calendrier qui ont précédé le mois de l'entrée en service;
- d) il ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur.

Le travailleur qui poursuit une occupation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 ne doit cependant pas satisfaire à la condition visée dans l'alinéa précédent, 2b.

§ 4. Pour l'application de cet article, sont assimilées avec des périodes en tant que chômeur complet indemnisé, ayant droit à l'intégration sociale et ayant droit à l'aide sociale financière :

1° les périodes qui ont donné lieu au paiement d'une allocation en application des dispositions légales ou réglementaires relatives à l'assurance maladie-invalidité obligatoire ou relatives à l'assurance maternité, situées dans une période de chômage complet;

2° les périodes de détention ou d'emprisonnement situées dans une période de chômage complet;

3° les périodes d'occupation sous contrat de travail en application du présent arrêté;

4° les périodes d'occupation en application de l'article 60, § 7, de la loi organique du 8 juillet 1976 sur les centres publics d'aide sociale;

5° les périodes de chômage complet indemnisé;

6° les périodes d'ayant droit à l'intégration sociale, en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

7° les périodes d'octroi de l'aide sociale financière, aux personnes de nationalité étrangère inscrites au registre des étrangers avec une autorisation de séjour d'une durée illimitée et qui en raison de leur nationalité ne peuvent pas prétendre au droit à l'intégration sociale;

8° les périodes d'occupation, auprès d'un employeur visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, dans les liens d'un contrat de travail dans les programmes de remise au travail pouvant donner lieu à l'intervention financière visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, IX, 2° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

9° les périodes d'occupation en application de l'article 78 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité;

10° les périodes d'occupation dans les liens d'une convention de premier emploi en application du chapitre VIII du titre II de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, d'un travailleur qui ne possède pas de certificat ou de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur;

11° les autres événements interruptifs, y compris les périodes de travail à temps partiel, d'une durée de moins de trois mois calendrier complets.

§ 5. Pour bénéficier de la réduction groupe cible visés par les §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3, l'employeur doit au préalable obtenir une attestation selon laquelle il entre dans le champ d'application visé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 précité. Cette attestation est délivrée dans un délai de 45 jours par le directeur général de l'Administration de l'Emploi du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Pour bénéficier de la réduction groupe-cible visée par le § 1<sup>er</sup>, une copie de cette attestation est transmise par l'employeur au bureau de chômage compétent pour la résidence du travailleur dans un délai de maximum trente jours.

Le bureau de chômage compétent communiquera à l'employeur que le travailleur concerné remplit les conditions pour obtenir la réduction groupe cible visée au § 1<sup>er</sup>, ainsi que la durée de cette réduction groupe cible.

Pour bénéficier de la réduction groupe-cible visée par les §§ 2 et 3, une copie de cette attestation est transmise par l'employeur au centre public d'aide sociale compétent pour la résidence du travailleur dans

voor sociale inschakelingseconomie voor de indienstneming van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp ten belope van een forfaitair bedrag G1 gedurende het kwartaal van indiensttreding en de daaropvolgende kwartalen, voorzover de aangeworven werknemer gelijktijdig voldoet aan de volgende voorwaarden :

- a) hij is ten minste 45 jaar op de dag van de indienstneming;
- b) hij is een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp op de dag van indiensttreding;
- c) in de loop van de negen kalendermaanden voorafgaand aan de maand van indienstneming is hij een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp geweest tijdens minstens 156 dagen gerekend in het zesdaagse stelsel;
- d) hij is niet in het bezit van een getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs.

De werknemer die een tewerkstelling, bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, verderzet, moet evenwel niet voldoen aan de voorwaarde bedoeld in het vorige lid, 2b.

§ 4. Voor de toepassing van dit artikel worden met de periodes als uitkeringsgerechtigde volledig werkloze, als gerechtigde op maatschappelijke integratie en als rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp gelijkgesteld :

1° de periodes die aanleiding hebben gegeven tot betaling van een uitkering bij toepassing van wets- of reglementeringsbepalingen inzake verplichte verzekering tegen ziekte- of invaliditeit of inzake moederschapsverzekering, gelegen in een periode van volledige werkloosheid;

2° de periodes van hechtenis of gevangenzetting, gelegen in een periode van volledige werkloosheid;

3° de periodes van tewerkstelling met een arbeidsovereenkomst in toepassing van dit besluit;

4° de periodes van tewerkstelling in toepassing van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

5° de periodes van volledig vergoede werkloosheid;

6° de periodes van gerechtigd zijn op maatschappelijke integratie in toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

7° de periodes van toekenning van financiële maatschappelijke hulp, aan personen van vreemde nationaliteit, ingeschreven in het vreemdelingenregister met een machtiging tot verblijf voor onbeperkte tijd, die omwille van hun nationaliteit geen aanspraak kunnen maken op het recht op maatschappelijke integratie;

8° de periodes van tewerkstelling, bij een werkgever bedoeld in artikel 1, § 1, onder een arbeidsovereenkomst in de wedertewerkstellingsprogramma's die aanleiding kunnen geven tot de financiële tegemoetkoming bedoeld in artikel 6, § 1, IX, 2°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

9° de periodes van tewerkstelling in toepassing van artikel 78 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991;

10° de periodes van tewerkstelling met een startbaanovereenkomst, met toepassing van hoofdstuk VIII van titel II van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, van een werknemer die geen getuigschrift of diploma van het hoger secundair onderwijs bezit;

11° de andere onderbrekende gebeurtenissen, met inbegrip van de periodes van deeltijdse arbeid, met een duurtijd korter dan drie volledige kalendermaanden.

§ 5. Om te genieten van de doelgroepvermindering bedoeld in §§ 1, 2 en 3 moet de werkgever voorafgaandelijk een attest bekomen dat bewijst dat hij ressorteert onder het toepassingsgebied bedoeld bij artikel 1, § 1 van het voormelde koninklijk besluit van 3 mei 1999. Dit attest wordt afgeleverd binnen een termijn van 45 dagen door de Directeur-generaal van de Administratie van de Werkgelegenheid van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Om te genieten van de doelgroepvermindering bedoeld in § 1, wordt een kopie van dit attest binnen de dertig dagen na aanwerving van de werknemer overgemaakt door de werkgever aan het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, bevoegd voor de woonplaats van de werknemer.

Het bevoegde werkloosheidsbureau zal aan de werkgever meedelen of de betrokken werknemer voldoet aan de voorwaarden tot het bekomen van de doelgroepvermindering bedoeld in § 1 alsook de looptijd van deze doelgroepvermindering.

Om te genieten van de doelgroepvermindering bedoeld in §§ 2 of 3, wordt een kopie van het attest bedoeld in het eerste lid binnen de dertig dagen na aanwerving van de werknemer overgemaakt door de

un délai de maximum trente jours.

Ce centre public d'aide sociale communiquera à l'employeur que le travailleur concerné remplit les conditions pour obtenir la réduction groupe cible visée au § 2 ou 3, ainsi que la durée de cette réduction groupe-cible.

§ 6. 1° Lorsqu'un employeur veut bénéficier de la réduction groupe cible visée par les §§ 2 ou 3 pour un travailleur, le centre public d'aide sociale en informe l'Office national de l'Emploi en lui communiquant les données suivantes :

- le nom et prénom du travailleur;
- le numéro de Registre national du travailleur;
- l'adresse complète du travailleur;
- le sexe du travailleur;
- la langue du travailleur;
- le type d'avantage de réduction de cotisations patronales;
- la date de l'engagement.

2° L'Office national de l'Emploi transmet par voie électronique les données relatives aux travailleurs qui peuvent bénéficier d'une réduction groupe cible visée aux §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3 à l'organisme chargé de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale, ainsi que la durée prévue de la réduction groupe-cible.

§ 7. Lorsque l'organisme régional de placement compétent estime, à l'issue des 20 trimestres visés dans les § 1<sup>er</sup>, 2°, § 2, 2° en § 3, 2°, que le travailleur précité n'est toujours pas apte à intégrer le marché du travail régulier, la durée de la réduction groupe-cible visée aux §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 3 est prolongée avec une nouvelle période de 20 trimestres maximum.

L'organisme régional de placement compétent avertit l'Office national de l'Emploi de ces prolongations.

#### CHAPITRE IV. — Premiers engagements

**Art. 15.** L'application de la réduction groupe cible pour premiers engagements est limitée aux employeurs du secteur privé visés à l'article 335 de la loi du 24 décembre 2002.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Une réduction groupe cible pour premiers engagements est accordé de la manière suivante :

1° l'employeur bénéficie pour un travailleur d'une réduction d'un montant forfaitaire G1 pendant maximum 5 trimestres et d'un montant forfaitaire G2 pendant maximum 8 trimestres qui suivent les 5 premiers. Les trimestres en question doivent se situer dans une période de 20 trimestres commençant à courir le trimestre durant lequel l'employeur, en qualité de nouvel employeur au sens de l'article 343 de la loi programme du 24 décembre 2002, engage un premier travailleur;

2° l'employeur bénéficie pour un travailleur d'une réduction d'un montant forfaitaire G2 pendant maximum 13 trimestres pour autant que durant les trimestres en question il emploie au moins deux travailleurs durant ces trimestres. Les trimestres en question doivent se situer dans une période de 20 trimestres commençant à courir le trimestre à partir duquel l'employeur engage un second travailleur étant entendu que durant la période de douze mois civils consécutifs précédant la date d'engagement de ce second travailleur il n'employait pas plus d'un travailleur dans la même unité technique d'exploitation;

3° l'employeur bénéficie pour un travailleur d'une réduction d'un montant forfaitaire G2 pendant maximum 9 trimestres pour autant que durant les trimestres en question il emploie au moins trois travailleurs durant ces trimestres. Les trimestres en question doivent se situer dans une période de 20 trimestres commençant à courir le trimestre à partir duquel l'employeur engage un troisième travailleur étant entendu que durant la période de douze mois civils consécutifs précédant la date d'engagement de ce troisième travailleur il n'employait pas plus de deux travailleurs dans la même unité technique d'exploitation;

§ 2. Les apprentis reconnus, les travailleurs domestiques, les travailleurs soumis à l'obligation scolaire à temps partiel et les travailleurs occasionnels visés à l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ne sont pas pris en considération pour l'application du § 1<sup>er</sup>.

werkgever aan het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, bevoegd voor de woonplaats van de werknemer.

Dit openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn zal aan de werkgever medelen of de betrokken werknemer voldoet aan de voorwaarden tot het bekomen van de doelgroepvermindering bedoeld in § 2 of 3, alsook de looptijd van deze doelgroepvermindering.

§ 6. 1° Wanneer een werkgever de doelgroepvermindering bedoeld in §§ 2 of 3° wenst te genieten voor een werknemer, brengt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening hiervan op de hoogte met vermelding van volgende gegevens :

- de naam en voornaam van de werknemer;
- het rijksregisternummer van de werknemer;
- het volledig adres van de werknemer;
- het geslacht van de werknemer;
- de taal van de werknemer;
- het type voordeel van doelgroepvermindering;
- de datum van indiensttreding.

2° De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maakt via elektronische weg de gegevens betreffende de werknemers die in aanmerking komen voor de doelgroepverminderingen bedoeld in §§ 1, 2 en 3 over aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

§ 7. Wanneer de bevoegde regionale dienst voor arbeidsbemiddeling na afloop van de 20 kwartalen bedoeld in § 1, 2°, § 2, 2° en § 3, 2°, van mening is dat de voornoemde werknemer nog altijd niet geschikt is om zich te integreren in de reguliere arbeidsmarkt, wordt de duur van de doelgroepvermindering bedoeld in §§ 1, 2 en 3 verlengd met een nieuwe periode van maximum 20 kwartalen.

De bevoegde regionale dienst voor arbeidsbemiddeling licht de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in over deze verlengingen.

#### HOOFDSTUK IV. — Eerste aanwervingen

**Art. 15.** De toepassing van de doelgroepvermindering voor eerste aanwervingen is beperkt tot de werkgevers van de privé-sector bedoeld in artikel 335 van de wet van 24 december 2002.

**Art. 16.** § 1. Een doelgroepvermindering voor eerste aanwervingen wordt op de volgende wijze toegekend :

1° de werkgever geniet voor een werknemer van een vermindering van een forfaitair bedrag G1 tijdens maximum 5 kwartalen en van een forfaitair bedrag G2 tijdens maximum 8 kwartalen die op de 5 eerste volgen. De betreffende kwartalen moeten zich in een periode van 20 kwartalen situeren, die een aanvang neemt vanaf het kwartaal dat de werkgever, in de hoedanigheid van nieuwe werkgever in de zin van artikel 343 van de programmawet van 24 december 2002 een eerste werknemer in dienst neemt;

2° de werkgever geniet voor een werknemer van een vermindering van een forfaitair bedrag G2 tijdens maximum 13 kwartalen, voorzover hij tijdens deze kwartalen minimum twee werknemers in dienst heeft. De betreffende kwartalen moeten zich in een periode van 20 kwartalen situeren, die een aanvang neemt vanaf het kwartaal dat de werkgever een tweede werknemer in dienst neemt, voorzover dat hij tijdens de periode van twaalf opeenvolgende kalendermaanden voorafgaand aan de datum van indienstneming van die tweede werknemer niet meer dan één werknemer in dezelfde technische bedrijfseenheid in dienst heeft;

3° de werkgever geniet voor een werknemer van een vermindering van een forfaitair bedrag G2 tijdens maximum 9 kwartalen voorzover hij tijdens deze kwartalen minimum drie werknemers in dienst heeft. De betreffende kwartalen moeten zich in een periode van 20 kwartalen situeren, die een aanvang neemt vanaf het kwartaal dat de werkgever een derde werknemer in dienst neemt, voorzover dat hij tijdens de periode van twaalf opeenvolgende kalendermaanden voorafgaand aan de datum van indienstneming van die derde werknemer niet meer dan twee werknemers in dezelfde technische bedrijfseenheid in dienst heeft;

§ 2. Met erkende leerjongens, dienstboden, deeltijds leerplichtigen en gelegenheidsarbeiders bedoeld in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders wordt geen rekening gehouden voor wat betreft de toepassing van § 1.

CHAPITRE V. — *Jeunes travailleurs*

**Art. 17.** Ce chapitre est applicable aux employeurs visés à l'article 26 de la loi du 24 décembre 1999.

**Art. 18.** Une réduction groupe cible pour jeunes travailleurs est accordée de la manière suivante :

1° pour la mise au travail d'un jeune dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, 1°, de la loi du 24 décembre 1999 à condition qu'il s'agisse d'un jeune peu qualifié tel que visé à l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999, un montant forfaitaire G1 pendant la période de mise au travail sur la base d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, 1° de la loi du 24 décembre 1999;

2° pour la mise au travail d'un jeune dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, 2° ou 3°, de la loi du 24 décembre 1999, un montant forfaitaire G1 pendant la période de mise au travail sur la base d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, 2° ou 3°, de la loi du 24 décembre 1999;

3° pour la mise au travail d'un travailleur qui a été employé en tant que jeune peu qualifié, sur la base d'une convention de premier emploi, un montant forfaitaire G1 pendant le trimestre durant lequel la convention de premier emploi vient à terme et les quatre trimestres suivants et un montant forfaitaire G2 pendant les huit trimestres suivants;

4° un montant forfaitaire G1 pour un jeune visé dans l'article 4 ou 5bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

**Art. 19.** Pour l'application de l'article 347 de la loi du 24 décembre 2002 le nombre de jeunes qui bénéficient d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 précitée et qui sont mis au travail par un employeur est déterminé en additionnant les fractions ETP de tous les jeunes, calculées par jeune individuel pendant la période du trimestre. La fraction ETP est calculée par travailleur individuel au moyen des facteurs, des formules et des dispositions mentionnés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 mars 2000 portant exécution des articles 23, § 3, 32, deuxième et troisième alinéas, 33, § 2, troisième alinéa, 34, 36, 37, § 1<sup>er</sup>, 1°, 39, § 4, deuxième alinéa et § 5, deuxième alinéa, 42, § 2, 44, § 4, troisième alinéa, 46, alinéa premier, 47, § 4, premier et quatrième alinéas, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi.

Pour l'application de l'article 347 de la loi du 24 décembre 2002 on entend par effectif du personnel l'effectif du personnel tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 4° de l'arrêté royal du 30 mars 2000 précité. Les jeunes bénéficiant d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 ne sont pas pris en considération lors de la détermination de cet effectif du personnel.

**Art. 20.** Pour l'application des articles 18, 2° et 19, ne sont considérés comme jeunes bénéficiant d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 que :

1° les jeunes bénéficiant d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 qui sont indiqués en tant que tel, sur la déclaration adressée à l'institution chargée de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale, et

2° les jeunes bénéficiant d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 qui ont été recrutés par l'employeur durant la période de validité de la carte de premier emploi visée à l'article 32 de la loi du 24 décembre 1999.

La réduction groupe-cible visée à l'article 18, 1° et 3°, est accordée aux jeunes bénéficiant d'une convention de premier emploi visée à l'article 27 de la loi du 24 décembre 1999 dès lors qu'il est satisfait aux deux conditions mentionnées à l'alinéa précédent et qu'en outre, la carte de premier emploi atteste du fait que le jeune visé est un jeune peu qualifié tel que visé à l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999.

Si à l'issue de sa convention de premier emploi, ou durant la période pendant laquelle il a droit à une réduction visée à l'article 18, 2°, le jeune change d'employeur, le jeune ou l'employeur doit se présenter dans les soixante jours au bureau de chômage compétent, muni de la carte de premier emploi du jeune ainsi que d'une copie de la convention de premier emploi. Le bureau de chômage compétent complètera à ce moment-là la carte de premier emploi en y indiquant la date de début et de fin de la convention de premier emploi.

L'Office national de l'Emploi transmet par voie électronique les données relatives aux cartes de premier emploi à l'institution chargée de la perception et du recouvrement des cotisations de sécurité sociale.

HOOFDSTUK V. — *Jonge werknemers*

**Art. 17.** Dit hoofdstuk is van toepassing op de werkgevers bedoeld in artikel 26 van de wet van 24 december 1999.

**Art. 18.** Een doelgroepvermindering voor jonge werknemers wordt op de volgende wijze toegekend :

1° voor de tewerkstelling van een jongere in het kader van een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27, 1°, van de wet van 24 december 1999 op voorwaarde dat het gaat om een laaggeschoolde jongere zoals bedoeld in artikel 24 van de wet van 24 december 1999, een forfaitair bedrag G1 tijdens de periode van tewerkstelling met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27, 1° van de wet van 24 december 1999;

2° voor de tewerkstelling van een jongere in het kader van een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27, 2° of 3°, van de wet van 24 december 1999, een forfaitair bedrag G1 tijdens de periode van tewerkstelling met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27, 2° of 3°, van de wet van 24 december 1999;

3° voor de tewerkstelling van een werknemer die tewerkgesteld geweest is als een laaggeschoolde jongere met een startbaanovereenkomst, een forfaitair bedrag G1 tijdens het kwartaal waarin de startbaanovereenkomst afloopt en de vier daaropvolgende kwartalen, en een forfaitair bedrag G2 tijdens de daaropvolgende acht kwartalen;

4° een forfaitair bedrag G1 voor een jongere bedoeld in artikel 4 of 5bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

**Art. 19.** Voor de toepassing van artikel 347 van de wet van 24 december 2002, wordt het aantal jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de voormelde wet van 24 december 1999 die door een werkgever zijn tewerkgesteld, bepaald door de VTE-breuken, berekend per individuele jongere over het kwartaal, van alle jongeren samen te tellen. De VTE-breuk wordt per individuele werknemer berekend met de factoren, formules en bepalingen vermeld in artikel 1bis van het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 23, § 3, 32, tweede en derde lid, 33, § 2, derde lid, 34, 36, 37, § 1, 1°, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 44, § 4, derde lid, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid.

Voor de toepassing van artikel 347 van de wet van 24 december 2002, wordt onder personeelsbestand begrepen het personeelsbestand bedoeld in artikel 1, 4° van het voormelde koninklijk besluit van 30 maart 2000. De jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de wet van 24 december 1999 worden niet in aanmerking genomen bij het bepalen van dit personeelsbestand.

**Art. 20.** Worden enkel beschouwd als jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de wet van 24 december 1999 voor de toepassing van artikelen 18, 2° en 19 :

1° de jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de wet van 24 december 1999 die als dusdanig werden aangeduid op de aangifte aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale-zekerheidsbijdragen, en

2° de jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de wet van 24 december 1999 die binnen de geldigheidsduur van de startbaankaart bedoeld in artikel 32 van de wet van 24 december 1999 door de werkgever werden aangeworven.

De doelgroepvermindering bedoeld in artikel 18, 1° en 3°, wordt toegekend aan de jongeren met een startbaanovereenkomst bedoeld in artikel 27 van de wet van 24 december 1999 indien aan beide voorwaarden van het vorig lid is voldaan en indien daarenboven de startbaankaart attesteert dat de bedoelde jongere een laaggeschoolde jongere bedoeld in artikel 24 van de wet van 24 december 1999 is.

Indien de jongere na afloop van zijn startbaanovereenkomst of tijdens de periode waarin hij recht geeft op de vermindering bedoeld in artikel 18, 3°, wijzigt van werkgever, dient de jongere of deze werkgever zich binnen de zestig dagen aan te dienen bij het bevoegde werkloosheidsbureau met de startbaankaart van de jongere en een kopie van de startbaanovereenkomst. Het bevoegde werkloosheidsbureau zal op dat moment de startbaankaart aanvullen met de begin- en einddata van de startbaanovereenkomst.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening maakt via elektronische weg de gegevens betreffende de startbaan kaarten over aan de instelling belast met de inning en de invordering van de sociale zekerheidsbijdragen.

CHAPITRE VI. — *Réduction collective du temps de travail  
et semaine des quatre jours*

**Art. 21.** Ce chapitre est applicable aux employeurs visés à l'article 335, alinéa 3 de la loi du 24 décembre 2002.

**Art. 22.** Une réduction groupe-cible pour réduction du temps de travail est accordée de la manière suivante :

1° un montant forfaitaire G2 pendant 8 trimestres lors de l'introduction d'une durée de travail de 37 heures par semaine ou moins, à partir du trimestre qui suit le trimestre durant lequel la réduction du temps de travail a été instaurée;

2° un montant forfaitaire G2 pendant douze trimestres lors de l'introduction d'une durée de travail de 36 heures par semaine ou moins, à partir du trimestre qui suit le trimestre durant lequel la réduction du temps de travail a été instaurée;

3° un montant forfaitaire G2 pendant 16 trimestres lors de l'introduction d'une durée de travail de 35 heures par semaine ou moins, à partir du trimestre qui suit le trimestre durant lequel la réduction du temps de travail a été instaurée;

4° un montant forfaitaire G2 pendant les 4 trimestres qui suivent le trimestre durant lequel la semaine de quatre jours a été instaurée;

5° si durant un même trimestre, le travailleur entre en ligne de compte à la fois pour la réduction groupe-cible mentionnée en 1°, 2° ou 3° et pour la réduction groupe-cible mentionnée en 4°, un montant forfaitaire G1 sera accordé durant ce trimestre.

**Art. 23.** Dans les déclarations à la sécurité sociale relatives aux trimestres au cours desquels les réductions groupe-cible visées aux articles 350 et 351, de la loi du 24 décembre 2002 sont accordées, l'employeur doit renseigner :

1° les travailleurs concernés par le système introduit et par la réduction de cotisations;

2° la date d'entrée en vigueur du système;

3° la durée hebdomadaire de travail des travailleurs à temps plein qui est d'application avant et après l'introduction du système de réduction de la durée du travail.

**Art. 24.** La procédure définie à l'article 23 doit être suivie chaque fois que l'entreprise procède à une modification du règlement de travail qui a trait ou peut avoir une influence sur le système de réduction de la durée du travail et/ou de la semaine de quatre jours pour lequel l'employeur bénéficie de réduction de cotisations.

**Art. 25.** Pour l'application de l'article 351 de la loi du 24 décembre 2002, on entend par "semaine de quatre jours" : le régime dans lequel la durée hebdomadaire de travail est répartie soit sur quatre jours de travail par semaine, soit sur cinq jours de travail par semaine comportant trois jours de travail complets et deux demi-jours de travail. On entend par "demi-jour de travail" : au plus la moitié du nombre d'heures de travail qui est prévu dans l'horaire de celui des trois jours complets de travail qui comporte le plus d'heures de travail.

**Art. 26.** Les réductions groupes-cibles visées à l'article 350 de la loi du 24 décembre 2002 ne peuvent être à nouveau accordées pour une même réduction de la durée du travail et pour une même catégorie de travailleurs.

La réduction groupe-cible visée à l'article 351 de la loi du 24 décembre 2002 ne peut être à nouveau accordée pour une même catégorie de travailleurs.

**Art. 27.** Pour le calcul des réductions groupes-cibles visées aux articles 350 et 351 de la loi du 24 décembre 2002, est pris en compte le nombre de travailleurs à temps plein et de travailleurs visés à l'article 29, al. 3 de ladite loi du 24 décembre 2002 qui, à la fin du trimestre concerné, est occupé dans la catégorie de travailleurs sur laquelle porte le système introduit de réduction de la durée du travail et/ou de la semaine de quatre jours.

**Art. 28.** Les réductions groupes-cibles visées aux articles 350 et 351 de la loi du 24 décembre 2002 sont estimées être définitivement accordées lorsqu'il est établi que l'employeur a satisfait à toutes les conditions prévues par ou en vertu de la même loi. Jusqu'à ce moment-là, elles sont seulement accordées provisoirement.

HOOFDSTUK VI. — *Collectieve arbeidsduurvermindering  
en Vierdagenweek*

**Art. 21.** Dit hoofdstuk is van toepassing op werkgevers bedoeld in artikel 335, derde lid, van de wet van 24 december 2002.

**Art. 22.** Een doelgroepvermindering voor arbeidsduurvermindering wordt als volgt toegekend :

1° een forfaitair bedrag G2 tijdens 8 kwartalen bij invoering van een arbeidsduur van 37 uur per week of minder, vanaf het kwartaal dat volgt op het kwartaal waarin de arbeidsduurvermindering werd ingesteld;

2° een forfaitair bedrag G2 tijdens 12 kwartalen bij invoering van een arbeidsduur van 36 uur per week of minder, vanaf het kwartaal dat volgt op het kwartaal waarin de arbeidsduurvermindering werd ingesteld;

3° een forfaitair bedrag G2 tijdens 16 kwartalen bij invoering van een arbeidsduur van 35 uur per week of minder, vanaf het kwartaal dat volgt op het kwartaal waarin de arbeidsduurvermindering werd ingesteld;

4° een forfaitair bedrag G2 tijdens de vier kwartalen die volgen op het kwartaal tijdens hetwelk de vierdagenweek werd ingevoerd;

5° indien een werknemer in eenzelfde kwartaal tegelijk in aanmerking komt voor een doelgroepvermindering bedoeld in 1°, 2° of 3° en voor de doelgroepvermindering bedoeld in 4°, wordt in dit kwartaal een forfaitair bedrag G1 toegekend.

**Art. 23.** In de aangiften voor de sociale zekerheid voor de kwartalen waarin de bij de artikelen 350 en 351 van de wet van 24 december 2002 bedoelde doelgroepverminderingen worden toegekend, moet de werkgever melding maken van :

1° de werknemers waarop het ingevoerde stelsel en de bijdragevermindering betrekking hebben;

2° de datum van inwerkingtreding van het stelsel;

3° de wekelijkse arbeidsduur van de voltijdse werknemers die van toepassing is vóór en na de invoering van het stelsel van arbeidsduurvermindering.

**Art. 24.** De in artikel 23 bepaalde procedure dient te worden doorlopen telkenmale de onderneming overgaat tot een wijziging van het arbeidsreglement welke betrekking heeft op of een weerslag kan hebben op het stelsel van arbeidsduurvermindering en/of van de vierdagenweek waarvoor de werkgever bijdragevermindering geniet.

**Art. 25.** Voor de toepassing van artikel 351 van de wet van 24 december 2002 wordt verstaan onder "vierdagenweek" : de regeling waarbij de wekelijkse arbeidsduur gespreid wordt hetzij over vier werkdagen per week, hetzij over vijf werkdagen per week welke drie volledige en twee halve werkdagen inhouden. Onder "halve werkdag" verstaat men : ten hoogste de helft van het aantal arbeidsuren dat voorzien wordt in het werkrooster van die van de drie volledige werkdagen welke het hoogst aantal arbeidsuren omvat.

**Art. 26.** De bij artikel 350 van de wet van 24 december 2002 bedoelde doelgroepverminderingen kunnen niet opnieuw voor eenzelfde arbeidsduurvermindering en voor eenzelfde werknemerscategorie worden toegekend.

De bij artikel 351 van de wet van 24 december 2002 bedoelde doelgroepvermindering kan niet opnieuw voor eenzelfde werknemerscategorie worden toegekend.

**Art. 27.** Voor de berekening van de bij de artikelen 350 en 351 van de wet van 24 december 2002 bedoelde doelgroepverminderingen, wordt het aantal werknemers dat op het einde van het betrokken kwartaal is tewerkgesteld in de werknemerscategorie waarop het ingevoerde stelsel van arbeidsduurvermindering en/of van de vierdagenweek betrekking heeft, in aanmerking genomen.

**Art. 28.** De bij de artikelen 350 en 351 van de wet van 24 december 2002 bedoelde doelgroepverminderingen worden geacht definitief te zijn toegekend wanneer vaststaat dat de werkgever aan alle daartoe door of krachtens dezelfde wet bepaalde voorwaarden heeft voldaan. Tot op dat ogenblik zijn zij slechts voorlopig toegekend.

**TITRE IV. — Dispositions abrogatoires et modificatives****CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions abrogatoires****Art. 29. Sont abrogés :**

1° l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 3° de l'arrêté du 9 juin 1997 d'exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif aux programmes de transition professionnelle, remplacé par l'arrêté royal du 15 juillet 1998;

2° l'article 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 2001 et 4 décembre 2002;

3° l'article 7 de l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 23, § 3, 32, alinéas 2 et 3, 33, § 2, alinéa 3, 34, 36, 37, § 1<sup>er</sup>, 1°, 39, § 4, alinéa 2, et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 44, § 4, alinéa 3, 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 47, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, remplacé par l'arrêté royal du 23 mars 2001;

4° l'article 6, alinéa 2, de l'arrêté royal du 18 juillet 2000 modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses;

5° les articles 2, § 2, 8° et 13°, 5, 6, 8, 9, 11, tous modifiés par l'arrêté royal du 9 décembre 2002, 16, 17 et 30, alinéa 2 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée;

6° l'article 7 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales;

7° l'article 5 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales;

8° l'article 7 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans un programme de transition professionnelle et déterminant la réduction temporaire ou la dispense de cotisations patronales;

9° l'article 5 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales.

**Art. 30. Sont abrogés :**

1° l'arrêté royal du 22 mai 1987 pris en exécution de l'arrêté royal n° 495 du 31 décembre 1986 instaurant un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, modifié par les arrêtés royaux des 19 août 1991, 9 novembre 1992, 8 octobre 1998 et 20 juillet 2000;

2° l'arrêté royal du 3 novembre 1987 portant exécution de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal n° 495 visant à instaurer un système associant le travail et la formation pour les jeunes de 18 à 25 ans et visant une diminution temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale dues dans le chef de ces jeunes, modifié par les arrêtés royaux des 23 mai 1990 et 8 juillet 1998;

3° l'arrêté royal du 30 mars 1995 portant exécution du chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses aux entreprises d'insertion et aux sociétés à finalité sociale, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet 1996, 31 octobre 1996 et 30 novembre 2001;

4° l'arrêté royal du 22 décembre 1995 portant exécution de l'article 18, § 4, deuxième alinéa, de la loi du 22 décembre 1995 portant des mesures visant à exécuter le plan pluriannuel pour l'emploi;

**TITEL IV. — Opheffende en wijzigende bepalingen****HOOFDSTUK I. — Opheffende bepalingen****Art. 29. Worden opgeheven :**

1° artikel 5, § 1, 3° van het koninklijk besluit van 9 juni 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de doorstromingsprogramma's, vervangen bij het koninklijk besluit van 15 juli 1998;

2° artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herenschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 2001 en 4 december 2002;

3° artikel 7 van het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 23, § 3, 32, tweede en derde lid, 33, § 2, derde lid, 34, 36, 37, § 1, 1°, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 44, § 4, derde lid, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2001;

4° artikel 6, tweede lid van het koninklijk besluit van 18 juli 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

5° artikelen 2, § 2, 8° en 13°, 5, 6, 8, 9, 11, alle gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 2002, 16, 17 en 30, tweede lid van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden;

6° artikel 7 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen;

7° artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen;

8° artikel 7 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een doorstromingsprogramma en tot vaststelling van de tijdelijke vermindering of vrijstelling van werkgeversbijdragen;

9° artikel 5 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen;

**Art. 30. Worden opgeheven :**

1° het koninklijk besluit van 22 mei 1987 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 495 van 31 december 1986 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 augustus 1991, 9 november 1992, 8 oktober 1998 en 20 juli 2000;

2° het koninklijk besluit van 3 november 1987 tot uitvoering van artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 495 tot invoering van een stelsel van alternerende tewerkstelling en opleiding voor de jongeren tussen 18 en 25 jaar en tot tijdelijke vermindering van de sociale zekerheidsbijdragen van de werkgever verschuldigd in hoofde van deze jongeren, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 mei 1990 en 8 juli 1998;

3° het koninklijk besluit van 30 maart 1995 tot uitvoering van hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wat betreft de inschakelingsbedrijven en de vennootschappen met een sociaal oogmerk, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 juli 1996, 31 oktober 1996 en 30 november 2001;

4° het koninklijk besluit van 22 december 1995 tot uitvoering van artikel 18, § 4, tweede lid van de wet van 22 december 1995 houdende maatregelen tot uitvoering van het meerjarenplan voor werkgelegenheid;

5° l'arrêté royal du 28 octobre 1996 déterminant la procédure à suivre par les entreprises d'insertion et les sociétés à finalité sociale pour bénéficier du plan d'embauche pour la promotion du recrutement des demandeurs d'emploi, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 2003;

6° l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer;

7° l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 2003;

8° l'arrêté royal du 7 mai 1999 pris en exécution de l'article 35, § 4, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 2000 et 7 juillet 2002;

9° l'arrêté royal du 15 mai 2000 pris en exécution des articles 118, § 1<sup>er</sup>, 8°, de la loi-programme du 30 décembre 1988 et 6, § 1<sup>er</sup>, 13°, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 portant des mesures spécifiques de promotion de l'emploi pour les petites et moyennes entreprises en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité;

10° l'arrêté royal du 27 septembre 2001 fixant les modalités d'exécution des mesures de la réduction générale du temps de travail à 38 heures par semaine et de la réduction collective du temps de travail;

11° l'arrêté royal du 27 septembre 2001 pris en exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie.

#### CHAPITRE II. — Dispositions modificatives

**Art. 31.** A l'article 4 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par les arrêtés royaux du 13 août 1984, du 29 juin 1987 et du 22 avril 1999, la première phrase est complétée comme suit :

« et ce jusqu'au 31 décembre de l'année dans laquelle les apprentis ou stagiaires précités atteignent l'âge de dix-huit ans. »;

**Art. 32.** Dans l'article 5 bis du même arrêté du 28 novembre 1969, modifié par les arrêtés royaux du 13 août 1984 et du 30 novembre 2001, les mots « de l'obligation scolaire à temps partiel, visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, » sont remplacés par les mots « qui se termine au 31 décembre de l'année dans laquelle ils atteignent l'âge de dix-huit ans, ».

**Art. 33.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 23, § 3, 32, alinéas 2 et 3, 33, § 2, alinéa 3, 34, 36, 37, § 1<sup>er</sup>, 1°, 39, § 4, alinéa 2, et § 5, alinéa 2, 42, § 2, 44, § 4, alinéa 3, 46, alinéa 1<sup>er</sup>, 47, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, les mots « 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, » sont insérés entre les mots « 23, § 3, » et « 32, alinéas 2 et 3 ».

**Art. 34.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 mars 2001, sont apportées les modifications suivantes :

- a) § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est abrogé;
- b) dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « 1° et, » sont supprimés;
- c) § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, est abrogé;
- d) dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, les mots « 1° et, » sont supprimés;
- e) § 1<sup>er</sup>, alinéa 6, est abrogé;
- f) dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 7, les mots « 1° et, » sont supprimés;
- g) dans le § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « 1°, » sont supprimés;
- h) dans le § 2, alinéa 2, le mot « trois » est supprimé;
- i) dans le § 2, alinéa 5, les mots « les jeunes définis par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi et, le cas échéant, » sont supprimés;
- j) dans le § 2, alinéa 6, les mots « et, le cas échéant, les jeunes définis par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi, » sont supprimés;
- k) dans le § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, première phrase, les mots « par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 1°, de la loi » sont remplacés par les mots « par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi »;

5° het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de te volgen procedure door de inschakelingsbedrijven en de vennootschappen met een sociaal oogmerk om te kunnen genieten van het banenplan ter bevordering van de tewerkstelling van werkzoekenden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 2003;

6° het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1 bis, vierde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen;

7° het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 1, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 2003;

8° het koninklijk besluit van 7 mei 1999 tot uitvoering van artikel 35, § 4, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 2000 en 7 juli 2002;

9° het koninklijk besluit van 15 mei 2000 tot uitvoering van de artikelen 118, § 1, 8°, van de programmawet van 30 december 1988 en 6, § 1, 13°, van het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende specifieke tewerkstellingsbevorderende maatregelen voor de kleine en middelgrote ondernemingen met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen;

10° het koninklijk besluit van 27 september 2001 houdende vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten betreffende de maatregelen van de algemene arbeidsduurvermindering tot 38 uren per week en de collectieve arbeidsduurvermindering;

11° het koninklijk besluit van 27 september 2001 tot uitvoering van artikel 8, § 1, tweede lid, en § 3, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven.

#### HOOFDSTUK II. — Wijzigende bepalingen

**Art. 31.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 augustus 1984, 29 juni 1987 en 22 april 1999, wordt de eerste volzin als volgt aangevuld :

« en dit tot 31 december van het jaar waarin voornoemde leerlingen of stagiairs de leeftijd van achttien jaar bereiken. »;

**Art. 32.** In artikel 5 bis van hetzelfde besluit van 28 november 1969, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 augustus 1984 en 30 november 2001, worden de woorden « van deeltijdse leerplicht, bedoeld bij artikel 1, § 1, 3°, van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, » vervangen door de woorden « die eindigt op 31 december van het jaar waarin zij de leeftijd van achttien jaar bereiken, ».

**Art. 33.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 23, § 3, 32, tweede en derde lid, 33, § 2, derde lid, 34, 36, 37, § 1, 1°, 39, § 4, tweede lid, en § 5, tweede lid, 42, § 2, 44, § 4, derde lid, 46, eerste lid, 47, § 4, eerste en vierde lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, worden de woorden « 27, eerste lid, 2°, » ingevoegd tussen de woorden « 23, § 3, » en « 32, tweede en derde lid ».

**Art. 34.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) § 1, eerste lid, wordt opgeheven;
- b) in § 1, tweede lid, worden de woorden « 1° en, » geschrapt;
- c) § 1, derde lid, wordt opgeheven;
- d) in § 1, vierde lid, worden de woorden « 1° en, » geschrapt;
- e) § 1, zesde lid, wordt opgeheven;
- f) in § 1, zevende lid, worden de woorden « 1° en, » geschrapt;
- g) in § 2, eerste lid, worden de woorden « 1°, » geschrapt;
- h) in § 2, tweede lid, wordt het woord « drie » geschrapt;
- i) in § 2, vijfde lid, worden de woorden « de jongeren bedoeld in artikel 23, § 1, 2°, van de wet en, in voorkomend geval, » geschrapt;
- j) in § 2, zesde lid, worden de woorden « en, in voorkomend geval, de jongeren bepaald in artikel 23, § 1, 1°, van de wet, » geschrapt;
- k) in § 3, eerste lid, worden in de eerste zin de woorden « in artikel 23, § 1, 1°, van de wet » vervangen door de woorden « in artikel 23, § 1, 2°, van de wet »;

l) dans le § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, seconde phrase, les mots « par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, de la loi » sont remplacés par les mots « par l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 3°, de la loi. »

**Art. 35.** Dans le même arrêté, est inséré l'article *2bis*, rédigés comme suit :

« Art. *2bis*. La durée de la période visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, de la loi, est au moins égale à la durée de la période qui commence au début de l'exécution de la convention de premier emploi et qui se termine au 30 juin de l'année scolaire en cours, sans toutefois pouvoir être inférieure à six mois. »

**Art. 36.** Un article *2ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2ter*. Tous types ou formes d'enseignement, de cours ou de formations organisés, subventionnés ou agréés par les autorités régionales ou communautaires compétentes, ainsi que des formations sectorielles organisées en vertu d'une décision de la commission paritaire compétente, peuvent être suivis par le jeune concerné dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi. »

**Art. 37.** Un article *2quater*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2quater*. La formation suivie dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi doit porter au minimum sur un total de 240 heures en moyenne par an. »

**Art. 38.** Un article *2quinquies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2quinquies*. Par dérogation aux dispositions de l'article 11bis, alinéa 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'occupation à temps partiel, à mi-temps au moins, dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi peut être fixée sur une base annuelle, sans que la durée de travail conventionnelle annuelle moyenne pour un emploi à temps plein diminuée de la durée annuelle moyenne de la formation puisse être dépassée.

Lorsque la durée de la convention de premier emploi n'atteint pas les 12 mois, la durée de travail conventionnelle annuelle moyenne pour un emploi à temps plein doit être réduite proportionnellement en vue de la fixation de l'occupation à temps partiel prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Le temps consacré à la formation est considéré comme temps de travail pour l'application de la loi du 16 mars 1971 sur le travail. »

**Art. 39.** Un article *2sexies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2sexies*. Toute convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi doit être établie sur base du modèle joint en annexe au présent arrêté. »

**Art. 40.** Un article *2septies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2septies*. § 1<sup>er</sup>. L'employeur concerné par une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi doit être en possession d'une preuve que le jeune a été effectivement inscrit aux cours ou à la formation ou qu'il suivra effectivement une formation en entreprise ou professionnelle.

Cette preuve peut avoir la forme d'une attestation d'inscription délivrée par le responsable de l'établissement d'enseignement ou de formation, soit d'un contrat ou d'une convention de formation en entreprise ou professionnelle visé par le service public de tutelle compétent.

§ 2. Le jeune concerné par une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi doit, à la fin de chaque trimestre, tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 4°, du présent arrêté, donner à l'employeur une attestation prouvant qu'il fréquente régulièrement les cours ou la formation ou qu'il exécute régulièrement son contrat ou sa convention de formation en entreprise ou professionnelle.

Cette attestation est délivrée par le responsable de l'établissement d'enseignement ou de formation ou par le service public compétent qui contrôle la formation en entreprise ou professionnelle.

§ 3. Les attestations ou pièces visées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2 sont considérées comme des pièces justificatives au sens de l'article 328 de la loi du 24 décembre 2002 visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale. »

l) in § 3, eerste lid, worden in de tweede zin de woorden « in artikel 23, § 1, 2° en 3°, » vervangen door de woorden « in artikel 23, § 1, 3°, van de wet ».

**Art. 35.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. *2bis*. De duur van de periode, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2° en 3°, van de wet, is minstens gelijk aan de duur van de periode die aanvangt bij het begin van de uitvoering van de startbaanovereenkomst en eindigt op 30 juni van het lopend schooljaar, zonder echter minder dan zes maanden te mogen bedragen. »

**Art. 36.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2ter* ingevoegd, luidende :

« Art. *2ter*. Alle door de bevoegde Gewest- of Gemeenschapsoverheden ingerichte, gesubsidieerde of erkende types of vormen van onderwijs, cursussen, opleidingen of vormingen, alsook sectorale opleidingen, georganiseerd op grond van een beslissing van het bevoegd paritair comité, mogen door de betrokken jongere gevolgd worden in het kader van een startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet. »

**Art. 37.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2quater* ingevoegd, luidende :

« Art. *2quater*. De opleiding, gevolgd in het kader van een startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, moet op jaarbasis gemiddeld minstens 240 uren bedragen. »

**Art. 38.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2quinquies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2quinquies*. In afwijking op de bepalingen van artikel 11bis, derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten mag de deeltijdse, minstens halftijdse tewerkstelling in het kader van een startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, op jaarbasis vastgesteld worden, zonder dat de jaarlijkse gemiddelde conventionele arbeidsduur voor een voltijdse tewerkstelling, verminderd met de jaarlijkse gemiddelde duur van de opleiding, overschreden mag worden.

Duurt de startbaanovereenkomst minder dan 12 maanden, dan moet de jaarlijkse gemiddelde conventionele arbeidsduur voor een voltijdse tewerkstelling proportioneel verminderd worden voor de in het eerste lid voorziene vaststelling van de deeltijdse tewerkstelling.

De tijd die de betrokken jongere aan zijn opleiding besteedt wordt beschouwd als arbeidstijd voor de toepassing van de arbeidswet van 16 maart 1971. »

**Art. 39.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2sexies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2sexies*. Elke startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, moet opgesteld worden op basis van het als bijlage bij dit besluit gevoegd model. »

**Art. 40.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2septies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2septies*. § 1. De werkgever die betrokken is bij een startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, moet in het bezit zijn van een bewijs dat de jongere daadwerkelijk voor de lessen, cursussen, opleiding of vorming is ingeschreven of daadwerkelijk een bedrijfs- of beroepsopleiding gaat volgen.

Dit bewijs kan een inschrijvingsattest zijn, afgeleverd door de verantwoordelijke van de onderwijs-, opleidings- of vormingsinstelling, hetzij een overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding, geïssueerd door de bevoegde toezichthoudende overheidsdienst.

§ 2. De jongere die betrokken is bij een startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, moet op het einde van elk kwartaal zoals bedoeld in artikel 1, 4°, van dit besluit, aan de werkgever een attest bezorgen dat bewijst dat hij de lessen, cursussen, opleiding of vorming regelmatig volgt of dat hij zijn overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding regelmatig uitvoert.

Dit attest wordt afgeleverd door de verantwoordelijke van de onderwijs-, opleidings- of vormingsinstelling of door de bevoegde overheidsdienst die toezicht houdt op de bedrijfs- of beroepsopleiding.

§ 3. De in §§ 1 en 2 bedoelde attesten of stukken worden beschouwd als stavingsstukken in de zin van artikel 328 van de wet van 24 december 2002 betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van sociale zekerheidsbijdragen. »

**Art. 41.** Un article *2octies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2octies*. La convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi peut être prolongée de commun accord entre les parties concernées, sans que la durée maximale de la période, visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi, puisse être dépassée, lorsque le jeune ne réussit pas sa formation, pour lui permettre de terminer avec fruit le cycle complet de la formation entamée.

Toute prolongation éventuelle convenue en application de l'alinéa 1<sup>er</sup> doit être constatée par écrit dans un avenant joint à la convention de premier emploi, indiquant la date de début et de fin de la prolongation.

Les dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup> ne sont pas d'application lorsque le contrat de travail dans le cadre d'une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi a été conclu à durée déterminée. »

**Art. 42.** Un article *2nonies*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. *2nonies*. La convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi prend fin

1° à l'échéance de la période visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi, soit

2° lorsque le contrat de travail, visé à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi, prend fin, soit

3° lorsqu'il est mis fin prématurément à la formation, visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi, soit

4° lorsqu'il apparaît de l'attestation visée à l'article *2septies*, § 2, que le jeune ne fréquente pas régulièrement les cours ou la formation ou qu'il n'exécute pas régulièrement son contrat ou sa convention de formation en entreprise ou professionnelle.

Le jeune ne fréquente pas régulièrement les cours ou la formation ou n'exécute pas régulièrement son contrat ou sa convention de formation en entreprise ou professionnelle au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, lorsque, au cours d'un certain trimestre, tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 4°, du présent arrêté, il s'absente irrégulièrement à concurrence de plus de 20 pourcent du nombre d'heures qu'il faut normalement consacrer au cours de ce trimestre aux cours ou à la formation ou à l'exécution du contrat ou de la convention de formation en entreprise ou professionnelle.

Sont considérées comme irrégulières, toutes les absences autres que

1° celles occasionnées par les périodes de congé et d'interruption de travail visées aux articles 39, 41 à 43 et 45 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail;

2° celles occasionnées par les périodes d'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident;

3° celles autorisées pour les travailleurs en vertu de l'article 30 de la loi du 3 juillet 1978;

4° les absences autorisées en vertu de la loi du 19 juillet 1976 instituant un congé pour l'exercice d'un mandat politique;

5° celles occasionnées par les périodes visées à l'article 29 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

6° celles occasionnées par des mesures privatives de liberté à caractère préventif;

7° celles qui sont la conséquence de la prestation d'heures supplémentaires dans les cas et les conditions fixées à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, de la loi du 16 mars 1971.

Dans le cas visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, la convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de la loi prend fin le dernier jour du trimestre qui suit le trimestre dans lequel le jeune n'a pas fréquenté régulièrement les cours ou la formation ou n'a pas régulièrement exécuté son contrat ou sa convention de formation en entreprise ou professionnelle. »

**Art. 43.** L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 mars 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. La carte premier emploi délivrée en application de l'article 32, § 2, premier alinéa, de la loi, doit mentionner que le jeune répond aux conditions prévues à l'article 23 de la loi et que le jeune est ou non un jeune moins qualifié au sens de l'article 24 de la loi.

**Art. 41.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2octies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2octies*. De startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, kan door de betrokken partijen in onderling akkoord verlengd worden, zonder dat de maximumduur van de periode, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, kan overschreden worden, wanneer de jongere niet slaagt in zijn opleiding, om hem de mogelijkheid te geven de volledige cyclus van de begonnen opleiding met vrucht te beëindigen.

Elke eventuele verlenging, overeengekomen in toepassing van het eerste lid, moet schriftelijk vastgesteld worden in een aanhangsel dat bij de startbaanovereenkomst gevoegd wordt, met vermelding van de begin- en einddatum van de verlenging.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing wanneer de arbeidsovereenkomst in het kader van de startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, gesloten werd voor een bepaalde duur. »

**Art. 42.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *2nonies* ingevoegd, luidende :

« Art. *2nonies*. De startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, eindigt

1° wanneer de periode, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, verstrijkt, hetzij

2° wanneer de arbeidsovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, eindigt, hetzij

3° wanneer de opleiding, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, voortijdig beëindigd wordt, hetzij

4° wanneer de jongere blijkens het in artikel *2septies*, § 2, bedoeld attest de lessen, cursussen, opleiding of vorming niet regelmatig volgt of dat hij zijn overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding niet regelmatig uitvoert.

De jongere volgt de lessen, cursussen, opleiding of vorming niet regelmatig of voert zijn overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding niet regelmatig uit in de zin van het eerste lid, 4°, wanneer hij in de loop van een bepaald kwartaal, zoals bedoeld in artikel 1, 4°, van dit besluit, ongewettigd afwezig is ten belope van meer dan 20 procent van het aantal uren dat normalerwijze in de loop van dat kwartaal aan de lessen, cursussen, opleiding of vorming of aan de uitvoering van de overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding besteed moet worden.

Alle afwezigheden worden beschouwd als ongewettigd, met uitzondering van

1° deze veroorzaakt door periodes van verlof en onderbreking van de arbeid bedoeld in de artikelen 39, 41 tot 43 en 45 van de arbeidswet van 16 maart 1971;

2° deze veroorzaakt door periodes van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval;

3° deze toegelaten voor de werknemers krachtens artikel 30 van de wet van 3 juli 1978;

4° de afwezigheden toegelaten krachtens de wet van 19 juli 1976 tot instelling van een verlof voor de uitoefening van een politiek mandaat;

5° deze veroorzaakt door periodes bedoeld in artikel 29 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

6° deze veroorzaakt door maatregelen van voorlopige vrijheidsberoving;

7° deze die het gevolg zijn van het presteren van overwerk in de gevallen en onder de voorwaarden vastgesteld in artikel 26, § 1, 1° en 2°, van de wet van 16 maart 1971.

In het in het eerste lid, 4°, bedoeld geval eindigt de startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 2°, van de wet, op de laatste dag van het kwartaal dat volgt op het kwartaal waarin de jongere de lessen, cursussen, opleiding of vorming niet regelmatig heeft gevolgd of zijn overeenkomst inzake bedrijfs- of beroepsopleiding niet regelmatig heeft uitgevoerd. »

**Art. 43.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 maart 2001, wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De startbaankaart afgeleverd in toepassing van artikel 32, § 2, eerste lid, van de wet, dient te vermelden dat de jongere voldoet aan de voorwaarden bepaald door artikel 23 van de wet en dat hij wel of niet een laaggeschoolde jongere is in de zin van artikel 24 van de wet.

La nouvelle carte premier emploi octroyée en exécution de l'article 32, § 2, alinéa 8, de la loi, lorsque le jeune a conclu une nouvelle convention de premier emploi auprès d'un autre employeur, doit être demandée dans un délai de 60 jours à dater du début de cette nouvelle convention de premier emploi. L'employeur peut également dans le même délai demander une nouvelle carte premier emploi pour le jeune concerné.

Pour qu'une nouvelle carte premier emploi puisse être délivrée, le jeune doit indiquer quelles prestations de travail il a déjà exécutées depuis la délivrance de la précédente carte premier emploi. Le bureau de chômage indique sur cette nouvelle carte premier emploi, sur base de la déclaration du jeune concerné, les périodes de travail qu'il a déjà prestées après la délivrance de la précédente carte de travail ainsi que les données mentionnées sur la carte de premier emploi précédente. »

**Art. 44.** A l'article 8 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 23 mars 2001, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans le § 1<sup>er</sup>, les mots « des articles 39, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, et 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, § 3, alinéa 5, et § 4, alinéa 3, » sont remplacés par les mots « de l'article 39, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, »;

b) dans le § 2, les mots « des articles 39, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, et 54, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, § 3, alinéa 5, et § 4, alinéa 3, » sont remplacés par les mots « de l'article 39, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, ».

**Art. 45.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 30 mars 2000 d'exécution des articles 30, 39, § 1<sup>er</sup> et § 4, alinéa 2, 40, alinéa 2, 41, 43, alinéa 2, et 47, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, et § 5, alinéa 2, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, les mots « 40bis, alinéa 2, » sont insérés entre les mots « 40, alinéa 2, » et « 41 ».

**Art. 46.** Dans le même arrêté royal du 30 mars 2000, il est inséré un article 7bis, rédigé comme suit :

« Art. 7bis. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 40bis de la loi, on entend par diminution graduelle de l'effectif du personnel, la diminution continue et structurelle de l'effectif du personnel intervenue au cours des différents trimestres qui précèdent la date de la demande de dispense.

Pour la diminution de l'effectif du personnel visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte de la date du début du délai de préavis et non pas de la date de la fin effective du contrat de travail.

§ 2. Le Ministre de l'Emploi peut dispenser de tout ou partie de l'obligation visée à l'article 39 de la loi, l'employeur privé qui a connu une diminution graduelle de son effectif du personnel, à condition qu'il démontre que grâce à l'octroi de la dispense le licenciement d'autres membres du personnel peut être évité.

§ 3. Afin d'obtenir la dispense visée au § 2, l'employeur introduit auprès du Ministre de l'Emploi une demande accompagnée d'un dossier qui contient au moins les renseignements ou documents suivants :

1° la situation du personnel à la fin de chaque trimestre, et ce au moins pour les quatre trimestres qui précèdent la demande;

2° une copie des notifications relatives aux licenciements ou aux cessations d'activités professionnelles, intervenus au cours de la période visée au 1°;

3° les éléments sur base desquels il apparaît qu'en obtenant la dispense demandée, il est possible d'éviter le licenciement de membres du personnel.

Les dispositions de l'article 7, § 4, s'appliquent également aux demandes visées par le présent paragraphe. »

**Art. 47.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 précité est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique aux employeurs soumis à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et aux employeurs soumis à l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés. »

**Art. 48.** L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Le travailleur qui, au moment de l'engagement, était chômeur complet indemnisé a, par dérogation à l'article 44 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité et selon les conditions de l'arrêté royal du 25 novembre précité, droit à une allocation de travail de

De nieuwe startbaankaart bedoeld in artikel 32, § 2, achtste lid, van de wet dient, in het geval de jongere een nieuwe startbaanovereenkomst afgesloten heeft bij een andere werkgever aangevraagd binnen een termijn van 60 dagen na het begin van deze nieuwe overeenkomst. De werkgever kan eveneens binnen deze termijn voor de betrokken jongere een nieuwe startbaankaart aanvragen.

Teneinde een nieuwe startbaankaart te kunnen bekomen dient de jongere aan te geven welke arbeidsprestaties hij reeds verricht heeft sedert de aflevering van de vorige startbaankaart. Het werkloosheidsbureau vermeldt op deze nieuwe startbaankaart op basis van de aangifte van de betrokken jongere, de periodes van arbeidsprestaties die hij reeds verricht heeft na de aflevering van de vorige startbaankaart alsook de vermeldingen die de eerste startbaankaart bevatte. »

**Art. 44.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 23 maart 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in § 1 worden de woorden « de artikelen 39, § 4, eerste lid, en 54, § 1, derde lid, § 3, vijfde lid en § 4, derde lid, » vervangen door de woorden « artikel 39, § 4, eerste lid, »;

b) in § 2 worden de woorden « de artikelen 39, § 4, eerste lid, en 54, § 1, derde lid, § 3, vijfde lid en § 4, derde lid, » vervangen door de woorden « artikel 39, § 4, eerste lid, ».

**Art. 45.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 30 maart 2000 tot uitvoering van de artikelen 30, 39, § 1 en § 4, tweede lid, 40, tweede lid, 41, 43, tweede lid, en 47, § 1, vijfde lid, en § 5, tweede lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, worden de woorden « 40bis, tweede lid, » ingevoegd tussen de woorden « 40, tweede lid, » en « 41 ».

**Art. 46.** In hetzelfde koninklijk besluit van 30 maart 2000 wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 7bis. § 1. Voor de toepassing van artikel 40bis van de wet, wordt verstaan onder geleidelijke afbouw van het personeelsbestand de aanhoudende en structurele vermindering van het personeelsbestand gedurende verscheidene kwartalen voorafgaand aan de datum van aanvraag tot vrijstelling.

Voor de in het eerste lid bedoelde vermindering van het personeelsbestand wordt rekening gehouden met de datum van het begin van de opzeggingstermijn en niet met de datum van de daadwerkelijke beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

§ 2. De Minister van Werkgelegenheid kan de werkgever uit de private sector die een geleidelijke afbouw van het personeelsbestand gekend heeft, vrijstellen van de verplichting, bedoeld in artikel 39 van de wet, op voorwaarde dat hij aantoonde dat door het verlenen van de vrijstelling het ontslag van andere personeelsleden kan vermeden worden.

§ 3. Om de in § 2 bedoelde vrijstelling te bekomen dient de werkgever bij de Minister van Werkgelegenheid een aanvraag in, samen met een dossier dat minstens de volgende gegevens of documenten bevat :

1° de personeelssituatie op het einde van elk kwartaal en dit voor minstens de vier kwartalen die de aanvraag voorafgaan;

2° een kopie van de kennisgevingen met betrekking tot de ontslagen of de stopzettingen van beroepsactiviteit, die plaatsvonden in de in 1° bedoelde periode;

3° de elementen waaruit blijkt dat door het bekomen van de gevraagde vrijstelling het ontslag van personeelsleden kan vermeden worden.

De bepalingen van artikel 7, § 4, zijn eveneens van toepassing op de in deze paragraaf bedoelde aanvragen. »

**Art. 47.** Artikel 1 van het voornoemde koninklijk besluit van 19 december 2001 wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers op wie de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, van toepassing is en op de werkgevers die aan de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en er mee gelijkgesteld onderworpen zijn. »

**Art. 48.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 7. § 1. De werknemer die op het ogenblik van de indiening uitkeringsgerechtigde volledige werkloze was, is, in afwijking van artikel 44 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en volgens de voorwaarden van voormeld koninklijk besluit

maximum 500 EUR par mois calendrier pour le mois d'engagement et les quinze mois suivants, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- 1° il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- 2° il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;
- 3° il a été demandeur d'emploi pendant au moins 624 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 36 mois calendrier qui précèdent.

L'allocation de travail de maximum 500 EUR visée à l'alinéa précédent est, lorsque le travailleur n'est pas occupé à temps plein, réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel.

§ 2. Le travailleur qui, au moment de l'engagement, était chômeur complet indemnisé a, par dérogation à l'article 44 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité et selon les conditions de l'arrêté royal du 25 novembre précité, droit à une allocation de travail de maximum 500 EUR par mois calendrier pour le mois d'engagement et les vingt-trois mois suivants, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- 1° il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- 2° il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;
- 3° il a été demandeur d'emploi pendant au moins 936 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 54 mois calendrier qui précèdent.

L'allocation de travail de maximum 500 EUR visée à l'alinéa précédent est, lorsque le travailleur n'est pas occupé à temps plein, réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel.

§ 3. Le travailleur qui, au moment de l'engagement, était chômeur complet indemnisé a, par dérogation à l'article 44 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité et selon les conditions de l'arrêté royal du 25 novembre précité, droit à une allocation de travail de maximum 500 EUR par mois calendrier pour le mois d'engagement et les vingt-neuf mois suivants, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- 1° il est âgé de moins de 45 ans à la date d'engagement;
- 2° il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;
- 3° il a été demandeur d'emploi pendant au moins 1560 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 90 mois calendrier qui précèdent.

L'allocation de travail de maximum 500 EUR visée à l'alinéa précédent est, lorsque le travailleur n'est pas occupé à temps plein, réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel. »

**Art. 49.** L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Le travailleur qui, au moment de l'engagement, était chômeur complet indemnisé a, par dérogation à l'article 44 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité et selon les conditions de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité, droit à une allocation de travail de maximum 500 EUR par mois calendrier pour le mois d'engagement et les vingt-neuf mois suivants, pour autant que le travailleur engagé satisfasse simultanément aux conditions suivantes :

- 1° il est âgé de 45 ans au moins à la date d'engagement;
- 2° il est demandeur d'emploi à la date d'engagement;
- 3° il a été demandeur d'emploi pendant au moins 468 jours, calculés dans le régime de six jours, au cours de la période du mois de l'engagement et des 27 mois calendrier qui précèdent.

L'allocation de travail de maximum 500 EUR visée à l'alinéa précédent est, lorsque le travailleur n'est pas occupé à temps plein, réduite à un montant proportionnel à la durée de travail hebdomadaire prévue contractuellement dans l'emploi à temps partiel. »

**Art. 50.** L'article 11ter, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 novembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le travailleur visé à l'article 9, 5° et 6° de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, qui au moment de l'engagement était chômeur complet indemnisé, a, par

van 25 november 1991 gedurende de maand van indienstneming en de vijftien daarop volgende maanden gerechtigd op een werkuitkering van ten hoogste 500 EUR per kalendermaand voor zover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- 1° hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- 2° hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;
- 3° hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 624 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 36 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werkuitkering van maximum 500 EUR bedoeld in het vorig lid wordt, indien de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks voorziene arbeidsduur in de deeltijdse betrekking.

§ 2. De werknemer die op het ogenblik van de indienstneming uitkeringsgerechtigde volledige werkloze was, is, in afwijking van artikel 44 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en volgens de voorwaarden van voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 gedurende de maand van indienstneming en de drieëntwintig daarop volgende maanden gerechtigd op een werkuitkering van ten hoogste 500 EUR per kalendermaand voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- 1° hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- 2° hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;
- 3° hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 936 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 54 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werkuitkering van maximum 500 EUR bedoeld in het vorig lid wordt, indien de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks voorziene arbeidsduur in de deeltijdse betrekking.

§ 3. De werknemer die op het ogenblik van de indienstneming uitkeringsgerechtigde volledige werkloze was, is, in afwijking van artikel 44 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en volgens de voorwaarden van voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 gedurende de maand van indienstneming en de negenentwintig daarop volgende maanden gerechtigd op een werkuitkering van ten hoogste 500 EUR per kalendermaand voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- 1° hij is op de dag van de indienstneming jonger dan 45 jaar;
- 2° hij is werkzoekende op de dag van de indienstneming;
- 3° hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 1560 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de loop van de maand van indienstneming en de 90 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werkuitkering van maximum 500 EUR bedoeld in het vorig lid wordt, indien de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks voorziene arbeidsduur in de deeltijdse betrekking. »

**Art. 49.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. De werknemer die op het ogenblik van de indienstneming uitkeringsgerechtigde volledige werkloze was, is, in afwijking van artikel 44 van het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en volgens de voorwaarden van voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 gedurende de maand van indienstneming en de negenentwintig daarop volgende maanden gerechtigd op een werkuitkering van ten hoogste 500 EUR per kalendermaand voorzover de aangeworven werknemer tegelijk aan volgende voorwaarden voldoet :

- 1° hij is op de dag van de indienstneming minstens 45 jaar;
- 2° hij is werkzoekende op de dag van de indiensttreding;
- 3° hij is werkzoekende geweest gedurende minstens 468 dagen, gerekend in het zesdagenstelsel, in de van loop de maand van indienstneming en de 27 kalendermaanden daaraan voorafgaand.

De werkuitkering van maximum 500 EUR bedoeld in het vorig lid wordt, indien de werknemer niet voltijds is tewerkgesteld, teruggebracht tot een bedrag in verhouding tot de contractueel wekelijks voorziene arbeidsduur in de deeltijdse betrekking. »

**Art. 50.** Artikel 11ter, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 november 2002, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De werknemer bedoeld in artikel 9, 5° en 6° van het koninklijk besluit van 16 mei 2002 tot uitvoering van het hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, die op het ogenblik van de

dérégation aux dispositions de l'article 10 de cet arrêté droit à une allocation de travail de maximum 500 EUR par mois calendrier pour le mois d'engagement et les vingt-trois mois suivants. »

**Art. 51.** A l'article 12 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1<sup>er</sup> alinéa, les mots « pour une exonération des cotisations patronales de sécurité sociale visée aux articles 5, 6, 8 et 9 et » sont supprimés;

2° l'alinéa 2 est supprimé.

**Art. 52.** L'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 27 novembre 2002 et 9 décembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Un employeur peut bénéficier des avantages prévus aux articles 7 et 10 à 11<sup>ter</sup> lorsqu'il engage un demandeur d'emploi pendant la durée de validité de la carte de travail.

Au moyen de cette carte de travail, le bureau du chômage de l'Office national de l'Emploi compétent pour la résidence du demandeur d'emploi, atteste que le demandeur d'emploi remplit les conditions prévues aux articles 7 et 10 à 11<sup>ter</sup> et au chapitre III du Titre III de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale.

La carte de travail peut être demandée par le demandeur d'emploi. La carte de travail peut également être demandée par un employeur lorsque le demandeur d'emploi au moment de l'engagement ne dispose pas de carte de travail valable. Cette dernière demande est seulement acceptée lorsqu'elle est faite individuellement et mentionne l'identité de l'employeur ainsi que l'identité du travailleur, son domicile et son numéro d'identification pour la sécurité sociale et la date de l'engagement.

Afin de pouvoir bénéficier des avantages prévus aux articles 7 et 10 à 11<sup>ter</sup>, la demande de la carte de travail visée à l'alinéa précédent doit être introduite au plus tard le trentième jour suivant celui de l'engagement au bureau de chômage compétent. Par dérogation aux dispositions des articles 7 et 10 à 11<sup>ter</sup> et nonobstant l'application de l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéas 4 et 5, lorsque la demande de la carte de travail est introduite en dehors du délai précité, la période pendant laquelle les avantages prévus aux articles 7 et 10 à 11<sup>ter</sup> peuvent être accordés, est diminuée de la période commençant le jour de l'engagement et se terminant le dernier jour du trimestre dans lequel se situe la date de l'introduction tardive de la demande de la carte de travail.

Lorsque la demande visée aux alinéas précédents est envoyée par la poste, la date de la poste est prise en compte comme date d'introduction.

La carte de travail porte comme date de validité :

1° la date à laquelle la demande est introduite lorsque le demandeur d'emploi n'a pas encore été engagé;

2° la date de l'engagement lorsque le travailleur a déjà été engagé.

La carte de travail a une durée de validité de trois mois et est valable pour tout engagement effectué pendant sa période de validité.

Lorsqu'une nouvelle carte de travail est demandée durant la période de validité d'une carte précédente, il est délivré une carte de travail ayant la même période de validité que la carte de travail précédente.

La validité de la carte de travail peut être prolongée par période de trois mois chacune, pour autant que le demandeur d'emploi démontre qu'il satisfait à nouveau aux conditions requises au moment de l'introduction de la demande de prolongation ou au moment de l'engagement.

La carte de travail indique clairement la durée de la période durant laquelle le demandeur d'emploi a droit à une allocation de travail ainsi que les périodes et les montants forfaitaires visés au chapitre III du Titre III de l'arrêté royal du 16 mai 2003 auxquels les employeurs ont droit suite à l'engagement du demandeur d'emploi. »

**Art. 53.** Dans l'article 17<sup>bis</sup> du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 9 décembre 2002, les mots « aux articles 7, 10, 11 et 11<sup>ter</sup> » sont remplacés par les mots « aux articles 7, 10 et 11<sup>ter</sup> ».

aanwerving uitkeringsgerechtigde volledige werkloze was, is in afwijking van de bepalingen van artikel 10 van dit besluit gerechtigd op een werkuitkering van maximum 500 EUR per kalendermaand voor de maand van indienstneming en de drieëntwintig daarop volgende maanden. »

**Art. 51.** In artikel 12 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 1e lid, worden de woorden « voor een vrijstelling van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid bedoeld in de artikelen 5, 6, 8 en 9 en » opgeheven;

2° lid 2 wordt opgeheven.

**Art. 52.** Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 november 2002 en 9 december 2002, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 13. Een werkgever kan de voordelen genieten bedoeld in artikelen 7 en 10 tot 11<sup>ter</sup> indien hij een werkzoekende in dienst neemt tijdens de geldigheidsduur van een werkkaart.

Door middel van deze werkkaart atesteert het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, bevoegd voor de woonplaats van de werkzoekende, dat de werkzoekende voldoet aan de voorwaarden gesteld in de artikelen 7 en 10 tot 11<sup>ter</sup> en in hoofdstuk III van titel III van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen.

De werkkaart kan worden aangevraagd door de werkzoekende. De werkkaart kan tevens worden aangevraagd door een werkgever indien de werkzoekende op het ogenblik van de indienstneming geen geldige werkkaart bezit. Deze aanvraag wordt slechts aanvaard indien zij individueel wordt opgesteld en de identiteit van de werkgever vermeldt alsmede de identiteit van de werknemer, zijn woonplaats en identificatienummer van de sociale zekerheid en de datum van de indienstneming.

Om van de voordelen van artikel 7 en 10 tot 11<sup>ter</sup> te kunnen genieten, moet de aanvraag van de werkkaart, bedoeld in het vorige lid, ten laatste de dertigste dag volgend op de dag van de indienstneming ingediend worden op het bevoegde werkloosheidsbureau. Wanneer de aanvraag van de werkkaart wordt ingediend buiten deze termijn, wordt, in afwijking van de bepalingen van artikelen 7 en 10 tot 11<sup>ter</sup>, en onverminderd de toepassing van artikel 15, § 1, vierde en vijfde lid, de periode gedurende dewelke de voordelen bedoeld in de artikelen 7 en 10 tot 11<sup>ter</sup> kunnen worden toegekend, verminderd met een periode die aanvangt op de dag van de indienstneming en die eindigt op de laatste dag van het kwartaal waarin de datum gesitueerd is van de laattijdige indiening van de aanvraag van de werkkaart.

Indien de aanvraag bedoeld in de vorige leden per post wordt verstuurd, wordt de postdatum als de datum van indiening beschouwd.

De werkkaart draagt als geldigheidsdatum :

1° de datum waarop de aanvraag wordt ingediend indien de werkzoekende nog niet in dienst is genomen.

2° de datum van de indienstneming indien de werkzoekende reeds in dienst is genomen.

De werkkaart heeft een geldigheidsduur van drie maanden en is geldig voor elke indienstneming die plaatsvindt tijdens haar geldigheidsperiode.

Wanneer een nieuwe werkkaart wordt aangevraagd tijdens de geldigheidsduur van een vorige werkkaart, wordt een werkkaart gegeven met dezelfde geldigheidsperiode als de vorige werkkaart.

De geldigheid van de werkkaart is verlengbaar met periodes van telkens drie maanden voorzover de werkzoekende aantoonde dat hij op de datum van indiening van de nieuwe aanvraag of op de datum van de indienstneming opnieuw voldoet aan de gestelde voorwaarden.

De werkkaart vermeldt duidelijk de periode gedurende dewelke de werkzoekende recht heeft op een werkuitkering evenals de periodes en de forfaitaire bedragen bedoeld in hoofdstuk III van titel III van het koninklijk besluit van voornoemde 16 mei 2003 waarop de werkgever recht heeft na aanwerving van de werkzoekende. »

**Art. 53.** In artikel 17<sup>bis</sup> van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 december 2002, worden de woorden « de artikelen 7, 10, 11 en 11<sup>ter</sup> » vervangen door de woorden « de artikelen 7, 10 en 11<sup>ter</sup> ».

**Art. 54.** A l'article 28 du même arrêté, les mots « Toutefois, cet arrêté royal reste d'application aux engagements effectués avant le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et reste également d'application aux engagements effectués à partir de cette date lorsque ceux-ci ont eu lieu moyennant l'usage d'une carte d'embauche telle que visée à l'arrêté royal du 23 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales. » sont supprimés.

**Art. 55.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>. Pour l'application du présent arrêté, on entend par "employeurs" :

1° les ateliers sociaux appartenant à la commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;

2° les entreprises d'insertion, soit les entreprises et associations dotées d'une personnalité juridique, reconnues en tant que telles et subventionnées par les autorités de la Région ou de la Communauté et qui ont comme finalité sociale l'insertion socioprofessionnelle de chômeurs particulièrement difficiles à placer, par le biais d'une activité de production de biens ou de services.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail reconnaît les entreprises d'insertion dans le cadre du présent arrêté;

3° les employeurs qui organisent des initiatives en matière d'économie d'insertion sociale, visées à l'article 59, alinéa premier de la loi du 26 mars 1999;

4° les agences immobilières sociales visées par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 février 1998 portant création des agences immobilières sociales et par l'arrêté du 19 novembre 1998;

5° les agences immobilières sociales visées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 mars 1999 portant agrément d'agences immobilières sociales modifié par l'arrêté du 13 décembre 2001;

6° les offices de location sociale visés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 octobre 1997 fixant les conditions d'agrément et de subvention des offices de location sociale;

7° les sociétés immobilières de service public visées par l'ordonnance du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 septembre 1993 portant modification du Code du logement pour la Région de Bruxelles-Capitale et relative au secteur du logement social;

8° les sociétés de logement sociaux visées par le décret du 15 juillet 1997 du Conseil flamand contenant le Code flamand du logement;

9° les sociétés de logement de service public visées par le décret du Conseil régional wallon du 29 octobre 1998 contenant le Code du logement wallon;

10° les entreprises d'insertion et les divisions d'insertion agréées en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 septembre 2000 portant un programme d'impulsion et de soutien de l'économie plurielle, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 juillet 2001 et 7 décembre 2001;

11° les sociétés à finalité sociale visées à l'article 661 du code des sociétés du 7 mai 1999.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par "demandeur d'emploi" le travailleur inoccupé tel que visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par "période pendant laquelle on est demandeur d'emploi" la période telle que visée à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée.

On entend par "chômeur complet indemnisé" un chômeur complet indemnisé tel que déterminé à l'article 3 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée. »

**Art. 56.** L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Le chômeur complet indemnisé qui ouvre le droit à la réduction groupe cible visé à l'article 14, § 1<sup>er</sup> en § 7, de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à

**Art. 54.** In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de woorden « Dit koninklijk besluit blijft evenwel van toepassing op indienstnemingen die plaatsvonden vóór 1 januari 2002 en blijft eveneens van toepassing voor de indienstnemingen vanaf deze datum wanneer deze gebeurd zijn met gebruik van een banenkaart bedoeld in het koninklijk besluit van 23 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale bepalingen. » geschrapt.

**Art. 55.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2002 wordt vervangen als volgt :

« Art. 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "werkgevers" :

1° de sociale werkplaatsen behorende tot het paritair comité voor de beschutte werkplaatsen en de sociale werkplaatsen;

2° inschakelingsbedrijven, zijnde de ondernemingen en verenigingen met een rechtspersoonlijkheid, als dusdanig erkend en gesubsidieerd door de overheid van het Gewest of de Gemeenschap, en die, als sociaal doel de socioprofessionele inschakeling van bijzonder moeilijk te plaatsen werklozen hebben via een activiteit van productie van goederen of diensten.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid erkent de inschakelingsbedrijven in het kader van dit besluit;

3° de werkgevers die initiatieven inzake sociale inschakelings-economie organiseren bedoeld in artikel 59, eerste lid van de wet van 26 maart 1999;

4° de sociale verhuurkantoren bedoeld bij de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 12 februari 1998 tot oprichting van sociale verhuurkantoren en bij het besluit van 19 november 1998;

5° de agentschappen voor sociale huisvesting bedoeld bij het besluit van de Waalse Regering van 17 maart 1999 houdende erkenning van agentschappen voor sociale huisvesting gewijzigd bij het besluit van 13 december 2001;

6° de sociale verhuurkantoren bedoeld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 oktober 1997 houdende bepaling van de erkennings- en subsidievoorwaarden van sociale verhuurkantoren;

7° de openbare vastgoedmaatschappijen bedoeld bij de ordonnantie van de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 9 september 1993 houdende de wijziging van de Huisvestingscode voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en betreffende de sector van de Sociale Huisvesting;

8° de sociale huisvestingsmaatschappijen bedoeld bij het decreet van de Vlaamse Raad van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

9° de openbare huisvestingsmaatschappijen bedoeld bij het decreet van de Waalse Gewestraad van 29 oktober 1998 houdende de Waalse Huisvestingscode;

10° de invoegbedrijven en invoegafdelingen erkend krachtens het besluit van de Vlaamse Regering van 8 september 2000 houdende een impuls- en ondersteuningsprogramma van de meerwaardeconomie, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 6 juli 2001 en 7 december 2001;

11° de vennootschappen met een sociaal oogmerk bedoeld in artikel 661 van het wetboek van vennootschappen van 7 mei 1999.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder werkzoekende' de niet-werkende werknemer bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden.

Voor de toepassing van dit besluit wordt onder "periode van werkzoekend zijn" verstaan de periode bedoeld in artikel 2, § 2 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden. »

Onder uitkeringsgerechtigde volledig werkloze' wordt verstaan een uitkeringsgerechtigde volledig werkloze zoals bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden. »

**Art. 56.** Artikel 4 van het hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2001, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De uitkeringsgerechtigde volledig werkloze die het recht opent op de doelgroepvermindering bedoeld in artikel 14, § 1 en § 7, van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002

simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale bénéficié pendant les mois qui tombent dans les trimestres pour lesquels la réduction groupe cible est prévue, moyennant le respect des conditions et des modalités fixées dans l'arrêté royal du 25 novembre 1991 précité et dans ses arrêtés d'exécution, des allocations de réinsertion visées à l'article 131quinquies de l'arrêté royal susmentionné, aux conditions fixées dans ce dernier article.

Les dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de la mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée sont d'application aux travailleurs et aux employeurs visés dans le présent arrêté.

Pour l'application du précédent alinéa l'allocation de réinsertion est assimilée à l'allocation de travail. »

#### TITRE V. — Dispositions transitoires

**Art. 57.** Pour les employeurs qui ont engagé avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 un premier travailleur qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 115bis de la loi-programme du 30 décembre 1988, la période de 20 trimestres au cours de laquelle la réduction visée à l'article 16, 1<sup>o</sup> peut être demandée débute lors de l'engagement de ce premier travailleur. Le nombre de trimestres pour lesquels la réduction visée à l'article 16, 1<sup>o</sup> peut être demandée est réduit du nombre de trimestres au cours desquels l'employeur a bénéficié avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la réduction visée à l'article 115bis de la loi-programme du 30 décembre 1988.

A l'exception des employeurs visés à l'alinéa précédent, la réduction visée à l'article 16, 1<sup>o</sup> ne peut être accordée que si l'employeur peut être considéré comme nouvel employeur après le 31 décembre 2003.

**Art. 58.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> avril 2002, qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3, 3<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, une réduction de groupe-cible pour les demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la manière suivante :

1<sup>o</sup> pour le travailleur engagé avec une carte d'embauche entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 mars 2002, qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, un montant forfaitaire G2 dans le premier trimestre 2004;

2<sup>o</sup> pour le travailleur engagé avec une carte d'embauche entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et le 31 mars 2002, qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, un montant forfaitaire G1 dans le premier trimestre 2004;

3<sup>o</sup> pour le travailleur engagé avec une carte d'embauche avant le 1<sup>er</sup> avril 2002, qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3, 3<sup>o</sup>, a) de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, un montant forfaitaire G2 pendant le cinquième jusqu'au vingt-quatrième trimestre inclus suivant le trimestre de l'engagement;

4<sup>o</sup> pour le travailleur engagé avec une carte d'embauche avant le 1<sup>er</sup> avril 2002, qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3, 3<sup>o</sup>, b), de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, un montant forfaitaire G1 pendant le cinquième jusqu'au vingt-quatrième trimestre inclus suivant le trimestre de l'engagement.

**Art. 59.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 3 de l'arrêté royal du 30 mars 1995 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses aux entreprises d'insertion et aux sociétés à finalité sociale, une réduction de groupe-cible pour les demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 au cours des quatre trimestres suivant le trimestre de l'engagement et un montant forfaitaire G2 au cours des douze trimestres subséquents.

**Art. 60.** Pour les employeurs qui ont réduit avant le 1<sup>er</sup> octobre 2001 le temps de travail tout en remplissant les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 9 de l'arrêté royal du 24 février 1997 contenant

(I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, is tijdens de maanden die vallen in de kwartalen, waarvoor de doelgroepvermindering voorzien is, onder de voorwaarden en modaliteiten bepaald in het voormeld koninklijk besluit van 25 november 1991 en zijn uitvoeringsbesluiten, gerechtigd op de herinschakelingsuitkeringen bedoeld in artikel 131quinquies van het voormeld koninklijk besluit, onder de voorwaarden bepaald in dit laatste artikel.

De bepalingen van artikel 15 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden zijn van toepassing op de werknemers en de werkgevers bedoeld in onderhavig besluit.

Voor de toepassing van het vorige lid wordt de herinschakelingsuitkering gelijkgesteld met de verduiktaking. »

#### TITEL V. — Overgangsbepalingen

**Art. 57.** Voor de werkgevers die vóór 1 januari 2004 een eerste werknemer in dienst namen die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 115bis van de Programmawet van 30 december 1988, begint de periode van 20 kwartalen waarbinnen de vermindering bedoeld in artikel 16, 1<sup>o</sup> kan worden gevraagd, bij de aanwerving van deze eerste werknemer. Het aantal kwartalen waarvoor de vermindering bedoeld in artikel 16, 1<sup>o</sup> kan worden gevraagd, wordt verminderd met het aantal kwartalen waarin de werkgever voor 1 januari 2004 genoot van de vermindering bedoeld in artikel 115bis van de Programmawet van 30 december 1988.

Met uitzondering van de werkgevers bedoeld in het vorig lid, kan de vermindering bedoeld in artikel 16, 1<sup>o</sup> enkel worden toegepast indien de werkgever na 31 december 2003 als nieuwe werkgever kan worden beschouwd.

**Art. 58.** Voor de werknemers aangeworven voor 1 april 2002 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3, 3<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden toegekend als volgt :

1<sup>o</sup> voor de werknemer aangeworven met een banenkaart tussen 1 januari 2002 en 31 maart 2002, die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, een forfaitair bedrag G2 in het eerste kwartaal 2004;

2<sup>o</sup> voor de werknemer aangeworven met een banenkaart tussen 1 januari 2002 en 31 maart 2002, die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, een forfaitair bedrag G1 in het eerste kwartaal 2004;

3<sup>o</sup> voor de werknemer aangeworven met een banenkaart vóór 1 april 2002, die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3, 3<sup>o</sup>, a) van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, een forfaitair bedrag G2 gedurende het vijfde tot en met het vierentwintigste kwartaal dat volgt op het kwartaal van indienstneming;

4<sup>o</sup> voor de werknemer aangeworven met een banenkaart vóór 1 april 2002, die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3, 3<sup>o</sup>, b), van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, een forfaitair bedrag G1 gedurende het vijfde tot en met het vierentwintigste kwartaal dat volgt op het kwartaal van indienstneming;

**Art. 59.** voor de werknemers aangeworven voor 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 30 maart 1995 tot uitvoering van hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wat betreft de inschakelingsbedrijven en de vennootschappen met een sociaal oogmerk, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering toegekend voor langdurig werkzoekenden bestaande uit een forfaitair bedrag G1 in de vier kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming en een forfaitair bedrag G2 gedurende de twaalf daaropvolgende kwartalen.

**Art. 60.** Voor de werkgevers die vóór 1 oktober 2001 de arbeidsduur verminderden en daarbij voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 9 van het koninklijk

des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi en application des articles 7, § 2, 30, § 2, et 33, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, ou dans l'arrêté royal du 24 novembre 1997 contenant des conditions plus précises relatives à l'instauration de la réduction de cotisations pour la redistribution du travail en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, une réduction de groupe-cible pour la réduction du temps de travail est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G2 par travailleur concerné. Cette réduction de groupe cible est octroyée pour un certain nombre de trimestres obtenu en totalisant le montant de la réduction dont l'employeur pouvait encore bénéficier par travailleur après le 1<sup>er</sup> janvier 2004 sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal du 24 février 1997 précité ou sur la base de l'arrêté royal du 24 novembre 1997 précité et en divisant ce montant total par 400, le résultat étant arrondi à l'unité supérieure.

**Art. 61.** § 1<sup>er</sup>. Pour les employeurs qui ont engagé avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 un deuxième travailleur qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 4, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 portant des mesures spécifiques de promotion de l'emploi pour les petites et moyennes entreprises en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité, la période de 20 trimestres au cours de laquelle la réduction visée à l'article 16, 2<sup>o</sup>, peut être demandée débute lors de l'engagement de ce deuxième travailleur. Le nombre de trimestres pour lesquels la réduction visée à l'article 14, 2<sup>o</sup> peut être demandée est réduit du nombre de trimestres au cours desquels l'employeur a bénéficié avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la réduction visée à l'article 4, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 précité.

A l'exception des employeurs visés à l'alinéa précédent, la réduction visée à l'article 16, 2<sup>o</sup> ne peut être accordée que si l'employeur engage un second travailleur après le 31 décembre 2003 étant entendu que durant la période de douze mois civils consécutifs précédant la date d'engagement de ce second travailleur il n'employait pas plus d'un travailleur dans la même unité technique d'exploitation.

§ 2. Pour les employeurs qui ont engagé avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 un troisième travailleur qui remplissait les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 4, § 2, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 précité, la période de 20 trimestres au cours de laquelle la réduction visée à l'article 16, 3<sup>o</sup> peut être demandée débute lors de l'engagement de ce troisième travailleur. Le nombre de trimestres pour lesquels la réduction visée à l'article 14, 3<sup>o</sup> peut être demandée est réduit du nombre de trimestres au cours desquels l'employeur a bénéficié avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la réduction visée à l'article 4, § 2, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal du 14 mars 1997 précité.

A l'exception des employeurs visés à l'alinéa précédent, la réduction visée à l'article 16, 3<sup>o</sup> ne peut être accordée que si l'employeur engage un troisième travailleur après le 31 décembre 2003 étant entendu que durant la période de douze mois civils consécutifs précédant la date d'engagement de ce troisième travailleur il n'employait pas plus de deux travailleurs dans la même unité technique d'exploitation.

**Art. 62.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> avril 2002 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 13 février 1998 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, une réduction de groupe-cible pour les demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 par trimestre pendant la mise au travail d'un travailleur dans un poste de travail reconnu visé dans l'arrêté royal du 8 août 1997 d'exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion professionnelle des chômeurs de longue durée. Cette réduction de groupe-cible ne peut être octroyée que jusqu'au 31 décembre 2004 au plus tard.

**Art. 63.** Pour les employeurs qui ont instauré avant le 1<sup>er</sup> octobre 2001 la semaine de quatre jours tout en remplissant les conditions pour obtenir la réduction visée au Chapitre II, section VI, sous-section 2 de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi

besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsakkoorden in toepassing van de artikelen 7, § 2, 30, § 2 en 33 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, of in het koninklijk besluit van 24 november 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de invoering van de arbeidsherverdelende bijdragevermindering in toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor arbeidsduurvermindering toegekend bestaande uit een forfaitair bedrag G2 per betrokken werknemer. Deze doelgroepvermindering wordt toegekend voor een aantal kwartalen dat wordt bekomen door het verminderingsbedrag waarvan de werkgever per werknemer nog kon genieten na 1 januari 2004 op basis van artikel 9 van voormeld koninklijk besluit van 24 februari 1997 of op basis van het voormelde koninklijk besluit van 24 november 1997 te totaliseren en te delen door 400, waarbij het resultaat wordt afgerond naar boven.

**Art. 61.** § 1. Voor de werkgevers die vóór 1 januari 2004 een tweede werknemer in dienst namen die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 4, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 maart 1997 houdende specifieke tewerkstellingsbevorderende maatregelen voor de kleine en middelgrote ondernemingen met toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, begint de periode van 20 kwartalen waarbinnen de vermindering bedoeld in artikel 16, 2<sup>o</sup> kan worden gevraagd bij de aanwerving van deze tweede werknemer. Het aantal kwartalen waarvoor de vermindering bedoeld in artikel 14, 2<sup>o</sup> kan worden gevraagd, wordt verminderd met het aantal kwartalen waarin de werkgever voor 1 januari 2004 genoot van de vermindering bedoeld in artikel 4, § 2, eerste lid, van het voormelde koninklijk besluit van 14 maart 1997.

Met uitzondering van de werkgevers bedoeld in het vorig lid, kan de vermindering bedoeld in artikel 16, 2<sup>o</sup> enkel worden toegepast indien de werkgever na 31 december 2003 een tweede werknemer in dienst neemt, voor zover dat hij tijdens de periode van twaalf opeenvolgende kalendermaanden voorafgaand aan de datum van indienstneming van die tweede werknemer niet meer dan één werknemer in dezelfde technische bedrijfseenheid in dienst heeft.

§ 2. Voor de werkgevers die voor 1 januari 2004 een derde werknemer in dienst namen die voldeed aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 4, § 2, tweede en derde lid, van het voormelde koninklijk besluit van 14 maart 1997, begint de periode van 20 kwartalen waarbinnen de vermindering bedoeld in artikel 16, 3<sup>o</sup> kan worden gevraagd bij de aanwerving van deze derde werknemer. Het aantal kwartalen waarvoor de vermindering bedoeld in artikel 14, 3<sup>o</sup> kan worden gevraagd, wordt verminderd met het aantal kwartalen waarin de werkgever voor 1 januari 2004 genoot van de vermindering bedoeld in artikel 4, § 2, tweede en derde lid, van het voormelde koninklijk besluit van 14 maart 1997.

Met uitzondering van de werkgevers bedoeld in het vorig lid, kan de vermindering bedoeld in artikel 16, 3<sup>o</sup> enkel worden toegepast indien de werkgever na 31 december 2003 een derde werknemer in dienst neemt, voor zover dat hij tijdens de periode van twaalf opeenvolgende kalendermaanden voorafgaand aan de datum van indienstneming van die derde werknemer niet meer dan één werknemer in dezelfde technische bedrijfseenheid in dienst heeft.

**Art. 62.** Voor de werknemers aangeworven voor 1 januari 2002 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 tot uitvoering van artikel 7, § 1 bis, vierde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden toegekend bestaande uit een forfaitair bedrag G1 per kwartaal gedurende de tewerkstelling van de werknemer in een erkende arbeidspost zoals bepaald in het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de herinschakeling van langdurig werklozen. Deze doelgroepvermindering kan maximaal slechts worden toegekend tot 31 december 2004.

**Art. 63.** Voor de werkgevers die voor 1 oktober 2001 de vierdagenweek invoerden en daarbij voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in Hoofdstuk II, afdeling VI, onderafdeling 2 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch

1998 et portant des dispositions diverses, une réduction de groupe-cible est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 par travailleur concerné pendant cinq trimestres.

**Art. 64.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 4, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, une réduction de groupe cible est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 pendant les trimestres au cours desquels le travailleur bénéficie d'une allocation visée à l'article 4 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, tel qu'il était applicable avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 65.** Pour les employeurs qui ont maintenu à leur service, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004, un jeune au terme d'un contrat de premier emploi dans le cadre d'un contrat de travail écrit à durée indéterminée, une réduction de groupe cible pour demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G2 par trimestre pendant les quatre trimestres suivant le trimestre au cours duquel le jeune a été maintenu en service.

**Art. 66.** § 1<sup>er</sup>. Pour les employeurs qui, entre le 1<sup>er</sup> octobre 2003 et le 31 décembre 2003, ont réduit le temps de travail et/ou ont instauré la semaine de quatre jours tout en remplissant les conditions pour obtenir la réduction visée aux articles 5 à 12 de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie, une réduction groupe cible telle que visée à l'article 22 est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004.

§ 2. Pour les employeurs qui avant le 1<sup>er</sup> octobre 2003 ont réduit le temps de travail en remplissant les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de la loi précitée du 10 août 2001, une réduction groupe cible pour réduction du temps de travail telle que visée à l'article 22 est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004.

Le nombre de trimestres durant lesquels la réduction visée à l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> peut être appliquée est diminué par un nombre de trimestres qui est obtenu en multipliant le montant de la réduction visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), b) ou c) de la loi précitée du 10 août 2001 par le nombre de trimestres pour lesquels l'employeur est venu en compte et divisé par 400, le résultat de cette division étant arrondi vers le bas.

**Art. 67.** § 1<sup>er</sup>. Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée aux articles 5, 6, 8 et 9 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, une réduction de groupe-cible pour demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la manière suivante :

1<sup>o</sup> pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des quatre trimestres suivant le trimestre de l'engagement et un montant forfaitaire G2 au cours des quatre trimestres subséquents;

2<sup>o</sup> pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 6 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des huit trimestres suivant le trimestre de l'engagement;

3<sup>o</sup> pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 8 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des quatre trimestres suivant le trimestre de l'engagement et un montant forfaitaire G2 au cours des seize trimestres subséquents;

4<sup>o</sup> pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 9 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des vingt trimestres suivant le trimestre de l'engagement.

actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering toegekend bestaande uit een forfaitair bedrag G1 per betrokken werknemer gedurende vijf kwartalen.

**Art. 64.** Voor de werknemers aangeworven voor 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1 bis, vierde lid, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering toegekend voor langdurig werkzoekenden bestaande uit een forfaitair bedrag G1 gedurende de kwartalen waarin de werknemer geniet van een uitkering bedoeld bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, zoals dit van kracht was voor 1 januari 2004.

**Art. 65.** Voor de werkgevers die vóór 1 januari 2004 een jongere op het einde van een startbaanovereenkomst in het kader van een geschreven arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd in dienst heeft gehouden, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden toegekend bestaande uit een forfaitair bedrag G2 per kwartaal gedurende de vier kwartalen die volgen op het kwartaal waarin de jongere in dienst werd gehouden.

**Art. 66.** § 1. Voor de werkgevers die tussen 1 oktober 2003 en 31 december 2003 de arbeidsduur verminderden en/of de vierdagenweek invoerden en daarbij voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikelen 8 en 9 van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering zoals bedoeld in artikel 22 toegekend.

§ 2. Voor de werkgevers die vóór 1 oktober 2003 de arbeidsduur verminderden en daarbij voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 8, § 1, 2<sup>o</sup> van voornoemde wet van 10 augustus 2001 wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor arbeidsduurvermindering, zoals bepaald in artikel 22 toegekend.

Het aantal kwartalen waarin de vermindering bedoeld in artikel 22, § 1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup> kan worden toegepast, wordt verminderd met een aantal kwartalen dat wordt bekomen door het verminderingbedrag bedoeld in artikel 8, § 1, 2<sup>o</sup>, a), b) of c) van de voormelde wet van 10 augustus 2001 te vermenigvuldigen met het aantal kwartalen waarvoor de werknemer voor deze bijdragevermindering in aanmerking kwam en daarna te delen door 400, waarbij het resultaat naar beneden wordt afgerond.

**Art. 67.** § 1. Voor de werknemers aangeworven vóór 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in de artikelen 5, 6, 8 en 9 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden toegekend als volgt :

1<sup>o</sup> voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de vier kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming en een forfaitair bedrag G2 gedurende de vier daaropvolgende kwartalen;

2<sup>o</sup> voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de acht kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming;

3<sup>o</sup> voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de vier kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming en een forfaitair bedrag G2 gedurende de zestien daaropvolgende kwartalen;

4<sup>o</sup> voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in van artikel 9 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de twintig kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming.

§ 2. Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 17 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, une réduction de groupe-cible pour demandeurs d'emploi de longue durée est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004 de la manière suivante :

1° pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des quatre trimestres suivant le trimestre de l'engagement et un montant forfaitaire G2 au cours des quatre trimestres subséquents;

2° pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 17, alinéa 2, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des huit trimestres suivant le trimestre de l'engagement;

3° pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 17, alinéa 3, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des quatre trimestres suivant le trimestre de l'engagement et un montant forfaitaire G2 au cours des huit trimestres subséquents;

4° pour les travailleurs qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 17, alinéa 4, de l'arrêté royal du 19 décembre 2001, un montant forfaitaire G1 au cours des douze trimestres suivant le trimestre de l'engagement.

**Art. 68.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales, une réduction de groupe-cible est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 pendant les trimestres au cours desquels le travailleur bénéficie d'une intervention financière visée à l'article 2 dudit arrêté royal du 11 juillet 2002, tel qu'il était applicable avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 69.** Pour les travailleurs engagés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et qui remplissaient les conditions pour obtenir la réduction visée à l'article 5 de l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales, une réduction de groupe cible est octroyée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2004, composée d'un montant forfaitaire G1 pendant les trimestres au cours desquels le travailleur bénéficie d'une intervention financière visée à l'article 2 dudit arrêté royal du 14 novembre 2002, tel qu'il était applicable avant le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

## TITRE VI. — Dispositions finales

**Art. 70.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004, à l'exception des articles 34, 45 et 46 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 71.** Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

§ 2. voor de werknemers aangeworven voor 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 17 van het koninklijk besluit van 19 december 2001, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering voor langdurig werkzoekenden toegekend als volgt :

1° voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 17, eerste lid, van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de vier kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming en een forfaitair bedrag G2 gedurende de vier daaropvolgende kwartalen;

2° voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 17, tweede lid, van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de acht kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming;

3° voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 17, derde lid, van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de vier kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming en een forfaitair bedrag G2 gedurende de acht daaropvolgende kwartalen;

4° voor de werknemers die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 17, vierde lid, van het koninklijk besluit van 19 december 2001, een forfaitair bedrag G1 in de twaalf kwartalen die volgen op het kwartaal van indienstneming.

**Art. 68.** Voor de werknemers aangeworven vóór 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voormaatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering toegekend voor langdurig werkzoekenden bestaande uit een forfaitair bedrag G1 gedurende de kwartalen waarin de werknemer geniet van een financiële tussenkomst bedoeld bij artikel 2 van dit koninklijk besluit van 11 juli 2002, zoals dit van kracht was voor 1 januari 2004.

**Art. 69.** Voor de werknemers aangeworven vóór 1 januari 2004 en die voldeden aan de voorwaarden tot het bekomen van de vermindering bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een rechthebbende op financiële maatschappelijke hulp die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen, wordt vanaf 1 januari 2004 een doelgroepvermindering toegekend voor langdurig werkzoekenden bestaande uit een forfaitair bedrag G1 gedurende de kwartalen waarin de werknemer geniet van een financiële tussenkomst bedoeld bij artikel 2 van dit koninklijk besluit van 14 november 2002, zoals dit van kracht was voor 1 januari 2004.

## TITEL VI. — Slotbepalingen

**Art. 70.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004, met uitzondering van de artikelen 34, 45 en 46, die in werking treden op 1 januari 2003.

**Art. 71.** Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2003 — 2319

[2003/35510]

**4 APRIL 2003. — Decreet tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gesloten tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, gesloten tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, wordt goedgekeurd.

**Art. 3.** Dit decreet en het samenwerkingsakkoord van 19 juni 2001 treden in werking op de dag dat het laatste van de vier wetkrachtige akten van goedkeuring van de contracterende partijen in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt is.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 april 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Sport en Hoofdstedelijke Aangelegenheden,

G. VANHENGEL

Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet, nr. 1543/1. — Verslag, nr. 1543/2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, nr. 1543/3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : vergadering van 2 april 2003.

TRADUCTION

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 2003 — 2319

[2003/35510]

**4 AVRIL 2003. — Décret portant approbation de l'accord de coopération du 19 juin 2001 en matière de pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** L'accord de coopération du 19 juin 2001 en matière de pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, conclu entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone et la Commission communautaire commune, est approuvé.

**Art. 3.** Le décret et l'accord de coopération du 19 juin 2001 entrent en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* du dernier des quatre actes d'approbation des parties contractantes.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 avril 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Sports et des Affaires de Ville-Capitale,

G. VANHENGEL

Note

(1) *Session 2002-2003.*

*Documents.* — Projet de décret, n° 1543/1. — Rapport, n° 1543/2. — Texte adopté en séance plénière, n° 1543/3.

*Annales.* — Discussion et adoption : séances du 2 avril 2003.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09508]

#### Administration centrale. — Démission

Par arrêté royal du 5 novembre 2002, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2003, il est mis fin aux fonctions de M. Van Hooreweder, Ludo, conseiller adjoint.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09508]

#### Centraal Bestuur. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 november 2002, dat in werking treedt op 1 juni 2003, wordt een einde gemaakt aan de functie van de heer Van Hooreweder, Ludo, adjunct-adviseur.

Het is hem vergund zijn pensioenaanspraak te doen gelden en hij is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eershelve uit te voeren.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09456]

#### Commission de libération conditionnelle. — Agrément

Par arrêté royal du 8 mai 2003, l'association sans but lucratif « O.R.S. Espace Libre-Service d'Aide aux Justiciables », dont le siège social est établi à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 27, est agréée, en tant qu'association pouvant assister les victimes lorsqu'elles sont entendues par une commission de libération conditionnelle.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09456]

#### Commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling. — Erkenning

Bij koninklijk besluit van 8 mei 2003, wordt de vereniging zonder winstoogmerk « O.R.S. Espace Libre-Service d'Aide au Justiciables », met zetel te 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 27, erkend als vereniging om bijstand te verlenen aan slachtoffers, wanneer ze gehoord worden door een commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2003/09455]

#### Commission pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence. — Agrément

Par arrêté royal du 8 mai 2003, l'association sans but lucratif « O.R.S. Espace Libre-Service d'Aide aux Justiciables », dont le siège social est établi à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 27, est agréée, en tant qu'association pouvant assister les victimes devant la commission pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2003/09455]

#### Commissie voor hulp van slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. — Erkenning

Bij koninklijk besluit van 8 mei 2003, wordt de vereniging zonder winstoogmerk « O.R.S. Espace Libre-Service d'Aide au Justiciables », met zetel te 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 27, erkend als vereniging die de slachtoffers kan bijstaan voor de commissie voor hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2003/03352]

**2 JUNI 2003. — Arrêté ministériel portant désignation des agents de l'Administration des douanes et accises à revêtir de la qualité d'officier de police judiciaire**

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 22 avril 2003 octroyant la qualité d'officier de police judiciaire à certains agents de l'Administration des douanes et accises;

Vu la Convention d'application de l'Accord de Schengen du 14 juin 1985 relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes, notamment l'article 39, § 4;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 16 décembre 1996 relatif à l'organisation de certains services de l'Administration des douanes et accises;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2003/03352]

**2 JUNI 2003. — Ministerieel besluit houdende aanduiding van de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen om te worden bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie**

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 22 april 2003 houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie aan bepaalde ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen;

Gelet op de Overeenkomst ter uitvoering van het op 14 juni 1985 te Schengen afgesloten Akkoord betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen, inzonderheid artikel 39, lid 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijks personeel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 december 1996 houdende de organisatie van sommige diensten van de Administratie der douane en accijnzen;

Vu les propositions et avis de l'Administration des douanes et accises, et notamment les décisions du directeur général des douanes et accises du 26 septembre 1975, n° D.P. 1075; 3 juin 1999, D.P. 241.100 et 3 mai 2001, n° D.P. 181.100, relatives à l'organisation de la Direction nationale des Recherches des douanes et accises et aux détachements et suppléances auprès de l'Unité nationale Europol;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant qu'il y a lieu de désigner nommément les agents visés par les articles 2, 3 et 4, 1° de la loi du 22 avril 2003 octroyant la qualité d'officier de police judiciaire à certains agents de l'Administration des douanes et accises, dans le strict respect de la liste prévue par la loi susmentionnée et selon les adaptations éventuelles apportées par le Roi en vertu de ladite loi;

Vu l'urgence motivée par le fait que la loi du 22 avril 2003 octroyant la qualité d'officier de police judiciaire à certains agents de l'Administration des douanes et accises est entrée en vigueur le 18 mai 2003; que cette loi désigne les agents de l'Administration des douanes et accises qui sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire à partir de cette date; qu'il est donc nécessaire de fixer la liste nominative de ces agents afin qu'ils puissent satisfaire à l'obligation de prestation du serment prévue par l'article 5 de ladite loi; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délais,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les agents de l'Administration des douanes et accises indiqués sur la liste nominative figurant en annexe du présent arrêté, prêteront le serment prévu par l'article 5 de la loi du 22 avril 2003 octroyant la qualité d'officier de police judiciaire à certains agents de l'Administration des douanes et accises.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Le directeur général des douanes et accises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juin 2003.

D. REYNDERS

Gelet op de voorstellen en het advies van de Administratie der douane en accijnzen, en inzonderheid de besluiten van de directeur-generaal der douane en accijnzen van 26 september 1975, nr. D.P. 1075; van 3 juni 1999, nr. D.P. 241.100 en van 3 mei 2001, nr. D.P. 181.100 houdende respectievelijk de organisatie van de Nationale Opsporingsdirectie der douane en accijnzen en de detachering en vervanging van verbindingsofficieren bij de Nationale Eenheid Europol;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat er dient overgegaan te worden tot het bij naam aanwijzen van de ambtenaren bedoeld bij de artikelen 2, 3 en 4, 1°, van de wet van 22 april 2003 houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie aan bepaalde ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen, met inachtneming van de daarin vermelde lijst en rekening houdende met de eventuele wijzigingen die daaraan krachtens de wet door de Koning zouden zijn aangebracht;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de wet van 22 april 2003 houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie aan bepaalde ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen op 18 mei 2003 in werking is getreden; dat de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen die vanaf die datum met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie worden bekleed, door deze wet worden aangewezen; dat het dus noodzakelijk blijkt, de naamlijst van deze ambtenaren vast te stellen opdat ze de verplichting van eedaflegging voorzien in artikel 5 van deze wet kunnen nakomen; dat in deze omstandigheden onderhevig koninklijk besluit onverwijld moet worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** De ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen opgenomen in de naamlijst gevoegd bij onderhavig besluit, zullen de eed afleggen die voorgeschreven is bij artikel 5 van de wet van 22 april 2003 houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie aan bepaalde ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** De directeur-generaal der douane en accijnzen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 juni 2003.

D. REYNDERS

Liste nominative des agents de l'Administration des douanes et accises à revêtir de la qualité d'officier de police judiciaire,  
à annexer à l'arrêté ministériel portant désignation des agents de l'Administration des douanes et accises à revêtir de la qualité d'officier de police judiciaire

Articles	Nom	Prénom	Matricule	Niveau	Rôle linguistique	Grade	Résidence ou fonction	
Art. 2, 1°	VINKEN	Roland	531213527	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	EUROPOL/UNE La Haye	
	DE SLOOVER	Jozef	550321921	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	EUROPOL/UNE Bruxelles	
	VALLAEY	Frans	511107346	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	EUROPOL Cellule DNR	
	JOORIS	Guibert	660563027	1	français	Inspecteur d'administration fiscale	EUROPOL Cellule D.N.R.	
Art. 2, 2°	VAN DEN HEEDE	Eric	621017339	B	français	Vérificateur principal	Tournai PCO	
	VERBRUGGEN	Claude	711026568	1	français	Inspecteur d'administration fiscale	Mons PCO	
	JEDROSKOWIAK	Jean-Claude	520426016	B	français	Vérificateur principal	Dinant PCO	
	RADERMECKER	Fernand	580547727	B	français	Vérificateur principal	Eupen PCO	
	SCHMIT	Jean-Luc	541121368	B	français	Vérificateur principal	Arlon PCO	
Art. 3, 1 <sup>er</sup> al., 1°	DE SOMERE	Luc	500816959	1	néerlandais	Directeur régional d'administration fiscale ad interim	DNR	
	BEAUJEAN	Daniel	491003690	1	français	Directeur d'administration fiscale	DNR	
	DEULIN	Luc	540934846	1	français	Directeur d'administration fiscale ad interim	DNR	
	LEYSEN	Leo	520336187	1	néerlandais	Directeur d'administration fiscale ad interim	DNR	
	VAN DER KELEN	Esther	521029840	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	DNR	
	VAN DEYNSE	Eric	480138175	B	néerlandais	Vérificateur principal	DNR Cellule Précurseurs	
	DEKEYZER	Nadine	610140205	B	néerlandais	Vérificateur principal	DNR Cellule Précurseurs	
	VANDENBULCKE	Francis	590825582	B	français	Vérificateur principal	DNR Cellule Précurseurs	
	2°	ROBBRECHT	Robert	521104107	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Anvers IR
		VAN GENECHTEN	Josephus	450623705	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Anvers IR
POSCHET		Dirk	570811856	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Anvers IR	
3°	SCHILLEMANS	Marc	560308473	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Anvers IR	
	WYBO	Didier	630728251	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Bruxelles IR	
	BASTIAENSE	James	730591165	1	néerlandais	Inspecteur d'administration fiscale	Anvers IR (HM)	
	COOMANS	Jozef	440414655	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Genk IR	
	VAN DE BROECK	Patrick	570307456	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Genk IR	

Articles	Nom	Prénom	Matricule	Niveau	Rôle linguistique	Grade	Résidence ou fonction
	VERSTICHEL	Johan	540524921	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Courtrai IR
	DELANOTE	Dirk	570522068	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Courtrai IR
	BARTHEL	Michel	500231929	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Courtrai IR Div. Bruges
	WYBO	Kristel	700662423	1	néerlandais	Inspecteur d'administration fiscale	Courtrai IR Div. Bruges
	VANDENABEELE	Marc	540839361	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Gand IR
	VANSTEENKISTE	Joos	570930074	1	néerlandais	Inspecteur principal d'administration fiscale	Gand IR
	VANHANDENHOVEN	Gaston	550508645	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Mons IR
	URBAIN	Michel	531112382	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale	Mons IR
	DELHEZ	André	500414108	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Liège IR
	GOIN	Jean Claude	460735751	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale	Liège IR
	BONJEAN	Victor	521019029	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale	Liège IR Div. Bierset
	COMES	Jacques	510313360	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale	Liège IR Div. Arlon
	CARPENTIER	Michel	570162966	1	français	Inspecteur d'administration fiscale	Liège IR Div. Arlon
	PALIGOT	José	490605586	1	français	Inspecteur principal d'administration fiscale, chef de service	Liège IR (HM)

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 juin 2003.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Naamlijst van de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen te bekleden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, te hechten aan het ministerieel besluit houdende aanduiding van de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen om te worden bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie

Artikel	Naam	Voornaam	Stamnummer	Niveau	Taalrol	Graad	Standplaats of functie
Art. 2, 1°	VINKEN	Roland	531213527	1	Nederlandse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	EUROPOL/NEE Den Haag
	DE SLOOVER	Jozef	550321921	1	Nederlandse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	EUROPOL/NEE Brussel
	VALLAEY	Frans	511107346	1	Nederlandse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	EUROPOL Cel NOD

Artikel	Naam	Voornaam	Stamnummer	Niveau	Taalrol	Graad	Standplaats of functie
	JOORIS	Guibert	660563027	1	Franse	Inspecteur bij een fiscaal bestuur	EUROPOL Cel NOD
Art. 2, 2°	VAN DEN HEEDE	Eric	621017339	B	Franse	Eerstaanwezend verificateur	Doornik OCP
	VERBRUGGEN	Claude	711026568	1	Franse	Inspecteur bij een fiscaal bestuur	Bergen OCP
	JEDROSZKOWIAK	Jean-Claude	520426016	B	Franse	Eerstaanwezend verificateur	Dinant OCP
	RADERMECKER	Fernand	580547727	B	Franse	Eerstaanwezend verificateur	Eupen OCP
	SCHMIT	Jean-Luc	541121368	B	franse	Eerstaanwezend verificateur	Aarlen OCP
Art. 3, 1° al., 1°	DE SOMERE	Luc	500816959	1	Nederlandse	Gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur ad interim	NOD
	BEAUJEAN	Daniel	491003690	1	Franse	Directeur bij een fiscaal bestuur	NOD
	DEULIN	Luc	540934846	1	Franse	Directeur bij een fiscaal bestuur ad interim	NOD
	LEYSEN	Leo	520336187	1	Nederlandse	Directeur bij een fiscaal bestuur ad interim	NOD
	VAN DER KELEN	Esther	521029840	1	Franse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	NOD
	VAN DEYNSE	Eric	480138175	B	Nederlandse	Eerstaanwezend verificateur	NOD Cel Precursoren
	DEKEYZER	Nadine	610140205	B	Nederlandse	Eerstaanwezend verificateur	NOD Cel Precursoren
	VANDENBULCKE	Francis	590825582	B	Franse	Eerstaanwezend verificateur	NOD Cel Precursoren
2°	ROBBRECHT	Robert	521104107	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Antwerpen OI
	VAN GENECHTEN	Josephus	450623705	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Antwerpen OI
	POSCHET	Dirk	570811856	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Antwerpen OI
	SCHILLEMANS	Marc	560308473	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Antwerpen OI
3°	WYBO	Didier	630728251	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Brussel OI
	BASTIAENSE	James	730591165	1	Nederlandse	Inspecteur bij een fiscaal bestuur	Antwerpen OI (MO)
	COOMANS	Jozef	440414655	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Genk OI
	VAN DE BROECK	Patrick	570307456	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Genk OI
	VERSTICHEL	Johan	540524921	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Kortrijk OI
	DELANOTE	Dirk	570522068	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Kortrijk OI
	BARTHEL	Michel	500231929	1	Nederlandse	Eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Kortrijk OI Afd. Brugge

Artikel	Naam	Voornaam	Stamnummer	Niveau	Taalrol	Graad	Standplaats of functie
	WYBO	Kristel	700662423	1	Nederlandse	Inspecteur bij een fiscaal bestuur	Kortrijk OI Afd. Brugge
	VANDENABEELE	Marc	540839361	1	Nederlandse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Gent OI
	VANSTEENKISTE	Joos	570930074	1	Nederlandse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Gent OI
	VANHANDENHOVEN	Gaston	550508645	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Bergen OI
	URBAIN	Michel	531112382	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Bergen OI
	DELHEZ	André	500414108	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Luik OI
	GOIN	Jean Claude	460735751	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Luik OI
	BONJEAN	Victor	521019029	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Luik OI Afd. Bierset
	COMES	Jacques	510313360	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur	Luik OI Afd. Aarlen
	CARPENTIER	Michel	570162966	1	Franse	Inspecteur bij een fiscaal bestuur	Luik OI Afd. Aarlen
	PALIGOT	José	490605586	1	Franse	Eerstaanwendend inspecteur bij een fiscaal bestuur, dienstchef	Luik OI (MO)

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 juni 2003.

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2003/31304]

**8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme Electrabel**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 21, alinéa 2, 31, § 2 et 35, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité, notamment les articles 10 et 11;

Vu le dossier de demande d'autorisation introduit le 10 mars 2003 et les informations complémentaires communiquées le 14 avril 2003 par la société anonyme Electrabel;

Vu l'avis SR 030414-07 du Service Régulation de l'IBGE transmis au Ministre le 14 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une autorisation de fourniture d'électricité est octroyée, pour une durée indéterminée, à la société anonyme Electrabel ayant son siège social boulevard du Régent 8, à 1000 Bruxelles.

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mai 2003.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,  
E. TOMAS

**MINISTERIE**

**VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2003/31304]

**8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap Electrabel**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikelen 21, tweede lid, 32, § 2 en 35, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit en met name de artikelen 10 en 11;

Gelet op het dossier voor de aanvraag van een vergunning ingediend op 10 maart en de bijkomende informatie die op 14 april ingediend werd door de naamloze vennootschap Electrabel;

Gelet op het advies SR 030414-07 van de Dienst Regulering van het BIM op 14 april 2003 aan de Minister toegezonden;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een leveringsvergunning voor elektriciteit voor onbepaalde duur wordt toegekend aan de naamloze vennootschap Electrabel, met maatschappelijke zetel op Regentlaan 8, te 1000 Brussel.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Regering :

De Minister-Voorzitter,  
F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,  
E. TOMAS

**MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2003/31305]

**8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme S.P.E.**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 21, alinéa 2, 31, § 2 et 35, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité, notamment les articles 10 et 11;

Vu le dossier de demande d'autorisation introduit le 5 mars 2003 et les informations complémentaires communiquées le 16 avril 2003 par la société anonyme S.P.E.;

Vu l'avis SR 030416-09 du Service Régulation de l'IBGE transmis au Ministre le 16 avril 2003;

**MINISTERIE**

**VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2003/31305]

**8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap S.P.E.**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikelen 21, tweede lid, 32, § 2 en 35, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit en met name de artikelen 10 en 11;

Gelet op het dossier voor de aanvraag van een vergunning ingediend op 5 maart en de bijkomende informatie die op 16 april ingediend werd door de naamloze vennootschap S.P.E.;

Gelet op het advies SR 030416-09 van de Dienst Regulering van het BIM op 16 april 2003 aan de Minister toegezonden;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une autorisation de fourniture d'électricité est octroyée, pour une durée indéterminée, à la société anonyme S.P.E ayant son siège social rue Royale 55/14, à 1000 Bruxelles.

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mai 2003.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,  
E. TOMAS

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een leveringsvergunning voor elektriciteit voor onbepaalde duur wordt toegekend aan de naamloze vennootschap S.P.E., met maatschappelijke zetel op de Koningsstraat 55, bus 14, te 1000 Brussel.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Regering :

De Minister-Voorzitter,  
F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,  
E. TOMAS

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2003/31306]

**8 MAI 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme Electrabel Customer Solution**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment les articles 21, alinéa 2, 31, § 2 et 35, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité, notamment les articles 10 et 11;

Vu le dossier de demande d'autorisation introduit le 27 janvier 2003 et les informations complémentaires communiquées le 27 mars 2003 par la société anonyme E.C.S.;

Vu l'avis SR 030415-08 du Service Régulation de l'IBGE transmis au Ministre le 15 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une autorisation de fourniture d'électricité est octroyée, pour une durée indéterminée, à la société anonyme Electrabel Customer Solution ayant son siège social boulevard du Régent 8, à 1000 Bruxelles.

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 8 mai 2003.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
F.-X. de DONNEA

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,  
E. TOMAS

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2003/31306]

**8 MEI 2003. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap Electrabel Customer Solution**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikelen 21, tweede lid, 32, § 2 en 35, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit en met name de artikelen 10 en 11;

Gelet op het dossier voor de aanvraag van een vergunning ingediend op 27 januari en de bijkomende informatie die op 27 maart ingediend werd door de naamloze vennootschap E.C.S.;

Gelet op het advies SR 030415-08 van de Dienst Regulering van het BIM op 15 april 2003 aan de Minister toegezonden;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Energie en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Een leveringsvergunning voor elektriciteit voor onbepaalde duur wordt toegekend aan de naamloze vennootschap Electrabel Customer Solution, met maatschappelijke zetel op de Regentlaan 8, te 1000 Brussel.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 mei 2003.

Voor de Regering :

De Minister-Voorzitter,  
F.-X. de DONNEA

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,  
E. TOMAS

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### SELOR

#### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2003/08073]

#### Sélection comparative d'attachés de la coopération internationale (m/f) (rang 10), d'expression française, pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Une réserve de 24 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

#### Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge.
2. Diplômes requis au 23 juin 2003 :

— diplômes de licencié, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, maître, ingénieur industriel, architecte, reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études et par un jury de l'Etat ou d'une Communauté;

— ou certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié.

#### 3. Expérience exigée :

Avoir une expérience professionnelle de deux ans au minimum soit à l'Administration générale de la Coopération au Développement, soit à la Direction générale de la Coopération au Développement du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, soit dans une fonction exercée dans un pays en voie de développement dans le cadre de la coopération au développement d'un gouvernement d'un Etat membre de l'OCDE, de l'Union européenne ou au sein d'une organisation faisant partie des Nations unies, ou dans le cadre de la coopération au développement d'une organisation non gouvernementale reconnues ou subventionnées par le gouvernement belge, le gouvernement d'un Etat membre de l'OCDE, l'Union européenne ou les Nations unies.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 26.784,43 EUR pendant le stage et 29.103,23 EUR à la nomination, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 23 juin 2003.

Vous le faites par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles), par fax (02-214 45 61) ou par e-mail via l'adresse : [attachescooperation@selor.be](mailto:attachescooperation@selor.be). Vous pouvez également le faire directement via notre site internet : [www.selor.be](http://www.selor.be)

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 55.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national, la dénomination correcte de votre diplôme le plus élevé et le numéro de référence (AFG03007) de la procédure de sélection.

Votre inscription à cette sélection doit être accompagnée d'un CV standardisé complété. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération. Vous trouverez le CV à remplir sur le site [www.selor.be](http://www.selor.be) à la rubrique de la sélection. Vous pouvez également l'obtenir via la ligne info du SELOR (02-214 45 55).

Outre le CV standardisé, vous transmettez obligatoirement, par lettre ou par fax, les attestations requises au point expérience professionnelle du règlement de sélection (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Votre candidature sera confirmée par lettre.

### SELOR

#### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2003/08073]

#### Vergelijkende selectie van Franstalige attachés voor Internationale Samenwerking (m/v) (rang 10) voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 24 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

#### Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn.
2. Vereiste diploma's op 23 juni 2003 :

— diploma's van licentiaat, doctor, apotheker, geaggregeerde, ingenieur, meester, industrieel ingenieur, architect, erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, indien de studies ten minste vier jaar hebben omvat of door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissie;

— getuigschriften uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat.

#### 3. Vereiste ervaring :

een beroepservaring bezitten van minimum twee jaar hetzij bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, hetzij bij de Directie-generaal voor Ontwikkelingssamenwerking van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, hetzij in een betrekking uitgeoefend in een ontwikkelingsland in het kader van de ontwikkelingssamenwerking van een regering van een lid-Staat van de OESO, van de Europese Unie of in de schoot van een organisatie die deel uitmaakt van de Verenigde Naties, of in het kader van de ontwikkelingssamenwerking van een door de Belgische regering, de regering van een lid-Staat van de OESO, de Europese Unie of de Verenigde Naties erkende of gesubsidieerde niet-gouvernementele organisatie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 26.784,43 EUR tijdens de stage en 29.103,23 EUR na benoeming, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 23 juni 2003.

U reageert per brief (SELOR, « Afdeling Selectie en Rekrutering Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel), per fax (02-214 45 61) of per e-mail : [attachescooperation@selor.be](mailto:attachescooperation@selor.be). U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website [www.selor.be](http://www.selor.be)

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 55.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer, uw hoogst behaalde diploma en het referentienummer (AFG03007) van de selectieprocedure.

Uw inschrijving voor deze selectie moet vergezeld zijn van een gestandaardiseerd CV. Zoniet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden. U vindt het in te vullen CV op de website [www.selor.be](http://www.selor.be), bij de rubriek van de selectie. U kan het ook aanvragen via de infolijn van SELOR (02-214 45 55).

Naast dat ingevulde gestandaardiseerd CV, bent u ook verplicht per brief of per fax de vereiste attesten inzake beroepservaring van het selectiereglement mee te sturen (met name een uitvoerige beschrijving van de uitgeoefende functie, aangevuld met een kopie van de overeenkomst met vermelding van de aanvangs- en de einddatum).

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

**PUBLICATIONS LEGALES  
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN  
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LOUVAIN

Faculté des sciences

Le recteur de l'Université Catholique de Louvain fait savoir que Mme Véronique Dias défendra publiquement sa dissertation pour l'obtention du grade de docteur en sciences, le mercredi 18 juin 2003, à 14 heures.

Local : auditoire LAVO51.

Bâtiment : Lavoisier, place Louis Pasteur 1, à Louvain-la-Neuve.

Titre de la dissertation : « Etude de la formation des précurseurs des suies dans les flammes riches prémélangées d'éthylène ». (19430)

UNIVERSITE DE LIEGE

Faculté des sciences

Doctorat en sciences

M. Michel Bogaerts, licencié en sciences géologiques, présentera le vendredi 13 juin 2003, à 14 h 30 m, à l'auditoire R122 de l'Institut de Minéralogie, bâtiment B18 au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée : « Pétrologie expérimentale, géochimie et dynamique de mise en place du massif de Lyngdal (Norvège) : implications pour le magmatisme AMCG ». (19431)

Mlle Catherine Raskin, licencié en sciences biochimiques, présentera le lundi 30 juin 2003, à 16 heures, à la salle A3, bâtiment des petits amphithéâtres de l'Institut de Chimie, bâtiment B7b, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée : « Etude de la protéine BlaB impliquée dans la régulation des  $\beta$ -lactamases de *Streptomyces cacaoi* ». (19432)

Mlle Anne Hoyoux, licencié en sciences biomédicales de l'Université Catholique de Louvain, présentera le mardi 17 juin 2003, à 16 h 30 m, à la salle A4, bâtiment des petits amphithéâtres de l'Institut de Chimie, bâtiment B7b au Sart Tilman, l'examen en vue de l'obtention du grade académique de docteur en sciences.

Cette épreuve consistera en la défense publique d'une dissertation intitulée : « Etude des adaptations moléculaires d'une  $\beta$ -galactosidase d'un microorganisme psychrophile *Pseudoalteromonas haloplanktis* ». (19433)

FACULTÉ UNIVERSITAIRE DES SCIENCES AGRONOMIQUES  
DE GEMBLoux

M. Bakri, Yasser, ingénieur agronome de nationalité syrienne, défendra publiquement le 2 juillet 2003, à 10 heures, en l'auditorium G, Passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Optimisation de la production de xylanases par *Penicillium canescens* 10-10c ». (19434)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacatures academisch personeel

Vacature nr. : GF/2003/001.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : zelfstandig academisch personeelslid.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaat, hetzij twee halftijdse mandaten, afhankelijk van de ingediende kandidaturen.

Ingangsdatum : academiejaar 2003-2004.

Duur : 3 academiejaren.

Vakgebied : geneeskunde.

Omschrijving :

Onderwijs en onderzoek in het vakgebied celbiologie en histologie. Het onderwijs is voor de opleidingen arts, tandarts en biomedische wetenschappen.

Vereisten :

Doctoraat op proefschrift. Pedagogische ervaring is een pluspunt. De kandidaten worden verzocht hun visie op het onderwijs uiteen te zetten en dit in overeenstemming met doelstellingen en eindtermen geformuleerd door de respectievelijke onderwijscommissies. De kandidaat moet een erkende onderzoeksactiviteit hebben in het vakgebied. Hij moet (co)promotor zijn van externe en interne onderzoeksprojecten. Hij begeleidt studenten op verschillende niveaus : afstudeerwerken (arts, tandarts, apotheker, biomedische wetenschappen, Master in Medical and Pharmaceutical Research en doctoraatsstudenten).

Contactpersoon : prof. dr. A. Van Steirteghem, decaan.

Contact telefoon : 02-477 41 07.

Contact e-mail : andre.vansteirteghem@az.vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. A. Van Steirteghem.

Inwachtingstermijn : vier weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19435)

Vacature nr. : GF/2003/002.

Faculteit : geneeskunde en farmacie.

Betrekking : zelfstandig academisch personeelslid.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds mandaat, hetzij twee halftijdse mandaten, afhankelijk van de ingediende kandidaturen.

Ingangsdatum : academiejaar 2003-2004.

Duur : 3 academiejaren.

Vakgebied : geneeskunde.

## Omschrijving :

Onderwijs en onderzoek in het vakgebied biochemie en moleculaire biologie. Het onderwijs is voor de opleidingen arts, tandarts en biomedische wetenschappen.

## Vereisten :

Doctoraat op proefschrift in het vakgebied. Pedagogische ervaring is een pluspunt. De kandidaten worden verzocht hun visie op het onderwijs uiteen te zetten en dit in overeenstemming met doelstellingen en eindtermen geformuleerd door de respectievelijke onderwijscommissies. De kandidaat moet een erkende onderzoeksactiviteit hebben in het vakgebied. Hij moet deze onderzoeksactiviteiten richten naar de onderzoekslijn van de vakgroep biochemie (diabetesonderzoek). Hij moet (co)promotor zijn van externe en interne onderzoeksprojecten. Hij begeleidt studenten op verschillende niveaus : afstudeerwerken (arts, tandarts, apotheker, biomedische wetenschappen, Master in Medical and Pharmaceutical Research en doctoraatsstudenten).

Contactpersoon : prof. dr. A. Van Steirteghem, decaan.

Contact telefoon : 02-477 41 07.

Contact e-mail : andre.vansteirteghem@az.vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. A. Van Steirteghem.

Inwachtingstermijn : vier weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19436)

Vacature nr. : WE/2003/007.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : deeltijds zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : 0.15 ZAP.

Ingangsdatum : 1 oktober 2003.

Duur : 3 jaar.

Vakgebied : toegepaste biologische wetenschappen.

## Omschrijving :

Het ZAP-lid wordt verantwoordelijk voor de opleidingsonderdelen « Algemene Voedingsleer », 2e graad bio-ingenieur (30 h hoorcollege), en « Technologie van de Dierlijke Producten », 2e graad bio-ingenieur in de scheikunde, optie voedingsbiotechnologie (15 h hoorcollege). Hij/zij moet in staat zijn op stimulerende en inspirerende wijze onderwijs te verzorgen en onderzoek van internationaal erkend niveau te ontplooiën op dit gebied. Tevens is begeleiding van scripties en promovendi noodzakelijk.

## Vereisten :

Hij/zij beschikt over een diploma van doctor in de toegepaste biologische wetenschappen (basisopleiding bio-ingenieur). Hij/zij heeft een grondige kennis van de levensmiddelenmicrobiologie, voedingsbiochemie, nieuwe voedings trends (o.a. functional foods) en heeft researchervaring opgedaan in verband met de aanwending van starterculturen voor de productie van gefermenteerde levensmiddelen, in het bijzonder vleesfermentaties. Hij/zij heeft zeer goede contacten met de industrie. Hij/zij is in staat om, op een voor studenten bio-ingenieur aantrekkelijke, kwantitatieve en toepassingsgerichte wijze, onderwijs te verzorgen. Hij/zij is bereid om aanhoudende en creatieve onderzoeksactiviteiten van erkend internationaal gehalte te ontplooiën, (inter)nationale samenwerkingsverbanden aan te gaan en onderzoeksgelden te verwerven uit nationale en internationale fondsen. Hij/zij beschikt over goede, contactuele eigenschappen.

Contactpersoon : prof. dr. J. Steyaert.

Contact telefoon : 02-629 19 31.

Contact e-mail : jsteyaer@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. L. Wyns.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19437)

Vacature nr. : WE/2003/008.

Faculteit : wetenschappen.

Betrekking : deeltijds zelfstandig academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : 0.10 ZAP.

Ingangsdatum : 1 oktober 2003.

Duur : 3 jaar (hernieuwbaar).

Vakgebied : toegepaste biologische wetenschappen.

## Omschrijving :

Het ZAP-lid wordt verantwoordelijk voor het opleidingsonderdeel « Algemene en Moleculaire genetica » (30 u. HOC, 15 u. WPO), 2e kand. bio-ingenieur. Hij/zij moet in staat zijn op stimulerende en inspirerende wijze onderwijs te verzorgen in dit gebied.

## Vereisten :

De succesvolle kandidaat beschikt over een doctoraat in de wetenschappen of in de toegepaste biologische wetenschappen en heeft ruime onderzoekservaring in het domein van de Algemene & Moleculaire Genetica. Hij/zij is bereid om aanhoudende en creatieve onderzoeksactiviteiten te ontplooiën van erkend internationaal niveau. Hij/zij beschikt over goede contactuele eigenschappen. Onderwijservaring in het onderzoeksdomein strekt tot aanbeveling.

Contactpersoon : prof. dr. J. Steyaert.

Contact telefoon : 02-629 19 31.

Contact e-mail : jsteyaer@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. L. Wyns.

Inwachtingstermijn : één maand na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19438)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**  
**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

—  
*Stad Hasselt*  
 —

**Bekendmaking van een openbaar onderzoek**  
 « de commodo et incommodo »

Het college van burgemeester en schepenen der stad Hasselt, brengt ter kennis aan eenieder dat het stadsbestuur wenst over te gaan tot de definitieve vaststelling van het plan, zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad van 22 april 2003, betreffende het rooilijn- en onteigeningsplan ter verlenging van voetweg nr. 68, gelegen in de Sasput Voogdijstraat.

De desbetreffende bundel ligt iedere werkdag tijdens de kantooruren ter inzage van de belangstellenden en belanghebbenden op het stadhuis, Administratief Centrum Dokter Willems, gelijkvloers, dienst grondbeleid (Mevr. A. Vangeffelen), Dokter Willemsstraat 34, te 3500 Hasselt, gedurende de periode vanaf: 10 juni 2003 tot en met 9 augustus 2003.

De bezwaren en opmerkingen betreffende de beslissingen van het voorwerp uitmaken van het onderzoek, moeten per aangetekend schrijven met een bewijs van ontvangst van het college van burgemeester en schepenen, t.a.v. Mev. A. Vangeffelen, Dr. Willemsstraat 34, te 3500 Hasselt, worden verzonden voor het verstrijken van de termijn die bepaald werd voor het onderzoek.

Het college van burgemeester en schepenen zal de eventuele bezwaren of aanmerkingen in ontvangst nemen en tot de sluiting van het openbaar onderzoek overgaan op

Hasselt, 10 juni 2003. (19217)

—  
*Stad Leuven*  
 —

**Herziening bijzonder plan van aanleg. — Bericht**

Het college van burgemeester en schepenen,

Gelet op het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;

Maakt de bevolking bekend dat de herziening van het bijzonder plan van aanleg Naamsestraat L06B, bestaande uit een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 28 april 2003, op het stadhuis werd neergelegd op de dienst ruimtelijke ordening, tweede verdieping, Boekhandelstraat 2, 3000 Leuven, opengingsuren: iedere werkdag van 9 tot 12 uur, uitgezonderd donderdag van 12 tot 20 uur, waar het publiek er kennis kan van nemen van 6 juni tot en met 7 juli 2003.

Iedereen die meent bezwaren of opmerkingen tegen dit plan te kunnen doen gelden moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen richten, uiterlijk op 7 juli 2003, om 12 uur.

Leuven, 28 mei 2003. (19224)

**Opmaak bijzondere plannen van aanleg. — Bericht**

Het college van burgemeester en schepenen,

Gelet op het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996;

Maakt de bevolking bekend dat de opmaak van de bijzondere plannen van aanleg Aarschotssesteenweg deel 2, Aarschotssesteenweg deel 3 en Aarschotssesteenweg deel 4, bestaande uit een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, voorlopig aanvaard door de gemeenteraad in zitting van 26 mei 2003, op het stadhuis werd neergelegd op de dienst ruimtelijke ordening, tweede verdieping, Boekhandelstraat 2, 3000 Leuven, opengingsuren: iedere werkdag van 9 tot 12 uur, uitgezonderd donderdag van 12 tot 20 uur, waar het publiek er kennis kan van nemen van 6 juni tot en met 7 juli 2003.

Iedereen die meent bezwaren of opmerkingen tegen dit plan te kunnen doen gelden moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen richten, uiterlijk op 7 juli 2003, om 12 uur.

Leuven, 28 mei 2003. (19225)

**Annonces – Aankondigingen**

—  
 SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN  
 —

**Bidex, société anonyme,**  
**val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 585525 — T.V.A. 452.925.365  
 —

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 12 heures. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18887)

**AEA Belgium, société anonyme,**  
**val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 643142 — T.V.A. 470.770.692  
 —

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 9 heures. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18888)

**Zimabel, société anonyme,**  
**val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 643143 — NN 466.570.295  
 —

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18889)

**Interglass Clima, société anonyme,**  
**val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 567996 — NN 449.561.049  
 —

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 16 heures. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18890)

**Sudagricole, société anonyme,**  
**val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 499630 — NN 432.497.759  
 —

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour: 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18891)

**Euroshare, société anonyme,  
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles 15**

R.C. Bruxelles 491468

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18892)

**Interglass Tempering, société anonyme,  
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 547031 — NN 444.366.205

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandats. 6. Divers. (18893)

**Parkininvest, société anonyme,  
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 537625 — NN 442.078.488

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandats. 6. Divers. (18894)

**Interglass Europe, société anonyme,  
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 537624 — NN 442.078.290

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandats. 6. Divers. (18895)

**Immosud, société anonyme,  
val des Seigneurs 60, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 522984 — NN 438.034.677

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18896)

**Ets Coutrez & Cie, société anonyme,  
rue de l'Abbaye 39, 4040 Herstal**

R.C. Liège 77691 — T.V.A. 402.388.167

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes de résultats au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, le dépôt des titres doit se faire, conformément à l'article 25 des statuts à la Banque de Bruxelles, place Général Leman, 4000 Liège. (18897)

**De Mann, société anonyme,  
rue Gheude 41, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 381347 — T.V.A. 413.678.274

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 juin 2003, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18898)

**Etablissements Vandormael, société anonyme,  
rue François Lefèvre 68, 4000 Rocourt**

R.C. Liège 179736 — T.V.A. 446.784.968

L'assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le lundi 16 juin 2003, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, le dépôt des titres au siège social, au moins cinq jours avant la réunion. (18899)

**S.M.I.W., société anonyme,  
rue des Bocages 27, 4880 Aubel**

R.C. Verviers 61190 — T.V.A. 439.332.202

L'assemblée générale se tiendra au siège social, le 17 juin 2003, à 18 heures, et aura pour ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95 et 96 du Code des sociétés. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (18900)

**Immobilière Brosserie industrielle, société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 362, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 88659 — T.V.A. 405.538.588

Assemblée ordinaire au siège social le 16 juin 2003, à 16 heures. Ordre du jour : 1. Rapport annuel. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18901)

**Modiven, société anonyme,  
chaussée d'Alseberg 432, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 492585 — T.V.A. 400.008.895

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination administrateurs. 6. Divers. (18902)

**Codibel, société anonyme,  
chaussée de Mons 211, 6150 Anderlues**

R.C. Charleroi 119513 — T.V.A. 415.685.085

Les actionnaires sont priés d'assister à la seconde assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination des administrateurs. 6. Divers. (18903)

**Christian Wautier, société anonyme,  
chaussée de Mons 211, 6150 Anderlues**

R.C. Charleroi 163425 — T.V.A. 438.297.468

Les actionnaires sont priés d'assister à la seconde assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 17 juin 2003, à 10 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs; 5. Démission et nomination des administrateurs. 6. Divers. (18904)

**Sirmo Games, société anonyme,  
avenue du Parc 22, 4650 Chaineux**

R.C. Verviers 58579 — T.V.A. 433.125.289

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 juin 2003, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'un administrateur complémentaire. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 21 des statuts. (18905)

**General International Business Company, société anonyme,  
rue Marché aux Herbes 105, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 522611 — T.V.A. 437.755.753

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 18 juin 2003, à 19 heures, avec pour ordre du jour : 1. Rapport du conseil. 2. Approbation des comptes au 31 janvier 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (18906)

**Impormatex, société anonyme,  
avenue Gambetta 82-90, 7100 La Louvière**

R.C. Mons 63892 — T.V.A. 401.767.565

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2003, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002 et de l'affectation des résultats. 3. Décharges aux administrateurs. 4. Ratification de nomination d'administrateur. 5. Divers. Pour y assister, les actionnaires sont tenus de déposer leurs actions au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée, conformément à l'article 31 des statuts. (18907)

**Ateliers de Construction Metallique de Bujumbura  
« Metalusa », société anonyme,  
avenue du Bois Impérial Rognac 70, 4121 Neuville-en-Condroz**

R.C. Huy 43505 — NN 407.199.466

Assemblée générale ordinaire le 17 juin 2003, à 11 heures, avenue du Bois Impérial Rognac 70, 4121 Neuville-en-Condroz

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
  2. Comptes annuels au 31 décembre 2002.
  3. Décharge aux administrateurs.
  4. Elections statutaires.
- Dépôt des titres conformément à l'article 25 des statuts. (18908)

**Sake, société anonyme,  
chaussée de Waterloo 861-865, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 620284

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 16 juin 2003, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharges aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18909)

**Transworld Design, société anonyme,  
rue de la Grande Triperie 2b/4, 7000 Mons**

R.C. Mons 108718 — T.V.A. 427.029.434

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Communications. 2. Comptes annuels 2002. 2.1. Rapport du conseil d'administration. 2.2. Rémunérations. 2.3. Destination du résultat. 2.4. Présentation des comptes annuels et approbation. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination nouveaux administrateurs. 5. Divers. (18910)

**Ets. J. Eiffing et fils, société anonyme,  
avenue Herbert Hoover 98, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 551016 — T.V.A. 445.522.483

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le mercredi 18 juin 2003, à 14 h 15 m, à 1000 Bruxelles, rue du Midi 146, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration exposant la justification de la proposition de dissolution de la société auquel est joint un état actif et passif arrêté au 30 avril 2003. Rapport du réviseur d'entreprises sur cet état.

2. Dissolution anticipée de la société.

3. Nomination d'un liquidateur.

4. Détermination des pouvoirs et des émoluments du liquidateur.

Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement sur la production de son titre un exemplaire des rapports dans les conditions prévues par la loi.

(18911)

Le conseil d'administration.

**Vendome Consult, société anonyme,  
rue de Nazareth 21, 5630 Silenrieux**

R.C. Dinant 49105 — T.V.A. 462.223.608

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Procès-verbal du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Application des articles 633 du Code des sociétés. 6. Divers. (18912)

**Gaetan Warzée, en abrégé : « G.W. », société anonyme,  
chaussée de Liège 240, 4460 Grâce-Hollogne**

R.C. Liège 159308 — T.V.A. 431.225.475

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 15 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (18913)

**Sobeltu, société anonyme,  
rue du Borbeau 65, 4100 Seraing**

R.C. Liège 176728 — T.V.A. 434.595.335

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 18 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18914)

**Carrières et Entreprises Berthe Marcel, société anonyme,  
route de Corenne 60, 5620 Florennes**

R.C. Dinant 20567 — T.V.A. 412.496.458

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18915)

**Sorinfo, société anonyme,  
avenue du Château 19, bte 1, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 507864 — T.V.A. 434.811.507

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 20 juin 2003, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18916)

**Galerie Dufi, société anonyme,  
avenue des Martyrs 217, 4620 Fléron**

R.C. Liège 180401 — T.V.A. 446.901.863

Assemblée générale ordinaire siège social, le 17 juin 2003, à 19 heures. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2002. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (18917)

**Institut de Beauté Anne Martin, société anonyme,  
avenue de l'Hippodrome 33, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 289029 — T.V.A. 406.931.628

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société anonyme « Institut de Beauté Anne Martin » qui se tiendra le mercredi 18 juin 2003, à 16 heures, en l'étude du notaire Jean Paul Declairfayt, à Assesse, rue Jaumain 9.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Comptes annuels au 31 décembre 2002. Approbation. 3. Décharge des administrateurs. (18918)

**Cemcos, société anonyme,  
boulevard Général Jacques 27, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 464841 — T.V.A. 426.479.801

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société anonyme « Cemcos », qui se tiendra le mercredi 18 juin 2003, à 15 h 30 m, en l'étude du notaire Jean Paul Declairfayt, à Assesse, rue Jaumain 9.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Comptes annuels au 31 décembre 2002. Approbation. 3. Décharge des administrateurs. (18919)

**Gamaco+, société anonyme,  
boulevard Général Jacques 27, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 314410 — T.V.A. 403.397.462

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société anonyme « Gamaco+ », qui se tiendra le mercredi 18 juin 2003, à 15 heures, en l'étude du notaire Declairfayt à Assesse, rue Jaumain 9.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Comptes annuels au 31 décembre 2002. Approbation. 3. Décharge aux administrateurs. (18920)

**General Society Construct en abrégé : « G.S.Co », société anonyme,  
boulevard Général Jacques 27, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 437114 — NN 421.950.592

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société anonyme « G.S.Co », qui se tiendra le mercredi 18 juin 2003, à 14 h 30 m, en l'étude du notaire Jean-Paul Declairfayt, à Assesse, rue Jaumain 9.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Comptes annuels au 31 décembre 2002. Approbation. 3. Décharge aux administrateurs. (18921)

**Casa Immo, société anonyme,  
avenue des Cerisiers 169, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 566630 — T.V.A. 447.955.106

Le quorum n'ayant pas été atteint lors de l'assemblée du 26 mai 2003, une seconde assemblée générale se réunira le 16 juin 2003, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Application de l'article 633 et 634 du Code des sociétés. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée se conformer aux statuts. (18922)

**Immo Etuin, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
rue des Pastures 84, 7130 Binche**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Charleroi, n° 436

NN 446.505.549

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion. 2. Présentation du bilan et des comptes annuels de 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination des administrateurs. (18923)

**Codivian, société anonyme,  
rue de la Gare 20, 5310 Eghezée**

R.C. Namur 33073 — T.V.A. 401.381.248

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 15 juin 2003, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (18924)

**Business Class, société anonyme,  
avenue du Premier Empire 4, 6220 Fleurus**

R.C. Charleroi 158030 — T.V.A. 434.294.932

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination des administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18925)

**Alti-100 Loisirs, société anonyme,  
place de l'Altitude Cent 26-28, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 494216 — T.V.A. 431.581.407

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 20 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Lecture du rapport de gestion.
2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Approbation des comptes annuels.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination. Démission éventuelle d'administrateur.
6. Divers. (18926)

**Electricité Pierre Swartenbrouckx, société anonyme,  
Grand Route 554, 4400 Flémalle**

R.C. Liège 180558 — T.V.A. 447.573.044

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra au siège social de la société en date du 16 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge des administrateurs.
5. Divers. (18927)

**Hellas, société anonyme,  
rue du Purnalet 6, 6980 La Roche-en-Ardenne**

T.V.A. 455.759.448

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18928)

**Riorim, société anonyme,  
place Reine Astrid 24-26, 1090 Bruxelles (Jette)**

R.C. Bruxelles 545696 — NN 444.227.534

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18929)

**Immodo, société anonyme,  
boulevard Léopold III 6, 7730 Estaimpuis**

R.C. Tournai 64498

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18930)

**Mabille, société anonyme,  
chaussée de Gand 528-554, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 15763 — T.V.A. 402.637.595

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17 juin 2003, à 15 heures, au siège social — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-réviseur. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Divers. (18931)

**Groupe Mabille, société anonyme,  
chaussée de Gand 528-554, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 597647 — NN 456.512.781

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17 juin 2003, à 11 heures, au siège social — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18932)

**Transports Internationaux Mommer, société anonyme,  
route Charlemagne 69A, 4841 Welkenraedt (Henri-Chapelle)**

R.C. Verviers 35868 — T.V.A. 405.844.337

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes annuels.
4. Affectation des résultats.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours avant la réunion. (18933)

**Les Combustibles Lebrun, société anonyme,  
rue Charles Rogier 1, 7080 Frameries**

R.C. Mons 112574 — T.V.A. 430.042.768

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège social de la société, le 17 juin 2003, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion.
2. Lecture du rapport spécial (article 633 du Code des sociétés).
3. Approbation des comptes annuels.

4. Décharge aux administrateurs.
5. Décision à prendre pour l'assemblée générale en application de l'article 633 du Code des sociétés.
6. Démission. Nomination.
7. Divers. (18934)

**Leman-Meuse, société anonyme,  
rue Pierreux 5, 4190 Xhoris**

R.C. Huy 28851 — T.V.A. 417.284.397

Assemblée générale ordinaire du 17 juin 2003, à 18 heures, au siège social.

Ordre du jour :

Rapport de gestion. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 2002. Affectation à donner aux résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (18935)

**Les Nouveaux Etablissements Godenne, société anonyme,  
rue Pré Saint-Jean 16, 5310 Liernu**

R.C. Namur 43161 — T.V.A. 419.520.545

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le lundi 16 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18936)

**Les Anciens Etablissements Godenne, société anonyme,  
rue Pré Saint-Jean 16, 5310 Liernu**

R.C. Namur 26463 — T.V.A. 401.394.908

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le lundi 16 juin 2003, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18937)

**Berthe Equipment & Machinery, société anonyme,  
route de Philippeville 10, 5620 Florennes**

R.C. Dinant 33492 — T.V.A. 427.925.495

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18938)

**Etablissements Francis Collignon, société anonyme,  
rue de l'Espoir 34, 4030 Grivegnée**

R.C. Liège 140017 — T.V.A. 422.234.565

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra au siège social de la société en date du 17 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge des administrateurs. 5. Divers. (18939)

**R. Leone, société anonyme,  
rue de Marcinelle 16, 6032 Mont-sur-Marchienne**

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2003, à 14 heures, au siège social de la société, rue de Marcinelle 16, 6032 Mont-sur-Marchienne.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18940)

**Claude Bernard, société anonyme,  
allée du Bois de Bercuit 99, 1390 Grez-Doiceau**

R.C. Nivelles 66798 — T.V.A. 406.180.669

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 16 juin 2003, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (18941)

**Sabli Berthe, société anonyme, en liquidation,  
Route de Corenne 60, 5620 Florennes**

R.C. Dinant 33498 — T.V.A. 427.929.950

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Divers. (18942)

**Société nouvelle des Charbonnages du Centre, société anonyme,  
chaussée de Gand 1154, 1082 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 594082 — T.V.A. 427.994.187

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour :

Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. Décharge aux administrateurs. (18943) Le conseil d'administration.

**Dimanche, société anonyme,  
rue de l'Aurzière 6, 5670 Nismes**

R.C. Dinant 20070 — T.V.A. 415.068.146

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui aura lieu au siège social de la société le 16 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat. 3. Décharge aux membres du conseil d'administration. (18944)

**E-Market Construction, société anonyme,  
boulevard de la Woluwe 60, 1200 Bruxelles 20**

R.C. Bruxelles 639459 — T.V.A. 469.642.623

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège d'exploitation, boulevard des Gérardchamps 158, à 4800 Verviers, le 16 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95, 96 et 633 du Code des sociétés. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Décision quant à la poursuite ou non des activités. (18945)

**Padova, société anonyme,  
rue Joseph Desmet 68, 1332 Rixensart**

R.C. Nivelles 84623 — T.V.A. 412.783.993

Nous avons l'honneur de vous inviter à l'assemblée générale qui se tiendra le 16 juin 2003, à 10 heures au siège social, rue Joseph Desmet 68, à 1332 Rixensart. — Ordre du jour : 1. Procès-verbal du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à accorder aux administrateurs. 5. Divers. (18946)

**Les Grands Magasins Demars, société anonyme,  
rue de Bouillon 18, 5570 Beauraing**

R.C. Dinant 1971 — T.V.A. 402.539.508

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels et affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. Se conformer à l'article 14 des statuts. (18947)

**S.B.E. Immo, société anonyme,  
chaussée de Lodelinsart 273, 6060 Gilly**

R.C. Charleroi 158963

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18948)

**Les Autobus Geenens, société anonyme,  
rue de Tournai 116, 7972 Quevaucamps**

R.C. Tournai 40926 — T.V.A. 402.496.154

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le 16 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Divers. (18949)

**Somaloue, société anonyme,  
rue de Gozée 89, 6110 Montigny-le-Tilleul**

R.C. Charleroi 176963 — T.V.A. 449.425.150

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18950)

**De Weydt, société anonyme,  
rue du Château De Graaf 86, 4850 Plombières (Montzen)**

R.C. Verviers 62356 — T.V.A. 442.475.594

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Affectation à donner au résultat. 3. Décharge de la gestion aux administrateurs. 4. Divers. (18951)

**Transport Février, société anonyme,  
avenue Ernest Solvay 88, 1480 Saintes (Tubize)**

R.C. Nivelles 78693 — T.V.A. 429.840.652

L'assemblée générale des actionnaires sera tenue au siège social de la société le 17 juin 2003, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Destination des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour être admis à cette assemblée, veuillez déposer les titres au moins cinq jours avant cette assemblée. (18952)

**René Libert, société anonyme,  
rue Emile Goedert 16, 4970 Stavelot (Francorchamps)**

R.C. Verviers 26092 — T.V.A. 402.465.866

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration et approbation de ce document.  
2. Lecture et approbation des comptes annuels.  
3. Affectation des résultats.  
4. Décharge aux administrateurs.  
5. Nomination; démission; prolongation mandat d'administrateurs.  
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours avant la date de la réunion. (18953)

**Cunibert-Daumen, société anonyme,  
Chemin-Rue 49, 4960 Malmedy**

R.C. Verviers 57079 — T.V.A. 431.057.112

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 18 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant la réunion. (18954)

**Moulin Renard, société anonyme,  
rue A. Lemarchand 7, 4910 Jehanster (Polleur)**

R.C. Verviers 63231 — T.V.A. 445.424.691

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (18955)

**Cb Limousine, société anonyme,  
Domaine de Crèvecœur 16, 4130 Esneux**

R.C. Liège 172618 — T.V.A. 434.507.441

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale qui aura lieu le 16 juin 2003, Source de la Lèche 17, à 4053 Embourg, à 20 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Examen et approbation des comptes 2002.  
2. Affectation du résultat.  
3. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.  
4. Divers. (18956)

**J.L.P., société anonyme,  
Rue Sainte Barbe 97, 6460 Salles**

R.C. Charleroi 165255 — T.V.A. 439.750.092

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 17 juin 2003, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (18957)

**Atelier habets Léon, société anonyme,  
rue de Terstraeten 108, 4851 Plombières (Gemmenich)**

R.C. Verviers 62971 — T.V.A. 444.492.897

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.  
2. Affectation des résultats.  
3. Décharge aux administrateurs.  
4. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (18958)

**Au Fil du Temps, société anonyme,  
rue Lebeau 41, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 610018 — T.V.A. 459.816.424

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18959)

**L'Immobilière de l'Institut, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
chaussée de Wavre 457, 1050 Bruxelles**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 3190  
NN 459.006.176

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 16 juin 2003, à 20 heures, au siège social.

Ordre du jour : 1. Approbation comptes annuels au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations et démissions des administrateurs. 5. Divers. (18960)

**Triple Star, société anonyme,  
avenue Franklin Roosevelt 166, 1050 Bruxelles**

T.V.A. 476.678.784

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18961)

**Allée verte, société anonyme,  
avenue des Démineurs 18, bte 1, 4970 Stavelot**

R.C. Verviers 60887 — T.V.A. 438.694.574

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le 16 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments. 5. Divers. Dépôts des titres : cinq jours francs avant l'assemblée. (18962)

**Immo Majestic, société anonyme,  
domaine de Tchession 18, 6980 Laroche-en-Ardenne**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Marche-en-Famenne, n° 16  
NN 449.125.143

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18963)

**Galler Liège, société anonyme,  
rue du Pot d'Or 2, 4000 Liège**

R.C. Liège 193282 — T.V.A. 456.893.952

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95 et 96 du Code des sociétés. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (18964)

**Filter Service, société anonyme,  
Handelsstrasse 16, 4700 Eupen**

R.C. Eupen 39893 — T.V.A. 411.886.447

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion et approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (18965)

**F.A.S. Invest, société anonyme,  
rue Peter Benoît 5, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 652313 — NN 474.391.762

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 18 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18966)

**Cézar Meubles, société anonyme,  
chaussée de Charlemagne 154, 4890 Thimister-Clermont**

R.C. Verviers 44872 — T.V.A. 416.199.482

Assemblée générale ordinaire le mercredi 18 juin 2003, à 14 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-reviseur. 5. Démissions et élections d'administrateurs. Se conformer aux statuts. (18967)

**T.F.N., société anonyme,  
rue César de Paepé 43, 4683 Vivegnis (Oupeye)**

R.C. Liège 206987 — T.V.A. 472.897.962

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 18 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration conformément aux articles 95 et 96 du Code des sociétés. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (18968)

**Clothes Company, société anonyme,  
boulevard Jamar 39-41, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 540763 — T.V.A. 440.034.267

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le lundi 16 juin 2003, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18969)

**Marginal, société anonyme,  
boulevard Jamar 39-41, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 515491 — T.V.A. 436.714.289

Assemblée générale ordinaire au siège social, le jeudi 16 juin 2003, à 11 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18970)

**Guillaume Demonceau, société anonyme,  
Chapelle aux Anges 38, 4890 Thimister-Clermont**

R.C. Verviers 54318 — T.V.A. 426.993.901

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (18971)

**Distrifood II, société anonyme,  
rue d'Arlon 46, 6820 Florenville**

R.C. Arlon 20595 — T.V.A. 440.921.616

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2003, à 14 heures, au siège social de la société, avec pour ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Renouvellement des mandats d'administrateurs. 5. Divers.

Se conformer aux statuts.

(18972)

Le conseil d'administration.

**Imocom, société anonyme,  
chaussée de Louvain 321, 5004 Bouge**

R.C. Namur 58363 — T.V.A. 435.316.402

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (18973)

**Thalassa Promotion, société anonyme,  
avenue Hanlet 48, 4802 Verviers**

R.C. Verviers 65406 — T.V.A. 451.204.309

Assemblée générale ordinaire le 16 juin 2003, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (18974)

**Doneux Saint-Gérard, société anonyme,  
rue de Maison 2, 5640 Bossire Saint-Gérard**

R.C. Namur 77605 — T.V.A. 473.375.440

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18975)

**Aubia, société anonyme,  
chemin Malplaquet 8, 7822 Ghislenghien**

R.C. Tournai 76865 — T.V.A. 420.759.868

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes et affectation du résultat. 3. Décharge de leur mandat aux administrateurs. 4. Divers. (18976)

**Ets R. Heinen, société anonyme,  
rue Derrière l'Eau 11, 4960 Malmédy**

R.C. Verviers 61223 — T.V.A. 439.415.839

L'assemblée générale se réunira le 16 juin 2003, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 30 décembre 2002. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (18977)

**MS Invest, société anonyme,  
rue des Champs 6, 4300 Waremmé**

R.C. Liège 208792

Assemblée générale annuelle du 16 juin 2003, à 18 heures, au siège social de la société, rue des Champs 6, à 4300 Waremmé.

Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Dépôt des titres : conformément à l'article 35 des statuts. (18978)

**New Technelec, société anonyme,  
rue de France 28-22, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 162091 — T.V.A. 437.317.669

L'assemblée générale ordinaire se réunira au nouveau siège d'exploitation, avenue Paul Pastur 416, 6032 Mont-sur-Marchienne (Charleroi), le 18 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18979)

**« Well Pumps », société anonyme,  
rue de Seneffe 72, 6181 Gouy-lez-Piéton**

R.C. Charleroi 184839 — T.V.A. 455.694.221

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes et affectation du résultat. 3. Articles 535, 633 et 634 du Code des sociétés. 4. Article 96 du Code des sociétés. 5. Décharge de leur mandat aux administrateurs. (18980)

**Warzée Immobilier, société anonyme,  
rue des Bayards 22-24, 4000 Liège**

R.C. Liège 160042 — NN 431.289.219

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres au siège social, cinq jours avant l'assemblée. (18981)

**Les Princes Evêques, société anonyme,  
rue des Bayards 22-24, 4000 Liège**

R.C. Liège 140339 — T.V.A. 422.386.894

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 16 juin 2003, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant l'assemblée. (18982)

**Valmon, société anonyme,  
Grand-Place 15, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 555741 — T.V.A. 446.835.052

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social de la société, le 17 juin 2003, à 14 heures.

Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 3. Rémunérations. 4. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat. 5. Décharge aux membres du conseil d'administration. 6. Divers. (18983)

**« Select Intal », société anonyme,  
avenue Albert-Elisabeth 46, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 537626 — NN 441.927.248

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (18984)

**« Ancar Engineering », société anonyme,  
avenue Albert-Elisabeth 46/2, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 522931 — NN 438.036.360

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 12 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (18985)

**« A.N.B. Engineering, société anonyme,  
avenue Albert-Elisabeth 46, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 522930 — NN 438.036.261

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (18986)

**Garage Renard Somzée, société anonyme,  
rue Sainte Barbe 33, 5651 Somzée**

R.C. Dinant 38552 — T.V.A. 440.829.168

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (18987)

**G.D.F., société anonyme,  
route de Merckhof 110, 4880 Aubel**

R.C. Verviers 65295 — T.V.A. 444.641.268

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au Château de Gorhez, rue Gorhez 341, à Aubel le 17 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Discussion et affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire.
5. Nomination administrateurs.
6. Nomination commissaire.
7. Divers.

Pour participer à cette assemblée, dépôt des titres au porteur au siège de la société cinq jours pleins avant la date fixée pour cette assemblée. (18988) Le conseil d'administration.

**Cuisines M. Constant, société anonyme,  
rue de la Clef 20-22, 4620 Soumagne (Melen)**

R.C. Liège 188160 — T.V.A. 432.380.666

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (18989)

**Sabema, société anonyme,  
Wicourt 2, 6600 Bastogne**

R.C. Neufchâteau 18208 — T.V.A. 441.192.919

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18990)

**Société nouvelle Cludts-Fally & fils, société anonyme,  
rue des Alliés 78, 7080 Frameries**

R.C. Mons 122681 — T.V.A. 442.593.974

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Emoluments.
5. Divers. (18991)

**Distrifood, société anonyme,  
rue d'Arlon 59, 6760 Virton**

R.C. Arlon 19428 — T.V.A. 432.923.866

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2003, à 10 heures, au siège social, avec pour ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture du rapport du commissaire. 3. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 5. Divers.

Se conformer aux statuts.

(18992)

Le conseil d'administration.

**M.C.M., société anonyme,  
rue Catherine André 15, 4960 Malmedy**

R.C. Verviers 61224 — T.V.A. 439.416.235

L'assemblée générale se réunira le 16 juin 2003, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 30 décembre 2002. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (18993)

**Immobilière Buchra, société anonyme,  
avenue du Bois de Chapelle 92, 1380 Lasne**

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures. — Ordre du jour : Lecture et adoption des comptes annuels au 31 décembre 2002. 2. Affectation des résultats sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (18994)

**Nivimmo, société anonyme,  
Chemin de la Vielle Cour 52, 1400 Nivelles**

R.C. Nivelles 96837

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18995)

**Société de Gestion J.H. & C° I.P.B., société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
rue Laneau 199, 1020 Bruxelles 2**

R.C. Bruxelles 608267 — T.V.A. 458.490.393

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge au gérant. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (18996)

**Möbel Calu A.G., société anonyme,  
Burgstrasse 37, 4730 Raeren**

R.C. Eupen 52263 — T.V.A. 424.959.275

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 juin 2003, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (18997)

**La Quintessence, société anonyme,  
avenue du Centenaire 61, 1400 Nivelles**

R.C. Nivelles 500

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation du rapport du conseil d'administration. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Renouvellement des mandats. 5. Divers. (18998)

**Pavaber, société anonyme,  
rue Kinet 1, 4540 Amay**

R.C. Huy 46312 — R.C. Liège 164878  
T.V.A. 434.888.018

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 17 juin 2003, à 10 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 2. Affectation du résultat de l'exercice. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se conformer aux statuts. (18999)

**L.C.D. Marketing, société anonyme,  
rue Emile Wittman 20A, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 510816 — T.V.A. 435.514.459

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration et du conseil de gestion.

2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.

3. Décharge aux administrateurs.

4. Affectation des résultats.

5. Divers. (19000)

**Igovic, société anonyme,  
rue de la Reinette 8A, 1000 Bruxelles 1**

R.C. Bruxelles 5414

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social de la société, le 17 juin 2003, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion des administrateurs pour 2002. 2. Approbation des comptes annuels de 2002. 3. Affectation du résultat de 2002. 4. Décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat en 2002. 5. Divers. (19001)

**Pierjosimmo, société anonyme,  
rue de Wainage 93, 5060 Sambreville**

R.C. Namur 231 — T.V.A. 443.702.843

Une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 9 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement du mandat des administrateurs. Conformément aux statuts, les titres peuvent être déposés au siège social de la société cinq jours au moins avant la date de l'assemblée. (19002)

**Spagnoli, société anonyme,  
place Fernand Cocq 5, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 531264 — T.V.A. 440.091.671

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (19003)

**Réfractaires & Travaux, en abrégé : « R & T », société anonyme,  
rue de la Roche 6, 1470 Bousval**

R.C. Charleroi 194603 — T.V.A. 464.209.633

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19004)

**Babyland Distribution, société anonyme,  
avenue du Chêne Saint-Jean 3, 6041 Gosselies**

R.C. Charleroi 160125

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 17 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Décharge aux administrateurs.

Dépôt des titres : se conformer aux statuts. (19005)

**La Bella Primavera, société anonyme,  
rue d'Havré 2, 7000 Mons**

R.C. Mons 134767 — T.V.A. 457.657.480

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation du bilan. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge au gérant. 4. Démission d'un administrateur. 5. Nomination d'un nouvel administrateur. 6. Reconduction du mandat d'administrateur. 7. Nouvelle composition du conseil d'administration. 8. Divers. (19006)

**Belgian Valve and Fitting, société anonyme,  
avenue de la Chasse 207/2, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 423881 — T.V.A. 419.963.478

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 mars 2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (19007)

**Château de Lasne, société anonyme,  
rue du Culot 14A, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 77670

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 juin 2003, à 17 h. 30 m. — Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandat d'administrateurs. 6. Divers. (19008)

**Syolax, société anonyme,  
rue des Jardins 8B, 1300 Limal**

R.C. Nivelles 74993 — T.V.A. 444.575.348

L'assemblée générale ordinaire se réunira rue des Jardins 8B, à 1300 Limal, le 16 juin 2003, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandats d'administrateurs. 6. Divers. (19009)

**Apex, société anonyme,  
rue Locquenghien 41, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 315259 — T.V.A. 400.538.734

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 6 juin 2003, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2002. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démission — nomination des administrateurs. 5. Divers. Se conformer à l'article 24 des statuts. (19010)

**Sofipac, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles 17**

R.C. Bruxelles 591571

Convocation à l'assemblée générale ordinaire.

Suite à la décision de report par l'assemblée générale ordinaire tenue ce 27 mai, les actionnaires sont invités à assister à une nouvelle assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 17 juin 2003, à 11 heures à 1170 Bruxelles, avenue Delleur 18, avec comme ordre du jour.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2002.

2. Rapport du commissaire sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2002.

3. Approbation des comptes annuels :

Proposition de décision : approbation des comptes annuels, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée, clôturés au 31 décembre 2002 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 533 du Code des sociétés.

4. Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision : donner décharge aux administrateurs pour leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2002.

5. Décharge au commissaire.

Proposition de décision : donner décharge au commissaire pour sa mission au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 2002.

6. Divers.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux dispositions des statuts. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la société. (19011)

**Sofipac, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 591571

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire.

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 17 juin 2003, à 11 h 30 m, à 1170 Bruxelles, avenue Delleur 18, avec comme ordre du jour :

Ordre du jour :

1. Modification de la date de l'assemblée générale et modification de l'article 22 des statuts.

2. Modifications de l'article 1<sup>er</sup> des statuts.

3. Actualisation du texte des statuts suite aux dernières modifications législatives.

4. Coordination des statuts.

5. Nomination d'un administrateur.

6. Pouvoirs.

7. Divers.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter, sont tenus de se conformer aux dispositions des statuts. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu au siège de la société. (19012)

**Mouru Construct, société anonyme**

Siège social : à 1160 Bruxelles, avenue Génicot 18

R.C. Bruxelles 600249 — T.V.A. 413.821.301

MM. les actionnaires sont priés d'assister à la réunion de l'assemblée générale en séance extraordinaire, qui se tiendra à Bressoux, rue du Moulin 320/1, au siège social le 24 juin 2003, à 10 heures.

Le présente réunion vise à réunir les actionnaires pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Ordre du jour :

1. Proposition (article 407 de la loi-programme du 24 décembre 2002) de prolonger, pour trois ans maximum, avec l'accord des bénéficiaires et sans charge fiscale supplémentaire, la période d'exercice (cinq ans) des plans d'options sur actions décidés par l'AGE du 26 mai 2000.

2. Proposition de délégation de pouvoirs à M. Gilles Olivier Moury afin d'accomplir toutes les formalités légales nécessaires pour cette prolongation.

Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée déposeront leurs titres au siège social conformément à l'article 20 des statuts. (19013) Le conseil d'administration.

**Gerefis, société anonyme,  
avenue des Moines 17, 1420 Braine-l'Alleud**

R.C. Nivelles 91096 — T.V.A. 470.099.018

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 juin 2003, à 15 heures.

Ordre du jour :

Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée extraordinaire, qui se tiendra en l'étude du notaire Pierre Nicaise, à 1390 Grez-Doiceau, allée du Bois de Bercuit 14, le 18 juin 2003, à 16 h 15 m.

Ordre du jour :

1. Rapports et déclarations préalables.

1.1. Projet de fusion établi le 6 mai 2003 par les conseils d'administration de la société anonyme « Gerefis », société absorbante, et de la société anonyme « Defiges », société absorbée, conformément à l'article 693 du Code des sociétés.

1.2. Rapport écrit et circonstancié établi par le conseil d'administration sur la fusion projetée ci-avant, conformément à l'article 694 du Code des sociétés.

1.3. Rapport établi par M. Jean Dodémont, réviseur d'entreprises, ayant ses bureaux à 1030 Bruxelles, avenue Adolphe Lacomblé 69-71, sur le projet de fusion, conformément à l'article 695 du Code des sociétés.

Possibilité pour les actionnaires d'obtenir une copie du projet de fusion et rapports susvisés sans frais.

1.4. Eventuellement, communication de toute modification importante du patrimoine actif et passif de la société anonyme « Gerefis », société absorbante, et de la société anonyme « Defiges », société absorbée, intervenue depuis la date de l'établissement du projet de fusion susmentionné, en application de l'article 696 du Code des sociétés.

2. Fusion.

2.1. Conformément au projet de fusion précité et sous réserve de la réalisation de la fusion et des décisions à prendre par l'assemblée générale des actionnaires de la société absorbée, proposition de fusion par absorption par la présente société de la société anonyme

« Defiges », ayant son siège social à Schaerbeek, avenue Adolphe Lacomblé 59-61, société absorbée, par voie de transfert par cette dernière, par suite de sa dissolution sans liquidation, de l'intégralité de son patrimoine actif et passif, rien excepté né réservé, sur base de la situation arrêtée au 31 décembre 2002, et moyennant attribution aux actionnaires de la société absorbée de 202 500 actions nouvelles, entièrement libérées, de la société anonyme « Gerefis », société absorbante, sans désignation de valeur nominale, à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital ci-après.

Toutes les opérations réalisées par la société absorbée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2003 seront considérées, du point de vue comptable, comme accomplies pour le compte de la société absorbante, à charge pour cette dernière de payer tout le passif de la société absorbée, d'exécuter tous ses engagements et obligations, de payer et supporter toutes les frais, impôts et charges quelconques résultant de la fusion et de la garantir contre toutes actions.

2.2. Description du patrimoine transféré et détermination des conditions du transfert.

3. Augmentation de capital.

En représentation du transfert du patrimoine de la société anonyme « Defiges » et sous la même réserve que celle figurant au 2.1 ci-dessus, proposition d'augmenter le capital social, à concurrence de 1.115.520,86 euros, pour le porter de 4.350.000 euros à 5.465.520,86 euros, par la création de 202 500 actions nouvelles, sans désignation de valeur nominale, du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes, sauf qu'elles ne participeront à la répartition des bénéfices sociaux qu'à partir de la répartition des bénéfices de l'exercice ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

Attribution de ces actions nouvelles, entièrement libérées, aux actionnaires de la société absorbée et répartition entre eux, à la diligence et sous la responsabilité du conseil d'administration de la société absorbée « Defiges » à raison de 45 actions nouvelles de la société absorbante pour une action de la société absorbée.

4. Modifications des statuts :

Article « capital social » : pour le remplacer comme suit : « Le capital social est fixé à 5.465.520,86 euros (cinq millions quatre cent soixante-cinq mille cinq cent vingt euros et quatre-vingt-six cents). Il est représenté par trois cent septante-sept mille cinq cents (377 500) actions, sans désignation de valeur nominale ».

5. Constatations.

Constatation de la réalisation effective de la fusion, de l'augmentation de capital, de la dissolution définitive de la société absorbée et de l'affectation comptable du transfert résultant de la fusion.

6. Approbation des comptes annuels de l'exercice en cours de la société absorbée et décharge aux administrateurs de la société absorbée.

7. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent et pour remplir les formalités subséquentes à la fusion.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19014)

**« Etablissements Ed. Block »,  
in het kort : « Ets. Ed. Block », naamloze vennootschap,  
Industriepark 2J, 9031 Gent (Drogenen)**

H.R. Gent 160769 — BTW 442.903.681

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op maandag 16 juni 2003, om 15 uur, op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Agenda :

1. Voorstel, bij toepassing van artikel 749 van het Wetboek van vennootschappen, om afstand te doen van het opmaken van het verslag van de raad van bestuur, en van het controleverslag van de commissaris of de bedrijfsrevisor.

2. Bespreking van nagemelde stukken, waarvan de aandeelhouders kosteloos een exemplaar hebben kunnen bekomen op de zetel van de vennootschap (artikel 733 Wetboek van vennootschappen) :

a) splitsingsvoorstel;

b) verslag bedrijfsrevisor inbreng in natura.

3. Besluit tot partiële splitsing, overeenkomstig het splitsingsvoorstel, door oprichting van de nieuwe N.V. « A.E. ».

4. Uitreiking van vierhonderdzesentwintigduizend driehonderd vijftig (426 385) aandelen door de nieuwe N.V. « A.E. », naar verhouding van één aandeel in de N.V. « A.E. » voor één aandeel in de N.V. Etablissements Ed. Block.

5. Oprichting en goedkeuring van de statuten van de uit de partiële splitsing ontstane nieuwe N.V. « A.E. ».

6. Benoeming bestuurders en commissaris in de nieuwe N.V. « A.E. ».

7. Machten aan de raad van bestuur der nieuwe N.V. « A.E. » inzake de formaliteiten van bekendmaking, en het drukken en verdelen van de nieuwe aandelen.

8. Vaststelling afsluitdatum eerste boekjaar en datum eerste jaarvergadering in de nieuwe N.V. « A.E. ».

9. Blokvorming van het kapitaal van de N.V. Etablissements Ed. Block, van Belgische frank naar euro.

10. Kapitaalverhoging na splitsing in de N.V. Etablissements Ed. Block.

11. Wijziging der statuten in de N.V. Etablissements Ed. Block :

wijziging van de artikelen 5 en 5bis van de statuten inzake het kapitaal ingevolge de voorgaande besluiten;

toevoeging aan artikel 13 inzake de vaste vertegenwoordiger;

toevoeging van artikel 34 inzake de schriftelijke besluitvorming in de algemene vergadering.

12. Vervanging van de bestaande tekst van de statuten door een nieuwe tekst, teneinde de tekst van de statuten in overeenstemming te brengen met het thans van kracht zijnde Wetboek van vennootschappen.

13. Benoeming van bijzondere lasthebbers voor de formaliteiten inzake handelsregister en BTW der bij de splitsing betrokken vennootschappen.

14. Machten inzake coördinatie der statuten van de N.V. Etablissements Ed. Block.

Om deel te nemen aan de vergadering moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.

Worden eveneens ter beschikking gehouden van de aandeelhouders in de statutaire zetel de (overige) inlichtingen vereist door artikel 748, paragrafen 2 en 3 van het Wetboek van vennootschappen.

Namens de raad van bestuur,

De heer Ivan Van Damme, gedelegeerd bestuurder. (19015)

**« Breendonk Container Services »,  
afgekort : « BCS », naamloze vennootschap,  
Koningin Astridlaan 29, 2870 Breendonk**

H.R. Mechelen 66791 — BTW 437.915.507

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 16 juni 2003, te 15 uur, te 1780 Wommel, Romeinsesteenweg 1022.

Agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur en verslag commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 4. Toepassing art. 633/634 Wetboek van vennootschappen. 5. Diversen. (19016)

**Fabrizi, naamloze vennootschap,  
Jasmijnlan 27, 3191 Hever-Schiplaken (Boortmeerbeek)**

H.R. Leuven 96315

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18 juni 2003, te 20 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. (19017)

**Immovas, naamloze vennootschap,  
steenweg naar Halle 1, 1652 Beersel (Aalseberg)**

H.R. Brussel 432618 — BTW 419.768.191

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 17 juni 2003, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (19018)

**Huisbrouwerij 't Pakhuis, naamloze vennootschap,  
Voort 10, 2328 Meerle**

H.R. Turnhout 78619 — BTW 457.047.568

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19019)

**Reynaers Aluminium, naamloze vennootschap,  
Oude Liersebaan 266, 2570 Duffel**

H.R. Mechelen 66341 — BTW 437.278.077

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering op 18 juni 2003, om 11 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Verslagen van de bestuurders en commissaris.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders en commissaris.
5. Voorstel benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19020)

**Kunstgalerie R.B., naamloze vennootschap,  
Emiel Vandorenlaan 106, bus 1, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 49344 — BTW 418.411.280

Jaarlijkse algemene vergadering op de zetel, op 17 juni 2003, te 14 uur. — Dagorde : Verslagen van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Ontlasting bestuurders. Bestemming resultaat. Ontslag afgevaardigd bestuurder en bestuurders. Benoeming afgevaardigd bestuurder en bestuurders. Wijziging maatschappelijke zetel. Varia. Zich schikken naar de statuten. (19021)

**Vos Bouwmaatschappij, naamloze vennootschap,  
Ellermanstraat 10, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 205782 — BTW 416.286.683

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 21 juni 2003, om 18 uur. — Dagorde : Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Herbenoeming bestuurders. (19022)

**Meuret-Noreilde, naamloze vennootschap,  
Nieuw Plein 11, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 41204

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2003, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19023)

**Hermes Immo & Forwarding, naamloze vennootschap,  
Maasstraat 40, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 281560 — BTW 443.234.570

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 17 juni 2003, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag en herbenoeming bestuurders en gedelegeerd bestuurder. 5. Varia. (19024)

**Alegro, naamloze vennootschap,  
Franse Liniestraat 38, 3201 Langdorp**

H.R. Leuven 85815 — BTW 449.952.272

Aangezien de jaarlijkse algemene vergadering die voor 26 mei 2003 werd samengeroepen niet de vereiste meerderheid had, wordt een nieuwe algemene vergadering samengeroepen op 16 juni 2003, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. Deze algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welke ook het aantal vertegenwoordigde aandelen zal zijn. (19025)

**Smits Invest, naamloze vennootschap,  
Heide 5, 2470 Retie**

H.R. Turnhout 71392

Aangezien de jaarlijkse algemene vergadering die voor 26 mei 2003 werd samengeroepen niet de vereiste meerderheid had, wordt een nieuwe algemene vergadering samengeroepen op 16 juni 2003, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. Deze algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welke ook het aantal vertegenwoordigde aandelen zal zijn. (19026)

**Barsso, naamloze vennootschap,  
Wulfbergstraat C2, 8550 Zwevegem**

H.R. Kortrijk 12740 — BTW 448.063.883

Jaarvergadering op 15 juni 2003, te 10 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Verlenging mandaten. 5. Allerlei. Om toegelaten te worden neerlegging van titels ten zetel vijf dagen vóór de vergadering. (19027)

**Brouwerij Verhaeghe, naamloze vennootschap,  
Beukenhofstraat 96, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 124026 — BTW 443.954.647

Jaarvergadering op 16 juni 2003, te 15 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Resultaataanwending. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei.

Neerlegging van titels ten zetel vijf dagen vóór de vergadering. (19028)

**Cegina, naamloze vennootschap,  
Jozef Vermaesenplein 5, 1840 Londerzeel-Malderen**

H.R. Brussel 473074 — NN 427.775.740

Jaarvergadering op 16 juni 2003, op de maatschappelijke zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (19029)

**Apotheek Van den Branden, naamloze vennootschap,  
De Wandstraat 156, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 475450 — BTW 428.071.193

Jaarvergadering op 16 juni 2003, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (19030)

**P3DEH, commanditaire vennootschap op aandelen  
Bruulstraat 17, 1130 Brussel**

H.R. Brussel 657735 — NN 478.839.339

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 18 juni 2003, om 16 uur. — Dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening op 31 december 2002; verslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, Baliestraat 3, 8510 Marke, drie dagen vóór de vergadering. (19031)

**« C3ACH », commanditaire vennootschap op aandelen  
Bruulstraat 77, 1130 Brussel**

H.R. Brussel 657734 — NN 475.839.438

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3 op 18 juni 2003, om 15 uur. — Dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening op 31 december 2002; verslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, Baliestraat 3, 8510 Marke, drie dagen vóór de vergadering. (19032)

**Carlen, commanditaire vennootschap op aandelen  
Bruulstraat 77, 1130 Brussel**

H.R. Brussel 519075 — BTW 437.251.115

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 18 juni 2003, om 10 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan zaakvoerders en commissaris. 5. Allerlei.

Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, Baliestraat 3, 8510 Marke, drie vrije dagen vóór de vergadering. (19033)

**Rejen Invest, naamloze vennootschap,  
Londenstraat 38, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 313081 — BTW 440.586.074

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurder. 6. Ontslag en benoeming bestuurder. 7. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19034)

**Troef, naamloze vennootschap,  
Smissestraat 25, 9800 Deinze**

H.R. Gent 136957 — BTW 421.093.133

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Om te worden toegelaten tot de vergadering, dient men zich te schikken naar de statuten. (19035)

**Qualitrans, naamloze vennootschap,  
Prinses Jos. Charlottelaan 17, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 53131 — BTW 449.467.613

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Om te worden toegelaten tot de vergadering, dient men zich te schikken naar de statuten. (19036)

**Nova Zembl, naamloze vennootschap,  
Gouden Handstraat 24, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 68855 — NN 436.836.035

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op woensdag 18 juni 2003, om 18 uur, met navolgende agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. (19037)

**Madi O.G., naamloze vennootschap,  
Herent 192, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 97916 — BTW 447.554.040

Jaarvergadering op 18 juni 2003, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoemen bestuurders. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (19038)

**Immobiëliënmaatschappij Teje, naamloze vennootschap,  
Tervurenlaan 252, 1150 Brussel**

H.R. Brussel 375876 — BTW 413.020.852

Hierbij hebben wij het genoegen U uit te nodigen voor de algemene vergadering van 16 juni 2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (19039)

**M.M.C.-Consulting, naamloze vennootschap,  
Eglantierlaan 3, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 314714 — BTW 457.100.523

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 18 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19040)

**Warehouse Invest, naamloze vennootschap,  
steenweg op Mol 120, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 87990 — BTW 466.792.407

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18 juni 2003, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap met volgende agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19041)

**Jedimmo, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
steenweg op Leopoldsborg 37, 2490 Balen**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Turnhout, nr. 148  
NN 439.715.252

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2003, te 18 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19042)

**Geubels Management, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Turnhoutsebaan 163, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 312082 — BTW 455.885.647

De jaarvergadering zal gehouden worden op 17 juni 2003, te 18 uur op de zetel. — Agenda : Verslag zaakvoerder. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de zaakvoerder voor de uitoefening van zijn mandaat. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19043)

**Gap Lease, naamloze vennootschap,  
Bredastraat 123, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 331756 — BTW 464.550.123

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 19 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19044)

**Coupe Opslag, naamloze vennootschap,  
Vaartkant Links 43, 2960 Sint-Lenaarts (Brecht)**

H.R. Antwerpen 320432 — BTW 457.552.661

De jaarvergadering zal gehouden worden op 17 juni 2003, te 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19045)

**A.M.C., naamloze vennootschap,  
Pierre Van den Eedenstraat 63, 2660 Hoboken**

H.R. Antwerpen 277126 — BTW 440.390.985

De jaarvergadering zal gehouden worden op 17 juni 2003, te 18 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19046)

**Valore Invest, naamloze vennootschap,  
Liessel 13, 2240 Geel**

H.R. Turnhout 90336 — NN 436.444.174

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 15 uur. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (19047)

**Transit IM, naamloze vennootschap,  
Zennestraat 99, 1651 Beersel**

H.R. Brussel 500177 — BTW 432.872.693

De jaarvergadering zal gehouden worden, op 17 juni 2003, te 15 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Allerlei. (19048)

**Dumimmo, naamloze vennootschap,  
Dumortierlaan 18, 8300 Knokke-Heist**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brugge, nr. 231

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2003, te 16 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19049)

**IPR, naamloze vennootschap,  
Roodebeeksteenweg 99-109, 1200 Brussel**

H.R. Brussel 591607 — BTW 451.989.811

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Sterrenlaan 17, te 8300 Knokke-Heist, op 18 juni 2003, om 19 uur. — Dagorde : Verslag van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekeningen op 31 december 2002. Kwijting aan de bestuurders. Neerlegging titels : vijf dagen franco op de maatschappelijke zetel. (19050)

**Eurowaste, naamloze vennootschap,  
Verviersstraat 2/3a, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 317353 — BTW 458.360.434

Jaarvergadering op woensdag 18 juni 2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op balansdatum. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag & benoeming. Verscheidene.

Neerlegging der aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering op de zetel van de vennootschap. (19051)

**Jochris, naamloze vennootschap,  
Statielei 121, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 300770 — BTW 448.679.141

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. (19052)

**Marvilde, naamloze vennootschap,  
Egelantierenlaan 8, 1150 Brussel**

H.R. Brussel 4462 — BTW 402.867.922

Hierbij hebben wij het genoegen u uit te nodigen voor de algemene vergadering van 16 juni 2003, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (19053)

**Guilloit, naamloze vennootschap,  
C. Van der Heydenlaan 33-35, 9041 Oostakker**

H.R. Gent 163527

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel vijf dagen vóór de vergadering. (19054)

**Martens Tuin en Decor, naamloze vennootschap,  
Zolderse kiezel 59, 3511 Kuringen**

H.R. Hasselt 69446 — BTW 432.913.869

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19055)

**Drink's Logistics, naamloze vennootschap,  
Steenweg op Mol 120, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 87897 — BTW 466.791.912

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 17 juni 2003, om 19 uur, op de zetel van de vennootschap met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Kwijting van bestuur aan bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Allerlei. (19056)

**Pohlen AG, société anonyme,  
Aachener Strasse 140, 4701 Eupen-Kettenis**

R.C. Eupen 56828 — T.V.A. 430.512.328

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am Sitz der Gesellschaft am Mittwoch, dem 18. Juni 2003, um 18 Uhr stattfindet. — Tagesordnung : 1. Bericht der Verwaltungsrates. 2. Vorlegung und Genehmigung der Bilanz nebst Ergebnisrechnung für das Jahr 2002. 3. Entlastung des Verwaltungsrates. 4. Verschiedenes. Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, werden die Herren Aktionäre gebeten, die Vorschriften der Statuten zu befolgen. (19057)

**SK Immo, naamloze vennootschap,  
Quinten Matsijslei 49A, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 220213 — BTW 420.022.965

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Vergoeding van de mandaten. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19058)

**Tonic, naamloze vennootschap,  
Broekstraat 36, 2480 Dessel**

H.R. Turnhout 73098 — BTW 451.408.306

Gewone algemene vergadering van 18 juni 2003, te 14 uur. — Agenda : Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening. Resultaatbestemming. Kwijting aan bestuurders. Benoemingen. Rondvraag. (19059)

**C.V.R., naamloze vennootschap,  
Lochtemanweg 52, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 104882 — BTW 438.423.370

Gewone algemene vergadering van 18 juni 2003, op de zetel te 11 uur. Agenda : Verslag van de raad van bestuur en controleverslag commissaris. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening. Resultaatbestemming. Kwijting aan bestuurders en commissaris. Benoemingen. Rondvraag. (19060)

**Huidevetter, naamloze vennootschap,  
Noorderlaan 52, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 288720

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering op 18 juni 2003, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel met dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Resultaatbestemming. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Eventuele statutaire benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (19061)

**Mevacom, naamloze vennootschap,  
Bredastraat 123, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 331530 — BTW 462.757.504

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 20 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Verwerking van de resultaten. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. (19062)

**Prima, naamloze vennootschap,  
Broechemlei 1, 2520 Ranst**

H.R. Antwerpen 267534 — BTW 436.171.881

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 18 uur. — Dagorde : 1. Art. 523 Wetboek : eventuele verklaringen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen vóór de vergadering. (19063)

**A & A Invest, naamloze vennootschap,  
Vrijheid 171, 2320 Hoogstraten**

H.R. Turnhout 68547 — NN 446.284.825

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 juni 2003, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19064)

**Nouws, naamloze vennootschap,  
Jos Van Tilborghsstraat 87, 2920 Kalmthout**

H.R. Antwerpen 322656 — BTW 460.468.007

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 20 uur. — Dagorde: 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (19065)

**Real Estate Corporation, R.E.C., naamloze vennootschap,  
Notelarenstraat 7, bus 4, 3500 Hasselt**

BTW 440.600.526

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 15 uur.

Dagorde:

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel vijf dagen vóór de vergadering. (19066)

**Hildegard, naamloze vennootschap,  
August de Boeckstraat 45, 1140 Brussel (Evere)**

H.R. Brussel 480177 — BTW 428.847.688

Jaarvergadering op 16 juni 2003, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (19067)

**Ondernemingen Swaelens, naamloze vennootschap,  
Rollebaan 37, 1640 Sint-Genesius-Rode**

H.R. Brussel 478824 — BTW 427.294.797

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 18 uur. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (19068)

**Marco & Horen, naamloze vennootschap,  
J. Van Rijswijcklaan 9, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 255005 — NN 430.024.655

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 20 uur.

Dagorde:

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur.
5. Varia. (19069)

**Geukens en Kinderen, naamloze vennootschap,  
Kluterstraat 14, 2450 Meerhout**

H.R. Turnhout 76867 — BTW 455.109.845

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, om 18 uur.

Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19070)

**Puts Betonwerken, naamloze vennootschap,  
Zandstraat 22, 2460 Kasterlee (Lichtaart)**

H.R. Turnhout 78496 — BTW 456.859.904

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, om 18 uur.

Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19071)

**Mega-Bike, naamloze vennootschap,  
Steenweg op Diest 77, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 78042 — BTW 456.350.455

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, om 18 uur.

Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19072)

**Smeyers Electro, naamloze vennootschap,  
Morkhovenseweg 48, 2200 Herentals (Noorderwijk)**

H.R. Turnhout 59792 — BTW 433.852.888

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, om 18 uur.

Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van bestuurders. 5. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19073)

**Jumbo Electro, naamloze vennootschap,  
Constant De Jonghstraat 13, 2170 Merksem**

H.R. Antwerpen 62599 — BTW 415.816.333

Jaarvergadering op vrijdag 16 juni 2003, te 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde: Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op balansdatum. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag & benoeming. Verscheidene. Neerlegging van de aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering op de zetel. (19074)

**Krautli, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 15, 1702 Dilbeek**

H.R. Brussel 89520 — BTW 403.451.605

Jaarvergadering op 17 juni 2003, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag bestuurders en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Benoeming. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (19075)

**Orsimmo, naamloze vennootschap,  
Heymansweg 2, 3670 Meeuwen-Gruitrode**

Jaarvergadering op 16 juni 2003, om 20 uur, op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (19076)

**« International Sanitary Ware Manufacturing Cy »,  
« Intersan », naamloze vennootschap,  
Ommegangstraat 51, 9970 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 23712 — BTW 416.686.066

Jaarvergadering, Baliestraat 3, 8510 Kortrijk-Heule, op 17 juni 2003, om 10 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing commissaris. 6. Allerlei. (19077)

**Produsan, naamloze vennootschap,  
Kazerneweg 1, 9970 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 37952 — BTW 449.667.749

Jaarvergadering, Baliestraat 3, 8510 Kortrijk-Heule, op 17 juni 2003, om 11 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing commissaris. 6. Allerlei. (19078)

**Staalbedrijf Stubbe, naamloze vennootschap,  
Baliestraat 3, 8510 Marke**

H.R. Kortrijk 89748 — BTW 405.142.868

Jaarvergadering, op 17 juni 2003, om 14 uur. — Dagorde : Jaarverslag en verslag commissaris. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 2002. Aanwending van het resultaat. Kwijting aan bestuurders en commissaris. Herkiezing bestuurders en commissaris. Verscheidene.

Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, vijf volle dagen vóór datum jaarvergadering, te Marke, Baliestraat 3. (19079)

**Mewaf International, naamloze vennootschap,  
Baliestraat 3, 8510 Kortrijk (Marke)**

H.R. Kortrijk 123380 — BTW 443.277.132

Jaarvergadering, op de maatschappelijke zetel, op 17 juni 2003, om 16 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing bestuurders en commissaris. 6. Allerlei.

De aandeelhouders die de algemene vergadering willen bijwonen dienen hun effecten aan toonder, hun inschrijvingsbewijs of hun volmachten ter maatschappelijke zetel neer te leggen ten minste vijf vrije dagen vóór de datum van de jaarvergadering. (19080)

**Dico, naamloze vennootschap,  
Leopold II-laan 70, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 39037 — NN 400.815.777

Algemene vergadering op de zetel van de vennootschap, op dinsdag 17 juni 2003, te 16 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Statutaire kwijting. 5. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (19081)

**Brasserie York, naamloze vennootschap,  
C. Ameyestraat 25-43, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 85544 — BTW 400.268.223

Algemene vergadering op de zetel van de vennootschap, op dinsdag 17 juni 2003, om 16 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Statutaire kwijting. 5. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (19082)

**Piramide, naamloze vennootschap,  
Dorpsstraat 25, 9831 Deurle**

H.R. Gent 155991 — BTW 438.748.717

Jaarvergadering d.d. 18 juni 2003, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. (19083)

**Doubleyou, naamloze vennootschap,  
Karreweg 17, 9870 Zulte**

H.R. Gent 200829 — BTW 475.954.551

De jaarvergadering op 16 juni 2003, te 10 uur, op de zetel.

Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19084)

**Charlotte Invest, naamloze vennootschap,  
Kontichsesteenweg 38, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 268167 — BTW 436.672.620

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 16 juni 2003, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19085)

**M. De Ridder - J. Van Paemel & C°, naamloze vennootschap,  
Luchthaven bus 8, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 47809 — BTW 405.252.538

Jaarvergadering op 16 juni 2003, te 11 uur, op de zetel, Luchthaven bus 8, Burelen Passagiersgebouw P 66, 283, 8400 Oostende. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening 31 december 2002. Toewijzing van het resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (19086)

**Inter Company Computer, Engineering, Design Services,  
in het kort : « Concept Design », naamloze vennootschap,  
Baliestraat 3, 8510 Kortrijk-Marke**

H.R. Kortrijk 104783 — BTW 425.288.085

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 16 juni 2003, om 11 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring der jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing bestuurders en commissaris. 6. Diverse. Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, Baliestraat 3, 8510 Marke, vijf volle dagen vóór de vergadering. (19087)

**Casinoplein Kantoren, naamloze vennootschap,  
Weggevoerdenlaan 5, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 123935 — NN 443.830.626

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 16 juni 2003, om 14 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing bestuurders en commissaris. 6. Allerlei.

Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, vijf vrije dagen vóór datum jaarvergadering te Marke, Baliestraat 3. (19088)

**Lijnwaad Industrie, naamloze vennootschap,  
Baliestraat 3, 8510 Kortrijk-Marke**

H.R. Kortrijk 123945 — BTW 443.829.735

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 16 juni 2003, om 15 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing bestuurders en commissaris. 6. Allerlei.

Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, vijf vrije dagen vóór datum jaarvergadering te Marke, Baliestraat 3. (19089)

**International Laboratory-Medical-School-Factory Furniture & Equipment Manufacturing Company, in het kort : « Labonorm », naamloze vennootschap, Baliestraat 3, 8510 Kortrijk-Marke**

H.R. Kortrijk 104784 — BTW 425.288.481

Jaarvergadering te Kortrijk-Marke, Baliestraat 3, op 16 juni 2003, te 16 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2002. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Herkiezing bestuurders. 6. Allerlei.

Neerlegging aandelen, certificaten en volmachten, vijf vrije dagen vóór datum jaarvergadering te Marke, Baliestraat 3. (19090)

**Meubelhuis Hofman, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 399, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 207813 — BTW 416.834.536

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden voor het ambt van Herman Verschraegen, notaris te Wuustwezel, op dinsdag 17 juni 2003, op het kantoor van notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, Gemeentepark 17, om 15 uur, om te beraadslagen over volgende agenda :

1. Omzetting en afronding in euro van het in Belgisch frank uitgedrukte kapitaal van de vennootschap, zodat het kapitaal van de vennootschap na deze omrekening en afronding dertigduizend negenhonderd zesentachtig Euro en negenenzestig cent (30.986,69 EUR) bedraagt.

2. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met eenendertigduizend drieënveertig euro en eenendertig cent (31.043,31 EUR) om het te brengen van dertigduizend negenhonderd zesentachtig Euro en negenenzestig cent (30.986,69 EUR) op tweeënzestigduizend Euro (62.000,00 EUR), zonder nieuwe inbrengen en zonder uitgifte van nieuwe aandelen en wel door omzetting van de beschikbare reserves ten belope van gezegd bedrag.

3. Ten einde uit de statutentekst alle verouderde formuleringen, terminologie en overbodige of voorbij gestreefde bepalingen te weren en bovendien om de statuten te herschrijven in een aangepaste taal, terminologie en nummering van de artikelen overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen, wordt voorgesteld alle artikelen op te heffen en geheel te vervangen door een totaal geredigeerde statuten tekst. Bijgevolg zal in de geredigeerde tekst rekening worden gehouden met de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig houdende het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen van de statuten. (19091)

Namens de raad van bestuur.

**Handelsmaatschappij Paul Lambrechts, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 1197, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 237627 — BTW 424.723.606

Jaarvergadering op de zetel, op 17 juni 2003, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Toewijzing resultaten. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen naar artikel 24 van de statuten. (19092)

**Hoch Und Tiefbau-Entreprises de Bâtiments  
et Routes Heinz Ganser, Aktiengesellschaft,  
Ettersten 15, 4700 Eupen**

H.R. Eupen 53632 — MWSt 426.579.967

Die Aktionäre werden gebeten, an den Generalversammlungen teilzunehmen, die am 18. Juni 2003 am Gesellschaftssitz stattfinden werden, mit folgenden Tagesordnungen :

Ordentliche Generalversammlung um 16 Uhr:

Bericht des Verwaltungsrates.

Annahme der Jahreskonten am 31. Dezember 2002.

Zuteilung der Ergebnisse.

Entlastung an die Verwalter.

Verschiedenes.

Ausserordentliche Generalversammlung um 17 Uhr :

1. Bericht des Verwaltungsrates mit Aktiva-Passiva-Lage. Erweiterung des Gesellschaftsgegenstandes, um Hoch-, Tief-, Strassen-, Bahn- und Ländereingestaltung, Unterhalts- und Instandsetzungsarbeiten, Sicherheits- und Baustellenkoordination zu ermöglichen (Artikel 3).

2. Umwandlung des Kapitals in 61.973.38 EUR. Erhöhung des Kapitals, um es auf 85.000 EUR zu bringen durch Einbringung eines Betrages von 23.026.62 EUR und Schaffung von 245 Aktien ohne Nennwert, die gleichen Rechte geniessen wie die bestehenden Aktien (Artikel 5). Festlegung der Zeichnungsperiode, während welcher die Aktionäre an der Kapitalhöhe teilnehmen können im Verhältnis ihrer jetzigen Kapitalbeteiligung. Am Ende dieser Periode, die fünfzehn Tagen dauern wird, falls die jetzigen Aktionäre ihr bevorrechtigtes Zeichnungsrecht nicht beansprucht haben, wird die Kapitalerhöhung durch Drittpersonen gezeichnet. Ermächtigung an den Verwaltungsrat, um die Erhöhung des Kapitals festzustellen.

3. Anpassung der Statuten an das Gesellschaftsgesetzbuch (Artikel 21).

4. Ernennung eines Verwaltungsratsmitgliedes.

Um an den Versammlungen teilzunehmen, müssen die Formalitäten des Artikels 14 der Statuten eingehalten werden.

(19093)

Der Verwaltungsrat.

**Labie-Constructiewerken L.D.H., naamloze vennootschap,  
Heuvelstraat 11, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 46684 — BTW 414.076.964

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 juni 2003, te 16 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (19094)

**C.M.P., naamloze vennootschap,  
Tourhoutsesteenweg 226/3, 8210 Zedelgem**

H.R. Oostende 58923 — BTW 452.164.807

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de algemene vergadering die doorgaat op 16 juni 2003, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Verderzetting van de vennootschap. 7. Varia. Zich richten naar de statuten. (19095)

**Association d'Assurance Mutuelle pour le Salaire Garanti  
La Mutuelle Patronale, en liquidation**

Siège social : boulevard du Souverain 25, 1170 Bruxelles

Aux termes des articles 33, 34 et 35 des statuts, les membres sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire de l'association, qui se tiendra le jeudi 26 juin 2003, à 14 h 30 m, boulevard du Souverain 25, 1170 Bruxelles.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion des liquidateurs.  
2. Rapport du commissaire.  
3. Examen et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002.

4. Décharge à donner aux administrateurs.

5. Décharge à donner aux liquidateurs.

6. Décharge à donner au commissaire.

7. Honoraires du commissaire.

(19096)

**Onderlinge Verzekeringsvereniging voor het Gewaarborgd Loon  
De Patronale Onderlinge, in vereffening**

Maatschappelijke zetel : Vorstlaan 25, 1170 Brussel

Overeenkomstig artikelen 33, 34 en 35 van de statuten, worden de leden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de gewone algemene vergadering van de vereniging, die zal gehouden worden op donderdag 26 juni 2003, om 14 u. 30 m., Vorstlaan 25, 1170 Brussel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van vereffenaars.

2. Verslag van de commissaris.

3. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002.

4. Kwijting te geven aan de bestuurders.

5. Kwijting te geven aan de vereffenaars.

6. Kwijting te geven aan de commissaris.

7. Ereloon van de commissaris.

(19096)

**International Hardwoods, société anonyme,  
boulevard Ed. Machtens 119, bte 16b, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 448509 — T.V.A. 423.893.859

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social le 16 juin 2003, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Report de l'assemblée. 2. Rapport du conseil. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Affectation des résultats. 5. Application de l'article 633 du Code des sociétés et rapport spécial du conseil concernant la poursuite éventuelle des activités - délibération. 6. Décharge aux administrateurs. 7. Démissions-Nominations. 8. Rémunérations des administrateurs. 9. Divers. Conformément à l'article 633 du Code des sociétés, un rapport spécial est tenu à la disposition des actionnaires au siège de la société. Il peut être communiqué aux actionnaires dans le respect du Code des sociétés. (19097)

**M.D.W., société anonyme,  
avenue Jean de Bologne 16A, 1020 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 450797 — T.V.A. 424.601.464

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 16 juin 2003, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats et affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (19098)

**Bredimobel, société anonyme en liquidation, à 1020 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 391091 — NN. 414.940.066

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 27 juin 2003, à 15 heures, au siège de la société, avenue du Forum 19, bte 29, à 1020 Bruxelles. Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge au liquidateur. 5. Divers. (19099)

**Delaunoy-Ergo, société anonyme,  
rue Outre 38, 7911 Frasnes-lez-Anvaing**

R.C. Tournai 46933 — T.V.A. 407.930.233

L'assemblée générale ordinaire du 8 mai 2003, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 27 juin 2003, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (19100)

**Distri-South, société anonyme,  
avenue Beau Séjour 73, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 112189 — T.V.A. 402.656.304

Assemblée générale ordinaire le 27 juin 2003, à 15 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Comptes annuels au 31 décembre 2002, affectation du résultat et continuation d'activité. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Elections statutaires. Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres au siège social, au moins cinq jours francs avant la date de l'assemblée. (19101)

**Wallimmo, société anonyme,  
rue des Résistants 18, 7030 Saint-Symphorien**

R.C. Mons 129702 — T.V.A. 451.908.251

Assemblée générale ordinaire le 30 juin 2003, à 20 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, prière de se conformer à l'article 36 des statuts. (19102)

**Equities, sicav de droit belge, OPCVM,  
rue Guimard 18, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 612166

## Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires d'Equities, sicav de droit belge, se tiendra le vendredi 27 juin 2003 à 11 heures, au siège social, rue Guimard 18, à 1040 Bruxelles, pour délibérer et voter sur l'ordre du jour suivant :

## 1. Compartiment Belgium Diversified

— rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 mars 2003;

— rapport du commissaire-réviseur;

— approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 mars 2003;

— décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

## 2. Compartiment Euro Diversified

— rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 mars 2003

— rapport du commissaire-réviseur

— approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 mars 2003;

— décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

## 3. Tous compartiments réunis

— rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 mars 2003;

— rapport du commissaire-réviseur;

— approbation des comptes et des annexes de l'exercice clôturé au 31 mars 2003 pour les compartiments Belgium Diversified, Euro Diversified, ainsi que les comptes globalisés;

— décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur;

— proposition de renouvellement pour une durée de six ans des mandats d'administrateur de Mme Anne De Wart et M. Vincent Planche pour une période de six ans;

— renouvellement du mandat du commissaire-réviseur (Klynveld Peat Marwick Goerdeler Réviseur d'Entreprises, représenté par M. Pierre Paul Berger) pour une période de trois ans et fixation de ses rémunérations annuelles à trois mille cent cinquante euros par compartiment en activité.

Le conseil d'administration propose aux assemblées générales des actionnaires de chaque compartiment d'approuver les comptes et les annexes de leur compartiment respectif pour l'exercice clôturé au 31 mars 2003 ainsi que les comptes globalisés. Il propose également à chacune de ces assemblées de donner décharge, par un vote spécial, aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ainsi qu'au commissaire-réviseur. Le conseil propose à l'assemblée générale de la sicav de renouveler les mandats d'administrateur pour une période de six ans de Mme Anne De Wart et M. Vincent Planche. Il propose aussi de renouveler pour une période de trois ans le mandat du commissaire-réviseur (Klynveld Peat Marwick Goerdeler Réviseur d'Entreprises, représenté par M. Pierre Paul Berger) et de fixer ses rémunérations à trois mille cent cinquante euros par an et par compartiment en activité.

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par la majorité des actionnaires présents ou représentés. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au porteur cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée auprès de la Banque Degroof S.A., rue de l'Industrie 44, à 1040 Bruxelles.

(19103)

Le conseil d'administration.

**Remacon, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 2, 9080 Lochristi**

H.R. Gent 175189 — BTW 449.839.676

Algemene vergadering op 28 juni 2003, om 10 uur, op de sociale zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 2002. (19104)

**Siro, naamloze vennootschap,  
steenweg op Haacht 228, 1820 Melsbroek**

H.R. Brussel 519095

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27 juni 2003, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van jaarrekening afgesloten op 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming der bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19105)

**Linelle, naamloze vennootschap,  
Schoondalstraat 34, 1780 Wemmel**

H.R. Brussel 538437

Jaarvergadering op 27 juni 2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Benoeming van bestuurders. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (19106)

**Fires, naamloze vennootschap,  
Kolonel Bourgstraat 160, bus 10, 1140 Brussel**

H.R. Brussel 589208 — BTW 429.920.529

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 27 juni 2003, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing en goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur. 2. Nazicht en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (19107)

**Planning, société anonyme,  
rue Beauchamps 3, 7780 Comines**

R.C. Tournai 89374 — T.V.A. 412.684.223

Jaarvergadering op 16 juni 2003, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (19108)

**Kammon, naamloze vennootschap,  
Heldenplein 14, 3945 Ham**

H.R. Hasselt 85215

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 14 juni 2003, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Bevestiging ontslag bestuurder. 5. Benoeming van een bestuurder. 6. Décharge aan de bestuurders. 7. Diversen. (19109)

**Cora, société anonyme,  
Zoning industriel 4<sup>e</sup> rue, Charleroi (Jumet)**

R.C. Charleroi 47010 — T.V.A. 402.537.726

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire statutaire qui se tiendra à l'ancien hôtel de ville de et à Ransart, place Louis Delhaize 1, le vendredi 20 juin 2003, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Examen du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du commissaire-réviseur sur l'exercice 2002.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exercice 2002.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les actionnaires au porteur qui désirent assister à l'assemblée générale ordinaire précitée sont tenus de déposer leurs titres dans une banque installée en Belgique au moins cinq jours avant la réunion, soit pour le 12 juin 2003 au plus tard, contre remise d'un certificat de dépôt et de blocage des actions jusqu'à l'issue de la réunion, éventuellement prorogée ou ajournée, à faire parvenir au siège administratif de la société à 6040 Jumet, Zoning industriel 4<sup>e</sup> rue, trois jours francs avant l'assemblée générale, soit pour le 16 juin 2003 par lettre recommandée.

Les actionnaires nominatifs sont dispensés du dépôt de titres, mais doivent signaler par écrit au conseil d'administration à la même adresse, leur intention d'assister à l'assemblée générale pour le 12 juin 2003 au plus tard. Un modèle de lettre est joint à cet effet.

Tout propriétaire de titre peut se faire représenter à l'assemblée générale ordinaire par un fondé de pouvoirs dont la procuration doit être déposée au siège administratif pour le 12 juin 2003, pourvu que ce fondé de pouvoirs soit lui-même actionnaire et qu'il ait lui-même le droit d'assister à l'assemblée. Une procuration est jointe à cet effet. (19110)

Le conseil d'administration.

**Compagnie financière de Werister, société anonyme**

Siège social : rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)

R.C. Liège 193124 — T.V.A. 457.013.223

*Avis aux actionnaires*

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à 4624 Fléron (Romsée), rue W. Churchill 26, le lundi 16 juin 2003, à 15 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de commissaire-réviseur.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002.

Proposition : l'assemblée générale approuve les comptes annuels de l'année 2002 et la proposition d'affectation présentés par le conseil d'administration.

4. Décharge aux administrateurs.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs.

5. Décharge au commissaire-réviseur.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge au commissaire-réviseur.

Conformément à l'article 26 des statuts, pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires doivent, cinq jours francs au moins avant celle-ci, avoir notifié au siège social l'indication du nombre de parts sociales nominatives pour lesquelles ils entendent prendre part au vote ou produire un certificat de dépôt de leurs parts sociales au porteur, effectué dans le même délai, au siège social ou aux sièges et agences de la Fortis Banque ou de la Banque Dexia (Artésia). (19111)

Le conseil d'administration.

**Compagnie financière de Neufcour, société anonyme**

Siège social : rue W. Churchill 26, 4624 Fléron (Romsée)

R.C. Liège 193123 — T.V.A. 457.006.788

*Avis aux actionnaires*

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à 4624 Fléron (Romsée), rue W. Churchill 26, le lundi 16 juin 2003, à 16 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de commissaire-réviseur.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002.

Proposition : l'assemblée générale approuve les comptes annuels de l'année 2002 et la proposition d'affectation présentés par le conseil d'administration.

4. Décharge aux administrateurs.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge aux administrateurs.

## 5. Décharge au commissaire-réviseur.

Proposition : l'assemblée générale donne décharge au commissaire-réviseur.

Conformément à l'article 26 des statuts, pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires doivent, cinq jours francs au moins avant celle-ci, avoir notifié au siège social l'indication du nombre de parts sociales nominatives pour lesquelles ils entendent prendre part au vote ou produire un certificat de dépôt de leurs parts sociales au porteur, effectué dans le même délai, au siège social ou aux sièges et agences de la Fortis Banque ou de la Banque Dexia (Artésia). (19112) Le conseil d'administration.

**Financière Frederic Jacobs, société anonyme**

Siège social : avenue Louise 500, 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 368632

Assemblée générale extraordinaire le 16 juin 2003, à 11 h 30 m, au siège social.

## Ordre du jour :

## 1. Documents mis gratuitement à la disposition des actionnaires :

Projet de fusion par absorption de la société anonyme « Financière du Champs de Mars » (société absorbée), ayant son siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 500, R.C. Bruxelles 492459, et immatriculée sous le numéro national 430.916.263, avec la société anonyme « Financière Frederic Jacobs » (société absorbée), établi conformément à l'article 719 du Code des sociétés.

## 2. Documents à mettre gratuitement à la disposition des actionnaires au siège social :

le projet précité;

les comptes annuels des trois derniers exercices de la société absorbante et de la société absorbée;

les rapports de gestion des administrateurs relatifs aux exercices précités de la société absorbante et de la société absorbée;

l'état comptable arrêté au 31 janvier 2003.

3. Proposition de fusion par absorption, telle que visée à l'article 676, 1°, du Code des sociétés, de la société anonyme « Financière du Champ de Mars » (société absorbée), ayant son siège à 1050 Bruxelles, avenue Louise 500, R.C. Bruxelles 492459, et immatriculée sous le numéro national 430.916.263, avec la société anonyme « Financière Frederic Jacobs » (société absorbante), par transfert universel de patrimoine, conformément aux conditions et modalités dans le projet de fusion précité.

4. Proposition de donner pouvoir au conseil d'administration de la société absorbante à l'effet de procéder aux formalités de publicité concernant la société absorbée, conformément à l'article 725 du Code des sociétés.

5. Refonte des statuts pour les mettre en concordance avec le Code des sociétés, sans changer un élément essentiel de la société.

## 6. Pouvoirs.

Dépôt des titres auprès de Fortis Banque S.A. ou au siège social pour le 10 juin 2003 au plus tard. (19113)

**Roularta Media Group, naamloze vennootschap, Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 115456 — BTW 434.278.896

*Bijeenroeping*

De aandeelhouders van N.V. Roularta Media Group, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op maandag 23 juni 2003, om 9 uur, op de zetel van de vennootschap, te 8800 Roeselare, Meiboomlaan 33.

Agenda en voorstellen van besluit van de buitengewone algemene vergadering

1. Verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van vennootschappen inhoudende de gedetailleerde verantwoording van de verlenging van de uitoefenperiode van de 200 000 warrants uitgegeven bij beslissing van de

algemene vergadering op 10 oktober 2001, met drie jaar, zoals de mogelijkheid tot verlenging voorzien wordt in artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en inhoudende tevens de beschrijving van de mogelijke gevolgen van deze wijziging voor de rechten van de aandeelhouders.

2. Verlenging van de uitoefenperiode van de 200 000 warrants uitgegeven bij beslissing van de algemene vergadering gehouden op 10 oktober 2001, met drie jaar, zoals de mogelijkheid tot verlenging voorzien wordt in artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002.

Voorstel van besluit : de vergadering beslist tot verlenging van de uitoefenperiode van de 200 000 warrants uitgegeven bij beslissing van de algemene vergadering op 10 oktober 2001, met drie jaar, zoals de mogelijkheid tot verlenging voorzien wordt in artikel 407 van de programmawet van 24 december 2002 en overeenkomstige aanpassing van de rubriek "uitoefenperiode", beschreven in de uitgiftevoorwaarden van het proces-verbaal van de algemene vergadering van 10 oktober 2001, als volgt : in fine van de eerste alinea van voormelde rubriek wordt de tekst "uitoefening van maximum 100 % van de toegekende warrants vanaf 10 september 2011 tot en met 10 oktober 2011" aangevuld met de tekst "alsook vanaf 10 september 2012 tot en met 10 oktober 2012, vanaf 10 september 2013 tot en met 10 oktober 2013, vanaf 10 september 2014 tot met 10 oktober 2014".

Alle andere bepalingen betreffende de uitoefenperiode en alle andere voorwaarden in voormeld warrantenplan II blijven ongewijzigd.

Om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 29 van de statuten.

De eigenaars van aandelen op naam die de buitengewone algemene vergadering wensen bij te wonen moeten ten laatste op donderdag 19 juni 2003 aan de raad van bestuur hun inzicht te kennen geven de buitengewone algemene vergadering bij te wonen.

De eigenaars van aandelen aan toonder die de buitengewone algemene vergadering wensen bij te wonen of wensen zich te laten vertegenwoordigen, moeten ten laatste op donderdag 19 juni 2003 hun aandelen aan toonder neerleggen aan de loketten van ING of KBC Bank, waar tevens volmachtformulieren kunnen verkregen worden. Zij worden tot de buitengewone algemene vergadering toegelaten op voorlegging van het bewijs van deponering.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen, die de buitengewone algemene vergadering wensen bij te wonen of wensen zich te laten vertegenwoordigen, moeten ten laatste op donderdag 19 juni 2003, aan de loketten van ING of KBC Bank, een hetzij door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot de algemene vergadering wordt vastgesteld.

(19114)

De raad van bestuur.

*Verbeterend bericht*

« Quick Restaurants N.V. », verkort : « Quick », naamloze vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 65, bus 11

H.R. Brussel 370279 — BTW 412.121.524

In de oproeping voor de buitengewone algemene vergadering van Quick Restaurants N.V., die op 17 mei en 27 mei jongstleden in dit dagblad is verschenen, is een vergissing geslopen : de vergadering wordt georganiseerd op « donderdag 12 juni 2003 » en niet « woensdag 12 juni 2003 ».

*Buitengewone algemene vergadering*

De aandeelhouders van Quick Restaurants N.V. worden uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op donderdag 12 juni 2003, vanaf 14 u. 30 m., in het Salon Leopold van de Hilton Brussels, Waterloolaan 38, 1000 Brussel. (19218)

**Industrial Investment Corporation, en abrégé : « I.I.C. »,  
société anonyme, en liquidation,  
avenue Franklin Roosevelt 242, à 1050 Bruxelles (Ixelles)**

R.C. Bruxelles 520096 — T.V.A. 437.673.797

L'assemblée générale du 20 mai 2003, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 17 juin 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du liquidateur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002. 3. Décharge au liquidateur. 4. Divers. (19219)

**International Construction Company, société anonyme,  
à Ixelles**

R.C. Bruxelles 434650 — T.V.A. 421.735.610

L'assemblée générale ordinaire du 20 mai 2003, n'ayant pas atteint le quorum requis, une seconde assemblée se réunira le 17 juin 2003, à 17 heures, au siège social, avenue Franklin Roosevelt 242, Ixelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (19220)

**Tablas Belgium, en abrégé : « Tablas », société anonyme,  
rue de la Bonté 4, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 619106 — T.V.A. 461.550.348

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 juin 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nominations et démissions éventuelles d'administrateurs. 7. Nomination d'un représentant permanent. 8. Divers. Se conformer aux statuts. (19221)

**Tiffany Property, société anonyme,  
rue de la Bonté 4, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 535058 — T.V.A. 440.881.133

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 juin 2003, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nominations et démissions éventuelles d'administrateurs. 7. Divers. Se conformer aux statuts. (19222)

**Citi-Premier Sicav, société anonyme,  
boulevard Général Jacques 263g, 1050 Ixelles**

R.C. Bruxelles 603595 — T.V.A. 458.172.273

**Convocation des actionnaires**

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de la société, le vendredi 6 juin 2003, à 14 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Le conseil d'administration a décidé de proposer la dissolution et la mise en liquidation d'une part, du compartiment Euro Top BEF de la S.A. Citi-Premier Sicav et ce suite à la venue à échéance dudit compartiment en date du 2 juillet 2003 et d'autre part, de la S.A. Citi-Premier Sicav.

Le compartiment Euro Top BEF représente le seul et dernier compartiment encore ouvert de la S.A. Citi-Premier Sicav.

Les résolutions proposées en vue de réaliser la dissolution et mise en liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav sont les suivantes :

**A. Formalités préalables.**

- Examen du rapport du conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution et de mise en liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav, auquel est joint un état comptable en date du 30 avril 2003.

- Examen du rapport du commissaire de la société portant sur cet état comptable.

**B. Dissolution du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav.**

- Proposition de dissoudre le compartiment Euro Top BEF et de le mettre en liquidation à la date de l'assemblée.

- Proposition de dissoudre la S.A. Citi-Premier Sicav et de la mettre en liquidation à la date de l'assemblée.

**C. Désignation d'un mandataire spécial ayant pour mission de liquider le compartiment Euro Top BEF et la S.A. Citi-Premier Sicav et de déterminer ses pouvoirs. Ce mandat sera exercé gratuitement.**

Le conseil d'administration propose de confier cette mission à la S.A. Citibank représentée par Mme Nathalie Vansielegheem.

II. Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

III. Clôture de la liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav.

(1) Lecture et examen des rapports du mandataire spécial sur la liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav.

(2) Comptes de liquidation.

Proposition d'approuver les comptes de liquidation et d'approuver l'emploi des valeurs réalisés par le mandataire spécial.

(3) Décharge du mandataire spécial.

Proposition de donner décharge au mandataire spécial pour sa gestion de la liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav.

(4) Clôture de la liquidation du compartiment Euro Top BEF et de la S.A. Citi-Premier Sicav.

Proposition de prononcer la clôture de la liquidation du compartiment et de la société, qui cessent définitivement d'exister à la date de l'assemblée.

(5) Proposition de décider que les livres et documents sociaux du compartiment et de la société seront déposés et conservés pendant cinq ans auprès de la S.A. Citibank qui s'en chargera.

IV. Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

IV. Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

La présente convocation est également adressée par pli séparé à tous les actionnaires nominatifs.

Afin de participer valablement à cette assemblée, les actionnaires sont invités à déposer leurs titres, soit au siège social de Citi-Premier Sicav, soit auprès de l'une des agences de la Citibank ou Famibanque, Division Citibank Belgium, le 28 mai 2003 au plus tard.

Pour le conseil d'administration, le président (signé) Pascal Nyckees; l'administrateur, (signé) José de Peñaranda. (19223)

**Citi-Premier Sicav, naamloze vennootschap,  
Generaal Jacqueslaan 263g, 1050 Elsene**

H.R. Brussel 603595 — BTW 458.172.273

**Bijeenroeping van de aandeelhouders**

De aandeelhouders worden uitgenodigd om deel te nemen aan een buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden in de maatschappelijke zetel van de vennootschap op vrijdag 6 juni 2003, om 14 uur, met op de agenda de volgende punten :

I. De raad van bestuur heeft beslist om de ontbinding en vereffening voor te stellen van, enerzijds, het compartiment Euro Top BEF van de N.V. Citi-Premier Bevek, en dit naar aanleiding van de vervalddag van het genoemde compartiment op 2 juli 2003, en, anderzijds, van de N.V. Citi-Premier Bevek.

Het compartiment Euro Top BEF is het enige en laatste compartiment van de N.V. Citi-Premier Bevek dat nog open is.

De volgende beslissingen worden voorgesteld met het oog op het uitvoeren van de ontbinding en vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek :

**A. Voorafgaande formaliteiten.**

Analyse van het verslag van de raad van bestuur waarin het voorstel tot ontbinding en vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek wordt gemotiveerd, en waaraan een boekhoudstaat is gevoegd op datum van 30 april 2003.

- Analyse van het verslag van de accountant van de vennootschap op grond van die boekhoudstaat.

**B. Ontbinding van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek.**

- Voorstel tot ontbinding en vereffening van het compartiment Euro Top BEF op datum van de vergadering.

- Voorstel tot ontbinding en vereffening van de N.V. Citi-Premier Bevek op datum van de vergadering.

**C. Aanstelling van een bijzondere lasthebber die tot taak heeft het compartiment Euro Top BEF en de N.V. Citi-Premier Bevek te vereffenen, evenals de vaststelling van de bevoegdheden van deze lasthebber. Het betreft een onbezoldigd mandaat.**

De raad van bestuur stelt voor om die taak toe te vertrouwen aan de N.V. Citibank, vertegenwoordigd door Mevr. Nathalie Vansieleghem.

II. Voorstel tot toekenning van alle bevoegdheden aan de raad van bestuur inzake de uitvoering van de te nemen beslissingen omtrent de voorgaande punten.

III. Sluiting van de vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek.

(1) Voorlezing en analyse van de verslagen van de bijzondere lasthebber inzake de vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek.

(2) Vereffeningrekeningen.

Voorstel tot goedkeuring van de vereffeningrekeningen en tot goedkeuring van de besteding van de gerealiseerde waarden door de bijzondere lasthebber.

(3) Kwijting van de bijzondere lasthebber.

Voorstel tot dispensatie van de bijzondere lasthebber van zijn beheer van de vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek.

(4) Sluiting van de vereffening van het compartiment Euro Top BEF en van de N.V. Citi-Premier Bevek.

Voorstel tot uitspraak van de sluiting van de vereffening van het compartiment en van de vennootschap, die definitief ophouden te bestaan op datum van de vergadering.

(5) Voorstel tot neerlegging van de maatschappelijke boeken en documenten van het compartiment en van de vennootschap en tot bewaring ervan gedurende vijf jaar bij de N.V. Citibank, die de verantwoordelijkheid op zich zal nemen.

IV. Voorstel tot toekenning van alle bevoegdheden aan de raad van bestuur inzake de uitvoering van de te nemen beslissingen omtrent de voorgaande punten.

De onderhavige bijeenroeping wordt tevens separaat gestuurd aan alle aandeelhouders op naam.

Om geldig te kunnen deelnemen aan deze vergadering, worden de aandeelhouders verzocht om hun aandelen neer te leggen, hetzij in de maatschappelijke zetel van N.V. Citi-Premier Bevek, hetzij in één van de agentschappen van Citibank of Famibank, divisie Citibank Belgium - uiterlijk 28 mei 2003.

Voor de raad van bestuur : (get.) Pascal Nyckees, voorzitter; José de Peñaranda, bestuurder.

(19223)

De raad van bestuur.

**Société anonyme Clirrame, chaussée de Bruxelles 62, 7000 Mons**

Concerne : convocation du conseil d'administration des administrateurs et actionnaires de la S.A. Clirrame pour l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire, qui aura lieu le 17 juin 2003, à 10 et 11 heures, au siège social de la société, chaussée de Bruxelles 62, 7000 Mons.

— L'ordre du jour pour l'assemblée générale ordinaire est le suivant :

1. Présentation du rapport de gestion et discussion sur les comptes annuels au 31 décembre 2002.

2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002.

3. Vote spécial sur la décharge aux administrateurs.

— L'ordre du jour pour l'assemblée générale extraordinaire est le suivant :

1. Examen des comptes.

2. Décision sur la poursuite des activités.

3. Nomination d'un nouvel administrateur délégué pour la S.A. Clirrame.

4. Divers.

(19228)

**Quick Restaurants, société anonyme,  
avenue Louise 65, bte 11, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 370279 — T.V.A. 412.121.524

*Avis relatif à l'ouverture  
d'une souscription publique d'actions nouvelles avec droit de préférence*

Le présent avis est donné par Quick Restaurants SA/NV conformément à l'article 593, alinéa 2, du Code des sociétés. Cet avis est donné sous réserve de l'approbation du prospectus par la Commission bancaire et financière, et ne constitue pas une offre d'acheter ou de souscrire des titres.

Quick Restaurants annonce que, sous réserve de l'approbation en temps utile par la Commission bancaire et financière du prospectus relatif à l'opération (qui a été déposé auprès de la Commission bancaire et financière le 15 mai 2003), Quick offrira en souscription publique un nombre maximum de 5 183 975 actions nouvelles, avec strips VVPR au prix de EUR 4,82 par action.

Ces actions sont offertes avec droit de préférence des actionnaires existants, dans la proportion de 5 actions nouvelles pour deux actions détenues.

La période d'exercice du droit durera 15 jours, en principe du 16 au 30 juin 2003.

Le droit de préférence est représenté par le coupon n° 9 des actions existantes de la Société. Pour les actionnaires nominatifs, les droits de préférence relatifs aux Actions qu'ils possèdent seront représentés par des bons au porteur émis par la Société. Les coupons n° 9 seront détachés en principe le 16 juin 2003 et seront inscrits au marché du simple fixing d'Euronext en principe du 16 au 30 juin 2003 inclus.

Les modalités pratiques de l'offre et les autres informations requises par la loi seront précisées dans le prospectus. (19229)

**Quick Restaurants, naamloze vennootschap,  
Louizalaan 65, bus 11, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 370279 — BTW 412.121.524

*Bericht betreffende de openstelling  
van een openbaar bod tot inschrijving met voorkeurrecht*

Dit bericht wordt gedaan door Quick Restaurants NV/SA overeenkomstig artikel 593, lid 2, Wetboek vennootschappen. Dit bericht wordt gedaan onder voorbehoud van de goedkeuring van het prospectus door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen en houdt geen bod in om effecten te kopen of om erop in te schrijven.

Quick Restaurants kondigt aan, onder voorbehoud van de goedkeuring, ten gepaste tijde, van het prospectus betreffende de verrichting, door de Commissie voor het Bank- en Financieuzen (dat op 15 mei 2003 bij de Commissie voor het Bank- en Financieuzen werd neergelegd), dat ze maximum 5 183 975 nieuwe aandelen, met VVPR strips aan een prijs van EUR 4,82 per aandeel, in openbare inschrijving zal aanbieden.

Deze aandelen worden aangeboden met voorkeurrecht voor de bestaande aandeelhouders, tegen een verhouding van 5 nieuwe aandelen voor twee aandelen in bezit.

De uitoefenperiode van dit recht zal 15 dagen duren, in principe van 16 tot en met 30 juni 2003.

Het voorkeurrecht wordt vertegenwoordigd door coupon nr. 9 van de bestaande aandelen van de Vennootschap. Voor de aandeelhouders op naam zullen de aan hun Aandelen verbonden voorkeurrechten vertegenwoordigd worden door de Vennootschap uitgegeven bons aan toonder. De coupons nr. 9 zullen in principe op 16 juni 2003 onthecht worden en in principe van 16 tot en met 30 juni 2003 ingeschreven zijn op het marktsegment van enkele fixing van Euronext.

De praktische modaliteiten van het bod en de andere door de wet voorgeschreven informatie zullen vermeld staan in het prospectus. (19229)

**Achilles Verheyen, naamloze vennootschap,  
Neerstraat 85, 2360 Oud-Turnhout**

H.R. Turnhout 34157 — BTW 414.435.468

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 16/06/2003, te 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders + R. Accountants B.V.B.A. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83984)

**AB Loc, société anonyme,  
rue de Normandie 32-36, 1081 Koekelberg**

R.C. Bruxelles 539400 — T.V.A. 442.009.501

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 20.06.2003 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Décharge au Conseil d'Administration. 4. Continuité de l'activité de la société. 5. Affectation du résultat. Se conformer aux statuts. (83588)

**Abon, naamloze vennootschap,  
Langendijk 17, 2580 Grasheide (Putte)**

H.R. Mechelen 67398 — BTW 438.804.046

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. 6. Ontbinding vennootschap (toepassing art. 633 W.VENN.) Zich richten naar de statuten. (83589)

**Acotec, naamloze vennootschap,  
III<sup>e</sup> Industriezone, Industrielaan 8, 9320 Erembodegem**

H.R. Aalst 61463 — BTW 448.964.401

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 11 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Bekrachtiging van de benoeming van Blanckaert, Missorten, Spaenhoven & C°. C.V.B.A., vertegenwoordigd door Gunther Loits, tot commissaris vanaf het boekjaar 2002. 5. Verlenen van kwijting aan de bestuurders en commissaris. 6. Ontslag van de commissaris Blanckaert, Missorten, Spaenhoven & C°. C.V.B.A. 7. Benoeming van Loits & C°. B.V.B.A., vertegenwoordigd door Gunther Loits, tot commissaris vanaf het boekjaar 2003. 8. Varia. Zich richten naar de statuten. (83590)

**Adelante, naamloze vennootschap,  
Oudenaardsesteenweg 112, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 128290

Jaarvergadering op 25.06.2003 om 17 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83591)

**Adepe, naamloze vennootschap,  
Rietbroek 1, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 57266 — BTW 430.110.965

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 13 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83592)

**Adjura, naamloze vennootschap,  
Boniverlei 28, 2650 Edegem**

H.R. Antwerpen 300881 — BTW 451.570.830

—  
Jaarvergadering op 20.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Mandaten bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83593)

**Adnil, naamloze vennootschap,  
Tervurenlaan 82, 1040 Brussel**

H.R. Brussel 618949 — NN 457.561.866

—  
Gewone algemene vergadering op 19.06.2003 om 10.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. Bestemming Resultaat. Kwijting Bestuurders. Varia. (83594)

**Adriaens-Louis, société anonyme,  
rue des Viaducs 212B, 7020 Mons (Nimy)**

R.C. Mons 142770 — T.V.A. 472.411.279

—  
Assemblée générale ordinaire le 18.06.2003 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83595)

**AGND, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
place des Combattants 4, 5660 Walcourt**

—  
Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Dinant, n° 95  
T.V.A. 442.605.555

—  
L'assemblée se tiendra au siège social de la société en date du 21.06.2003 et aura pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (83596)

**Agrobos, naamloze vennootschap,  
Coupure 10, 9000 Gent**

H.R. Gent 135376 — BTW 424.212.870

—  
Jaarvergadering op 21.06.2003 om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Uitbreiding bevoegdheden afzonderlijke bestuurders. 4. Varia. Bij toepassing van artikel 24 van de statuten worden de aandeelhouders vriendelijk verzocht hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel, minstens vijf volle dagen voor deze algemene vergadering. (83597)

**« Société immobilière Albertine », naamloze vennootschap,  
in vereffening, Meir 12, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 312404

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 23.06.2003 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel, met als agenda :

1. Kennisname van de door de vereffenaar opgestelde jaarrekening over het boekjaar 2002. 2. Stand van de vereffening. 3. Diversen.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. De aandelen aan toonder kunnen gedeponeerd worden op de zetel.

N.V. Thesaurus, vereffenaar

N.V. J. Rogiest, Management

Ged. bestuurder, voor wie optreedt, de Heer J. Rogiest. (83598)

**Albro, naamloze vennootschap,  
Gentsesteenweg 443, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 530034 — NN 440.114.041

—  
Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. Neerlegging der titels zoals vermeld in art. 17 (83599)

**Alco Building, société anonyme,  
avenue Louise 306-310, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 538962 — T.V.A. 441.907.056

—  
Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003 à 15.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Démission/nomination. Divers. (83600)

**Alto, naamloze vennootschap,  
E. Debuscherestraat 46, 1730 Lot (Beersel)**

H.R. Brussel 598345

—  
Jaarvergadering op 18.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83601)

**Alwa V, naamloze vennootschap,  
Kerkhofstraat 6, 1651 Lot**

H.R. Brussel 437326 — NN 421.970.487

—  
Jaarvergadering op 18.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Neerlegging der titels zoals vermeld in art. 25. (83602)

**Ander-Immo, société anonyme,  
rue du Sillon 142, 1070 Anderlecht**

R.C. Bruxelles 483005 — T.V.A. 429.325.859

—  
Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83603)

**André Lemaire Distribution, société anonyme,**  
**rue de Fayais 4, 4950 Waimes**  
 R.C. Verviers 71214 — T.V.A. 465.738.768

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 20h00, au siège social. —  
 Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation  
 comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux  
 administrateurs. Divers. (83604)

**Androme, naamloze vennootschap,**  
**Wetenschapspark 4, 3590 Diepenbeek**  
 H.R. Hasselt 75304 — BTW 439.803.047

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergade-  
 ring die zal gehouden worden op 27.06.2003 te 18 uur, op de maat-  
 schappelijke zetel met volgende agenda : 1. Samenstelling bureau.  
 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 4. Bestem-  
 ming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen,  
 benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de  
 aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken  
 bedoeld in art. 553 W. Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar  
 op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering  
 besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij  
 de vestigingen van Bank Brussel Lambert vanaf 15.07.2003. (83605)

**Antieke Bouwmaterialen Rik Storms & C°, naamloze vennootschap,**  
**Aland 4, 2811 Leest**  
 H.R. Mechelen 59556

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 30.06.2003 om  
 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
 ders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83606)

**Antwerp Hockey Invest, naamloze vennootschap,**  
**Ontspanningslaan 4, 2960 Brecht**  
 H.R. Antwerpen 265050 — BTW 434.717.772

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de jaarver-  
 gadering die zal plaats hebben op zaterdag 21.06.2003 om 14.30 uur, in  
 de maatschappelijke zetel te 2960 Brecht, Ontspanningslaan 4, met als  
 agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening  
 per 31.12.2002. Decharge aan bestuurders. Benoeming nieuwe bestuur-  
 ders. Varia. Om deel te nemen aan de vergadering, dienen de aandeel-  
 houders zich te schikken naar de voorschriften van artikel 13 der  
 statuten. (83607)

**Apoteek Cuypers, naamloze vennootschap,**  
**Putsebaan 24, 2040 Antwerpen**  
 H.R. Antwerpen 254262 — BTW 429.628.638

Jaarvergadering op 16.06.2003 te 20 uur, op de zetel. — Agenda :  
 1. Verslag bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming  
 resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de  
 statuten. (83608)

**Apotheek Rivierenhof, naamloze vennootschap,**  
**Collegelaan 3, 2100 Antwerpen (Deurne)**  
 BTW 475.208.938

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 20.00 u., op de zetel van de  
 vennootschap. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur.  
 2. Voorlegging en goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatverwerking.

4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Eventuele ontslagen en/of benoe-  
 mingen. 6. Eventuele strijdige of zijdelingse belangen. 7. Belangrijke  
 gebeurtenissen na afsluitdatum. 8. Rondvraag en diversen. De aandeel-  
 houders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de  
 statuten. (83609)

**Aritex, naamloze vennootschap,**  
**Nachtegalstraat 109, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 267701 — BTW 436.407.057

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op 20.06.2003 te 17 uur, op de zetel van de  
 vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afge-  
 sloten op 31.12.2002 en aanwending van het resultaat. 2. Kwijting aan  
 de bestuurders. 3. Ontslag en benoeming van bestuurders. 4. Varia. De  
 aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten wat  
 betreft het tijdig neerleggen van de aandelen. (83610)

**Arnauts Engineering, naamloze vennootschap,**  
**Bredastraat 8, 3290 Diest**

H.R. Leuven 56828 — BTW 419.925.074

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de  
 vennootschap op 19.06.2003 te 18.30 uur. — Dagorde : 1. Verslag van  
 bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002.  
 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia.  
 Zich richten naar de statuten. (83611)

**« Automatic Equipment », naamloze vennootschap,**  
**Kipdorpvest 48B, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 166060 — BTW 404.868.892

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2003 om  
 15.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
 jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
 Bestuurders. 5. Rondvraag. (83612)

**Axioma, naamloze vennootschap,**  
**Rollebeekstraat 15, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 277637 — BTW 441.173.915

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te  
 willen bijwonen, die doorgaat op 27.06.2003 te 10 uur op de maatschap-  
 pelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur.  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Aanwending van  
 het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Benoemingen.  
 6. Kapitaalverhoging. 7. Allerlei. Alle aandeelhouders worden verzocht,  
 uiterlijk vijf dagen voor de vergadering hun aandelen te deponeren op  
 de maatschappelijke zetel. (83613)

**B-K-Beheer, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
**Kattenhagenstraat 30, 2460 Lichtaart**

H.R. Turnhout 70956 — NN 449.032.202

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag  
 19.06.2003 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de zaakvoerders.  
 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming  
 van het resultaat. 4. Kwijting aan de zaakvoerders. De aandeelhouders  
 dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83614)

« **B.V. Consulting** », naamloze vennootschap,  
**Hoogledestraat 31B, 8610 Kortemark**  
 H.R. Oostende 58225 — BTW 472.406.133

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 10.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en Benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83615)

**Baert Beheersmaatschappij**, naamloze vennootschap,  
**Buffelstraat 7, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 51077 — BTW 455.400.845

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83616)

**Bakkerij Van De Vorst**, naamloze vennootschap,  
**Edmond Van Hoofstraat 25, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 63775 — BTW 439.157.305

Algemene vergadering op 19.06.2003 te 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar artikel 21 van de statuten. (83617)

**Bakkerij Paul Van Sande**, naamloze vennootschap,  
**Gareelmakersstraat 61, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 59579 — BTW 433.655.029

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 15 uur. — Agenda : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (83618)

**Banque Degroof**, société civile  
 sous la forme d'une société anonyme

Siège social : rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles

Registre des sociétés civiles  
 ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 523  
 T.V.A. 403.212.172

*Convocation à l'assemblée générale extraordinaire*

Le conseil d'administration a l'honneur de convier les actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 17 juin 2003 à 16 heures 30, au siège social, 44 rue de l'Industrie, 1040 Bruxelles.

Ordre du jour :

- 1) Nomination d'un nouvel administrateur.
- 2) Modification de l'article 1 des statuts pour ajouter *in fine* :

- en français :

"La société est une société faisant ou ayant fait appel public à l'épargne".

- en néerlandais

"De vennootschap is een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan".

3) Reconstitution du capital autorisé

3.1. Rapport motivé du Conseil d'Administration établi en application de l'article 604 du Code des Sociétés.

3.2. Proposition de reconstituer le capital autorisé et de conférer au Conseil d'Administration l'autorisation, pour une durée de cinq ans à compter de la publication à l'annexe au Moniteur Belge de la décision de l'assemblée, d'augmenter le capital social en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de euro 7.500.000 (sept millions cinq cent mille) selon les modalités qu'il définira.

3.3. Proposition d'autoriser le Conseil d'Administration à réaliser cette augmentation de capital en une ou plusieurs fois tant par apports en numéraire que, sous réserve des restrictions légales, par apports ne consistant pas en numéraire ainsi que par incorporation de réserves disponibles ou indisponibles ou par incorporation de primes d'émission, avec ou sans création de titres nouveaux.

Proposition d'autoriser également le Conseil d'Administration, conformément à la loi, à procéder à l'émission d'obligations convertibles, d'obligations remboursables en actions, de droits de souscription ou d'autres valeurs mobilières attachées ou non à des obligations ou à d'autres titres pouvant donner droit à terme à des actions, à concurrence d'un montant tel que le montant des augmentations du capital pouvant résulter de l'exercice des droits de conversion ou de souscription ne dépasse pas la limite totale du capital restant autorisé.

3.4. Proposition d'autoriser le Conseil d'Administration, à cette occasion, à limiter ou supprimer le droit de préférence des actionnaires dans l'intérêt social et moyennant le respect des conditions légales, y compris en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées.

3.5. Décision que si l'augmentation de capital comporte une prime d'émission, le montant de cette prime sera affecté à un compte indisponible dénommé "Prime d'émission" qui constituera, à l'égal des autres apports, la garantie des tiers et ne pourra être réduit ou supprimé qu'aux conditions prescrites par l'article 612 du Code des Sociétés.

3.6. Modifier l'article 6bis comme suit :

- Modifier la première phrase du premier alinéa comme suit :

- en français :

"Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital social en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de euro 7.500.000 (sept millions cinq cent mille)."

- en néerlandais :

"Het is de raad van bestuur toegelaten om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen ten belope van een maximaal bedrag van euro 7.500.000 (zeven miljoen vijfhonderd duizend)."

- Ajouter, après le deuxième alinéa :

- en français :

"Le conseil d'administration est également autorisé, conformément à la loi, à procéder à l'émission d'obligations convertibles, d'obligations remboursables en actions, de droits de souscription ou d'autres valeurs mobilières attachées ou non à des obligations ou à d'autres titres pouvant donner droit à terme à des actions, à concurrence d'un montant tel que le montant des augmentations du capital pouvant résulter de l'exercice des droits de conversion ou de souscription ne dépasse pas la limite totale du capital restant autorisé.

Le conseil d'administration, lorsqu'il fait usage du capital autorisé, est autorisé à limiter ou supprimer le droit de préférence des actionnaires dans l'intérêt social et moyennant le respect des conditions légales, y compris en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées."

- en néerlandais :

"Het is de raad van bestuur eveneens toegelaten om, overeenkomstig de wet, over te gaan tot de uitgifte van converteerbare obligaties, obligaties terugbetaalbaar in aandelen, inschrijvingsrechten en andere roerende waarden al dan niet verbonden aan obligaties of aan andere

effecten die op termijn recht kunnen geven op aandelen, ten belope van een dusdanig bedrag dat het bedrag van de kapitaalverhogingen dat uit de uitoefening van de omzettings- of inschrijvingsrechten zou kunnen ontstaan, de limiet van het overblijvende toegestane kapitaal niet overschrijdt.

Het is de raad van bestuur toegelaten om, wanneer hij gebruik maakt van het toegestaan kapitaal, het voorkeurrecht van de aandeelhouders in het maatschappelijk belang te beperken of op te heffen, mits naleving van de wettelijke bepalingen, en dit eveneens ten gunste van een of meer bepaalde personen."

4) Achat d'actions propres 4.1. Renouvellement, pour une durée de trois ans à compter de la publication à l'annexe au Moniteur Belge de la décision de l'assemblée, de l'autorisation donnée à la société d'acquérir ses propres titres sans qu'une décision de l'assemblée générale soit requise lorsqu'il s'agit d'éviter à la société un dommage grave et imminent

4.2. Modification du dernier paragraphe de l'article 11 des statuts comme suit :

- en français :

"Une décision de l'assemblée générale n'est pas requise lorsque l'acquisition des actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette faculté est valable pour trois ans à dater de la publication à l'annexe au Moniteur Belge de la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 juin deux mille trois; elle peut être prorogée pour des termes identiques par une décision de l'assemblée générale statuant aux conditions requises pour les modifications aux statuts."

- en néerlandais :

"Een beslissing van de algemene vergadering is niet vereist wanneer de verkrijging van eigen aandelen noodzakelijk is ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze mogelijkheid is slechts drie jaar geldig te rekenen van de bekendmaking in de Bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 17 juni tweeduizend en drie; ze kan door de algemene vergadering voor dezelfde termijnen worden verlengd met inachtneming van de voorschriften toepasselijk inzake statutenwijzigingen."

5) Modification des statuts pour les adapter aux dispositions du Code des Sociétés et notamment aux dispositions relatives aux sociétés faisant ou ayant fait appel public à l'épargne.

5.1. Suppression du dernier paragraphe de l'article 7 des statuts.

5.2. Modification du quatrième paragraphe de l'article 12 des statuts pour

- insérer après la première phrase, les phrases suivantes :

- en français :

"Un rapport spécial comprenant l'objet et la justification détaillée de l'opération est établi par le conseil d'administration. Une copie de ce rapport est communiquée à la Commission bancaire et financière. Ce rapport est annoncé dans l'ordre du jour de l'assemblée générale lorsque celle-ci est appelée à délibérer."

- en néerlandais :

"Een bijzonder verslag houdende de voorgestelde verrichting met een omstandige verantwoording wordt door de raad van bestuur opgesteld. Een afschrift van dit verslag wordt aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen gezonden. Dit verslag wordt aangekondigd op de agenda van de algemene vergadering wanneer deze over de uitgifte moet beslissen."

- supprimer dans la deuxième phrase (devenue cinquième phrase) les mots suivants :

- en français :

"A cet effet"

- en néerlandais :

"Ten dien einde."

5.3. Modification de l'article 16 des statuts.

remplacer dans le deuxième paragraphe :

- en français :

"la loi" par "le Code"

- en néerlandais :

"de wet" par "het Wetboek"

5.4. Modification de la première phrase de l'article 23 des statuts comme suit :

- en français :

"Les convocations pour toute assemblée générale contiennent l'ordre du jour qui comprend les sujets à traiter ainsi que les propositions de décisions. Ces convocations sont faites par des annonces insérées : ..."

- en néerlandais :

"De oproepingen tot elke algemene vergadering vermelden de agenda die de te behandelen onderwerpen bevat, alsmede de voors-tellen tot besluit. Deze oproepingen worden gedaan door middel van een aankondiging die wordt geplaatst : ..."

5.5. Modification des deux derniers paragraphes de l'article 23 des statuts comme suit :

- en français :

"Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires doivent, si leurs titres sont au porteur, déposer ceux-ci au siège social ou dans un des établissements désignés dans les avis de convocation, trois jours ouvrables au moins avant la date fixée pour la réunion.

Si leurs titres sont nominatifs, les actionnaires doivent être inscrits dans le registre des actions nominatives de la société dans ce même délai.

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent, trois jours ouvrables au moins avant l'assemblée, déposer auprès des établissements que le conseil d'administration aura désignés, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l'organisme de liquidation, constatant l'indisponibilité desdites actions jusqu'à la date de l'assemblée générale."

- en néerlandais :

"Om deel te nemen aan de algemene vergadering moeten de aandeel-houders van titels aan toonder, deze titels neerleggen op de maatschap-pelijke zetel van de vennootschap, of op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, ten minste drie werkdagen voor de datum bepaald voor de vergadering.

Indien hun titels op naam zijn, moeten de aandeelhouders binnen dezelfde termijn, tot de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap overgaan.

De titularissen van gedematerialiseerde effecten moeten, minstens drie werkdagen voor de vergadering, een attest, opgesteld door een erkende rekeninghouder of door het vereffeningsorganisme die de onbeschikbaarheid van voormelde aandelen tot op de dag van de algemene vergadering vaststelt, neerleggen op de plaatsen aangegeven door de raad van bestuur."

5.6. Modification de l'article 24 des statuts comme suit :

- en français :

"Les actionnaires votent par eux-mêmes ou par mandataire. Toute demande de procuration doit contenir les mentions prévues par le Code des Sociétés.

Les mandataires doivent être actionnaires et remplir les conditions requises pour être admis à l'assemblée. Néanmoins, les personnes mariées peuvent se faire représenter par leur conjoint. Les incapables sont représentés par leur représentant légal. Les personnes morales le sont par leurs organes légaux ou statutaires; elles peuvent aussi se faire représenter par un mandataire non-actionnaire.

Le conseil peut exiger, dans les avis de convocation, que les procu-rations soient déposées au siège social trois jours ouvrables au plus tard avant l'assemblée et qu'elles soient rédigées dans la forme déterminée par lui."

- en néerlandais :

"De aandeelhouders stemmen zelf of via hun gevolmachtigde. Elk verzoek tot verlening van een volmacht moet de vermeldingen bepaald door het Wetboek der Vennootschappen bevatten.

De gemachtigden moeten zelf aandeelhouder zijn en moeten de voorwaarden vereist om toegelaten te worden tot de vergadering vervuld hebben. Evenwel kunnen gehuwde personen zich laten vertegenwoordigen door hun echtgenoot. De onbekwamen handelen via hun wettelijke vertegenwoordiger. Rechtspersonen worden vertegenwoordigd door hun wettelijke of statutaire organen; zij kunnen zich eveneens laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde niet-aandeelhouder.

De raad van bestuur kan in de oproeping eisen dat de volmachten zouden worden neergelegd op de maatschappelijke zetel ten laatste drie werkdagen voor de vergadering en dat ze zouden worden opgesteld in de door hem vastgestelde vorm."

6. Pouvoirs à conférer à deux administrateurs membres du Comité de Direction agissant conjointement pour assurer l'exécution des décisions prises et pour coordonner les statuts.

7. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires se conformeront à l'article 23 des statuts. Dépôt des titres au siège social cinq jours au moins avant l'assemblée. Les porteurs de droits de souscription peuvent assister aux assemblées générales mais avec voix consultative seulement. (83619)

**Bank Degroof, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap**

Maatschappelijke zetel : Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 523  
BTW 403.212.172

*Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering*

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 17 juni 2003 te 16u30, op de maatschappelijke zetel, Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel.

Agenda :

1) Benoeming van een nieuwe bestuurder.

2) Wijziging van artikel 1 van de statuten om in fine toe te voegen :

- in het Frans :

"La société est une société faisant ou ayant fait appel public à l'épargne".

- in het Nederlands :

"De vennootschap is een vennootschap die een publiek beroep op het spaarwezen doet of heeft gedaan".

3) Nieuwe samenstelling van het toegestane kapitaal 3.1. Gemotiveerd verslag van de raad van bestuur opgesteld in toepassing van artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen.

3.2. Voorstel om het toegestane kapitaal opnieuw samen te stellen en aan de raad van bestuur de machtiging te verlenen om, gedurende een periode van vijf jaar vanaf de bekendmaking in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de vergadering, het maatschappelijk kapitaal te verhogen in een of meer malen ten belope van een maximumbedrag van 7.500.000 euro (zeven miljoen vijfhonderdduizend) volgens de modaliteiten die hij zal bepalen.

3.3. Voorstel om de raad van bestuur de machtiging te verlenen om deze kapitaalverhoging in een of meer malen te verwezenlijken zowel door inbreng in geld als, onder voorbehoud van de wettelijke beperkingen, door niet-geldelijke inbreng, alsook door de incorporatie van de beschikbare of onbeschikbare reserves of door de incorporatie van uitgiftepremies, met of zonder creatie van nieuwe aandelen.

Voorstel om de raad van bestuur eveneens toe te staan om, overeenkomstig de wet, over te gaan tot de uitgifte van converteerbare obligaties, obligaties terugbetaalbaar in aandelen, inschrijvingsrechten en andere roerende waarden al dan niet verbonden aan obligaties of aan andere effecten die op termijn recht kunnen geven op aandelen, ten belope van een dusdanig bedrag dat het bedrag van de kapitaalverhogingen dat uit de uitoefening van de omzettings- of inschrijvingsrechten zou kunnen ontstaan, de limiet van het overblijvende toegestane kapitaal niet overschrijft.

3.4. Voorstel om de raad van bestuur bij die gelegenheid de machtiging te verlenen om het voorkeurrecht van de aandeelhouders in het maatschappelijk belang te beperken of op te heffen, mits naleving van de wettelijke bepalingen, en dit eveneens ten gunste van een of meer bepaalde personen.

3.5. Beslissing om indien de kapitaalverhoging een uitgiftepremie inhoudt, het bedrag van deze premie op een onbeschikbare rekening "Uitgiftepremie" genaamd te boeken die, op gelijke voet met de andere inbrengen, een waarborg vormt voor derden en niet verminderd of opgeheven mag worden dan overeenkomstig de bepalingen van artikel 612 van het Wetboek van Vennootschappen.

3.6. Artikel 6bis als volgt te wijzigen :

- Wijziging van de eerste zin van de eerste alinea als volgt :

- in het Frans :

"Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital social en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de euro 7.500.000 (sept millions cinq cent mille)."

- in het Nederlands :

"Het is de raad van bestuur toegelaten om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen ten belope van een maximaal bedrag van 7.500.000 euro (zeven miljoen vijfhonderdduizend)."

- Na de tweede alinea, de volgende zinnen toe te voegen :

- in het Frans :

"Le conseil d'administration est également autorisé, conformément à la loi, à procéder à l'émission d'obligations convertibles, d'obligations remboursables en actions, de droits de souscription ou d'autres valeurs mobilières attachées ou non à des obligations ou à d'autres titres pouvant donner droit à terme à des actions, à concurrence d'un montant tel que le montant des augmentations du capital pouvant résulter de l'exercice des droits de conversion ou de souscription ne dépasse pas la limite totale du capital restant autorisé.

Le conseil d'administration, lorsqu'il fait usage du capital autorisé, est autorisé à limiter ou supprimer le droit de préférence des actionnaires dans l'intérêt social et moyennant le respect des conditions légales, y compris en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées."

- in het Nederlands :

"Het is de raad van bestuur eveneens toegelaten om, overeenkomstig de wet, over te gaan tot de uitgifte van converteerbare obligaties, obligaties terugbetaalbaar in aandelen, inschrijvingsrechten en andere roerende waarden al dan niet verbonden aan obligaties of aan andere effecten die op termijn recht kunnen geven op aandelen, ten belope van een dusdanig bedrag dat het bedrag van de kapitaalverhogingen dat uit de uitoefening van de omzettings- of inschrijvingsrechten zou kunnen ontstaan, de limiet van het overblijvende toegestane kapitaal niet overschrijft.

Het is de raad van bestuur toegelaten om, wanneer hij gebruik maakt van het toegestaan kapitaal, het voorkeurrecht van de aandeelhouders in het maatschappelijk belang te beperken of op te heffen, mits naleving van de wettelijke bepalingen, en dit eveneens ten gunste van een of meer bepaalde personen."

4) Verkrijging van eigen aandelen 4.1. Hernieuwing, voor een periode van drie jaar vanaf de publicatie in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad*, van de beslissing van de algemene vergadering, van de machtiging aan de vennootschap om haar eigen aandelen te verkrijgen ter vermijding van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap zonder voorafgaande beslissing van de algemene vergadering.

4.2. Laatste paragraaf van artikel 11 van de statuten als volgt te wijzigen :

- in het Frans :

“Une décision de l’assemblée générale n’est pas requise lorsque l’acquisition des actions propres est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent. Cette faculté est valable pour trois ans à dater de la publication à l’annexe au Moniteur Belge de la décision de l’assemblée générale extraordinaire du 17 Juin deux mille trois : elle peut être prorogée par une décision de l’assemblée générale pour des termes identiques, statuant aux conditions requises pour les modifications aux statuts.”

- in het Nederlands :

“Een beslissing van de algemene vergadering is niet vereist wanneer de verkrijging van eigen aandelen noodzakelijk is ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze mogelijkheid is slechts drie jaar geldig te rekenen vanaf de bekendmaking in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 17 juni tweeduizend en drie; Ze kan door de algemene vergadering voor dezelfde termijnen worden verlengd met inachtneming van de voorschriften toepasselijk inzake statutenwijzigingen.”

5) Wijziging van de statuten om ze aan de bepalingen van het wetboek van Vennootschappen aan te passen en meer bepaald aan de bepalingen inzake vennootschappen die een publiek beroep op het spaarwezen doen of gedaan hebben.

5.1. Schrapping van de laatste paragraaf van artikel 7 van de statuten.

5.2. Wijziging van de vierde paragraaf van artikel 12 van de statuten om

- na de eerste zin de volgende zinnen op te nemen :

- in het Frans :

“Un rapport spécial comprenant l’objet et la justification détaillée de l’opération est établi par le conseil d’administration. Une copie de ce rapport est communiquée à la Commission bancaire et financière. Ce rapport est annoncé dans l’ordre du jour de l’assemblée générale lorsque celle-ci est appelée à délibérer.”

- in het Nederlands :

“Een bijzonder verslag houdende de voorgestelde verrichting met een omstandige verantwoording wordt door de raad van bestuur opgesteld. Een afschrift van dit verslag wordt aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen gezonden. Dit verslag wordt aangekondigd op de agenda van de algemene vergadering wanneer deze over de uitgifte moet beslissen.”

- in de tweede zin (vijfde zin geworden) volgende woorden schrappen :

- in het Frans :

“A cet effet”

- in het Nederlands :

“Ten dien einde.”

5.3. Wijziging van artikel 16 van de statuten.

- in de tweede paragraaf vervangen :

- in het Frans :

“la loi” par “le Code”

- in het Nederlands :

“de wet” door “het Wetboek”

5.4. De eerste zin in artikel 23 van de statuten als volgt te wijzigen :

- in het Frans :

“Les convocations pour toute assemblée générale contiennent l’ordre du jour qui comprend les sujets à traiter ainsi que les propositions de décisions. Ces convocations sont faites par des annonces insérées : ...”

- in het Nederlands :

“De oproepingen tot elke algemene vergadering vermelden de agenda die de te behandelen onderwerpen bevat, alsmede de voorstellen tot besluit. Deze oproepingen worden gedaan door middel van een aankondiging die wordt geplaatst : ...”

5.5. De laatste twee paragrafen van artikel 23 van de statuten als volgt te wijzigen :

- in het Frans :

“Pour prendre part à l’assemblée, les actionnaires doivent, si leurs titres sont au porteur, déposer ceux-ci au siège social ou dans un des établissements désignés dans les avis de convocation, trois jours ouvrables au moins avant la date fixée pour la réunion.

Si leurs titres sont nominatifs, les actionnaires doivent être inscrits dans le registre des actions nominatives de la société dans ce même délai.

Les propriétaires d’actions dématérialisées doivent, trois jours ouvrables au moins avant l’assemblée, déposer auprès des établissements que le conseil d’administration aura désignés, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou par l’organisme de liquidation, constatant l’indisponibilité desdites actions jusqu’à la date de l’assemblée générale.”

- in het Nederlands :

“Om deel te nemen aan de algemene vergadering moeten de aandeelhouders van titels aan toonder, deze titels neerleggen op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, of op de plaatsen aangegeven in de oproepingsbrief, ten minste drie werkdagen voor de datum bepaald voor de vergadering.

Indien hun titels op naam zijn, moeten de aandeelhouders binnen dezelfde termijn tot de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap overgaan.

De titularissen van gedematerialiseerde effecten moeten, minstens drie werkdagen voor de vergadering, een attest, opgesteld door een erkende rekeninghouder of door het vereffeningsorganisme die de onbeschikbaarheid van voormelde aandelen tot op de dag van de algemene vergadering vaststelt, neerleggen op de plaatsen aangegeven door de raad van bestuur.”

5.6. Artikel 24 van de statuten als volgt te wijzigen :

- in het Frans :

“Les actionnaires votent par eux-mêmes ou par mandataire. Toute demande de procuration doit contenir les mentions prévues par le Code des Sociétés.

Les mandataires doivent être actionnaires et remplir les conditions requises pour être admis à l’assemblée. Néanmoins, les personnes mariées peuvent se faire représenter par leur conjoint. Les incapables sont représentés par leur représentant légal. Les personnes morales le sont par leurs organes légaux ou statutaires; elles peuvent aussi se faire représenter par un mandataire non-actionnaire.

Le conseil peut exiger, dans les avis de convocation, que les procurations soient déposées au siège social trois jours ouvrables au plus tard avant l’assemblée et qu’elles soient rédigées dans la forme déterminée par lui.”

- in het Nederlands :

“De aandeelhouders stemmen zelf of via hun gevolmachtigde. Elk verzoek tot verlening van een volmacht moet de vermeldingen bepaald door het Wetboek van Vennootschappen bevatten.

De gemachtigden moeten zelf aandeelhouder zijn en moeten de voorwaarden vereist om toegelaten te worden tot de vergadering vervuld hebben. Evenwel kunnen gehuwde personen zich laten vertegenwoordigen door hun echtgenoot. De onbekwamen handelen via hun wettelijke vertegenwoordiger. Rechtspersonen worden vertegenwoordigd door hun wettelijke of statutaire organen; zij kunnen zich eveneens laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde niet-aandeelhouder.

De raad van bestuur kan in de oproeping eisen dat de volmachten zouden worden neergelegd op de maatschappelijke zetel ten laatste drie werkdagen voor de vergadering en dat ze zouden worden opgesteld in de door hem vastgestelde vorm.”

6. Toekenning van machten aan twee bestuurders-leden van het Directiecomité om gezamenlijk handelend de genomen beslissingen uit te voeren en de statuten te coördineren.

7. Varia.

Om aan de algemene vergadering deel te nemen, zullen de aandeelhouders zich schikken naar artikel 23 van de statuten. Neerlegging van de effecten op de maatschappelijke zetel tenminste vijf dagen voor de datum vastgesteld voor de vergadering. De houders van warrants mogen de algemene vergaderingen bijwonen, doch slechts met raadgevende stem. (83620)

**Baudoin Printing, naamloze vennootschap,  
Kattenhagenstraat 30, 2460 Kasterlee**

H.R. Turnhout 62526 — BTW 437.665.582

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag 19.06.2003 om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83621)

**Baudouin Vermeire, naamloze vennootschap,  
Sint-Hubertusstraat 16, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 281029

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83622)

**BDL Conseils, société anonyme,  
rue des Orphelins 5, 7130 Binche**

R.C. Charleroi 168399 — T.V.A. 442.785.895

Assemblée générale ordinaire le 16.06.2003 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.03.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83623)

**Beausov, société anonyme,  
rue de Rochefort 150, 5570 Beauraing**

R.C. Dinant 36785 — T.V.A. 435.715.288

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83624)

**Bécassine, société anonyme,  
rue d'Acoz 6, 6120 Nalinnes**

R.C. Charleroi 172638 — T.V.A. 446.171.591

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 16.06.2003 à 14 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'administration. 2. Examen et approbation du bilan et du compte de résultats arrêtés au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (83625)

**Bedeva, naamloze vennootschap,  
Kraaikant 23, 3221 Nieuwrode**

H.R. Leuven 70436 — BTW 432.276.639

Aangezien de 1ste BAV niet het vereiste aanwezigheidsquorum behaalde, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een tweede BAV ten kantore van notaris Michel Brandhof te Diest, G. Gezellestraat 21, op 20.06.2003 om 10 uur met agenda : 1) schrapping artikel 6 der statuten; 2) aanpassing statuten aan voormelde beslissing en aan de vigerende wetgeving, in het bijzonder het W.Venn. en de Corporate governance-wetgeving; 3) aanpassing v/d artikelen 2, 4, 6, 11, 14, 16, 26, 28 en 29 der statuten; 4) ontslag en benoeming van bestuurders.

(83626)

De raad van bestuur.

**Beelaerts - Interior - Coordination, naamloze vennootschap,  
Antwerpsesteenweg 279, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 86086 — BTW 468.595.023

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 27.06.2003 te 19 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (83627)

**Beenhouwerij Quetin, naamloze vennootschap,  
Maastrichterstraat 14, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 59690 — BTW 423.736.481

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83628)

**Beheers- en Investeringsmaatschappij Meise,  
naamloze vennootschap, Kapellelaan 91, 1860 Meise**

H.R. Brussel 654099

Jaarvergadering op 17.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83629)

**Beheersvennootschap Bonte-Broos,  
commanditaire vennootschap op aandelen,  
Schildedreef 68, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 272965 — BTW 438.292.718

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel der vennootschap op 16.06.2003 te 18 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.12.2002. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de zaakvoerder. 4. Varia. Om toegelaten te worden tot deze vergadering worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de bepalingen van art. 21 van de statuten. De zaakvoerder. (83630)

**Belcia, société anonyme,**  
rue des XVIII Bonniers 90, 4460 Grâce-Hollogne

R.C. Liège 176365 — T.V.A. 444.175.965

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 20.06.2003 à 19 h. au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2002. 2. Rapport de gestion. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge des Administrateurs. 5. Divers. (83631)

**« Belgian Horeca Association », naamloze vennootschap,**  
Toleindestraat 16, 9080 Beervelde

H.R. Gent 146188 — BTW 429.967.643

De jaarvergadering zal gehouden worden op 19.06.2003 om 18.30 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Beraadslaging artikel 633-634 W.Venn. 6. Herbenoeming bestuurders. 7. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (83632)

**Bellimmo, naamloze vennootschap,**  
Nijverheidsstraat 124, 8310 Brugge (Assebroek)

H.R. Brugge 58949 — BTW 425.238.397

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83633)

**Bertinchamps & fils, société anonyme,**  
place Vandervelde 32, 6061 Montignies-sur-Sambre

R.C. Charleroi 168664 — T.V.A. 442.535.477

Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003, à 17.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (83634)

**Bervoets Stoffen, naamloze vennootschap,**  
Geitestraat 6, 2800 Mechelen

H.R. Mechelen 24523

Gewone algemene vergadering op vrijdag 20.06.2003 te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002 en bestemming resultaat, onder toezicht van de vennoten. 3. Kwijting aan de leden van bestuur. 4. Statutaire benoemingen. 5. Allerlei. (83635)

**Biscuiterie Dandoy, société anonyme,**  
rue au Beurre 31, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 540115 — T.V.A. 441.923.189

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18.06.2003 à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de l'administrateur-délégué. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (83636)

**Blommerschot Karel Mintjens, in het kort : « Blommerschot K.M. », burgerlijke vennootschap onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen, Blommerschot 8, 2390 Malle (Oostmalle)**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 1077

Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 25.06.2003 te 20 uur, met vermelding van volgende agendapunten : 1. Verslag van de zaakvoerders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Kwijting te verlenen aan de zaakvoerders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Allerlei. (83637)

**BM Invest, naamloze vennootschap,**  
Lakenmakersstraat 193, 2800 Mechelen

H.R. Mechelen 79181 — BTW 457.162.582

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 21.06.2003 om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming van Verhoeven Francis als afgevaardigd bestuurder en Verhoeven Els als bestuurder. 6. Ontslag van Dockx Rita als afgevaardigd bestuurder en Lemberechts Patrick als bestuurder. 6. Rondvraag. 7. Als het vereiste quorum niet bereikt is zal er een uur later een vergadering gehouden worden met de aanwezige aandeelhouders. Zich schikken naar de statuten. (83638)

**« Botanica Wood », naamloze vennootschap,**  
Iepersestraat 459, 8800 Roeselare

H.R. Kortrijk 124853 — BTW 444.953.846

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83639)

**Bouwmaterialen Hermans-Vermeulen, naamloze vennootschap,**  
Langstraat 96, 2260 Westerlo

H.R. Turnhout 77361 — BTW 455.605.040

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, dewelke zal gehouden worden op 18.06.2003 te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83640)

**Brasserie Willy Jammart, société anonyme,**  
rue de Cognelée 18, 5080 La Bruyère (Warisoulx)

R.C. Namur 58261 — T.V.A. 435.104.287

Assemblée générale ordinaire le 30.06.2003, à 11.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Nomination du Conseil d'Administration. 6. Divers. (83641)

**« Broekhoven Agencies », société anonyme,  
rue du Ruisseau Saint-Jean 12, 1367 Huppaye**

R.C. Namur 77117 — T.V.A. 418.994.666

L'assemblée générale annuelle le 20.06.2003 à 10 heures au siège social. — Ordre du jour : Rapport du Conseil d'Administration. Approbation des comptes annuels. Décharge. Démission et nomination d'administrateurs. Divers. (83642)

**Bro-Tec, naamloze vennootschap,  
Kastanjelaan 22, 2460 Lichtaart**

H.R. Turnhout 63429 — BTW 438.776.134

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 16.06.2003 om 21 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83643)

**Bruphil's, société anonyme,  
parc de l'Alliance, avenue du Japon 35, 1420 Braine-l'Alleud**

R.C. Nivelles 438985 — T.V.A. 422.295.834

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 19.06.2003 à 18 h. au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination. 6. Divers. (83644)

**Buralim, naamloze vennootschap,  
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 53095 — BTW 421.503.701

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83645)

**Buro-Bau-Service, naamloze vennootschap,  
Kattenhagenstraat 30, 2460 Lichtaart**

H.R. Turnhout 70950 — BTW 449.033.586

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag 19.06.2003 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83646)

**C-DG, naamloze vennootschap,  
Leiekaai 25B, 9000 Gent**

H.R. Gent 141449 — BTW 427.554.620

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83647)

**Calderonhold, naamloze vennootschap, te 1082 Brussel**

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op vrijdag 20.06.2003 om 18.00 u., op de J. Goffinlaan 61 te 1082 Brussel. Dagorde : 1. Verslagen Bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Divers. (83648)

**Cambien Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Vierlinden 58, 8501 Heule**

H.R. Kortrijk 88639 — BTW 414.086.466

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83649)

**Capella, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kaaïen 218, 2030 Antwerpen-3**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 1507  
NN 458.875.821

De informatievergadering ten behoeve van de certificaathouders zal gehouden worden op vrijdag 27.06.2003 om 20 u op de zetel van de vennootschap te Kaaïen 218, 2030 Antwerpen. — Agenda : 1. Toelichting jaarrekening afgesloten per 30.12.2002 en lezing verslag commissaris-revisor. 2. Toelichting van de rekeningen betreffende het gebouw. Om aan de vergadering te mogen deelnemen, dienen de vastgoedcertificaathouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83650)

**Carenza, naamloze vennootschap,  
Grote Steenweg 2, 2440 Geel**

H.R. Turnhout 86580 — BTW 452.734.335

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83651)

**Carlie, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Dam 3, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 116729 — BTW 415.034.096

Gewone algemene vergadering op 19.06.2003, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Winstverdeling. 4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 5. Rondvraag. 6. Ontslag en benoeming afgevaardigd bestuurder. 7. Ontslag en benoeming commissaris. (83652)

**Carretie, naamloze vennootschap,  
Kruishoutemsesteenweg 178, 9750 Zingem**

H.R. Gent 167784 — BTW 448.226.805

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003 te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het

resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83653)

**Cars Heyvaert Spinnoy, naamloze vennootschap,  
Beukestraat 375, 9255 Buggenhout**

H.R. Dendermonde 25476 — BTW 400.278.913

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering die zal gehouden worden op 21.06.2003 om 10 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring der jaarrekening per 31.12.2002. 2. Toewijziging resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. (83654)

**« CC & T », naamloze vennootschap,  
Kapellensteenweg 509, 2920 Kalmthout**

BTW 443.517.454

Jaarvergadering op 23.06.2003 te 19 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Rapportering door de raad van bestuur; 2. Bespreking van de jaarrekening per 31.12.2002; 3. Aanwending van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders; 5. Bezoldiging bestuurders; 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83655)

**Céline, société anonyme,  
rue Vieille Voie 15, 4670 Blegny**

T.V.A. 441.746.413

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 14.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83656)

**Ceresim, naamloze vennootschap,  
Beukenlandschap 15, 1650 Beersel**

H.R. Brussel 536341 — BTW 440.851.142

De algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 17.06.2003 om 14 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.06.2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Diversen. (83657)

**Château Balzat, naamloze vennootschap,  
avenue des Villas 14, 1340 Ottignies**

R.C. Nivelles 70069 — T.V.A. 440.760.971

Les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée générale qui aura lieu le 16.06.2003, à 14.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport annuel du conseil d'administration. 2. Contrôle et approbation du bilan du 31.12.2002. 3. Emploi du résultat. 4. Décharge des administrateurs. 5. Varia. Les actionnaires sont tenus à ce comporter conformément aux statuts. (83658)

**« Click Interim », naamloze vennootschap,  
President Kennedypark 30, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 142603

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 20.06.2003 om 18 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2002. 3. Goedkeuring van deze stukken. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Aanwending van het resultaat. 6. Herbenoeming raad van bestuur. 7. Rondvraag. (83659) De raad van bestuur.

**Codivar, naamloze vennootschap,  
Sperestraat 2, 8470 Gistel**

H.R. Oostende 54999 — BTW 461.706.241

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 10.00u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei : wijziging maatschappelijke zetel. (83660)

**Coecke Machines International, naamloze vennootschap,  
Poortakkerstraat 27, 9051 Gent**

H.R. Gent 164981 — BTW 447.032.022

Jaarvergadering op 30.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83661)

**Consoorten De Jonghe, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Predikherenstraat 42, 8000 Brugge**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brugge, nr. 124

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83662)

**Container-Service Gielen, naamloze vennootschap,  
Dorpsstraat 31, 3720 Kortesseem**

H.R. Tongeren 56144 — BTW 424.564.446

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris-revisor. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83663)

**Coördinatiebureau F. Vermeersch, naamloze vennootschap,  
Egemsesteenweg 44, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 56488 — BTW 422.777.072

Jaarvergadering van 25.06.2003 om 11 uur op de zetel te Tielt. Dagorde : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing jaarrekening per 31.12.2002. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen naar de statuten. (83664)

**Creavema, société anonyme,**  
rue Géréon 1, 4950 Faymonville

R.C. Verviers 64727

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 20.06.2003, à 20.00 h., au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (83665)

**« Crest Homes », naamloze vennootschap,**  
Kammakersstraat 25, 8000 Brugge

H.R. Brugge 73202 — NN 441.176.982

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 21.06.2003 om 15.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Bespreking jaarrekeningen afgesloten per 31.12.2002; 3. Goedkeuring bovengenoemde stukken; 4. Kwijting bestuurders voor hun mandaat; 5. Bekrachtiging van het mandaat; 6. Vergoeding bestuurders en kapitaal; 7. Bestemming resultaat boekjaar; 8. Rondvraag. 9. Herbenoeming raad van bestuur. Zich schikken naar de statuten. (83666)

**Crollet, naamloze vennootschap,**  
Herentalsebaan 66-68, 2160 Wommelgem

H.R. Antwerpen 53065 — BTW 404.009.156

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 19.06.2003 om 11.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders, commissaris en accountant. 5. Ontslag en (her)benoeming van bestuurders. 6. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (83667)

**Cynap, société anonyme,**  
rue Grétry 150, 4020 Liège

R.C. Liège 182779 — T.V.A. 449.509.876

Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003, à 17.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83668)

**D.G. Immo, société anonyme,**  
rue Victor Garin 57, 7100 La Louvière

R.C. Mons 130841 — NN 452.596.060

Les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 27.06.2003, à 10.00 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation à donner aux résultats sociaux. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour le dépôt des titres, se conformer aux statuts. (83669)

**« D.K. Products », naamloze vennootschap,**  
Emiel Vermeulenstraat 101, 2980 Zoersel

H.R. Antwerpen 234532 — BTW 423.793.691

Jaarvergadering op 25.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Verslag art. 633-634 Wb. Venn. Allerlei. (83670)

**D.V.C., naamloze vennootschap,**  
Burgstraat 20-22, 9000 Gent

H.R. Gent 148571 — BTW 432.308.115

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (83671)

**Dalga-Trans, naamloze vennootschap,**  
Boekstraat 31, 3500 Hasselt

H.R. Hasselt 89189 — BTW 454.687.788

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003 te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83672)

**Dallenfabriek Dekordal, naamloze vennootschap,**  
Britse Kaai 4, 8000 Brugge

H.R. Brugge 41769 — BTW 406.078.820

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die gehouden zal worden op 18.06.2003 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan de bestuur. 6. Benoemingen, ontslagen. 7. Diversen. Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83673)

**Dannimmo, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
Kemelstraat 1, 8000 Brugge

H.R. Brugge 77406

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2003 om 15 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur art.523. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Benoemingen en ontslagen. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83674)

**De Leeuwerk, naamloze vennootschap,**  
Grensstraat 5, 2960 Brecht

H.R. Antwerpen 243168 — BTW 421.619.804

Jaarvergadering op 20.06.2003 te 21 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Verslag commissaris. 3. Goedkeuring Jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan Bestuurders en commissaris. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (83675)

**De Schrijver Consult, naamloze vennootschap,  
Geukenshage 43, 1790 Affligem (Hekelgem)**

H.R. Brussel 561025 — BTW 447.679.447

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003 om 16 uur. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 W.Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 01.08.2003. (83676)

**De Stadhouders, naamloze vennootschap,  
Brusselstraat 105, 1702 Groot-Bijgaarden**

H.R. Brussel 506886 — NN 414.293.532

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 18.06.2003 om 11.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Verderzetting van de vennootschap. (83677)

**Deba Invest, naamloze vennootschap,  
Martelarenstraat 56, 3200 Aarschot**

NN 442.492.917

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 te 14 uur met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurder. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (83678)

**Delbaco, naamloze vennootschap,  
Hoog Mosscher 82, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 90598 — BTW 415.427.937

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming van bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83679)

**Delireine, naamloze vennootschap,  
Zavelstraat 23, 9190 Stekene**

H.R. Sint-Niklaas 48877 — BTW 438.637.166

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de uitgestelde jaarvergadering die zal gehouden worden op woensdag 18.06.2003 te 14 u op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Resultaatbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Bespreking omtrent artikel 633 wetboek van vennootschappen. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen. (83680)

**Dellim, société anonyme,  
rue du Sartia 48, Fosses-la-Ville (Sart-Eustache)**

R.C. Charleroi 70293 — T.V.A. 442.082.943

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui se tiendra le 27.06.2003 à 18 h. au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Examen du rapport de gestion du Conseil d'Administration relatif à l'exercice 31.12.2002 2. Approbation du bilan et des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. Dépôt des actions au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée. (83681)

**« Delta Container Services », naamloze vennootschap,  
Van Aerdtstraat 33, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 222151 — BTW 420.516.081

Gewone algemene vergadering op 17.06.2003 te 10 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris; 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 30.12.2002; 3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris; 4. Herbenoeming bestuurders; 5. Varia. (83682)

**Demako, naamloze vennootschap,  
Vitshoekstraat 2, 2070 Zwijndrecht**

H.R. Antwerpen 328403 — BTW 437.011.427

De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering te willen bijwonen op dinsdag 24.06.2003 om 16 uur, ten kantore van notaris Dirk Luyten, Lierssesteenweg 182 te 2800 Mechelen. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83683)

**Den Hof, naamloze vennootschap,  
Stationstraat 22, 9060 Zelzate**

H.R. Gent 180843 — BTW 457.486.543

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 15 uur., op de zetel. — Agenda : Lezing jaarverslag. Bespreking jaarrekening 31.12.2002. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. Diverse. (83684)

**Den Oks, naamloze vennootschap,  
Turnhousebaan 76, 3271 Scherpenheuvel-Zichem**

H.R. Leuven 88392 — BTW 450.054.561

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, op 20.06.2003, te 16.00 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag - benoemingen. 6. Beraadslaging artikel 633/634 W.Venn. 7. Allerlei. (83685)

**Desire De Lille, naamloze vennootschap,  
Schrijnwerkersstraat 16, 2000 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 248852 — BTW 427.808.206

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Verslag betreffende art. 633 van de wet op de handelsvennootschap. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Verslag handelingen waarbij bestuurders tegenstrijdig belang hebben. 7. Herbenoeming bestuurders. 8. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83686)

**Deslee-Design, naamloze vennootschap,  
Bosstraat 23, te 8570 Anzegem (Vichte)**

H.R. Kortrijk 113491 — BTW 431.998.705

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 16 uur, op de zetel. — Agenda : Verslagen raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 en aanwending resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming bestuurders. Bezoldigingen bestuurders. Aandelen te deponeren in de zetel van de vennootschap. (83687)

**Dhondt, naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 100, te 8200 Brugge**

H.R. Brugge 3713 — BTW 405.108.127

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de algemene vergadering van aandeelhouders die doorgaat op 21.06.2003 om 14 uur in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, te beraadslagen over volgende dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31.12.2002. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris. 5. Herbenoeming commissaris. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(83688)

De raad van bestuur.

**Distillerie Bal & Louis Meeus, naamloze vennootschap,  
Autolei 107, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 160392 — BTW 408.815.444

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 21.06.2003 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (83689)

**Distri-Log Transport, naamloze vennootschap,  
Oude Keerbergsebaan 12, 2820 Bonheiden**

H.R. Mechelen 80178 — BTW 458.197.910

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83690)

**Duma, naamloze vennootschap,  
Beuntstraat 58, 2570 Duffel**

H.R. Mechelen 43406 — BTW 406.162.556

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de Raad van Bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (83691)

**E.A.P., burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kruishoutemsesteenweg 178, 9750 Zingem**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Oudenaarde, nr. 3929

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen op 19.06.2003 om 16 uur, in de maatschappelijke zetel te Zingem, Kruishoutemsesteenweg 178. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. 5. Rondvraag. (83692)

**« EKP Recycling », naamloze vennootschap,  
Dreefvelden 40, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

H.R. Mechelen 88843 — BTW 475.577.538

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18u op de zetel. — Dagorde : 1. Toepassing art. 523 van de Vennootschappenwet. 2. Verslag van de Raad van Bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 6. Allerlei. (83693)

**Elektro Sint-Truiden, naamloze vennootschap,  
Hasseltsesteenweg 76B, 3800 Sint-Truiden**

BTW 458.999.941

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83694)

**Elektro Wash, naamloze vennootschap,  
Maurice Lippensplein 4, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 73075 — BTW 443.209.925

Jaarvergadering op 19.06.2003, om 14 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83695)

**Elica, naamloze vennootschap,  
Pilaarstraat 23, 9280 Merelbeke**

H.R. Gent 169427 — BTW 450.243.613

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 17.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83696)

**Elstro, naamloze vennootschap,  
Tilberghsstraat 105, 2/B3, 2910 Essen**

H.R. Antwerpen 308849 — BTW 454.662.556

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83697)

**« Entertainment Consultants Belgium »,  
afgekort : « E.C.B. », naamloze vennootschap,  
Bredabaan 644, te 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 286063 — BTW 445.488.534

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 18 uur. — Agenda : 1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Verlenging mandaat bestuurders. 6. Bespreking art. 523, par. 1 "tegenstrijdige belangen". 7. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (83698)

**Erbivo, naamloze vennootschap,  
I.Z. D'Helst 5, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 508080 — BTW 434.953.245

De algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 16.06.2003 om 10 uur. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Diversen. (83699)

**Erf, naamloze vennootschap,  
Magerstraat 97, 8501 Kortrijk (Heule)**

H.R. Kortrijk 121195 — NN 440.763.644

Jaarlijkse algemene vergadering De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van Aandeelhouders die op zaterdag 21.06.2003 14.00 u zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen. 2. Bespreking en goedkeuring van het ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Het verlenen van kwijting. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83700)

**Estrikor, naamloze vennootschap,  
Vierschaarstraat 8, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 92350 — BTW 416.544.922

Jaarvergadering op 24.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83701)

**Etablissements Gabriel Pourveur, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
avenue du Champ de Bataille 288, 7012 Mons**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Mons, n° 4955  
T.V.A. 408.243.108

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 15.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (83702)

**Ets Brouillard, société anonyme,  
rue aux Anges 2, 7951 Chièvres**

T.V.A. 471.481.861

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 19.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83703)

**Ets Lucien Wasnair, société anonyme,  
chaussée d'Alseberg 939-941, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 476610 — T.V.A. 428.259.552

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 18.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 30.06.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83704)

**Ets Dumay-Mior, société anonyme,  
rue Turenne 70, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 158428 — T.V.A. 434.633.442

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 14.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (83705)

**Eufor Quatre, société anonyme,  
Tower Léopold Business Center,  
boulevard d'Ypres 90-92, bte 2/2, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 524652

Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Changement siège social. Nomination, démission. Divers. (83706)

**Euro Car Duval, société anonyme,  
rue Godart 16, 6470 Sivry-Rance**

R.C. Charleroi — T.V.A. 464.977.517

Assemblée générale ordinaire le 14.06.2003 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83707)

**« Euro Kids Belgium », commanditaire vennootschap op aandelen,  
Dam 3, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 135794 — BTW 423.968.093

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 09.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming afgevaardigd bestuurder. Ontslag en benoeming commissaris. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83708)

**« European Consultants & Communications Office »,  
naamloze vennootschap, Sint-Annareef 68B, 1020 Brussel**

H.R. Brussel 547381 — BTW 444.455.978

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 20.06.2003 om 10 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83709)

**Euroster, naamloze vennootschap,  
Hogenaekerstraat 110, 9140 Tielrode**

H.R. Dendermonde 45557 — BTW 442.890.815

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83710)

**Expansion Mettewie, naamloze vennootschap,  
Kerkhofstraat 6, 1651 Lot**

H.R. Brussel 436864 — NN 421.875.467

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Neerlegging der titels zoals vermeld in art. 25. (83711)

**F.R.O.P., naamloze vennootschap,  
Kasteelstraat 29, 8980 Zonnebeke**

H.R. Ieper 38644 — BTW 466.459.043

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.06.2003 om 15.00 uur.

Agenda :

1. melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. 2. verslag raad van bestuur en commissaris. 3. goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 4. bestemming resultaat. 5. kwijting bestuurders en commissaris. 6. benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83712)

**Famifleur, naamloze vennootschap,  
Ledegemstraat 87, 8890 Moorslede**

H.R. Ieper 39806 — BTW 475.886.651

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 8.30 uur. — Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83713)

**Famiflora, naamloze vennootschap,  
Ledegemstraat 89, 8890 Moorslede**

H.R. Ieper 39805 — BTW 475.886.552

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 8.00 uur. — Agenda : Melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83714)

**Familie Devooght G., coöperatieve vennootschap,  
Ernest Claeslaan 9, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 53680

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 12.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83715)

**« Fast Shipping and Forwarding (Belgium) »,  
naamloze vennootschap,**

**Ernest Van Dijkkaai 15-17, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 226600 — BTW 421.736.697

Jaarvergadering op 18.06.2003, om 19.30 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoeming afgevaardigd bestuurder. Allerlei. Zie statuten. (83716)

**Femtex, naamloze vennootschap,  
Tissenhove 1, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 38599 — BTW 450.708.124

De jaarvergadering zal gehouden worden ten zetel van de vennootschap op 20.06.2003, om 20.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders; 5. Rondvraag. (83717)

**Ficonsult, naamloze vennootschap,  
Berkenlei 23, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 242588 — BTW 426.256.305

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 14 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83718)

**Finab, naamloze vennootschap,  
Industriepark Noord 27, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 46912

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, welke zal plaatshebben op 26.06.2003 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Resultaatsbeschikking. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar artikel 27 van de statuten. (83719)

**Financière Gilmont, société en commandite par actions,  
rue de Strée, 90, 5650 Clermont**

R.C. Dinant 38163 — T.V.A. 439.596.377

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 11.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83720)

**Fort Produkten, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Karel Govaertsstraat 18, 2222 Itegem**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Mechelen, nr. 3103

—  
Jaarvergadering op 21.06.2003 om 11.00 u op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
ders. 5. Varia. (83721)

**Fralex, naamloze vennootschap,  
Heimeulenstraat 39, 2328 Meerle**

H.R. Turnhout 38958 — BTW 411.612.669

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-  
ring op 26.06.2003 te 15 uur. — Agenda : 1. Samenstelling bureau.  
2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestem-  
ming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen,  
benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de  
aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken  
bedoeld in art. 553 W. Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar  
op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering  
besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij  
de vestigingen van Fortis vanaf 01.08.2003. (83722)

**Frateur, naamloze vennootschap,  
Vrijheidstraat 34, 2850 Boom**

H.R. Antwerpen 213530 — BTW 418.371.886

—  
Jaarvergadering op 21.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002.  
2. bestemming van het resultaat. 3. kwijting verlenen aan de bestuur-  
ders. 4. herbenoemen van de vervallen mandaten. 5. rond-  
vraag. (83723)

**G. Mahaux Carrelage, société anonyme,  
rue du Trifeuillet 11, 5150 Floreffe**

—  
Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 18.00 H., au siège  
social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approba-  
tion comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux  
administrateurs. Divers. (83724)

**Galan et fils, société anonyme,  
rue de la Rivière 98, 7330 Saint-Ghislain**

R.C. Mons 118133 — T.V.A. 436.692.218

—  
Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire  
qui se tiendra le 20.06.2003 à 16 heures, au siège social de la société.  
L'ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion des  
comptes annuels arrêtés au 31.12.2002. 3. Approbation des comptes  
annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Emoluments.  
6. Divers. (83725)

**Galwico, naamloze vennootschap,  
Lutselusstraat 162, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 73021 — BTW 437.231.359

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te  
wonen, die zal gehouden worden op 30.06.2003 om 17 uur op de maat-  
schappelijke zetel. — Agenda : 1. Beraadslaging i.v.m. artikel 523

W.Venn. 2. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeu-  
ring jaarrekening per 30.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat.  
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders  
worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.  
(83726)

**Garage Castus, société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 261, 6042 Lodelinsart**

R.C. Charleroi 56517 — T.V.A. 418.117.510

—  
L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 16.06.2003 à 14 heures,  
au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'administra-  
tion. 2. Examen et approbation du bilan et du compte de résultats  
arrêtés au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux  
administrateurs. (83727)

**Garage Pax, naamloze vennootschap,  
Tiensesteenweg 220, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 54447 — BTW 419.607.350

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
zal gehouden worden op 20.06.2003, om 20.00 uur, op de maatschap-  
pelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge,  
ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders  
worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statu-  
ten. (83728)

**Gebroeders Bastijns Algemene Onderneming,  
naamloze vennootschap, Stadsbeemd 1317, 3545 Halen**

H.R. Hasselt 24617 — BTW 400.929.308

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
zal gehouden worden op 19.06.2003, om 14 uur, op de maatschap-  
pelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge,  
ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders  
worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statu-  
ten. (83729)

**Gérance FC, société anonyme,  
Gare autoroutière, zone A, 7110 Houdeng-Goegnies (La Louvière)**

R.C. Mons 129664 — T.V.A. 427.936.482

—  
Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 17.00 h., au siège  
social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approba-  
tion comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux  
administrateurs. Divers. (83730)

**Gervan International, naamloze vennootschap,  
Kortemarkstraat 95, 8480 Ichtegem**

H.R. Oostende 56380 — BTW 464.865.075

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de  
jaarvergadering die gehouden zal worden op 19.06.2003, om 13 uur, op  
de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen.  
2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per  
31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders.  
6. Benoemingen - ontslagen. 7. Diversen. Voor het bijwonen van de  
vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de  
bepalingen van de statuten. (83731)

**Gervanimmo, naamloze vennootschap,  
Kwaplasstraat 67B, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 46320 — BTW 418.971.704

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die gehouden zal worden op 19.06.2003 om 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Benoemingen - ontslagen. 7. Diversen. Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Gelieve u te melden op de zetel van de vennootschap om uw aandelen aan te passen met het correcte bedrag van het kapitaal in euro. (83732)

**Gielen Recyclage, naamloze vennootschap,  
Industriepark Hasseltsesteenweg, 3720 Kortesseem**

H.R. Tongeren 64041 — BTW 434.375.797

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris-revisor. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83733)

**Gilson's, naamloze vennootschap,  
Brusselsesteenweg 245, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 55662 — BTW 422.491.220

De jaarlijkse algemene vergadering vindt plaats op 16.06.2003. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (83734)

**Graflux, naamloze vennootschap,  
Sint-Amandslaan 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 140484

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op vrijdag 27.06.2003 om 10 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002, inclusief de toewijzing van het resultaat; 2. Kwijting aan bestuurders; 3. Benoemingen; 4. Varia. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(83735)

De raad van bestuur.

**Groep P.V., naamloze vennootschap,  
Korte Molenstraat 34, 8200 Sint-Andries**

H.R. Brugge 62587 — NN 418.084.945

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 15 uur in de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse.

(83736)

De raad van bestuur.

**GT Van Der Schueren, naamloze vennootschap,  
Baasrodestraat 2-4, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 50921 — BTW 455.171.807

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83737)

**H.B.S., Anonyme Gesellschaft,  
Heinrich-Bischoff-Strasse 26, 4730 Hauset**

R.C. Eupen 61059 — T.V.A. 442.982.271

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung vom 20.06.2003 um 18.00 Uhr am Sitz der Gesellschaft. Tagesordnung: Bericht des Verwaltungsrates, Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31.12.2002. Ergebnisverteilung. Entlastung des Verwaltungsrates. Erneuerung der Mandate der Verwaltungsrats - Ratmitglieder. Verschiedenes. (83738)

**Hainaut Caravaning Center, société anonyme,  
rue d'Andremont 12, 6120 Jamioulx**

R.C. Charleroi 110281 — T.V.A. 408.268.050

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2003 à 14 H., au siège social. Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83739)

**Hall-Immo, naamloze vennootschap,  
Vinnestraat 28, 3440 Zoutleeuw**

H.R. Leuven 91761

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op 21.06.2003 om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83740)

**HBM, naamloze vennootschap,  
Walenweg 95, 1930 Nossegem**

H.R. Brussel 656708

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83741)

**Hedis, naamloze vennootschap,  
Grote Markt 46, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 58387 — BTW 426.206.617

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 25.06.2003 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : - Verslag van de raad van bestuur - Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming van het resultaat - Herbenoeming bestuurders - Kwijting aan de bestuurders. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (83742)

**Henry Brasseur, société anonyme,  
Thier du Vivier 85, 4845 Sart-lez-Spa**

R.C. Verviers 63528 — T.V.A. 446.460.613

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 18.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (83743)

**Hento's II, naamloze vennootschap,  
Begijnenstraat 53, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 73109 — BTW 451.426.815

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30.06.2003 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83744)

**Hermans-Dannemark-Dosquet, en abrégé : « H.D.D. »,  
société anonyme, avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 632922

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 19 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Délibération en application des articles 633 et 634 du Code des Sociétés. 5. Décharge à donner aux administrateurs. 6. Divers. (83745)

**Het Centrum, naamloze vennootschap,  
Lierbaan 29, 2580 Putte**

H.R. Mechelen 54457 — NN 421.495.286

De jaarvergadering zal plaatsvinden op 27.06.2003 om 19.30 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Dagorde : Goedkeuring van jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. (83746)

**Hof ter Maele, naamloze vennootschap,  
Rozenhoek 6, 9660 Brakel**

H.R. Oudenaarde 36324 — BTW 445.380.250

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 27.06.2003 te 10 uur, te Rozenhoek 6, 9660 Brakel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Toepassing art. 633 W.Venn. 4. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Verlenen van kwijtingen. 7. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 8. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 W. Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 01.08.2003. (83747)

**Hof Van Bremdael, naamloze vennootschap,  
Meir 44A, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 342005

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Intern beleidsverslag van de dagelijkse bestuurders. 2. Verslag van de commissaris; 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002 met de verwerking van het resultaat; 4. Kwijting aan de raad van bestuur en de Commissaris; 5. Allerlei. (83748)

**Holding Smets, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Oude weg 237, 9870 Zulte**

H.R. Gent 180559 — BTW 457.375.487

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die doorgaat op 20.06.2003 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art. 553 Venn.W. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 30/06/2003. (83749)

**Hotel Atlanta, naamloze vennootschap,  
J. Nellenslaan 162, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 80713 — BTW 453.423.431

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 14 uur op de maatschappelijke zetel. 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting van bestuur aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Diversen. (83750)

**Hôtel du Lac, société anonyme,  
rue des Sac 53, 4750 Butgenbach**

R.C. Eupen 58091 — T.V.A. 432.380.567

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2003 à 20h00, au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83751)

**Hotel Rubens Grote Markt, naamloze vennootschap,  
Oude Beurs 29, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 287004 — BTW 445.476.062

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 17 uur op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (83752)

**Hove, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Hertoginstraat 82, 2300 Turnhout**  
H.R. Turnhout 80060 — NN 458.713.691

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 18u in de sociale zetel. — Agenda : 1. Verslag zaakvoerder. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de zaakvoerder. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar art. 21 van de statuten en hun titels minstens vijf dagen voor de vergadering neerleggen op de zetel van de vennootschap. (83753)

**Huybrechts Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Vrijheid 61, 2370 Arendonk**  
H.R. Turnhout 63800 — NN 439.603.406

Oproeping tot de jaarlijkse algemene vergadering op de zetel van de vennootschap gehouden op 28.06.2003 om 19 uur met als agenda : 1. Verslag i.v.m. art. 523 van de venn.wet. 2. Verslag van de raad van bestuur; 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Goedkeuring van de bezoldigingen en de bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en/of accountant. 6. Ontslagen en benoemingen; 7. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen in de statuten. (83754)

**Hymo, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Gasstraat 17, 8800 Roeselare**  
H.R. Kortrijk 122912 — NN 442.628.915

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 11.00 u., op de zetel. — Agenda : 1. Verslag zaakvoerders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting zaakvoerders. 5. Rondvraag. 6. Zich richten naar de statuten. (83755)

**I.M.C.E., société anonyme,  
rue du Nord 13, 6180 Courcelles**  
R.C. Charleroi 168666 — T.V.A. 442.506.179

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. (Ré)nomination. 5. Décharge administrateurs. 6. Renouvellement du mandat des administrateurs. 7. Divers. (83756)

**Immo Cygne, société civile  
sous la forme d'une société anonyme,  
impasse du Cygne 16, 7500 Tournai**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Tournai, n° 81  
NN 433.794.391

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003 à 19.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Approbation comptes annuels. Démission-nomination. Décharge administrateurs. Divers. (83757)

**Immo en Beheersmaatschappij Heje, naamloze vennootschap,  
Peedskerkhof 24, 2400 Mol**  
H.R. Turnhout 64707 — NN 440.538.168

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1) Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2) Kwijting bestuurders. 3) Bezoldigingen. Zich richten naar de statuten. (83758)

**Immo Etir, naamloze vennootschap,  
Dorpsstraat 31, 9420 Erpe-Mere**  
H.R. Aalst 64167 — BTW 451.433.941

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27.06.2003 om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83759)

**Immo Juris, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 9, 1861 Wolvertem**  
H.R. Brussel 601278 — BTW 457.492.976

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.06.2003 om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83760)

**Immo Linden, naamloze vennootschap,  
Lindendreef 90, 9400 Ninove**  
H.R. Aalst 56028

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoeming van bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83761)

**Immo Loix, naamloze vennootschap,  
Prinsenweg 3, 3700 Tongeren**  
H.R. Tongeren 53096

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 21.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83762)

**Immo P. & C., naamloze vennootschap,  
Darenbergstraat 2, 3700 Tongeren**  
H.R. Tongeren 74019 — BTW 431.092.942

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 19.06.2003, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge verlenen aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83763)

**Immo Parmentier, naamloze vennootschap,  
Deinzestraat 72, 8720 Dentergem (Oeselgem)**  
H.R. Kortrijk 104316 — NN 425.318.571

Jaarvergadering op 25.06.2003 om 17 u., op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Rondvraag. 7. Zich richten naar de statuten. (83764)

**Immo PDG, naamloze vennootschap,**  
**Tennisbaanstraat 74, 9000 Gent**  
 H.R. Gent 127041 — BTW 419.862.025

Jaarvergadering op 27.06.2003 te 18.00 uur, op de zetel. — Dagorde :  
 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen.  
 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het  
 bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de  
 statuten. De stukken bedoeld in art 553 W.Venn. zijn voor de aandeel-  
 houders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de  
 algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaal-  
 baar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis Bank vanaf  
 01.08.2003. (83765)

**Immo Punie, naamloze vennootschap,**  
**Lindestraat 125, 3570 Alken**  
 H.R. Tongeren 74589

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18 u., op de zetel. — Dagorde :  
 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.  
 Zie statuten, met dien verstande dat om te worden toegelaten tot de  
 algemene vergadering, moeten de houders van aandelen aan toonder  
 uiterlijk drie (3) dagen voor de vergaderdatum hun aandelen depone-  
 ren bij Kantoor Marcel Poncelet, H. Van Veldekesingel 150, bus 17 -  
 3500 Hasselt. Zij worden tot de algemene vergadering toegelaten op  
 vertoon van hun identiteitsbewijs en van het attest waaruit blijkt dat  
 hun aandelen tijdig werden neergelegd of van het ontvangstbewijs van  
 hun aangetekende zending en worden verzocht de aanwezigheidslijst  
 te ondertekenen, waarop hun identiteit wordt genoteerd, evenals het  
 aantal aandelen dat zij vertegenwoordigd. (83766)

**Immo Simons & zoon, naamloze vennootschap,**  
**Oefenpleinstraat 7, 9050 Gentbrugge**  
 H.R. Gent 190277

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen  
 die zal gehouden worden op 27.06.2003, te 19 uur, op de maatschap-  
 pelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag en kwijting van bestuurders.  
 2. Goedkeuring jaarrekening en toelichting. 3. Bestemming van het  
 resultaat. 4. Diverse. De aandeelhouders worden verzocht zich te  
 schikken naar de voorschriften van de statuten. (83767)

**Immo Soye, société anonyme,**  
**rue Emile Lorent 9, 5150 Floreffe**

R.C. Namur 62104 — T.V.A. 442.136.589

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 20.00 h., au siège  
 social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Adminis-  
 tration. 2. Approbation des comptes annuels 31.12.2002. 3. Affectation  
 du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination du Conseil  
 d'Administration. 6. Divers. (83768)

**Immo Stockel, naamloze vennootschap,**  
**Leuvensesteenweg 169, 1932 Sint-Stevens-Woluwe**  
 H.R. Brussel 549949 — BTW 444.726.885

Jaarvergadering op 17.06.2003, om 16.00 uur, op de zetel. —  
 Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per  
 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (83769)

**Immo VSG, société anonyme,**  
**rue des Jonquilles 2, 6010 Couillet**  
 R.C. Charleroi 13546

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 10.00 h., au siège  
 social. — Ordre du jour : Rapport du Conseil d'Administration.  
 Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat.  
 Décharge aux administrateurs. Divers. (83770)

**Immo-Naessens, naamloze vennootschap,**  
**Poortakkerstraat 27, 9051 Sint-Denijs-Westrem**  
 H.R. Gent 164983

Jaarvergadering op 30.06.2003 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
 Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002.  
 Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten  
 naar de statuten. Buitengewone algemene vergadering op 30/06/  
 2003 om 20.30 u op de zetel. Agenda : Naamswijziging. (83771)

**Immobiëlen Vanhoutte, naamloze vennootschap,**  
**Alexander Franckstraat 20, 2530 Boechout**  
 H.R. Antwerpen 267226 — NN 436.238.890

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
 gehouden wordt op 24.06.2003, om 19 uur, op de maatschappelijke  
 zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaar-  
 rekening; 3. Kwijting raad van bestuur; 4. Benoeming bestuurders;  
 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de  
 bepalingen van de statuten. (83772)

**Immobiëlie Créative carolorégienne, en abrégé : « ICC »,**  
**société anonyme, allée des Crocus 51, 6120 Nalinnes**  
 R.C. Charleroi 162669 — T.V.A. 437.839.192

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social de la société  
 en date du 20.06.2003 à 18 heures et aura pour ordre du jour : 1. Rapport  
 de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du  
 résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Décharge à  
 donner aux administrateurs. 6. Divers. (83773)

**Immodeg, naamloze vennootschap,**  
**J. Sermonlaan 38, 1080 Ganshoren**  
 H.R. Brussel 548156

De jaarvergadering zal gehouden worden op 18.06.2003 om 14 uur  
 ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van  
 bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Winstverdeling.  
 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming  
 bestuurders. (83774)

**Immoquin, burgerlijke vennootschap**  
**onder de vorm van een naamloze vennootschap,**  
**Aalstsesteenweg 150B, 9506 Smeerebbe-Vloerzegem**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
 die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
 Oudenaarde, nr. 331

De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht de gewone alge-  
 mene vergadering bij te wonen op 19.06.2003, om 18 uur, in de maat-  
 schappelijke zetel te Smeerebbe-Vloerzegem, Aalstsesteenweg 150B.  
 Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de  
 jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwij-  
 ting aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.  
 5. Rondvraag. (83775)

**Immorosa, naamloze vennootschap,**  
**Kervijnstraat 83, 8531 Bavikhove**  
 H.R. Kortrijk 91011 — BTW 415.617.878

Uitnodiging tot de jaarvergadering op zaterdag 28.06.2003 om 11.00 u., op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002, inclusief de bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia.

Zich richten naar de statuten.

(83776)

De raad van bestuur.

**Immosca, société anonyme,**  
**route de Charleroi 192, 7134 Binche (Leval-Trahegnies)**

R.C. Charleroi 203242 — T.V.A. 474.411.261

Les actionnaires seront invités à la réunion annuelle le 20.06.2003, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation du compte annuel au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge conseil d'administration. 5. Affectation d'un représentant de la société. 6. Divers. Tenir compte des statuts. (83777)

**Imofra, naamloze vennootschap,**  
**Meulemanslaan 28-30, 2660 Westerlo**

H.R. Turnhout 61058 — BTW 440.576.295

Jaarvergadering op 20.06.2003, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslaggeving conform art. 523 Ven.Wet. 2. Ontslag van bestuurders en benoemingen van nieuwe bestuurders. 3. Verlenging van benoemingen. 4. Verslag van de raad van bestuur; 5. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 6. Bestemming resultaat; 7. Kwijting aan de bestuurders; 8. Omvorming kapitaal in euro. 9. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83778)

**Imprimerie Wagelmans, société anonyme,**  
**rue Saint-Hadelin, 4600 Visé**

R.C. Liège 66980 — T.V.A. 403.930.467

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 20.06.2003, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat au 31.12.2002. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Nomination administrateurs. (83779)

**Interherent, naamloze vennootschap,**  
**Kerkhofstraat 6, 1651 Lot**

H.R. Brussel 436865 — NN 421.865.965

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Neerlegging der titels zoals vermeld in art. 25. (83780)

**Interna, naamloze vennootschap,**  
**Roggelaan 7, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 72540 — BTW 440.696.833

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2003 om 10 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur art.523. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Benoemingen en ontslagen. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83781)

**« International Management Consulting », naamloze vennootschap,**  
**Zultseweg 143, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 115232 — BTW 433.896.341

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op maandag 23.06.2003 te 11 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Toekenning Tantiemes. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (83782)

**Investeringsmaatschappij Prudence, naamloze vennootschap,**  
**Saegermanstraat 1, 9000 Gent**

H.R. Gent 180139 — NN 456.777.453

De aandeelhouders worden verzocht jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 20.06.2003 om 9 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en goedkeuring. 2. Goedkeuring van de balans, resultatenrekening en jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge aan de raad van bestuur. 5. Diverse. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83783)

**Investeringsmaatschappij Sollie-Daniels, naamloze vennootschap,**  
**Pilatusveld 30, 1840 Londerzeel**

Jaarvergadering op 20.06.2003, om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83784)

**Investpa, naamloze vennootschap,**  
**Berlaars 3, 9991 Adegem.**

H.R. Gent 188217 — BTW 458.509.003

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003, te 18 uur, in de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Bespreking balans en resultatenrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Divers. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83785)

**Isaka, naamloze vennootschap,**  
**Elizabetlaan 141, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 71683

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 10 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur art.523. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Benoemingen en ontslagen. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83786)

**Isopton, société anonyme,**  
**pont de Sambre 3, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 164622 — T.V.A. 439.169.280

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 19.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge administrateurs. 4. Divers. Se conformer aux statuts. (83787)

**J. Daems-Creabo, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Rossemddorp 27, 1861 Wolvertem**  
H.R. Brussel 517407

Jaarvergadering op 16.06.2003 om 15.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Nihil. (83788)

**Jambers Televisieproducties, naamloze vennootschap,  
Mechelsebaan 227, bus 2, 2570 Duffel**  
H.R. Mechelen 85842 — BTW 441.792.141

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 28.06.2003 te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83789)

**Etablissements Jamblin frères, société anonyme,  
rue P.-J. Antoine 91-93, 4040 Herstal**  
R.C. Liège 60181 — T.V.A. 403.895.231

Les actionnaires et porteurs de parts de fondateur de la société sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le samedi 21 juin 2003 à 6997 EREZEE, avenue du Centenaire 7, à 11 heures.

Ordre du jour :

- Conversion du capital en euro.
- Adaptation des statuts pour les mettre en concordance avec le Code des Sociétés.
- Modification de l'adresse du siège social (n° de police).
- Pouvoirs pour l'exécution des propositions.

Pour assister à l'assemblée les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au plus tard pour le 16 juin 2003 à 12 heures à l'agence Fortis Banque (ex Générale de Banque) de 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue J. Wettinck 50. (83790)

Les administrateurs.

**Janssen, naamloze vennootschap,  
Industrieweg Noord 1158, 3660 Opglabbeek**  
H.R. Tongeren 67762 — BTW 439.794.040

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83791)

**Janssen gebouwen, naamloze vennootschap,  
Industrieweg Noord 1158, 3660 Opglabbeek**  
H.R. Tongeren 67763

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003, om 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83792)

**Janssen-Geurts, naamloze vennootschap,  
André Dumontlaan 20, 3665 As**  
H.R. Tongeren 67764

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003 om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Decharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83793)

**Jeremy, naamloze vennootschap,  
Zijpstraat 173, 1851 Humbeek**

H.R. Brussel 628772 — BTW 462.057.223

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 19.06.2003 om 10.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting van de bestuurders. 5. Varia. Neerlegging der deelbewijzen, vijf dagen voor de vergadering. (83794)

**« Jersey Global International », société anonyme,  
avenue Louise 109, 1050 Bruxelles-5**

Assemblée générale tenue au siège de la société le 20.06.2003, à 18 h.  
1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés le 31.12.2002.  
2. Décharge aux administrateurs. 3. Salaires. 4. Modification en euro.  
5. Divers. (83795)

**Joco-invest, naamloze vennootschap,  
Fabriekstraat 18, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 42944 — BTW 436.022.225

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83796)

**Jolich, naamloze vennootschap,  
Rijweg 126, 3020 Herent**

H.R. Leuven 107523 — BTW 475.948.910

Jaarvergadering op 27.06.2003, om 21 u., op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; Bestemming van het resultaat; Kwijting bestuurders; Allerlei. (83797)

**Jordaens, naamloze vennootschap,  
Van Peborghlei 13B, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 276587 — BTW 440.448.294

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die gehouden wordt op 20.06.2003, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag; 2. Goedkeuring v.d. jaarrekening per 31.12.2002; 3. Kwijting aan bestuurders en de externe accountant; 4. Ontslag en benoemingen; 5. Toepassing van art. 633 en 634 Wetboek vennootschappen; 6. Rondvraag en varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen v.d. statuten. (83798)

**Josimmo, société anonyme,**  
rue de Jumet 123, 6041 Gosselies

R.C. Charleroi 111300  
—

Assemblée générale ordinaire le 16.06.2003, à 16.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Approbation du bilan au 31.12.2002. Affectation du résultat. Décharge aux Administrateurs. (83799)

**Josson-Watteyne, naamloze vennootschap,**  
Elisabethplein 4/0301, 8670 Koksijde

H.R. Veurne 34099  
—

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83800)

**Kagimo, naamloze vennootschap,**  
Krekelput 13, 9700 Oudenaarde

H.R. Oudenaarde 35013 — BTW 440392866  
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op 27.06.2003 om 18.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 2. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 3. Resultaatsbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten (83801)

**Kandijfabriek, naamloze vennootschap,**  
Carrettestraat, 23, 2170 Merksem

H.R. Antwerpen 24332 — NN 404.834.844  
—

Jaarvergadering op 25.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2003. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83802)

**Kantoor Feyen-Custers & C°, naamloze vennootschap,**  
Torenstraat 2, 3670 Meeuwen-Gruitrode

H.R. Tongeren 69147  
—

Jaarvergadering op 21.06.2003 op de zetel. — Agenda : 1. Lezing en goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Ontlasting Afgevaardigde-bestuurders en Bestuurders. 5. Varia. (83803)

**Katimco, naamloze vennootschap,**  
Egemsesteenweg 44, 8700 Tielt

H.R. Brugge 61270  
—

Jaarvergadering van 24.06.2003, om 11 uur, op de zetel te Tielt. Dagorde : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing jaarrekening per 31.12.2002. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen naar de statuten. (83804)

**Keldermans, naamloze vennootschap,**  
Grote Baan 86, 3540 Herk-de-Stad

H.R. Hasselt 43247 — BTW 400.954.250  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83805)

**Kempentrans, naamloze vennootschap,**  
Beukenlaan 20, 2300 Turnhout

H.R. Turnhout 57012 — BTW 429.960.121  
—

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83806)

**Kempimmo, naamloze vennootschap,**  
Beukenlaan 20, 2300 Turnhout

H.R. Turnhout 58163  
—

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83807)

**Kempisch Laboratorium, naamloze vennootschap,**  
Sint-Lenaartseweg 48, 2320 Hoogstraten

H.R. Turnhout 16453 — BTW 412.402.527  
—

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 20 juni 2003 om 10.00 uur op het kantoor van Notarissen Van Bael, Holvoet & Van Bael te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, met volgende agenda :

1. Goedkeuring van het voorstel van de raad van bestuur om een herwaarderingsmeerwaarde op onroerd goed aan te leggen van 3.381.035,40 euro.

2. Kapitaalverhoging met 3.380.000 euro om het te brengen van 3.620.000 euro op 7.000.000 euro, zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie voor dit bedrag van de kapitaalverhoging van een gedeelte van de in agendapunt 1 aangelegde herwaarderingsmeerwaarde.

3. Inlassing in de statuten van de mogelijkheid aan bestuurders vergoedingen, tantièmes of zitpenningen toe te kennen.

4. Inlassing in de statuten van de mogelijkheid interimdividenden uit te keren.

5. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten en aan het in voege trede van het Wetboek van Vennootschappen en de Wet op Corporate Governance. Desgevallend goedkeuring van een nieuwe tekst van statuten.

6. Volmacht handelregister en BTW, en desgevallend voor het ondernemingsloket.

(83808)

De raad van bestuur.

**Kenzie, naamloze vennootschap,  
Tramstraat 87, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 76896 — NN 441.485.503

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 17.06.2003 om 14 uur. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Voortzetting vennootschap. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(83809)

De raad van bestuur.

**Kero, naamloze vennootschap,  
Kanaalstraat 70, 3511 Hasselt**

H.R. Hasselt 71986 — BTW 435.881.772

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83810)

**Kipan, naamloze vennootschap,  
Leuerbroek 1028, 3640 Kinrooi**

H.R. Tongeren 73443 — BTW 450.004.378

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 14u., ten zetel. — Dagorde : 1. Uitstel algemene vergadering. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (83811)

**Kloosterbus, naamloze vennootschap,  
Beselarestaat 62, 8890 Moorslede**

H.R. Ieper 39807 — BTW 475.897.143

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 9.00 uur. — Agenda : - Melding toepassing artikel 523 Wetboek van Vennootschappen. Verslag raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. Benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83812)

**Kluizenbos, naamloze vennootschap,  
Kluizenbosstraat 7, 1700 Dilbeek**

H.R. Brussel 530947 — NN 438.640.136

Jaarvergadering op 28.06.2003, om 10 u., ten zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83813)

**Kolmont, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 1188, 1200 Brussel**

H.R. Brussel 564577 — BTW 431.624.462

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 20.06.2003 om 18 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Beraadslaging conform art. 633 W. Venn. Zich schikken naar de statuten. (83814)

**Kordekor Centrum, naamloze vennootschap,  
Broelkaai 1B, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 99371 — BTW 421.456.090

Jaarvergadering op 24.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83815)

**Korderal, naamloze vennootschap,  
Vierschaarstraat 8, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 117494 — BTW 436.305.901

Jaarvergadering op 24.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83816)

**Kriss, naamloze vennootschap,  
Guldenstraat 24, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 87320 — BTW 473.847.077

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83817)

**L.N.S., naamloze vennootschap,  
Lochtemansweg 23, Industrierrein Zuid, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 84257 — BTW 434.113.305

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 20.06.2003, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. (83818)

**La Nouvelle Imagerie, société anonyme,  
rue des Trois Rois 108, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 365669 — T.V.A. 408.163.033

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2003 à 20.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Report de l'assemblée générale. (83819)

**« La Rose d'Or », naamloze vennootschap,  
Koningslaan 41, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 72524

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2003 om 10 uur. — Agenda : Verslag raad van bestuur art.523. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Kwijting bestuurders. Benoemingen en ontslagen. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83820)

**Labra, naamloze vennootschap,**  
**Constantin Meunierstraat 22/0203, 3000 Leuven**  
 H.R. Leuven 82972 — NN 429.800.664

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 27.06.2003 om 17.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (83821)

**Lagae Hout, naamloze vennootschap,**  
**Graaf Karel de Goedelaan 32, 8500 Kortrijk**  
 H.R. Kortrijk 55029 — BTW 405.348.449

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 14 uur in de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en goedkeuring van hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diverse. De raad van bestuur. (83822)

**Lalemant Trucking, naamloze vennootschap,**  
**Doornzelestraat 71, 9000 Gent**  
 H.R. Gent 133207 — BTW 415.387.058

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatshebben op de maatschappelijke zetel dd. 18.06.2003 om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. Rondvraag. (83823)

**« Land & Sea », burgerlijke vennootschap  
 onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
 Boslaan 6, 8300 Knokke-Zoute**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
 die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
 Brugge, nr. 714

De jaarvergadering zal gehouden worden op 17.06.2003 om 16.00 uur op de zetel te Knokke-Zoute. — Agenda : 1. Lezing verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening per 30.12.2002. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Zich te gedragen naar de statuten. (83824)

**Land- en Tuinbouwproducten Colson & C°, naamloze vennootschap,**  
**Opitterkiezel 87A, 3960 Bree**  
 H.R. Tongeren 47796 — BTW 416.650.434

Jaarvergadering op 16.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83825)

**Lanta, naamloze vennootschap,**  
**Ternesselei 202, 2160 Wommelgem**  
 H.R. Antwerpen 298532 — NN 450.301.417

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 om 20.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83826)

**Lavoir de Laines - Wolwasserij Cecile Martens,**  
**naamloze vennootschap, Staatsbaan 31, 9870 Zulte**

H.R. Gent 70874 — BTW 405.598.174

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 18.06.2003 om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 3. Kwijting bestuurders; 4. Benoemingen. (83827)

**Le Midi, société anonyme,**  
**rue du Midi 7-9, 4800 Petit-Rechain**

R.C. Verviers 68684 — T.V.A. 458.781.789

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 11.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination administrateur. 6. Divers. (83828)

**Lemaire André, société anonyme,**  
**rue du Fayais 4, 4950 Waimies**

R.C. Verviers 49956 — T.V.A. 422.373.137

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003, à 14h00 au siège social. Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83829)

**Lenoir, société civile  
 sous la forme d'une société anonyme,  
 rue Biernaux 4, 1301 Bierges**

Registre des sociétés civiles  
 ayant emprunté la forme commerciale, Nivelles, n° 510

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 19.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83830)

**Libahold, naamloze vennootschap,**  
**Jan Welterslaan 13, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 105228 — BTW 471.501.459

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Statutaire benoemingen. Varia. (83831)

**Limburgse Waterdichtingswerken, naamloze vennootschap,**  
**Kerkstraat 22, 3850 Nieuwerkerken**

H.R. Hasselt 75475 — BTW 440.004.074

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83832)

**Lithina, naamloze vennootschap,  
Sint-Hubertusstraat 16, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 277339 — BTW 441.176.487

Jaarvergadering op 18.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83833)

**Lobelu., naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan 123, 9080 Lochristi**

H.R. Gent 160830 — BTW 443.227.444

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18 uur op de zetel. — Agenda : 1. Toepassing art. 523 W. Venn. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag/benoeming bestuurders. 8. Rondvraag. Wil u schikken naar de statuten. (83834)

**Lustrerie Wilpa, naamloze vennootschap,  
Kruishoutemstraat 4, 9870 Zulte**

H.R. Gent 158571 — BTW 412.075.301

Algemene vergadering op vrijdag 20.06.2003 om 09 uur op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten.

(83835)

De raad van bestuur.

**M & T, naamloze vennootschap,  
Slangenstraat 66, 3210 Lubbeek**

H.R. Leuven 73648 — BTW 436.500.295

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83836)

**M.B. Invest, société anonyme,  
rue Feroobu 30, 5030 Beuzet**

Assemblée générale ordinaire le 18.06.2003 à 20.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83837)

**Maevan, naamloze vennootschap,  
Zwevegemstraat 74, 8553 Otegem**

H.R. Kortrijk 123357

De jaarlijkse algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 19.06.2003 om 17 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Benoemingen-ontslagen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (83838)

**« Magnolia Trading », naamloze vennootschap,  
Ernest Van Dijckkaai 15-17, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 306504 — BTW 453.767.186

Jaarvergadering op 26.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83839)

**Maïs Automatisering, naamloze vennootschap,  
Duffelsesteenweg 135, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

H.R. Mechelen 50040 — BTW 415.640.446

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30.06.2003 te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83840)

**Maite Jeans Store, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 29, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 50572 — BTW 446.540.785

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.06.2003 om 10.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83841)

**Majo, naamloze vennootschap,  
Nieuwe Dreef 99, bus 6, 2170 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 254703 — NN 429.975.957

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83842)

**Marbel, naamloze vennootschap,  
Klaverbladstraat 74, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 94734 — BTW 433.204.473

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen bestuurders. (83843)

**Maritan, naamloze vennootschap,  
Wijnveld 280, 9112 Sinaai-Waas**

H.R. Sint-Niklaas 52959

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83844)

**Marmer- en granietwerken De Wan, naamloze vennootschap,  
Europark-Oost 28, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 23752 — NN 415.893.537

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 21.06.2003 om 11 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83845)

**Mauna Lani, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Ijzerhand 89, 9120 Beveren**

H.R. Sint-Niklaas 50440 — NN 446.144.966

De vennoten worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 21.06.2003 om 10.00 uur op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.12.2002; 2. Kwijting aan de zaakvoerder; 3. Rondvraag. De vennoten worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83846)

**Meccor, naamloze vennootschap,  
Dennelaan 34, 9120 Haasdonk**

H.R. Sint-Niklaas 55339 — NN 455.771.722

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.06.2003 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar statuten. (83847)

**Meli Holding, naamloze vennootschap,  
Duinhoekstraat 15, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 33875 — BTW 448.130.102

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003 om 16 uur, in de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag van commissaris; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris en goedkeuring van hun vergoeding; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag. (83848) De raad van bestuur.

**Melkhandel Vercauteren-Van Goethem, naamloze vennootschap,  
Maria Theresialei 70, 2180 Ekeren**

H.R. Antwerpen 280916 — T.V.A. 442.834.692

Jaarvergadering op 24.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Ontslag / benoeming. (Her)benoeming. Bezoldigingen. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83849)

**Meubelhal Louis Moens en zoon, naamloze vennootschap,  
Mechelsestraat 230, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 382533 — BTW 413.640.662

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83850)

**« Military Training Center », naamloze vennootschap,  
Grootboomweg 5, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 93480 — BTW 424.969.866

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 25.06.2003 om 17 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Beraadslaging i.v.m. artikel 523 W.Venn. 2. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83851)

**Minnaert en zoon, naamloze vennootschap,  
Vuilpanstraat 2, 9980 Sint-Laureins**

H.R. Gent 145261 — BTW 429.679.613

Jaarvergadering op 24.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 28.02.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83852)

**Molle Assureurs-Conseils, société anonyme,  
rue Jules Destrée 365, 7390 Quaregnon**

R.C. Mons 106044

Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003 à 17.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (83853)

**Moraco Belgium, naamloze vennootschap,  
Herckenrodesingel 4A, bus 1, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 91569 — BTW 456.165.561

De aandeelhouder worden uitgenodigd op de algemene vergadering van aandeelhouders welke zal doorgaan op 27.06.2003 om 15 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Bespreking van het verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83854)

**« N.Y.L. International », naamloze vennootschap,  
Van Schoonbekeplein 4, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 279621 — BTW 441.771.256

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Ontslagen en benoemingen raad van bestuur. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83855)

**Naegels Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 2A, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83856)

**Nelson, naamloze vennootschap,  
Meerminlaan 36, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 62105 — BTW 427.611.929

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 20.06.2003 te 16 uur op de maatschappelijke zetel. 1. Goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting van beheer aan de bestuurders. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Diversen Rondvraag. (83857)

**Nibramo, naamloze vennootschap,  
Tiensesteenweg 34, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 73122 — BTW 437.476.037

Uitnodiging tot de jaarvergadering op 19.06.2003 te 19 uur op de maatschappelijke zetel, om te beslissen over de volgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening van het boekjaar 2002 en aanwending resultaten. 3. Kwijting bestuurders. 4. Statutaire benoeming. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (83858)

**Nimyphar, société anonyme,  
avenue de la Joyeuse Entrée 60, 7020 Nimy**

R.C. Mons 123838 — T.V.A. 444.616.623

Les actionnaires de la société sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire du 20.06.2003 à 19 h 30 au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démission - nomination. 5. Divers. (83859)

**« Orbi Chemicals », naamloze vennootschap,  
Bannerlaan 46, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 63059 — BTW 425.709.145

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83860)

**Oud Brugge, naamloze vennootschap,  
Hamiltonpark 20, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 44305 — BTW 408.261.320

Jaarvergadering op 17.06.2003 om 14 uur, te 8310 Brugge, Astridlaan 172, en dit met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat per 31.12.2002. 4. Ontlasting van de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diverse. (83861)

**« Outside Broadcast », naamloze vennootschap,  
Wingepark 17, 3110 Rotselaar**

H.R. Leuven 73664 — BTW 436.482.082

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 20u op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; Bestemming van het resultaat; Kwijting bestuurders; Allerlei. (83862)

**Oxalprint, société anonyme,  
rue Général Rucquoy 67, 1070 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 449964 — T.V.A. 423.954.534

Assemblée générale ordinaire le 19.06.2003 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (83863)

**P.O.M., naamloze vennootschap,  
Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 74854 — BTW 445.009.670

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20.06.2003 om 14.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van art. 523 Venn.W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (83864)

**« Paint House », société anonyme,  
boulevard de l'Europe 107, 1301 Wavre**

R.C. Nivelles 83946 — T.V.A. 460.163.050

L'Assemblée Générale ordinaire sera tenue au siège social Mercredi, le 18.06.2003 à 20 heures. — Ordre du jour : Lecture du rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. Décharge aux administrateurs. Nomination des administrateurs. Divers. (83865)

**Palamedes, naamloze vennootschap,  
Molenheidebaan 107, 3190 Boortmeerbeek**

H.R. Leuven 109429

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 09.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Art. 633-634 en 96 par. 6. Zich richten naar de statuten. (83866)

**Pas, naamloze vennootschap,  
Kennedypark 16, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 128998 — BTW 449.615.289

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 21.06.2003 om 18 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Lezing jaarrekening 31.12.2002. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Aanwending van het resultaat. 6. Mededelingen. (83867)

**Patimo, naamloze vennootschap,  
Bellevuedreef 27, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 31597 — BTW 456.378.862

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 27.06.2003 om 18.00 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders, commissaris en accountant. 5. Ontslag en (her)benoeming van bestuurders. 6. Rondvraag. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (83868)

**Patrife, naamloze vennootschap,**  
**Rembert Dodoenstraat 47, 2800 Mechelen**  
 H.R. Mechelen 71416 — NN 445.170.117

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 20.06.2003 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83869)

**Patrimat, naamloze vennootschap,**  
**Kamerijkbos 13, 1653 Dworp**  
 H.R. Brussel 497674

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83870)

**Patrimol, naamloze vennootschap,**  
**Molenbergstraat 87, 9190 Stekene**  
 H.R. Sint-Niklaas 49840 — BTW 435.367.078

Jaarvergadering op 26.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83871)

**Planckaert Invest, naamloze vennootschap,**  
**E. Terlinckplein 17, 8670 Koksijde**  
 H.R. Veurne 32658 — BTW 442.055.328

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 28.06.2003 om 18 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83872)

**Point Landbouwwerken, naamloze vennootschap,**  
**Statiestraat 66, 3390 Tielt-Winge**  
 H.R. Leuven 81736 — BTW 446.949.571

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83873)

**Polcaf, naamloze vennootschap,**  
**Kasteelstraat 29, 8980 Zonnebeke (Geluvelde)**  
 H.R. Ieper 38643 — BTW 466.459.142

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 19.06.2003 om 14.00 uur.

Agenda :

1. melding toepassing artikel 523 v/h Wetboek van vennootschappen. 2. verslag raad van bestuur en commissaris. 3. goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 4. bestemming resultaat. 5. kwijting bestuurders en aan de commissaris. 6. benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83874)

**Posthof Catering, naamloze vennootschap,**  
**Posthofstraat 20, 3300 Tienen**

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83875)

**Pro-Confec, naamloze vennootschap,**  
**Vierkeerstraat 118, 8531 Bavikhove**

H.R. Kortrijk 138364 — BTW 458.036.770

Jaarvergadering op zaterdag 28.06.2003 om 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83876)

**Promorent, naamloze vennootschap,**  
**Astridlaan 18, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 118484 — BTW 437.380.522

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21.06.2003 te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83877)

**Provac, naamloze vennootschap,**  
**Galeistraat 10, 2580 Putte**

H.R. Mechelen 91356 — BTW 434.847.337

Jaarvergadering op 16.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83878)

**Quinvest, commanditaire vennootschap op aandelen,**  
**Rozenlaan 34, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 53160 — NN 457.407.359

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 17.06.2003 om 16u00 op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (83879)

**Rabo Service, naamloze vennootschap,**  
**Mandellaan 481, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 129424 — BTW 450.041.101

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83880)

**Raemaekers, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 118, 3290 Diest**  
H.R. Leuven 45940 — BTW 406.896.192

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83881)

**Raes, naamloze vennootschap,  
Magerstraat 97, 8501 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 121196 — NN 440.763.743

Jaarlijkse algemene vergadering De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van Aandeelhouders die op Zaterdag 21.06.2003 om 14.00 u zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Lezing, bespreking en goedkeuring van de verslagen. 2. Bespreking en goedkeuring van het ontwerp van jaarrekening over het boekjaar dat afsloot. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Het verlenen van kwijting. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83882)

**Ragotex, naamloze vennootschap,  
Waregemsesteenweg 184, Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 41166 — BTW 405.436.541

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 19.06.2003 om 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2002. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Benoeming commissaris. 7. Rondvraag. (83883)

**Rationele Immobiliën Maatschappij, afgekort : « R.I.M. »,  
naamloze vennootschap, Meiboomlaan 14, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 106737 — BTW 426.476.237

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2003 te 10 uur, op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden erop gewezen dat de eerste jaarvergadering gehouden op 10 mei 2003 niet geldig kon beslissen bij gebrek aan voldoende quorum. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83884)

**Ravenstein, naamloze vennootschap,  
Leopold II-laan 126, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 571461 — BTW 406.500.175

Uitnodiging tot de jaarvergadering van maandag 30.06.2003 te 19 uur op de maatschappelijke zetel te Brussel. — Dagorde : 1. Goedkeuring van het jaarverslag; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 3. Aanwending van de resultaten; 4. Kwijting van de bestuurders ; 5. Statutaire benoemingen; 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten en hun aandelen tenminste 5 dagen voor de algemene vergadering neer te leggen op de maatschappelijke zetel. (83885)

**Recuper Zele, naamloze vennootschap,  
Lindestraat 21, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 140849 — BTW 444.410.250

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 19.06.2003 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83886)

**Reizen De Arend, naamloze vennootschap,  
Hertevelden 8, 2370 Arendonk**

H.R. Turnhout 56834 — BTW 429.873.217

Oproeping tot de jaarlijkse algemene vergadering van 28.06.2003 om 19 uur op de maatschappelijke zetel. Agenda gewone algemene vergadering : 1. Verslag in verband met artikel 523 W. Venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat en goedkeuring van de bezoldigingen. 5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en/of deaccountant. 6. Ontslagen en (her)benoemingen. 7. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen in de statuten. (83887)

**Relo-invest, naamloze vennootschap,  
Sint-Pancratiuslaan 44, 1933 Sterrebeek**

H.R. Brussel 577496

Jaarvergadering op 19.06.2003 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83888)

**Rischot, naamloze vennootschap,  
Hof ter Burstbaan 7, 9280 Lebbeke**

H.R. Dendermonde 274445

Jaarvergadering op 23.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83889)

**Robco Invest, naamloze vennootschap,  
Luyckershove Bloemenhof 17, 2531 Boechout**

H.R. Antwerpen 325444 — BTW 461.654.870

Jaarvergadering op 16.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83890)

**Robor, naamloze vennootschap,  
Beatrijslaan 25, bus 63, 2050 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 82867 — NN 404.984.896

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2003 om 11.00 uur op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 2. Kwijting aan de raad van bestuur. 3. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83891)

**Rochard Investissements, société anonyme,**  
avenue Louise 109, 1050 Bruxelles-5  
R.C. Bruxelles 645772 — T.V.A. 465.774.402

Assemblée générale tenue au siège de la société le 21.06.2003 à 14h.  
1. Discussion et approbation des comptes annuels arrêtés le 31.12.2002.  
2. Décharge aux administrateurs. 3. Salaires. 4. Divers. (83892)

**Rojada, naamloze vennootschap,**  
Meensestraat 179, 8870 Izegem  
H.R. Kortrijk 105046 — BTW 425.711.719

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal plaats hebben op 24.06.2003 op de zetel om 16 uur. — Agenda :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 30.12.2002. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (83893)

**Rol-Ex, naamloze vennootschap,**  
Industriezone Zuid 3, Watermolenstraat 12, 1785 Brussegem  
BTW 400.319.097

De algemene vergadering heeft plaats op de maatschappelijke zetel op 23.06.2003 om 15.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Inzake deponering der aandelen zich schikken naar de statuten. (83894)

**Romel Bouwbedrijf, naamloze vennootschap,**  
Leenstraat 105, 8870 Izegem  
H.R. Kortrijk 69029 — BTW 419.962.686

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de jaarvergadering op zaterdag 21.06.2003 om 14 uur op de zetel met volgende agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Allerlei. 6. Bevestiging benoeming vaste vertegenwoordiger. (83895)

**Royal Boch Manufacture, société anonyme,**  
boulevard des Droits de l'Homme 19, 7100 La Louvière  
R.C. Mons 130528 — T.V.A. 452.654.161

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire du 23.06.2003 à 12.00 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation du rapport spécial du Conseil d'Administration relatif à l'article 634 du Code des Sociétés. 2. Divers. Suivra ensuite à 13.00 heures l'Assemblée Générale Ordinaire avec ordre du jour suivant : 1. Lecture et approbation du rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice 2002 ainsi que de la répartition du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination du commissaire réviseur. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (83896)

**C.E. Société anonyme de Construction et d'Entretien,**  
rue de la Hachette 1, 4682 Heure-le-Romain  
R.C. Liège 165390 — T.V.A. 416.868.782

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 16.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (83897)

**S.F.I., naamloze vennootschap,**  
Fr. Rooseveltlaan 43/9, 9000 Gent  
H.R. Gent 184023 — BTW 459.495.730

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83898)

**Sablon Invest, société anonyme,**  
avenue du Dirigeable 9, 1170 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 618652 — NN 461.834.321

Assemblée générale ordinaire qui se tiendra dans les bureaux de Tax Consult, avenue du Dirigeable 8 à 1170 Bruxelles le 18.06.2003, à 14 h. Ordre du jour : 1. Rapport de l'administrateur délégué. 2. Examen et approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'administrateurs. 6. Divers. (83899)

**Sadamco-Tao, naamloze vennootschap,**  
A. Cleynhenslaan 82, 3140 Keerbergen  
H.R. Leuven 58734 — BTW 421.694.731

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 21.06.2003 te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83900)

**Saelens Intertransport, in 't kort : « SITRA », naamloze vennootschap,**  
Pilkemseweg 113, 8900 Ieper  
H.R. Ieper 21383 — BTW 405.490.781

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag 25.06.2003 om 15 uur te Ieper, zetel van de vennootschap, Pilkemseweg 113, met volgende agenda : 1. Toepassing art. 523 wetboek van vennootschappen. 2. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening en van het jaarverslag van de commissaris over deze geconsolideerde jaarrekening. 6. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden erop gewezen dat om toegelaten te worden tot de vergadering, zij ten minste vijf vrije dagen voor de datum van de jaarvergadering hun aandelen dienen te deponeren op de kantoren van de K.B.C. te Ieper, Rijselestraat 33. Ze worden tot de vergadering toegelaten tegen voorlegging van hun certificaat van deponering. De voorzitter van de raad van bestuur, Saelens, Frank. (83901)

**Sathylo, naamloze vennootschap,**  
Ter Duinenstraat 24, 8510 Marke  
H.R. Kortrijk 132658 — BTW 452.571.415

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83902)

**Scantrax, société anonyme,**  
**rue des Prés Fleuris 8, 5660 Couvin**  
 R.C. Dinant 34825 — T.V.A. 430.421.365

Assemblée générale extraordinaire le 17.06.2003, à 14.30 heures, en l'étude du notaire Vincent Dandoy, chaussée de Roly 4, 5660 Mariembourg.

Ordre du jour :

1. Augmentation du capital social à concurrence de cent quarante mille euro (140.000,-) pour le porter de soixante-deux mille cinq cent euro (62.500,-) à deux cent et deux mille cinq cent (202.500,-) euro par incorporation : - de réserves disponibles au capital à concurrence de cent mille euro (100.000,-); - de réserves indisponibles au capital à concurrence de quarante mille euro (40.000,-); sans création d'action nouvelle.

2. Augmentation du capital social à concurrence de cent cinquante-trois mille neuf cent (153.900,-) euro, pour le porter de deux cent et deux mille cinq cent (202.500,-) euro à trois cent cinquante-six mille quatre cent euro (356.400,-) par la création de nonante-cinq (95) actions nouvelles comme suit : - souscription : intégralement en numéraire; - libération : intégrale par un versement en espèces; - prime d'émission : de quatre-vingt-un mille neuf cent quarante-neuf euro et quatre-vingt-huit cents (81.949,88).

3. Modification de l'article cinq des statuts relatif au capital social, pour le mettre en concordance avec la situation nouvelle du capital. (83903)

**Scierie de Landin, société anonyme,**  
**rue de la Station 1, 6730 Tintigny**  
 R.C. Arlon 21865 — T.V.A. 450.810.864

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation des rapports légaux. 2. Discussion et approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (83904)

**Société de Capitalisation immobilière et de Rendement,**  
**en abrégé : « S.C.I.R. », société anonyme**

Siège social : Mons

Les actionnaires sont invités à assister à l'Assemblée Générale Ordinaire statutaire qui se tiendra le jeudi 19.06.2003 à 17 heures, rue Montavaux, 155 Zoning Industriel de et à Frameries. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. L'accès à l'A.G. sera conditionné à la preuve de détentions de titres. Le conseil d'administration. (83905)

**Sea-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Skaldenstraat 1, 9042 Gent**  
 H.R. Gent 167494 — BTW 448.993.303

Jaarvergadering op donderdag 19.06.2003, om 9 uur, ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslagen raad van bestuur en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (83906)

**Sedi-Trans International Transport, naamloze vennootschap,**  
**Kwaplasstraat 67C, 8820 Torhout**  
 H.R. Oostende 60386 — BTW 459.352.804

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die gehouden zal worden op 19.06.2003 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per

31.12.2002. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Benoemingen - ontslagen. 7. Diversen. Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83907)

**F. Seru-Rabaey, naamloze vennootschap,**  
**Koksijdestraat 1, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 24876 — BTW 422.065.212

Jaarvergadering op vrijdag 20.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening; 2. Kwijting bestuurders; 3. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (83908)

**Service Technique Maintenance Bâtiment, société anonyme,**  
**chaussée de Namur 85B, 1400 Nivelles**

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 11.00 h., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour participer à l'assemblée, voir statuts. (83909)

**Sitra Holding, naamloze vennootschap,**  
**Pilkemseweg 113, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 38934 — BTW 471.892.825

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op woensdag op 25.06.2003, om 17 uur, te Ieper, Pilkemseweg 113, met volgende agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden erop gewezen dat om toegelaten te worden tot de vergadering, zij ten minste vijf dagen voor de datum van de jaarvergadering hun aandelen dienen te deponeren op de kantoren van de K.B.C. Ieper, Rijselestraat 33. Ze worden tot de vergadering toegelaten tegen voorlegging van hun certificaat van deponering. De voorzitter van de raad van bestuur, Saelens, Frank. (83910)

**Société d'Etudes et de Services pour la Crémation, société anonyme,**  
**rue de Trazegnies 500, 6031 Monceau-sur-Sambre**

R.C. Charleroi 160364 — T.V.A. 436.004.409

L'assemblée se tiendra au siège social en date du 17.06.2003 et aura pour ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Examen des 2 propositions chiffrées, contrail bail et Régie Communale Autonome et vote pour le choix de la solution à présenter à la ville de Chaleroi. 5. Divers. (83911)

**Société générale de Plantation, en abrégé : « Sogeplant »,**  
**société anonyme, route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 135821 — T.V.A. 420.488.169

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 18.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (83912)

**Solerik, naamloze vennootschap,  
Stijn Streuvelslaan 18, 9111 Belsele**

H.R. Sint-Niklaas 45950 — BTW 434.680.952

Jaarvergadering op 16.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (83913)

**Soma-Invest, naamloze vennootschap,  
Kleine Pontestraat 72, 8510 Marke**

H.R. Kortrijk 135695 — BTW 455.384.712

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 20.06.2003 om 18.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Diverse. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (83914)

**Sonybel, naamloze vennootschap,  
Grotstraat 10, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 77080 — BTW 454.085.407

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83915)

**Sopidi, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Paviljoendreef 9, Schilde ('s Gravenwezel)**

H.R. Antwerpen 308166 — BTW 450.890.543

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op het kantoor van notarissen Jan Van Bael, Filip Holvoet en Anton Van Bael te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65 op dinsdag 24 juni 2003 om 15.00 uur met volgende

Agenda :

1. Zetelverplaatsing.
2. Omzetting van het kapitaal in euro.
3. Opheffing toegestaan kapitaal.
4. Ontslag en benoeming statutaire zaakvoerder.

5. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten en het nieuwe Wetboek van vennootschappen. Coördinatie.

(83916)

De Zaakvoerder.

**Société de Travaux de Liège, en abrégé : « Sotraliège »,  
société anonyme, route de Houtain 19, 4682 Heure-le-Romain**

R.C. Liège 171616 — T.V.A. 439.693.575

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 20.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (83917)

**Sint-Gillis Schoenen, naamloze vennootschap,  
Baliestraat 84, bus 11, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 64659 — BTW 430.664.459

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 18.06.2003 om 16 uur op de zetel van de vennootschap met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002; 2. Kwijting; 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming.

(83918)

De raad van bestuur.

**Steelimmo, société anonyme,  
rue du Louvroy 63, 6120 Nalinnes**

R.C. Charleroi 201683 — NN 475.502.314

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 20 h., au siège social. Ordre du jour : Rapport du Conseil d'Administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (83919)

**Sterckx-Vandekerckhove, naamloze vennootschap,  
Kachtemsestraat 334, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 124408 — BTW 444.419.059

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal doorgaan op 23.06.2003 om 14 uur ter maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002 inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Herbenoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders gelieve zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake.

(83920)

De raad van bestuur.

**Steyls Ramen en Deuren, naamloze vennootschap,  
Elleboogstraat 25, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 97573 — BTW 462.047.226

Algemene vergadering op 20.06.2003 om 10 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Kwijting raad van bestuur. 4. Bestemming resultaat. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. (83921)

**Strandschelp, naamloze vennootschap,  
Pierre Sorellaan 2, bus 5, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 74265 — BTW 444.858.034

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83922)

**Styl Carrelages, société anonyme,  
rue Saint-Antoine 1, 5650 Somzée**

R.C. Dinant 37049 — T.V.A. 436.482.281

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 18 h., au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Divers. (83923)

**Suma, société anonyme,**  
**place E. Dupont 3, 4000 Liège**  
 R.C. Liège 181885 — T.V.A. 444.494.976

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 15.00 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Modification objet social. Divers. (83924)

**Sweet Paradise, naamloze vennootschap,**  
**Puursesteenweg 372, 2880 Bornem**  
 H.R. Mechelen 67907 — BTW 439.916.477

Jaarvergadering op 20.06.2003, om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83925)

**Syvan, naamloze vennootschap,**  
**Zeedijk 251/1, 8670 Koksijde**  
 H.R. Veurne 33197

Jaarvergadering op 21.06.2003, om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83926)

**T & I, naamloze vennootschap,**  
**Lange Rei 17, 8000 Brugge**  
 H.R. Brugge 75651 — BTW 445.937.209

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Resultaatbestemming. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (83927)

**Tack, naamloze vennootschap,**  
**Flanders Fieldweg 34, 8790 Waregem**  
 H.R. Kortrijk 129236 — BTW 436.773.182

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 27.06.2003 om 11 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Lezing verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83928)

**« Tadelco », burgerlijke vennootschap  
 onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
 Olseneesteenweg 6A, 8720 Dentergem (Oeselgem)**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Kortrijk, nr. 142 NN 430.436.114

Gezien de vergadering gehouden op 22 mei 2003 het wettelijk quorum niet behaalde, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 16 juni 2003 om 17.30 uur, ten kantore van notaris Dirk Van Haesebrouck, te Kortrijk (Aalbeke), Moeskroensesteenweg 124, met volgende agenda : 1. Wijziging regeling verplaatsing en schrapping zetel uit de statuten; 2. Na kennisname van het vereiste verslag van de raad van bestuur en een staat van activa en passiva die niet meer dan drie

maanden voordien werd opgemaakt, wijziging, uitbreiding en herformulering van het doel inzake patrimoniumbeheer, holding-activiteiten, studie- en adviesbureau in financiële, commerciële, administratieve en informatica-aangelegenheden alsmede tussenpersoon in de handel en diensgevolge vaststelling nieuwe aard vennootschap; 3. Kapitaalvermindering met € 538,78, teneinde het te brengen op € 142.000,00, door delging van geleden verliezen en zonder vernietiging van aandelen; 4. Wijziging bestuur en vertegenwoordiging; 5. Wijziging plaats algemene vergaderingen; 6. Inlassing in de statuten van toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergaderingen; 7. Wijziging regeling winstverdeling; 8. Aanpassing statuten aan de genomen besluiten en aan het Wetboek van vennootschappen - Goedkeuring volledig herwerkte statuten. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(83929)

De raad van bestuur.

**Taninvest, naamloze vennootschap,**  
**Waregemstraat 620, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 146968 — BTW 466.451.719

Jaarvergadering op 20.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse.

(83930)

De raad van bestuur.

**Tankco, naamloze vennootschap,**  
**Ekelstraat 82, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 33142 — BTW 405.793.362

1) De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag 19.06.2003, om 15 uur, met volgende agenda : a) Verslag van de raad van bestuur. b) Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. c) Bestemming van het resultaat. d) Kwijting aan de bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(83931)

De raad van bestuur.

**T.C.K., naamloze vennootschap,**  
**Noordstraat 4, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 95974 — BTW 419.149.173

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28.06.2003 om 14 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van voornoemde stukken. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diverse. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83932)

**Tebe, naamloze vennootschap,**  
**Beekseweg 26A, 2382 Poppel**

H.R. Turnhout 78483 — BTW 456.596.321

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de algemene vergadering die zal worden gehouden op de maatschappelijke zetel, op 21.06.2003 om 16 uur, met agenda : 1. Bespreking verslag raad van bestuur en jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting raad van bestuur. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83933)

**« Techni-Coat Belgium », naamloze vennootschap,  
Westdijk 138, 2830 Tisselt**

H.R. Mechelen 52430 — BTW 419.341.490

Jaarvergadering op 27.06.2003 om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Goedkeuring verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting raad van bestuur. Statutaire benoemingen. Varia. (83934)

**Terville, société anonyme,  
rue Paul Devaux 2, 4000 Liège**

R.C. Liège 170912

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 14.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers. (83935)

**TGC, naamloze vennootschap,  
Noordkaai 22, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 151024 — BTW 424.426.765

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 20.06.2003, te 20 uur. — Dagorde : Verslag bestuurders. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Ontslag en statutaire benoemingen. Kwijting bestuurders. Varia. (83936)

**« The B-Partners », naamloze vennootschap,  
President Kennedypark 4C, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 131516 — BTW 451.723.951

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 21.06.2003, om 20.00 uur. — Agenda : 1. melding toepassing artikel 523 v/h Wetboek van vennootschappen. 2. verslag raad van bestuur. 3. goedkeuring jaarrekening per 31.03.2003. 4. bestemming resultaat. 5. kwijting bestuurders. 6. benoemingen. Zich richten naar de statuten. (83937)

**« Pixco the Picture Company », naamloze vennootschap,  
Aprillaan 60, 1200 Brussel**

BTW 460.023.092

Gewone Algemene vergadering op 19.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83938)

**Traditionele Bouwaanemingen, afgekort : « Traba »,  
naamloze vennootschap, Meiboomlaan 14, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 116356 — BTW 435.313.927

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2003 te 16 uur op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden erop gewezen dat de eerste jaarvergadering gehouden op 30 mei 2003 niet geldig kon besluiten bij gebrek aan voldoende quorum. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83939)

**Traditionele Aannemingen afgekort : « Trada »,  
naamloze vennootschap, Meiboomlaan 14, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 121285 — BTW 440.559.350

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2003 te 14 uur op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden erop gewezen dat de eerste jaarvergadering gehouden op 30 mei 2003 niet geldig kon beslissen bij gebrek aan voldoende quorum. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83940)

**Transport Cools P., naamloze vennootschap,  
Torhoutsesteenweg 305, 8200 Sint-Andries (Brugge)**

H.R. Brugge 27433 — BTW 416.849.679

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.06.2003 om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83941)

De raad van bestuur.

**Transport Gielen, naamloze vennootschap,  
Dorpsstraat 31, 3720 Kortesseme**

H.R. Tongeren 55443 — BTW 423.899.601

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003 om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, onslag en benoeming bestuurders en commissaris-revisor. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83942)

**Travaux Stéphanois, société anonyme,  
avenue des Métallurgistes 7, 1490 Court-Saint-Etienne**

R.C. Nivelles 60186 — T.V.A. 434.784.583

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003 à 20 H au siège social. Ordre du jour : 1) Rapport du Conseil d'administration. 2) Approbation des comptes annuels au 31.12.2002. 3) Affectation du résultat. 4) Décharge aux administrateurs. 5) Nominations statutaires éven-tuelles. 6) Divers. (83943)

**Travexploit, société anonyme,  
rue de Sartiau 27, 6532 Ragnies**

R.C. Charleroi 58235 — T.V.A. 401.740.742

Assemblée générale ordinaire le 21.06.2003 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2002. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Nominations statutaires. Divers. (83944)

**« TSI Belgium », naamloze vennootschap,  
Sint-Petrus & Paulusplein 5, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 42875 — BTW 424.689.259

Jaarvergadering op 28.06.2003 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83945)

**Uitgeverij De Postiljon, naamloze vennootschap,  
Kattenhagenstraat 30, 2460 Kasterlee**

H.R. Turnhout 56085 — BTW 429.064.454

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag 19.06.2003 om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoeming bestuurders. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83946)

**« Utilitaire Leasing Occasion », société anonyme,  
route de Beaumont 11, 7000 Mons**

R.C. Mons 142535 — T.V.A. 468.189.801

Assemblée générale ordinaire le 17.06.2003, à 19.30 h., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels. Affectation du résultat. Décharge administrateurs. Se conformer aux statuts. (83947)

**Utimo, naamloze vennootschap,  
Kapellensteenweg 509, 2920 Kalmthout**

BTW 448.797.818

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatshebben op 28.06.2003 te 20 uur. — Dagorde : 1. Rapportering door de raad van bestuur; 2. Bespreking van de jaarrekening per 30.12.2002; 3. Aanwending van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders; 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83948)

**Van Akelyen Bouwmaterialen, naamloze vennootschap,  
Heirbaan 19, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 29101 — BTW 412.781.421

Jaarvergadering ten zetel op 20.06.2003 om 18u. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Herbenoemingen. 5. Rondvraag. (83949)

**Van Overveld Machines, naamloze vennootschap,  
Rijkmakerlaan 7, 2910 Essen**

H.R. Antwerpen 263758 — BTW 433.529.424

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 18.06.2003 te 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31.12.2002. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Samenstelling raad van bestuur. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83950)

**Vanden Bulcke, naamloze vennootschap,  
Hugo Verrieststraat 92, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 85635 — BTW 411.969.688

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 27.06.2003 om 17.00 uur. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31.03.2003. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. (Her)benoeming. (83951)

De raad van bestuur.

**« VDV Management en Consulting », naamloze vennootschap,  
Solvijnsstraat 3, 2018 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 399424 — BTW 468.782.687

Jaarvergadering ten zetel op 21.06.2003, om 18u. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Rondvraag. (83952)

**Veehandel Philippe Sagaert, naamloze vennootschap,  
Boskariere 1, 8510 Kortrijk (Bellegem)**

H.R. Kortrijk 111349 — BTW 429.786.412

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25.06.2003 om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (83953)

De raad van bestuur.

**Verberck, naamloze vennootschap,  
Vaart Recheroever 33-41, 9800 Deinze**

H.R. Gent 140193 — BTW 427.658.449

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 20.06.2003, om 10.00 uur. Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening op 31.12.2002. 2. Goedkeuring van deze jaarrekening. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Verscheidene. (83954)

**Verdyck, naamloze vennootschap,  
Veldlei 18, 2970 's-Gravenwezel**

H.R. Antwerpen 273344 — BTW 438.634.394

Jaarvergadering op 21.06.2003 om 10.00 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83955)

**Zakenkantoor Vereecke, naamloze vennootschap,  
Platanendreef 20 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 117506

Jaarvergadering op 18.06.2003 te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening dd 31.12.2002. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83956)

**Verenigde Maatschappij Uitvoering Werken, in het kort : « Vema », naamloze vennootschap, Antwerpsesteenweg 55, 2550 Kontich**

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 21.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83957)

**Verhoeven Contracting, naamloze vennootschap, Goirleweg 3, 2382 Ravels**

H.R. Turnhout 83077 — BTW 461.453.942

—  
 Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 20.06.2003 om 20.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kwijting accountant. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83958)

**Verkoop Carnoy Negoce, naamloze vennootschap, Afrikalaan 203, 9000 Gent**

H.R. Gent 99375 — BTW 400.017.112

—  
 Jaarvergadering op 18.06.2003 om 17u ter zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening en bestemming resultaat. 3. Décharge bestuurders en commissaris-revisor. 4. Goedkeuring vergoedingen bestuurders en commissaris-revisor. 5. Allerlei. (83959)

**Vero Duco, naamloze vennootschap, Industr. zone I, Handelsstraat 19, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 36112 — BTW 456.974.225

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris en goedkeuring van de vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diverse. (83960) De raad van bestuur.

**Verschelden Middelenvennootschap, naamloze vennootschap, Molenkouterstraat 75, 9308 Hofstade**

BTW 428.100.887

—  
 Jaarvergadering op 20.06.2003 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83961)

**Vervaco, naamloze vennootschap, Grote Leiestraat 117, bus 33, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 116990 — BTW 435.985.405

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83962)

**Vervan, naamloze vennootschap, Provinciebaan 70A, 8880 Ledegem**

H.R. Kortrijk 102396 — BTW 423.337.296

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 09.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83963)

**Vervimmo, naamloze vennootschap, Grote Leiestraat 117/33, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 116989

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83964)

**Verzekeringen Keersmaekers, naamloze vennootschap, Molenlei 96, 2530 Boechout**

H.R. Antwerpen 260556

—  
 Jaarvergadering op 27.06.2003 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in art 553 W.Venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van KBC vanaf 01.08.2003. (83965)

**Verzekeringskantoor Jean Decubber-Daneels, naamloze vennootschap, Ommegangstraat 65, 9681 Maarkedal**

H.R. Oudenaarde 29440

—  
 Jaarvergadering op 21.06.2003 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming gedelegeerd bestuurder en bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83966)

**« Via Consult », naamloze vennootschap, Pieter Potlaan 12, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 291497 — BTW 447.983.513

—  
 Jaarvergadering op 20.06.2003 te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83967)

**Viba, naamloze vennootschap, Kuilstraat 27, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 49296 — BTW 438.474.939

—  
 Jaarvergadering op 20.06.2003 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83968)

**Vismijnpark, naamloze vennootschap,**  
**Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**  
 H.R. Brugge 77216 — BTW 449.088.521

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20.06.2003 om 16.00 u., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van art. 523 Ven.W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslagen en benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (83969)

**Vitaphar, naamloze vennootschap,**  
**Groot-Brittannielaan 50, 9000 Gent**

H.R. Gent 141635 — BTW 427.676.859

Bijeenroeping jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, Groot-Brittannielaan 50, 9000 Gent op 18.06.2003 te 11.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. (83970)

**Vitona, naamloze vennootschap,**  
**Leeuwerikstraat 33, 9000 Gent**

H.R. Gent 202169 — BTW 452.225.777

Bijeenroeping jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, Leeuwerikstraat 33, 9000 Gent op 18.06.2003 te 11.30 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. (83971)

**Voeding Lesage, naamloze vennootschap,**  
**Westvleterenstraat 11, 8640 Vleteren**

H.R. Ieper 31981 — BTW 436.084.086

Jaarvergadering op 21.06.2003, om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Decharge bestuurders. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (83972)

**Volders, naamloze vennootschap,**  
**Eikelplein 56, bus 1, 3980 Tessenderlo**

H.R. Hasselt 48883 — BTW 415.792.478

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 20.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002 - Bestemming resultaat. 3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83973)

**W. 58, naamloze vennootschap,**  
**Fonteinstraat 41, 1502 Halle**

H.R. Brussel 257102 — BTW 421.891.107

Jaarvergadering op 16.06.2003, om 18 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83974)

**Walena, naamloze vennootschap,**  
**Rollegemkapelsestraat 92, 8880 Ledegem**  
 H.R. Kortrijk 116041 — NN 433.918.612

Jaarvergadering op 20.06.2003, om 14.00 u., op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Zich richten naar de statuten. (83975)

**Weltjens Transport, naamloze vennootschap,**  
**weg naar Meeuwen 56, 3660 Opplabbek**

H.R. Tongeren 61220 — BTW 429.662.983

Jaarvergadering op 21.06.2003, om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.12.2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zie statuten. (83976)

**Wesa, société anonyme,**  
**rue de Malmedy 2A, 4700 Eupen**

R.C. Eupen 56508 — T.V.A. 430.157.188

Assemblée générale ordinaire le 20.06.2003, à 10 h., au siège d'exploitation, rue de l'Industrie 41, 4700 Eupen. Le conseil fixe l'ordre du jour comme ci-dessous : 1. Approbation de la postposition de la date de l'assemblée du 6 au 20 juin 2003. 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats arrêtés au 31.12.2002. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Nominations et Révocations. 7. Divers. Pour assister à l'assemblée, déposer ses actions rue de l'Industrie 41, tout en se conformant aux statuts. Si un nombre insuffisant d'actions étaient déposées, une assemblée générale extraordinaire aura lieu à 11 heures. (83977)

**Wibelco, naamloze vennootschap,**  
**Kwadestraat 151, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 127657 — BTW 447.977.870

Jaarvergadering op 25.06.2003, om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.03.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (83978)

**Willy Tans, naamloze vennootschap,**  
**Leuvensesteenweg 1188, 1200 Brussel**

H.R. Brussel 421954 — BTW 418.160.367

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 20.06.2003, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.04.2003. Bestemming van het resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (83979)

**Wimo, naamloze vennootschap**  
**Blauwesteenstraat 97, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 245599 — BTW 426.053.791

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 21.06.2003, te 10 uur. — Agenda : 1. Bespreking jaarverslag raad van bestuur en verslag commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Kwijting aan commissaris. 5. Herbenoeming commissaris. 6. Eventueel allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83980)

**Xenon, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Vaartstraat 13, 1000 Brussel**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 2640

—  
Jaarvergadering op vrijdag 27.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van het college van zaakvoerders. 2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting zaakvoerders. 4. Varia. Zich gedragen naar de statuten. (83981)

**Zeebrugse Visveiling, naamloze vennootschap,  
Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 86007 — BTW 460.153.350

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 20.06.2003, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van art. 523 Venn.W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2002. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan bestuurders. 6. Benoemingen. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (83982)

**Zelco, naamloze vennootschap,  
Weststraat 119, 9950 Waarschoot**

H.R. Gent 157033 — BTW 438.258.173

—  
Algemene vergadering op 30.06.2003, om 11u., op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2002. 3. Bestemming resultaat. 4. kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (83983)

**Ruyckborre, naamloze vennootschap,  
Voskenslaan 395, 9000 Gent**

H.R. Gent 177719 — BTW 441.621.501

—  
Jaarvergadering op 20/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19115)

**Kantoor Vanroy-Jeurissen, naamloze vennootschap,  
Maastrichterstraat 239, 3740 Bilzen-Waltwilder**

H.R. Tongeren 71702 — BTW 447.334.504

—  
Jaarvergadering op 21/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. (19116)

**Resobel, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 72, 3290 Diest**

H.R. Leuven 83239 — NN 405.680.229

—  
Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel, op 20/06/2003, te 18 uur. Agenda : 1. Evt. toep. art 523, 633 & art.96 6[00b0] Venn.W. 2. Verslag Raad v.Bestuur. 3. Goedk. jaarrek. per 31/12/02. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. (19117)

**J & L Partners, naamloze vennootschap,  
Stropstraat 33, 9810 Nazareth**

H.R. Gent 188682 — BTW 482.733.154

—  
Jaarvergadering op 20/06/2003 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19118)

**Vande Maele-Buyck, naamloze vennootschap,  
Schoendalestraat 182, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 125902 — BTW 446.299.968

—  
Jaarvergadering op 20/06/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19119)

**Zakenkantoor Verimba, naamloze vennootschap,  
Schoendalestraat 182, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 126053 — BTW 446.267.997

—  
Jaarvergadering op 20/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19120)

**V.W. & A, naamloze vennootschap,  
Groot Eyssel 57, 2320 Hoogstraten**

H.R. Turnhout 77157 — BTW 455.411.535

—  
Jaarvergadering op 16/06/2003 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (19121)

**Sanderus, naamloze vennootschap,  
Ronseweg 65, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 9599 — BTW 400.245.952

—  
Jaarvergadering op 21/06/2003 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19122)

**Vercruyse Eric, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 122, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oudenaarde 35578 — BTW 442.610.109

—  
Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming raad van bestuur. Varia. Zich richten naar de statuten. (19123)

**Natale, naamloze vennootschap,****Laar 7, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 57029 — BTW 430.118.685

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Rondvraag. (19124)

**Ngesimco, société anonyme,****Sint-Truidersteenweg 101, 3840 Borgloon**

H.R. Tongeren 93036 — BTW 454.054.723

Assemblée générale ordinaire le 21/06/2003 à 10.30 heures, au siège social. Ordre du jour : Approbation du rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels au 31/12/2002. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (19125)

**Debimmo, naamloze vennootschap,****Dorpsstraat 19, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 76982 — BTW 441.859.645

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19126)

De raad van bestuur.

**Cadiz, naamloze vennootschap,****Albert Brachetlaan 22, 1020 Brussel**

H.R. Gent 164519 — BTW 446.340.649

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Art. 60 gecoördineerde wet handelsvennootschappen. Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Emolumenten bestuurders. Kwijting bestuurders. Varia. (19127)

**Sauda, société anonyme,****rue de Frepiers 15/338, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 472990 — T.V.A. 426.313713

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 20 juin 2003. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (19128)

**Ghijs-Eeckhout, commanditaire vennootschap op aandelen,****Berchemweg 3, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 10919 — BTW 400.219.525

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19129)

**Immo Hofman, naamloze vennootschap,****Sint-Anna 27A, 9220 Hamme**

H.R. Dendermonde 8416 BTW 472.730.686

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19130)

**Aspadi, naamloze vennootschap,****steenweg op Vilvoorde 243C, 1745 Opwijk**

H.R. Brussel 591730 — BTW 450.498.583

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19131)

**Verco, naamloze vennootschap,****Scheepstraat 13, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 50809 — BTW 419.596.363

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (19132)

**Studio Tecnic, naamloze vennootschap,****Masuipelein 3, 1030 Brussel**

H.R. Brussel 439568 — BTW 422.395.012

Aangezien het aanwezigheidsquorum niet werd behaald zal een tweede algemene vergadering doorgaan met zelfde agenda op 16/06/2003 om 14u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19133)

**Voltex, naamloze vennootschap,****Keibergstraat 82, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 48994 — BTW 448.401.405

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19134)

**"Groep Leemans", commanditaire vennootschap op aandelen,****Karel Soetelaan 98, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 349284 — BTW 472.530.154

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 20/06/2003 te 20 uur, op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag zaakvoerder. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan zaakvoerders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (19135)

**Gedem, naamloze vennootschap,  
Fosterpark 2/0001, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 71843 — BTW 441.008.322

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19136)

**Demaecker-Van Haecke, naamloze vennootschap,  
Dorpweg 35-37, 8377 Zuienkerke**

H.R. Brugge 53863 — BTW 420.343.659

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontlasting van de bestuurders. Allerlei. (19137)

**Noordheuvel Patrimonium,  
commanditaire vennootschap op aandelen,  
Noordheuvel 63, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 339581 — BTW 467.471.011

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Bespreking jaarrekening. Goedkeuring jaarrekening Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19138)

**Agrion, naamloze vennootschap,  
Muzeumstraat 14, 1730 Asse**

H.R. Brussel 601055 — NN 456.958.387

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (19139)

**Debotra, naamloze vennootschap,  
De Most 1/1, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 64078 — BTW 439.394.360

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Verslag art.633-634 Wb van Venn, mbt besluitvorming aangaande de voortzetting van de vennootschap. Varia. Zich richten naar de statuten. (19140)

**Hofmolen-Hofpremix-Vitamen, naamloze vennootschap,  
Keerbaan 23, 2520 Oelegem**

H.R. Antwerpen 239024 — BTW 425.209.495

Jaarvergadering op 17/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19141)

**ID-Site, naamloze vennootschap,  
Streekbaan 196, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 621058 — BTW 462.442.649

Jaarvergadering op 19/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19142)

**Bouwbedrijf Hoedemakers, naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 243, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 34048 — BTW 401.307.608

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 16/06/2003 om 17.00 uur. Agenda : 1. Bekrachtiging van de overeenkomst tot overdracht van activa van de naamloze vennootschap tussen de naamloze vennootschap Bouwbedrijf Hoedemakers en de naamloze vennootschap Heluma Beheer. 2. Bijzondere decharge aan en vrijwaring van de Raad van Bestuur voor de gevolgen van ondertekening van voormelde overeenkomst zonder toepassing van de formaliteiten van artikel 523 W.Venn. (19143)

De raad van bestuur.

**Heluma Beheer, naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 243, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 99338 — BTW 439.854.418

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 16/06/2003 om 16.00 uur. Agenda : 1. Bekrachtiging van de overeenkomst tot overdracht van activa van de naamloze vennootschap tussen de naamloze vennootschap Bouwbedrijf Hoedemakers en de naamloze vennootschap Heluma Beheer. 2. Bijzondere decharge aan en vrijwaring van de Raad van Bestuur voor de gevolgen van ondertekening van voormelde overeenkomst zonder toepassing van de formaliteiten van artikel 523 W.Venn. (19144)

De raad van bestuur.

**Printhagen & Ravenkamp, naamloze vennootschap,  
Omloopstraat 33-35, 3770 Riemst**

H.R. Tongeren 87489 — BTW 467.429.439

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Goedkeuring bezoldigingen. Jaarlijkse evaluatie herstelmaatregelen in het Kader van art. 633 W. Venn. Diversen. (19145)

**Elca, naamloze vennootschap,  
Pennestraat 7, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 34286 — BTW 448.285.302

Jaarvergadering op 20/06/2003 om 20 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19146)

**Allgas, naamloze vennootschap,  
Walenstraat 57, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 72572 — NN 436.827.820

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat.. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (19147)

**Git'Sit, naamloze vennootschap,  
Gustaaf Callierlaan 231, 9000 Gent**

H.R. Gent 137140 — BTW 425.255.621

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 21 juni 2003 om 11 u. op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Jaarverslag met inbegrip van de meldingen conform Art.523 W.Venn. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en resultaatbestemming per 31 december 2002. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Bezoldiging bestuurders. 5. Bevestiging stand lopende rekeningen. 6. Waarderingsregels. 7. Statutaire benoemingen. 8. Diversen. Zich richten naar de statuten. (19148)

**Vermeulen, naamloze vennootschap,  
Hebbestraat 7a, 9220 Moerzeke (Hamme)**

H.R. Dendermonde 35566 — BTW 421.807.468

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 14 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19149)

**Aqua Claro, naamloze vennootschap,  
Dr. Frans De Wachterlaan 24, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 70882 — BTW 438.185.721

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 21/06/2002 om 11 u. op de maatschappelijke zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders. Rondvraag. (19150)

**Merlin Air Trade, naamloze vennootschap,  
Koningin Astridlaan 23, 9990 Maldegem**

H.R. Gent 129618 — BTW 412.768.355

Aangezien de buitengewone algemene vergadering gehouden op 30/05/2003, het wettelijk aanwezigheidsquorum niet bereikte, worden de aandeelhouders opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering op 20/06/2003 om 11 uur, in het kantoor van notaris de Maesschalck te Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37. Agenda : A) Wijziging van de zetel naar 8400 Oostende, Albert I-Promenade 38. B) Wijziging van het boekjaar om het huidige boekjaar te verlengen tot dertig juni van tweeduizend en vier en het boekjaar te laten lopen van één juli tot dertig juni van elk jaar. De datum van de algemene vergadering te verplaatsen van de derde zaterdag van de maand december. C) Machtiging raad van bestuur tot uitvoering van alle maatregelen in verband met vorengenomen beslissingen. De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering of zich wensen te laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te richten naar de statutaire bepalingen terzake. (19151)

De raad van bestuur.

**Framalo, naamloze vennootschap,  
Rollegemsestraat 13, 8510 Bellegem**

H.R. Kortrijk 138374 — BTW 430.833.616

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19152)

**C & V, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Diepenbekerweg 65, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 96706 — BTW 456.890.190

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Goedkeuring bezoldigingen. Ontslagen en benoemingen. Diversen. (19153)

**Reynders, naamloze vennootschap,  
Zandvoordestraat 191, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 11905 — BTW 406.768.015

Tegen afgifte coupon nr. 7 bij de Fortis bank te Oostende zal het dividend uitgekeerd worden en dit vanaf 10/06/2003. (19154)

**Apok, naamloze vennootschap,  
Oudestraat 11, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 560649 — BTW 447.875.427

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 19.30 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur en commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31/01/2003. Bestemming resultaat. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. Varia. Zich richten naar de statuten. (19155)

**Debo-Trading & C°, naamloze vennootschap,  
Hillesteenweg 54, 8750 Wingene**

BTW 415.964.011

De algemene vergadering heeft plaats op maandag 16/06/2003 om 9 uur, op de zetel. Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2002. 3. Resultaatbestemming. 4. Ontslagen en/of benoemingen van bestuurder(s). 5. Aanvaarding van vaste vertegenwoordiger(s). 6. Goedkeuring vergoeding bestuurders. 7. Kwijting. 8. Rondvraag. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (19156)

**E & L Carmans, naamloze vennootschap,  
Koerselsesteenweg 23, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 93803 — BTW 454.207.448

Jaarvergadering op 19/06/2003 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (19157)

**Immo Peromontens, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Lindenstraat 309, 2070 Zwijndrecht**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Antwerpen, nr. 601

De algemene vergadering heeft plaats op 20 juni 2003 om 15.00 uur,  
te 2070 Zwijndrecht, Lindenstraat 309. Dagorde : 1. Goedkeuring van  
de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 2. Kwijting aan de  
bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Diversen. Om de verga-  
dering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de  
statuten. (19158)

**Galaxy Industries Benelux, naamloze vennootschap,  
Kouterweg 18, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 127236 — BTW 424.051.435

Jaarvergadering op 16/06/2003 om 11 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/11/2002.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de  
statuten. (19159)

**Oikyos, naamloze vennootschap,  
Norbert Neeckxlaan 12, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 88459 — BTW 453.879.232

Jaarvergadering op 16/06/2003 om 15 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag omtrent artikel 523, § 1. Lezing jaarverslag raad van bestuur.  
Bespreking jaarrekening per 31/12/2002. Goedkeuring jaarrekening  
per 31/12/2002. Kwijting bestuurders. Benoeming en herbenoeming  
bestuurders. Diversen. Zich richten naar de statuten. (19160)

**D'Hondt, naamloze vennootschap,  
Leenstraat 2, 9750 Zingem**

H.R. Oudenaarde 20841 — BTW 413.237.717

Jaarvergadering op 21/06/2003 om 10 u. op de zetel. Agenda :  
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2002.  
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de  
statuten. (19161)

**Administration publiques  
et Enseignement technique**

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

**Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux**

La Faculté universitaire des sciences agronomiques de Gembloux  
constitue une réserve de recrutement de « techniciens », masculins ou  
féminins, d'expression française, pour l'unité d'hydrologie et hydrau-  
lique agricole.

Un poste est vacant.

Barème :

de 13.357,52 à 21.355,20 euros;

traitement mensuel net : environ 1.045,52 euros (ancienneté zéro).

Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge ou citoyen de l'Union européenne.
2. Etre d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.
3. Jouir des droits civils et politiques.
4. Avoir satisfait aux lois sur la milice (candidat masculin).
5. Au 15 septembre 2003, être porteur d'un diplôme, certificat ou brevet de fin d'études de l'enseignement technique secondaire supérieur.

Les diplômes délivrés par un établissement de l'enseignement supé-  
rieur de type court (graduat) sont également acceptés.

Les diplômes d'un niveau supérieur ne sont pas admis.

6. Posséder les aptitudes physiques requises pour l'emploi à  
conférer, l'examen médical de contrôle est obligatoire.

Programme :

Matières pour le concours destiné à des personnes étrangères à la faculté	Modalités (écrit, oral, pratique)	Points sur un total de 100
1 <sup>re</sup> partie : Résumé et commentaire d'un texte ou d'une conférence	Ecrite	20
2 <sup>e</sup> partie : Informatique — Traitement de texte — Tableur — Logiciel de traitement de photos	Pratique	30
3 <sup>e</sup> partie : <i>Technique</i> Aptitudes à effectuer des mesures relevant du domaine de l'hydro- logie et de l'hydraulique agricole en laboratoire ou sur le terrain : — courbe de pF — perméabilité de labo — gestion du matériel didactique et de laboratoire	Orale/Ecrite	30 (25)
<i>Administrative</i> — organisation du courrier et d'un secrétariat en général		(05)
4 <sup>e</sup> partie : Discussion orale destinée à évaluer la concordance entre le profil du candidat et les caracté- ristiques spécifiques de la fon- ction ainsi que son intérêt pour le domaine propre à la fonction	Orale	20

Chaque épreuve est éliminatoire.

Pour réussir, le candidat doit obtenir 50 % dans chaque groupe de  
matières et 60 % au total général.

Les candidats qui auront le nombre de points requis seront classés  
dans la réserve de recrutement.

Les demandes de participation doivent parvenir, sur papier libre et  
par la voie postale exclusivement à M. Pol Lenaerts, administrateur,  
Faculté universitaire des sciences agronomiques, Passage des  
Déportés 2, 5030 Gembloux. Elles doivent être postées au plus tard  
trente jours après la date de publication au *Moniteur belge* et par  
recommandé, le cachet de la poste faisant foi.

Aucune candidature tardive ne sera admise.

Les candidatures doivent être accompagnées :

- d'un curriculum vitae;
- d'une copie légalisée du diplôme, certificat ou brevet requis;
- d'un extrait d'acte de naissance délivré sur papier libre;
- d'un certificat de nationalité, bonnes conduite, vie et mœurs de date récente;

pour les candidats masculins, un certificat de milice, quel que soit l'âge du candidat.

Remarques :

1. Aucune recommandation ne peut être accueillie. En conséquence, les candidats sont priés de ne se faire recommander sous aucun prétexte : toute recommandation ne pouvant avoir qu'un effet défavorable auprès des autorités de la faculté.
2. L'ordre des épreuves indiqué au programme ne préjuge nullement de celui qui sera tenu par les membres du jury au moment du concours. (19162)

### Gemeente Edegem

Edegem

Een residentiële gemeente in de Antwerpse rand.

Gemeentebestuur Edegem

Een dynamisch bestuur met competente diensten.

Wij zoeken in vast dienstverband :

1 diensthoofd ruimtelijke ordening en milieu (stedenbouwkundige) (A1a-A2a) m/v.

Je functie :

Je leidt de dienst ruimtelijke ordening en milieu.

Je werkt beleidsvoorbereidend en voert het beleid uit inzake ruimtelijke ordening, stedenbouw en milieu.

Je profiel :

Je bezit een licentiaatsdiploma en je behaalt binnen de 3 jaar na je aanwerving een diploma van een opleiding ruimtelijke ordeing (volgens het ministerieel besluit van 13 juli 2000).

Je hebt een grondige kennis van de wetgeving ruimtelijke ordening, stedenbouw en milieu.

Wij bieden :

Een beginwedge van 2.355,43 EUR bruto maandwedge.

Bijkomende voordelen : maaltijdcheques, hospitalatieverzekering, ecovergoeding, terugbetaling abonnement woon-werkverkeer, opleidingen.

Meer informatie in verband met de specifieke toelatings- en aanwervingsvoorwaarden, de functiebeschrijving, het examenprogramma en de vereiste documenten bij kandidatuurstelling zijn verkrijgbaar bij de personeelsdienst (tel. 03-289 22 51; e-mail : personeel@edegem.be).

Zend je kandidatuur per aangetekend schrijven, uiterlijk tegen 20 juni 2003 aan het college van burgemeester en schepenen, Kontichstraat 19, Edegem. (19163)

### Provincie Antwerpen

De provincie Antwerpen stelt ca. 1 500 mensen tewerk. Als scharnier tussen de federale en de Vlaamse overheid enerzijds en de 70 Antwerpse gemeenten anderzijds, is zij actief in uiteenlopende beleidssectoren : cultuur, milieu, recreatie, welzijn, natuur, ruimtelijke planning, jeugd, economie, toerisme,... Om haar taken naar behoren te vervullen, is het provinciebestuur voortdurend op zoek naar enthousiaste medewerkers. Hun kwaliteiten zijn belangrijker dan leeftijd, geslacht, handicap of afkomst.

Momenteel werft de provincie Antwerpen verschillende medewerkers op proef aan :

Diensthooft Provinciale Groendomeinen (regio Antwerpen) (m/v).

Uw functie : U staat in voor de algemene eindverantwoordelijkheid, de leiding en de interne organisatie van de Groendomeinen. U bereidt het gevoerde beleid voor, voert het uit, stuurt het bij en evalueert het. U bouwt relaties uit met de streek met oog op verdere ontwikkeling.

Uw profiel : U bent houder van een universitair diploma of van een diploma van het hoger onderwijs van twee cycli aangevuld met minstens 3 jaar professionele ervaring in een leidinggevende of verantwoordelijke functie. U hebt inzicht in het algemeen management en het beheren en ontwikkelen van openbare parken en groengebieden.

Bestuurssecretaris (financiële en personeelsadministratie) (m/v) (Provinciaal Veiligheidsinstituut).

Uw functie : U staat in voor de financiële en personeelsadministratie : naleving van de wet op overheidsopdrachten, opmaak begroting, controle op tijdsregistratie, controle op naleving van administratief personeelsstatuut. U zorgt voor de goede werking van het onthaal.

Uw profiel : U bent houder van een universitair diploma of van een diploma van het hoger onderwijs van twee cycli. Enige basiskennis van openbare boekhouding en begrippen van commerciële boekhouding is een pluspunt. U kan zowel zelfstandig als in teamverband werken.

Bestuurssecretaris (geleide bezoeken) (m/v) (Provinciaal Veiligheidsinstituut).

Uw functie : U begeleidt groepen bij de permanente tentoonstelling (over veiligheid op het werk en in de privé-sfeer). U actualiseert de verschillende standen van de tentoonstelling. U geeft les in de open opleiding « Basiscyclus Veiligheidskunde » en de « Veiligheidsopleiding Operationeel Leidinggevenden ».

Uw profiel : U bent houder van een universitair diploma studiegebied wetenschappen of van een diploma van het hoger onderwijs van twee cycli, studiegebied industrieel ingenieur of arbeidsorganisatie en gezondheid of productontwikkeling. Bijzondere kennis of belangstelling voor materies welzijn op het werk en voorkomen van ongevallen in de privé-sfeer zijn aanbevelingswaardig. U spreekt graag voor een publiek.

Bestuurssecretaris (m/v) (Provinciale Administratie - Jeugddienst).

Uw functie : U staat in voor de leiding van de provinciale jeugddienst. U bereidt het provinciaal jeugdbeleid voor, volgt het op en voert het uit. U zorgt voor een goede interne en externe communicatie in functie van het jeugdbeleid.

Uw profiel : U bent houder van een universitair diploma of van een diploma van het hoger onderwijs van twee cycli, aangevuld met minimum 3 jaar ervaring in het jeugdbeleid. U beschikt over een degelijke inhoudelijke kennis van het jeugdbeleid en de jeugdsector in Vlaanderen.

Ons aanbod : Een zeer boeiende functie binnen een openbaar bestuur; gratis hospitalatieverzekering; maaltijdcheques; gratis abonnement openbaar vervoer voor woon-werkverkeer; vergoeding niet gemotoriseerde verplaatsingen; de bruto-maandwedge bedraagt voor een bestuurssecretaris : min. 2.355,43 euro; voor een diensthooft : min. 2.835,14 euro.

Interesse ? De specifieke aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma kunt u aanvragen bij Mevr. Inge Van Asten, tel. 03-240 54 18, inge.vanasten@admin.provant.be. De examens zullen begin juli en/of eind augustus/begin september 2003 worden georganiseerd. Stuur uw kandidatuur met uitgebreid curriculum vitae vóór 24 juni 2003 naar provincie Antwerpen, t.a.v. de personeelsdienst, Koningin Elisabethlei 22, 2018 Antwerpen. Vermeld duidelijk voor welke functie u solliciteert. www.provant.be (19164)

**Provincie Vlaams-Brabant — Stad Halle**

De stad Halle werft aan :

— een jurist in statutair verband - voltijds (A-niveau).

Profiel : Goede en functiegerichte vakkennis; Brede en diepgaande algemene kennis over de werking van het bestuur; Geeft intern advies aan de stadsdiensten over juridische aangelegenheden en onderhoudt contacten met advocaten in verband met gerechtsdossiers van de stad.

Diploma : Universitair diploma licentiaat in de rechten.

— een jeugdwerker - contractueel verband - voltijds - B of C niveau (naargelang diploma).

Profiel : Diepgaande interesse in het jeugdwerkveld; Sterke gedrevenheid om te werken met kinderen en jongeren; Beschikken over goede organisatorische vaardigheden.

Diploma : Minstens Hoger Secundair Onderwijs.

— een assistent-dienstleider - contractueel verband - voltijds (B-niveau).

Profiel : Bij afwezigheid van bibliothecaris algemene leiding POB; Heeft een goede en functiegerichte vakkennis met inbegrip van de te gebruiken materialen en het te hanteren materieel, meer bepaald inzake recente evoluties in rubricering en ontsluitingstechnieken.

Diploma : Hoger Onderwijs buiten de Universiteit, eindexamen van erkende school of leergang bibliotheekwetenschappen en in het bezit zijn van een akte van bekwaamheid tot het houden van een openbare bibliotheek.

Kandidaturen moeten worden gestuurd aan "Het College van Burgemeester en Schepenen, Oudstrijdersplein 18, 1500 Halle" op het daartoe bestemde formulier. De uiterste datum van indiening van kandidaturen wordt vastgesteld op 20 juni 2003 (poststempel geldt als bewijs). Het inschrijvingsformulier en bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden op telefonisch verzoek op nr. 02-363 22 11 of via e-mail : prs@halle.be (19226)

**UZ Gent**

Het Universitair Ziekenhuis Gent is één van de belangrijkste verzorgingsinstellingen van België.

Als openbare instelling van de Vlaamse Gemeenschap paren we traditie aan innovatie, combineren we professionalisme met uitstraling.

Daarvoor zorgen meer dan 4 000 enthousiaste, gekwalificeerde medewerkers : medici, paramedici en verpleegkundigen, maar ook universitair geschoolden in andere disciplines, administratief en technisch personeel.

Het UZ Gent organiseert binnenkort vergelijkende aanwervingsexamens voor de hiernavermelde functies, in contractueel dienstverband (met mogelijkheid tot een latere aanstelling in vast dienstverband) :

— Bij het departement verpleging (alle afdelingen) :

gegradueerd ziekenhuisverpleegkundigen (m/v) (geïnteresseerde kandidaten kunnen telefonisch contact opnemen met het secretariaat van het departement verpleging, tel. 09-240 21 88).

— Bij de afdeling hotel-economische diensten :

geschoold werkmans (m/v) - telefooncentrale (in het bezit zijn van een getuigschrift van een gespecialiseerde opleiding « telefonisch onthaal »);

industriële ingenieur of gegradueerde (sectieverantwoordelijke telefooncentrale).

— Bij het departement apotheek en zorglogistiek :

technisch medewerker (apothekassistente) m/v;

geschoold werkmans (m/v) - centrale sterilisatie.

Bovenvermelde functies zijn te begeven zowel in voltijds als in deeltijds dienstverband).

Laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

De inschrijvingsformulieren en alle verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de afdeling personeel van het UZ Gent (De Pintelaan 185, te 9000 Gent, tel. 09-240 41 17, fax 09/240 39 59.

E-mail : sarah.seghers@uzgent.be

Uiterste inschrijvingsdatum maandag 30 juni 2003 (16 uur). (19227)

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements****Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen****Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek***Infractions liées à l'état de faillite**Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

## Cour d'appel de Bruxelles

De l'arrêt rendu contradictoirement par la cour d'appel de Bruxelles, douzième chambre correctionnelle, le 30 avril 2003, il appert que le nommé :

Marotta, Erico, né à Haine-Saint-Paul le 15 octobre 1969, sans profession, résidant actuellement à La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Alfred Schelfaut 14/12, de nationalité italienne,

étant gérant de la S.P.R.L. Nivelles Literie (R.C. Nivelles 82076), en état de faillite et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 24 février 1997,

a été condamné à :

un emprisonnement de six mois;

une amende de 1 000 francs/40,3399 × 200 = 4.957 EUR ou un mois d'emprisonnement subsidiaire;

du chef de :

à Nivelles, entre le 1<sup>er</sup> mai 1996 et le 25 février 1997

A. étant gérant de la S.P.R.L. Nivelles Literie (R.C. Nivelles 82076), en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendue le 24 février 1997, avoir :

1. dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

2. dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, fait des achats pour revendre au dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds;

3. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif;

B. rect.

avoir exercé, personnellement ou par interposition de personne, soit une activité commerciale quelconque, soit les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge prévu par l'article 198, § 6, al. 1, des lois sur les sociétés commerciales coordonnées le 30 novembre 1935, soit la profession d'agent de change ou d'agent correspondant, soit les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, ou des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés alors qu'il a été condamné;

C. étant gérant de la S.P.R.L. Nivelles Lingerie, avoir sciemment méconnu et contrevenu aux dispositions des articles 2 à 11 de la loi et plus spécialement ne pas avoir tenu régulièrement les livres prévus par ces dispositions;

D. escroquerie,

en étant de récidive légale.

La cour ordonne la publication du présent arrêt, par extrait, dans le *Moniteur belge* et ce aux frais du condamné.

Bruxelles, le 19 mai 2003.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur général : le greffier chef de service, (signé) M. Van Muylem. (19165)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij vonnis, bij verstek, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 13.10.1999, rechtsprekende in correctionele zaken werd de genaamde :

6302 : Langlois, Gino Joseph Alfons, binnenhuisdecorateur, geboren te Gent op 2.8.1964, wonende te 9000 Gent, Corbiestraat 44, voorheen, doch sedert 1.4.1999 ambtshalve afgevoerd; thans zonder gekende woonst- of verblijfplaats in België, noch in het buitenland;

uit hoofde van :

A. misbruik van vertrouwen te 9810 Eke, op 13.2.1995;

B. als gefailleerde handelaar, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen : 1. aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of te hebben toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, nl. door a. niet betalen van geduldige schuldeisers, b. aangaan van leningen; 2. geen aangifte te hebben gedaan van zijn faillissement binnen de gestelde termijn te Gent in de periode van 1.7.1994 tot 10.10.1994;

C. als gefailleerde handelaar verzuimd te hebben de verplichtingen van de faillissementswet na te leven, nl. a. door geen gevolg te hebben gegeven aan alle oproepingen dewelke hij ontving van de rechter-commissaris of van de curatoren door niet alle vereiste inlichtingen te hebben verstrekt aan de rechter-commissaris of aan de curator(s), b. door niet elke adreswijziging ad curator(s) te hebben meegedeeld te Gent in de periode tussen 8.5.1998 tot minstens 24.12.1998;

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van één maand en een geldboete van 200 BEF x 200 opdecimes of 14 dagen vervangende gevangenisstraf met uitstel drie jaar voor de uitgesproken hoofdgevangenis straf van één maand;

de kosten, ten bate van de Staat;

verbod om gedurende een termijn van vijf jaar een bestuursfunctie uit te oefenen en/of een koopmansbedrijf uit te baten;

verplicht tot het betalen van de bijdrage van 10 euro, gebracht op 50 euro, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1.8.1985 en tot het betalen van een vergoeding van 25 euro in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28.7.1992.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 23 mei 2003.

De adjunct-griffier : (get.) Nancy Geerts. (19166)

Bij vonnis, bij verstek, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, dd. 30/6/1999, rechtsprekende in correctionele zaken werd de genaamde :

4923 : Piscador, Marc Joseph Albert Rachel, zaakvoerder, geboren te Gent op 26 april 1952, afgevoerd van ambtswege sedert 28 december 1995, doch wonende te Sri Lanka, Colombo III, 5th Lane 57 1/1;

uit hoofde van :

A. als dader en als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Hotel Barloria, B.V.B.A. Koornstapelhuis, B.V.B.A. Empire Congresho tel, B.V.B.A. Barloria, B.V.B.A. Hotel Carlton Hotel en B.V.B.A. Daily, zich schuldig te hebben gemaakt aan bedrieglijke bankbreuk omdat zij een gedeelte van de activa hebben verduisterd of verborgen te 9031 en 9000 Gent, in de loop van 1.11.1994 tot 7.7.1995;

B. als dader en als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Hotel Barloria, B.V.B.A. Koornstapelhuis, B.V.B.A. Empire Congresho tel, B.V.B.A. Barloria, B.V.B.A. Hotel Carlton Hotel en B.V.B.A. Daily, zich schuldig te hebben gemaakt aan eenvoudige bankbreuk omdat zij : 1. met het oogmerk om het faillissement van de onderscheiden handelsvennootschappen uit te stellen geduldige schuldeisers niet hebben betaald, 2. nadat hij heeft opgehouden te betalen, met het oogmerk om de faillietverklaring van de onderscheiden handelsvennootschappen uit te stellen, een schuldeiser ten nadele van de boedel te hebben bevoordeeld, 3. met het oogmerk om de faillietverklaring van de onderscheiden handelsvennootschappen uit te stellen, binnen de bepaalde termijn geen aangifte te hebben gedaan dat zij opgehouden hebben te betalen of zij bij hun aangifte, de geëiste inlichtingen en toelichtingen niet hebben verschaft, of die inlichtingen en toelichtingen onjuist zijn, 4. zij zonder verlof van de rechter-commissaris zijn weggegaan of opgeroepen door de rechter-commissaris of door de curators, zich niet persoonlijk hebben aangeboden, zonder wettig verhinderd te zijn te 9031 en 9000 Gent, in de loop van 1.11.1994 tot 7.7.1995;

C. zich schuldig te hebben gemaakt aan inbreuken met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen in ondernemingen te 9031 en 9000 Gent, in de loop van 1.11.1994 tot 7.7.1995;

D. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Hotel Barloria, B.V.B.A. Empire Congresho hotel, B.V.B.A. Barloria, B.V.B.A. Carlton Hotel en B.V.B.A. Daily nagelaten te hebben de respectievelijke jaarrekening van deze vennootschappen aan de algemene vergadering voor te leggen binnen 6 maanden na afsluiten van het boekjaar te 9031 Gent (Drongen) en te 9000 Gent op 1.7.1995;

E. als zaakvoerder van respectievelijk de B.V.B.A. Hotel Barloria, de B.V.B.A. Empire Congreshotel, de B.V.B.A. Barloria, de B.V.B.A. Carlton Hotel en de B.V.B.A. Daily nagelaten te hebben de respectievelijke jaarrekening van deze vennootschappen op de griffie van de rechtbank van koophandel of bij de Nationale Bank van België neer te leggen binnen de dertig dagen nadat zij door de algemene vergadering is goedgekeurd te 9031 Gent (Drongen) en te 9000 Gent op 1.8.1995;

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van één jaar en een geldboete van 1 000 BEF x 200 opdecimes of 3 maanden vervangende gevangenisstraf met uitstel drie jaar voor de uitgesproken hoofdgevangenisstraf van één jaar;

de kosten, ten bate van de Staat;

verplicht tot het betalen van de bijdrage van 10 euro, gebracht op 50 euro, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1.8.1985 en tot het betalen van een vergoeding van 25 euro in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28.7.1992.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB op kosten van de veroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 23 mei 2003.

De adjunct-griffier : (get.) Nancy Geerts. (19167)

Bij vonnis, bij verstek, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, d.d. 11.9.2002, rechtsprekende in correctionele zaken werd de genaamde :

5182 : Heirweg, Guy Alfons Yvette, zelfstandige, geboren te Dendermonde op 19 juni 1973, wonende te 9000 Gent, Raas van Gaverestraat 51;

uit hoofde van :

A1 t/m 3. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka nagelaten te hebben de jaarrekeningen voor te leggen aan de algemene vergadering te Gent op 1 januari 1998, 1 januari 1999 en 1 januari 2000;

B2. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka een gebrekkige boekhouding te hebben gevoerd te Gent, in de periode van 24 maart 1997 tot 15 december 2000;

D2. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de B.V.B.A. Normaka te Gent in de periode van 1 januari 1998 tot 1 februari 2000;

E. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen te Gent in de periode van 1 februari 2000 tot 15 december 2000

F. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen te Gent in de periode van 1 februari 2000 tot 15 december 2000;

G. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij de gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement te Gent, op 1 maart 2000;

H. Als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka, verzuimd te hebben de verplichtingen na te leven, nl. om als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap gevolg te geven aan alle oproepingen die hij ontvangt van de rechter-commissaris of van de curator, en hun alle vereiste inlichtingen te verstrekken te Gent, vanaf 15 december 2000 tot 31 januari 2001;

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van één maand en een geldboete van 991,57 euro (200 BEF : 40,3399 X 200 opdecimes) of 14 dagen vervangende gevangenisstraf met uitstel drie jaar voor de uitgesproken hoofdgevangenisstraf van één maand;

de kosten, ten bate van de Staat;

verplicht tot het betalen van de bijdrage van 10 euro, gebracht op 50 euro, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de Wet van 1.8.1985 en tot het betalen van een vergoeding van 25 euro in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28.7.1992.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB op kosten van de veroordeelde en samen met medeveroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 23 mei 2003.

De adjunct-griffier : (get.) N. Geerts. (19168)

Bij vonnis, bij verstek, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, 20e kamer, dd. 11.9.2002, rechtsprekende in correctionele zaken werd de genaamde :

5181 : Heirweg, Erik Gerard Irma Maurits, invalide, geboren te Dendermonde op 25 november 1944, wonende te 9900 Eeklo, Stationsstraat 44/1;

uit hoofde van :

A1 t/m 3. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka nagelaten te hebben de jaarrekeningen voor te leggen aan de algemene vergadering te Gent op 1 januari 1998, 1 januari 1999 en 1 januari 2000;

B1. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka een gebrekkige boekhouding te hebben gevoerd te Gent in de periode van 17 februari 1997 tot 15 december 2000.

C. misbruik van vertrouwen te Lochristi, Gent of elders in het Rijk op/rond 17 februari 1997;

D1. als zaakvoerder van de B.V.B.A. Normaka met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of vh krediet van de B.V.B.A. Normaka te Gent, in de periode van 1 januari 1998 tot 1 februari 2000;

E. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen te Gent, in de periode van 1 februari 2000 tot 15 december 2000;

F. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen te Gent in de periode van 1 februari 2000 tot 15 december 2000.

G. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij de gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement, te Gent op 1 maart 2000;

H. als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap B.V.B.A. Normaka, verzuimd te hebben de verplichtingen na te leven, nl. om als zaakvoerder van de gefailleerde handelsvennootschap gevolg te geven aan alle oproepingen die hij ontvangt van de rechter-commissaris of van de curator, en hun alle vereiste inlichtingen te verstrekken te Gent, vanaf 15 december 2000 tot 31 januari 2001;

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van één maand en een geldboete van 991,57 euro (200 BEF : 40,3399 X 200 opdecimes) of 14 dagen vervangende gevangenisstraf met uitstel drie jaar voor de uitgesproken hoofdgevangenisstraf van één maand;

de kosten, ten bate van de Staat;

verplicht tot het betalen van de bijdrage van 10 euro, gebracht op 50 euro, ingesteld bij de artikelen 28 en 29 van de wet van 1.8.1985 en tot het betalen van een vergoeding van 25 euro in uitvoering van artikel 71 van de wet van 28.7.1992.

Bovendien heeft de rechtbank bevolen dat dit vonnis overeenkomstig artikel 490 SWB op kosten van de veroordeelde en samen met medeveroordeelde, bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt verklaard uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie, om te dienen tot publicatie.

Gent, 23 mei 2003.

De adjunct-griffier : (get.) N. Geerts. (19169)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*  
—

Justice de paix du canton d'Andenne  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Andenne en date du 2 juin 2003, le nommé M. Denis Kallen, né le 3 août 1922 à Montenaken, domicilié rue des Croisettes 4, à 5340 Sorée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Eric Dohet, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Baron Louis Huart 13, à 5000 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (64920)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht  
—

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht en date du 22 mai 2003, la nommée Mme Suzanne Van der Walle, veuve Cosnier, Lucien, née le 10 décembre 1926 à Ruisbroek, domiciliée à Berchem-Sainte-Agathe, avenue du Roi Albert 88, au home Val des Fleurs, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant sa fille : Mme Chantal Cosnier, clos des Hortensias 13, à Berchem-Sainte-Agathe, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 17 avril 2003.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (64921)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht en date du 22 mai 2003, la nommée Mme Gilberte Morone, née le 4 août 1926 à Overmere, domiciliée et résidant à Anderlecht, rue de la Vigne 38, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant sa fille : Mme Danielle Mommen, secrétaire, domiciliée à Anderlecht, rue Jean Morjau 7, et ce à dater du dépôt de la requête, soit le 16 mai 2003.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (64922)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles  
—

Par ordonnance rendue le 23 mai 2003 par le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, Mme Beaucourt, Gisèle Thérèse Désirée, née à Laeken le 9 mars 1914, sans profession, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Van Campenhout 23, mais résidant à la résidence Rinsdelle, place du Rinsdelle 1, 1040 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Gilles Oliviers, avocat à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Van den Nest, Jan. (64923)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi  
—

Suite à la requête déposée le 2 avril 2003, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 13 mai 2003, Draye, Annie, née le 5 septembre 1950, domiciliée à 6041 Gosselies, Faubourg de Bruxelles 83, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Gille, Nathalie, avocat à 6041 Gosselies, rue Theys 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Cleda, Catherine. (64924)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney  
—

Par ordonnance du 23 mai 2003, prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, siégeant en chambre du conseil, Mme Muriel Pigeolet, avocate, domiciliée à 5590 Ciney, rue du Commerce 8, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Mas, Emma, pensionnée, née à Rochefort le 10 avril 1931, domiciliée à 6900 On, rue de l'Oiseau Bleu 2/2, mais résidant actuellement à la résidence « Les Amandiers », rue du Val d'Or 8, à 5347 Maffe.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) M.A. Haquenne. (64925)

Justice de paix du canton de Herstal  
—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 20 mai 2003, le nommé Hausmanne, Henri, né à Liège le 24 août 1953, domicilié à 4040 Herstal, Sur les Thiers 365, résidant actuellement à 4000 Liège, Clinique de l'IPAL, Site Péri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Henquet, Yves-Paul, avocat, domicilié à 4430 Ans, rue de l'Yser 326.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depas, Marie-Paule. (64926)

Justice de paix du premier canton de Huy  
—

Suite à la requête déposée le 8 mai 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy rendue le 19 mai 2003 :

M. Kropielinski, Jean-François, né le 6 septembre 1982 à Huy, célibataire, domicilié rue Fourneau 84, à 4570 Marchin, et

Mlle Kropielinski, Marie-Christine, née le 1<sup>er</sup> mars 1980 à Huy, célibataire, domiciliée rue Fourneau 84, à 4570 Marchin,

ont été déclarés incapables de gérer leurs biens et ont été pourvus d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lemaire, Michèle, née le 5 mai 1962 à Huy, assistante sociale, domiciliée rue du Village 62A, à 4557 Ramelot.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (64927)

Suite à la requête déposée le 28 avril 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy rendue le 23 mai 2003, M. Damsin, Bernard Claude Christian Gaston, de nationalité belge, né le 29 mars 1966 à Huy, sans profession, célibataire, domicilié rue Roberfroid 4, à 5300 Andenne, résidant C.H.R.H.-Service de Neurologie, rue des Trois Ponts 2, à 4500 Huy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Damsin, Marie-Louise, née le 28 avril 1944, infirmière, domiciliée rue Curé Binet 18, à 5352 Perwez (Haillot).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (64928)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy  
—

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 23 mai 2003, Me Etienne Guiot, avocat à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 3, à 4500 Huy, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Pascal Brouwers, né le 21 mai 1985, domicilié à 4800 Verviers, rue du Moulin 50/4, mais résidant à l'A.S.B.L. L'Espoir, rue Docteur Beaujean 28, à 4218 Couthuin, incapable de gérer ses biens (mission partielle : gestion limitée à l'épargne).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Fleussu, Nicole. (64929)

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 23 mai 2003, Me Murielle Paquot, avocat à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Philips, Mariette, née le 13 janvier 1915, domiciliée rue Reine Astrid 25, 4470 Saint-George-sur-Meuse, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Fleussu, Nicole. (64931)

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, rendue le 23 mai 2003, Me Murielle Paquot, avocat à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Destexhe, Théodore Alphonse Joseph, Belge, né le 6 novembre 1923 à Verlaine, veuf, domicilié Vinève des Stréats 15, à 4537 Verlaine, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Fleussu, Nicole. (64932)

#### Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut

Suite à la requête déposée au greffe, par ordonnance de Mme le juge de paix du second canton judiciaire de Huy, siège de Hannut, en date du 27 mai 2003, M. Moncheur de Rieudotte, André, né à Louvain le 25 avril 1955, V/S de Wuillaume, Catherine, directeur d'usine, domicilié à 4280 Hannut (Avin), rue des Limonadiers 1, a été déclaré actuellement incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Moncheur de Rieudotte, Benoît, né à Louvain le 23 février 1958, domicilié à 4280 Hannut (Avin), rue des Limonadiers 1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) L. Barchy. (64930)

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 22 avril 2003, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège rendue le 6 mai 2003, M. Dirick, Joseph, né le 4 janvier 1925 à Slins, domicilié rue Joseph Donneaux 3, 4000 Rocourt, résidant IPAL, site Le Peri, Montagne-Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Dirick, Jean-Luc, domicilié rue des Glacis 95, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (64933)

#### Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 26 mai 2003, la nommée Leisten, Marie-Paule, née à Eupen le 2 avril 1956, domiciliée à 4851 Gemmenich, rue de Vaals 120, mais résidant à la Maison de repos « Saint-Joseph », à 4850 Moresnet, rue de la Clinique 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Ransy, Jean-Luc, domicilié à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Myriam Deblond, épouse Sieberath. (64934)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 26 mai 2003, le nommé Delre, José, né à Bihain le 6 juin 1931, domicilié à 4840 Welkenraedt, allée Ma Campagne 16, résidant à la Maison de repos « Saint-Léonard », à 4840 Welkenraedt, rue Saint-Paul 67, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Ransy, Jean-Luc, domicilié à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Myriam Deblond, épouse Sieberath. (64935)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 26 mai 2003, le nommé Diaz y Nofuentes, Frédéric, né à Verviers le 8 septembre 1973, domicilié à 4800 Verviers, rue Bidaut 63, résidant actuellement à la Clinique psychiatrique des Frères Alexiens, à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Gason, Renaud, domicilié à 4800 Verviers, rue Bidaut 1.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) Myriam Deblond, épouse Sieberath. (64936)

#### Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 21 mai 2003, M. Guy De Liedekerke de Pailhe, né le 14 novembre 1926 à Eghezée, domicilié Hasoumont, Village de Nabonruiy 71/2, à 4987 La Gleize, a été déclaré incapable de gérer lui-même ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Wintgens, Léon. (64937)

#### Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 19 mars 2003, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 19 mai 2003, Mme Lambert, Emilie, née le 25 février 1918 à Mons, domiciliée et résidant Institut Reine Fabiola, rue de la Barrière 37-39, à 7011 Ghlin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Malis, Maurice Pierre, invalide, domicilié rue des Vachers 25, à 7050 Erbisœul.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Henry, Veronique. (64938)

#### Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles en date du 20 mai 2003, le nommé Luytens, Raymond, époux de Mme Vanderssteene, Louise, né à Bruxelles le 24 mars 1925, domicilié à 1190 Forest, rue du Zodiaque 27, mais résidant au Home « Mivesa », rue Henri Wafelaerts 37, à 1060 Saint-Gilles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Maurice de Borman, avocat, rue du Prince Royal 85, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Denhaen, Robert. (64939)

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles en date du 20 mai 2003, la nommée Vandersteene, Louise, épouse de M. Luytens, Raymond, née le 7 mars 1923, domiciliée à 1190 Forest, avenue du Zodiaque 27, mais résidant au Home « Mivesa », rue Henri Wafelaerts 37, à 1060 Saint-Gilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Maurice de Borman, avocat, rue du Prince Royal 85, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Denhaen, Robert. (64940)

## Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 22 mai 2003, suite à la requête déposée au greffe le 28 avril 2003, le nommé Van den Hende, Sébastien Vincent, né à Djerba le 13 mars 1970, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Maréchal Foch 41, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire des biens, étant : Leclerc, Patrick, avocat, adresse : rue du Bémel 30, 1150 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Marc Davin. (64941)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 26 mai 2003, Mme Coquerelle, Léona, née le 18 mars 1921 à Warcoing, domiciliée à 7740 Pecq (Warcoing), avenue des Champs 25, résidant CHR site hôpital, service S.6, chambre 652, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Van Poucque, Eric, domicilié à 7740 Pecq (Warcoing), rue Royale 82/A1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (64942)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 23 mai 2003, en suite de la requête déposée le 6 mai 2003, M. Jean-Claude Rosseels, né le 22 juin 1956, domicilié à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Lapotre, Frédéric, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (64943)

## Vrederegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 26 mei 2003, werd Watteny, Frans, geboren te Ardoois op 4 januari 1935, wonende te 8800 Roeselare, Motestraat 3, doch thans verblijvende in het revalidatiecentrum « Ten Bos », Meensesteenweg 70, te 8870 Izegem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Ghekiere, Rudy, advocaat te 8870 Izegem, Brugstraat 21.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) F. Duthoo. (64944)

## Vrederegerecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode, verleend op 27 mei 2003, werd Jacques, Palmyre, geboren te Denderhoutem op 18 februari 1929, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Schoolstraat 55, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vanhaelen, Ferdinand, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Schoolstraat 55.

Er wordt vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 april 2003.

Sint-Genesius-Rode, 2 juni 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Diane Lefaible. (64945)

## Vrederegerecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 16 mei 2003, verleend op verzoekschrift d.d. 6 mei 2003, neergelegd ter griffie d.d. 8 mei 2003, werd Vanwezer, Marie-Thérèse, geboren te Heverlee op 18 maart 1920, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Bessemerstraat 43, met huidige verblijfplaats Rusthuis Sint-Anna, Gasthuisstraat 20, te 3620 Lanaken, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Winten, Jean Marie Joseph, wonende te 3620 Lanaken, Pieter Paul Rubensstraat 33.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Coun. (64946)

## Vrederegerecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 20 mei 2003, werd Claes, Maria, geboren te Eksel op 10 december 1911, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats Hoevestraat 217, 3900 Overpelt, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Endert, Elza, gepensioneerd, wonende Klein Molenstraat 35, 3900 Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Moermans. (64947)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 20 mei 2003, werd Hoeben, Anna, geboren te Eksel op 18 augustus 1907, gedomicilieerd Achterstraat 128, 3990 Peer, met huidige verblijfplaats Bosstraat 7, 3930 Hamont-Achel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Evers, Bernadette, advocaat, wonende Fabrikstraat 28, 3910 Neerpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Moermans. (64948)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 20 mei 2003, werd Claes, Willem, geboren te Eksel op 20 mei 1909, gedomicilieerd Hoevestraat 217, 3900 Overpelt, met huidige verblijfplaats Dorpsstraat 58, 3900 Overpelt, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Endert, Elza, gepensioneerd, wonende Klein Molenstraat 35, 3900 Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Moermans. (64949)

## Vrederegerecht van het kanton Roeselare

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Roeselare van 22 mei 2003, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 9 april 2003, werd Sintobin, Maria, geboren te Kachtem op 2 februari 1911, wonende te 8800 Roeselare, Izegemseardeweg 290, verblijvende in het zorgcentrum « Ter Dreve », Drafstraat 2, kamer B 19, te 8800 Roeselare, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Beernaert, Nathalie, met kantoor te 8800 Roeselare, Dammestraat 93.

Roeselare, 2 juni 2003.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Bouden. (64950)

## Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 2 juni 2003, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 26 mei 2003, werd aan Van de Vyver, Maria Nathalia Pieter-nella, van Belgische nationaliteit, geboren te Westdorpe (NL) op 12 april 1915, weduwe, wonende en verblijvende in het Verpleegtehuis Joostens, te 2980 Zoersel, Kapellei 133, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd, haar dochter: Vanhoorenbeeck, Vera Philomena Louisa, geboren te Antwerpen op 22 mei 1954, bediende, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Nieuwdreef 80.

Zandhoven, 2 juni 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Marynissen, Tini.

(64951)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

## Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 4 mars 2003, par ordonnance du juge de paix de premier canton de Huy rendue le 28 mai 2003, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 8 mars 2002, et publiée au *Moniteur belge* du 28 mars 2003, à l'égard de M. Simon, Jules Fernand Joseph Lucien, de nationalité belge, né le 3 avril 1936 à Villers-le-Bouillet, opérateur, marié, domicilié rue de Bende 30, à 4540 Ampsin.

Cete personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Collignon, Christine, avocat, dont le cabinet est sis rue Joseph Wauters 19, à 4540 Amay.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane.

(64952)

## Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1

Par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 30 mai 2003, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 août 2001, et publiée au *Moniteur belge* du 29 septembre 2001, à l'égard de Mme Masseaux, Corinne, née le 20 juillet 1967 à Verviers, domiciliée Mont du Moulin 37/39, 4800 Verviers.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir: Me Leroy, Bernard, avocat, dont les bureaux sont établis rue des Martyrs 54, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.

(64953)

## Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 28 mei 2003, werd ingevolge het overlijden op 22 mei 2003 te Antwerpen, district Deurne, van Bonami, Joseph Henri Willy, weduwnaar van Mevr. Denise Marguerite Monique Hubrecht, geboren te Mortsel op 22 juli 1926, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), R.V.T. Europasquare, Ruggevelddaan 26, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Bonami, Christian

Pierre René, geboren te Wilrijk op 11 mei 1965, wonende te 7180 Seneffe, rue Saint-Georges 84 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 10 augustus 2001, bl. 27311, nr. 65559).

Antwerpen (Deurne), 28 mei 2003.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(64954)

## Vrederecht van het kanton Borgloon

Beschikking d.d. 27 mei 2003, verklaart Freson, Marc, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Borgloon op 15 maart 2003 (rolnummer 00B39-Rep.R. 307/2001), tot voorlopig bewindvoerder over Lafosse, Joris (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2001, bl. 10091, en onder nr. 62106), met ingang van 4 mei 2003 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Borgloon op 4 mei 2003.

Borgloon, 28 mei 2003.

De hoofdgriffier, (get.) Freson, Marie-Jeanne.

(64955)

## Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 2 juni 2003, werd Tas, Bart, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Colpin, Frans, geboren te Tisselt op 4 januari 1920, wonende te 2830 Willebroek, « Berkenhof », Westzavelland 42, ontslagen van zijn opdracht gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 2 juni 2003.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul.

(64956)

## Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, verleend op 28 mei 2003, werd een einde gesteld aan de opdracht van Boeykens, Fredy, ambtenaar, wonende te 9340 Lede, Meerveld 44, als voorlopig bewindvoerder over De Vos, Marie, geboren te Letterhoutem op 9 januari 1908, laatst verblijvende in het R.V.T. « Ter Deinsbeke », te Zottegem, Deinsbekestraat 23, en overleden te Zottegem op 12 mei 2003, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) R. Van Durme.

(64957)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

## Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 26 mars 2003, M. le juge de paix du premier canton de Huy a rendu une ordonnance le 13 mai 2003, qui désigne en qualité de nouvel administrateur provisoire des biens de Mlle Hennebique, Jessica Jacqueline Richard, de nationalité belge, née à Bruxelles le 7 octobre 1978, célibataire, sans profession, domiciliée à 4500 Huy, rue Sainte-Ivette 88, Me Destexhe, Régine, avocat à 4500 Huy, place Saint-Denis 1, en remplacement de Me Jean-Luc Wenric, avocat à Liège.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gauthot, Liliane.

(64958)

## Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 26 mai 2003, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en remplacement de Me Roosens, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue du Parc 69, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Marit, Pierre, né à Charleroi le 12 mai 1944, domicilié à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64959)

Par ordonnance du 26 mai 2003, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en remplacement de Me Roosens, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue du Parc 69, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Van Hoof, Albert, né à Herseaux le 2 mars 1934, domicilié à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64960)

Par ordonnance du 26 mai 2003, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en remplacement de Me Roosens, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue du Parc 69, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Piasczyk, Robert, né à Frameries le 6 février 1929, domicilié à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64961)

Par ordonnance du 26 mai 2003, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en remplacement de Me Roosens, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue du Parc 69, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Dernoncourt, Gilberte, née à Ath le 26 novembre 1926, domiciliée à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64962)

Par ordonnance du 26 mai 2003, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en remplacement de Me Roosens, Philippe, avocat, dont le cabinet est établi à 7100 La Louvière, rue du Parc 69, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Baudet, Jean, né à Seneffe le 8 mars 1931, domicilié à 7134 Leval-Trahegnies, A.S.B.L. L'Autre Rive, rue Albert 1<sup>er</sup> 193, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nykon, Martine. (64963)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 26 mai 2003, M. Dehombreux, François-Xavier, né le 23 juin 1974 à Ath, domicilié à 7800 Ath, avenue Léon Jouret 60, résidant centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Corinne Poncin, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, en remplacement de M. Dehombreux, Benoît, domicilié à 7800 Ath, avenue Léon Jouret 60.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (64964)

## Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking d.d. 28 mei 2003 :

verklaart Moors, Marie Josee Jacqueline, geboren te Dilsen op 2 oktober 1958, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Bakkershoeftstraat 59, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Maaseik op 16 april 2003 (rolnummer 03B27-Rep.R. 646/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Dirckx, Josine Rita, geboren te Genk op 9 juli 1960, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Rijksweg 484 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 mei 2003, bl. 23936, en onder nr. 63751), met ingang van 28 mei 2003 ontslagen van haar opdracht;

voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Dirckx, Josine : Arits, Dirk, advocaat, kantoorhoudende te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoeftstraat 42.

Maaseik, 28 mei 2003.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Heymans, Myrjam. (64965)

Publication prescrite par l'article 793  
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

## Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 525 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 20 mai 2003, Mlle Starck, Vanessa, domiciliée à Brûly-de-Pesche, La Forestière 98, et Mlle Starck, Jennifer, domiciliée à Brûly-de-Pesche, La Forestière 99, agissant toutes deux en leur nom personnel qu'avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Couvin en date du 29 avril 2003, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de la mineure prolongée Starck, Laetitia, née le 11 septembre 1984, domiciliée à Brûly-de-Pesche, La Forestière 98, ont déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès d'Antoine, Renée, née à Petigny le 13 février 1931, en son vivant domiciliée à Couvin, rue Chéroulle 40, et décédée à Chimay en date du 3 février 2003.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Dineur, avenue de la Libération 46, à 5660 Couvin.

Pour extrait conforme délivré à M. Starck : le greffier, (signé) M. Focan. (19170)

Suivant acte n° 564 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 2 juin 2003, M. Virlee, Georges, domicilié à Blaimont, allée des Lapins 162, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de Meyan, Joséphine, née à Aiseau le 6 avril 1934, en son vivant domiciliée à Blaimont, allée des Lapins 156, et décédée à Godinne en date du 29 décembre 2002.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à l'étude du notaire Mattot, rue de la Station 19, à 5500 Dinant.

Dinant, le 2 juin 2003.

Le greffier, (signé) M. Focan. (19171)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille trois, le deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Jobe, Myriam, née à Liège le 28 mars 1957, domiciliée rue des Coquelicots 86/88, à 4020 Liège, agissant en sa qualité de mère de son enfant mineur d'âge : Caligari, Ludovic, né à Liège le 23 août 2000, domicilié avec sa mère, et à ce autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Liège IV en date du 8 mai 2003, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré es qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Caligari, Noël Yvon Hubert Georges, né à Liège le 9 février 1955, de son vivant domicilié à Liège 2, rue Charles Bartholomez 9, et décédé le 1<sup>er</sup> septembre 2002 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Debatty, Robert, notaire, de résidence rue Foidart 53, à 4020 Bressoux.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederer. (19172)

L'an deux mille trois, le deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Bozet, Etienne, notaire, de résidence à 4040 Herstal, rue Large Voie 228, porteur de onze procurations sous seing privé (dont une produite en fax) qui resteront annexées au présent acte pour et au nom de :

Gramme, Claude, né à Lierneux le 31 octobre 1942, domicilié rue Houckaye 56, à 4800 Verviers, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Mme Vandersteen, Clémence, née à Herstal le 2 novembre 1916, domiciliée Hôtel des Bains, avenue des Ardennes 965, à 4130 Esneux, nommé à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Sprimont, en date du 10 janvier 2003, et à ce autorisé par ordonnance dudit juge de paix en date du 16 avril 2003, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

Vandersteen, André, né à Herstal le 16 septembre 1932, domicilié rue Fays 8, à 4450 Juprelle (Lantin) (procuration produite en fax);

Vandersteen, Liliane, née à Herstal le 16 novembre 1937, domiciliée rue des Hineux 74, à 4040 Herstal;

Vandersteen, Jacqueline, née à Herstal le 13 janvier 1943, domiciliée rue Bonne Espérance 4, à 4680 Oupeye;

Robert, Eric, né à Rocourt le 19 août 1970, domicilié rue Fond Pierette 142, à 4000 Liège;

Vandersteen, Francine, née à Liège le 12 octobre 1943, domiciliée rue Sainte-Marie 12, à 4000 Liège;

Bours, Helene, née à Neerharen le 27 octobre 1915, domiciliée Kerkstraat 30, à 6176 Spaubeek (As Hollande);

Bours, Anna, née à Neerharen le 22 mai 1925, domiciliée Schoorsstraat 19, à 3631 Maasmechelen;

Bours, Elisabeth, née à Neerharen le 1<sup>er</sup> février 1947, domiciliée Duiveketestraat 3, à 8420 De Haan;

Bours, Winanda, née à Neerharen le 28 février 1957, domiciliée Larikstraat 6, à 3630 Eisden (Maasmechelen);

Bours, Johannes, né à Neerharen le 10 septembre 1950, domicilié Heirbaan 74, à 3620 Lanaken (Neerharen);

Bours, Gerda, née à Neerharen le 22 avril 1949, domiciliée weg Messelbroek 93, à 3271 Montaigu-Zichem;

Bours, Simonne, née à Neerharen le 8 mars 1953, domiciliée Paul Lambertlaan 112, à 3630 Eisden (Maasmechelen);

Bours, Peter, né à Neerharen le 24 mai 1964, domicilié Galgenberg 15, à 3271 Scherpenheuvel-Zichem;

Bours, Bernadette, née à Namur le 15 janvier 1951, domiciliée 3616 Normandy Avenue à Dallas (Texas - Etats-Unis),

lequel comparant a déclaré es qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Vandersteen, Madeleine Marie Pierrette, née à Rocourt le 14 septembre 1955, de son vivant domiciliée à Herstal, rue Voie de Liège 17, et décédée le 23 novembre 2002 à Hoeilaart.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederer. (19173)

L'an deux mille trois, le deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Léonard, Paulette, collaboratrice de l'étude de Me José Meunier, notaire, domiciliée à Soumagne, rue Barthélemy Laruth 5, porteuse d'une procuracion sous seing privé produite en copie qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Scheffer, Frédéric, né à Hermalle-sous-Argenteau le 15 août 1970, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue de Homvent 9;

Frederick, Isabelle, née à Chênée le 21 octobre 1971, domiciliée à 4652 Herve (Xhendelesse), chaussée de Liège 94/2, agissant tous deux en qualité de titulaires de l'autorité parentale sur :

Scheffer Arthur, né à Verviers le 16 juillet 1996, domicilié à 4652 Xhendelesse, chaussée de Liège 94/2,

et à ce autorisés par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Verviers 1, rendue le 17 décembre 2002, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré es qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession testamentaire de Delhez, Jean Joseph, né à Ayeneux le 25 janvier 1922, de son vivant domicilié à Ayeneux, cour des Frenaux 32, et décédé le 19 janvier 2002 à Soumagne.

Le testament est déposé au rang des minutes de Me José Meunier, notaire à 4877 Olne, Falise 1.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me José Meunier, notaire à 4877 Olne, Falise 1.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signé) J. Diederer. (19174)

L'an deux mille trois, le deux juin, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Léonard, Paulette, née à Hermalle-sous-Argenteau le 29 septembre 1957, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Barthélemy Laruth 5, porteuse d'une procuration sous seing privé portant une signature en photocopie et qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Melard, Ariane, née à Rocourt le 19 juin 1973, agissant en sa qualité de mère de son enfant mineur d'âge :

Barbason, Romain, né à Liège le 5 mai 2001,

tous deux domiciliés à 4671 Blégny, route de Housse 72,

et à ce autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue en date du 30 janvier 2003, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte, laquelle comparante a déclaré ses qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Barbason, Frédéric Hervé René, né à Rocourt le 21 février 1971, de son vivant domicilié à Blegny, route de Housse 72, et décédé le 9 juin 2002 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Meunier, José, notaire à 4877 Olne, Falise 1.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparante et le greffier.

Le greffier, (signé) J. Diederens. (19175)

L'an deux mille trois, le quinze mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Me Drion, Xavier, avocat, de résidence rue Hullos 103-105, à 4000 Liège, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Willems, Gery, né à Liège le 17 novembre 1959, domicilié avenue Freddy Terwagne 7, ap. 35, à 4030 Grivegnée, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée en date du 18 septembre 2000, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, et à ce autorisé par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Liège IV en date du 18 mars 2003, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte, lequel comparant a déclaré ses qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Schreurer, Denise, née à Liège le 13 novembre 1933, de son vivant domiciliée à Grivegnée (Liège), rue Marcel Remy 58, et décédée le 1<sup>er</sup> décembre 2002 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jean-Louis Jeghers, notaire, de résidence Mont-Saint-Martin 17, à 4000 Liège.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles). (19176)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Op 15 mei 2003, Mr. De Muer, Karin, advocaat te 9900 Eeklo, Visstraat 20, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder van Mevr. Sels, Charlotte, geboren te Mechelen op 24 oktober 1950, gedomiciëerd te 9900 Eeklo, Wilgenpark 6/24.

Hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Eeklo, d.d. 9 februari 1995.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, d.d. 17 februari 2003.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van Laporte, Léa Catherine, geboren te Schaarbeek op 31 augustus 1921, in leven wonende te Schaarbeek, Jozefbrandstraat 35, en overleden op 26 september 2002 te Schaarbeek.

Waarvan akte, na voorlezing : (get.) De Muer, Karin; Ph. Mignon.

De griffier : (get.) Philippe Mignon. (19177)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 20 mei 2003, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Paul Flamée, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen Mr. Michel Demolder, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerksesteenweg 12, handelend als voorlopig bewindvoerder over Boussy, Annie, geboren te Brugge op 5 februari 1940, wonende te 8000 Brugge, Blankenbergsesteenweg 92, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, van 13 maart 2003.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vercouter, Noëlla Cordula Jan, geboren te Brugge op 14 september 1914, in leven weduwe van Boussy, Willy, laatst wonende te 8000 Brugge, Blankenbergsesteenweg 92, en overleden te Brugge op 18 december 2002.

Tot staving zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Brugge, verleend op 29 april 2003, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Vercouter, Noëlla te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormeld kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) M. Demolder; P. Flamée. (19178)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 28 mei 2003, heeft Lanove, Sonja, geboren te Mechelen op 3 februari 1970, wonende te 1000 Brussel, Zuidlaan 96, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lanove, Daniel André Robert, geboren te Tervuren op 9 mei 1946, in leven laatst wonende te 3080 Tervuren, Jezus Eiklaan 1, en overleden te Leuven op 27 februari 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Bosmans, Jean-Michel, notaris met standplaats te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 48.

Leuven, 28 mei 2003.

De adjunct-griffier : (get.) K. Grisez. (19179)

**Faillite – Faillissement**

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 26 mai 2003, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.A. Macro Travaux, succédant à la S.A. Medical Protection, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, place des Martyrs 19, R.C. Charleroi 177962.

Curateur : Me Alexandre Gillain, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : M. W. Vilain.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 26 mai 2003.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 24 juin 2003.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 22 juillet 2003, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (19180)

Par jugement du 26 mai 2003, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Etablissements Demierbe, dont le siège social est sis à Ressaix, rue Tiblereau 1, R.C. Charleroi 140635.

Curateur : Me Anne-Catherine Sciamanna, avocat à 6140 Fontaine-l'Évêque, rue du Parc 42.

Juge-commissaire : M. De Clercq.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 26 mai 2003.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 24 juin 2003.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 22 juillet 2003, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (19181)

Par jugement du 26 mai 2003, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Lovely, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue du Moulin 9, R.C. Charleroi 152098, T.V.A. 430.343.468.

Curateur : Me Christophe Trivière, avocat à Charleroi, boulevard de l'Yser 13.

Juge-commissaire : M. Glebocki.

La date provisoire de cessation de paiement est fixée au 15 février 2003.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 24 juin 2003.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 22 juillet 2003, à 8 h 15 m, en chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Accorde d'office la gratuité de la procédure sur pied de l'article 666 du Code judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Vanbergen. (19182)

## Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement rendu le 27 mai 2003, le tribunal de commerce de Neufchâteau a déclaré closes, par liquidation, les opérations de la faillite de M. François Debroux, domicilié à 6880 Bertrix (Mortehan), rue de l'Eglise 1/4 (R.C. Neufchâteau 17435). Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-B. Massart. (19183)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 27 mei 2003, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Galley, Koen, geboren te Torhout op 24 november 1968, wonende te 8210 Zedelgem, Halfuurdreef 34, H.R. Oostende 51871, voor groothandel in vers of diepgevroren vlees en vleesconserven, groothandel in levende dieren, met uitzondering van pluimvee, slachter, versnijden van vlees, onderneming voor industriële runderteelt en voor industriële varkensteelt, onderneming voor laswerk, metalen constructies, met uitbating te 8210 Zedelgem, Halfuurdreef 34, BTW 789.000.671.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 27 mei 2003.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Johan Windels, advocaat te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 5.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 27 mei 2003.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op vrijdag 4 juli 2003, om 16 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te 8400 Oostende, Canadaplein.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Toune. (Pro deo) (19184)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 30 mei 2003, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard Casier Casier VOF, Kapucijnenstraat 27, te 8500 Kortrijk, H.R. Kortrijk niet ingeschreven, BTW 472.645.069, voorheen ingeschreven in het H.R. Oostende onder nr. A7356.

Rechter-commissaris : Gheysens, Ignace.

Curator : Mr. Beernaert, Nathalie, Dammestraat 93, 8800 Roeselare.

Datum van de staking van betaling : 30 mei 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 25 juni 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 18 juli 2003, te 15 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (19185)

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 30 mei 2003, werd, bij dagvaarding, failliet verklaard Clicquot B.V.B.A., Brugsesteenweg 144, te 8500 Kortrijk, H.R. Kortrijk niet ingeschreven, BTW 477.919.295.

Rechter-commissaris : Gheysens, Ignace.

Curator : Mr. Beernaert, Nathalie, Dammestraat 93, 8800 Roeselare.

Datum van de staking van betaling : 30 mei 2003.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 25 juni 2003.

Nazicht van de schuldvorderingen : 18 juli 2003, te 15 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (19186)

## Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Gebroeders Depoorter, met vennootschapszetel te 8640 Vleteren-Oostvleteren, Kasteelstraat 20, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 29 juni 1998, gesloten wegens ontoereikend actief en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaars worden beschouwd de statutaire zaakvoerders, zijnde :

de heer Depoorter, Albert, wonende te 8958 Heuvelland (Loker), Koenraadstraat 7;

de heer Depoorter, Christiaan, wonende te 8640 Vleteren (Oostvleteren), Kasteelstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (19187)

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Boetiek Topz, met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8972 Poperinge (Proven), Provenplein 40/A, faillissement geopend in datum van 29 januari 2001, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de statutaire zaakvoerder, zijnde :

de heer Patrick Top, wonende te 8972 Poperinge (Proven), Provenplein 54/A1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (19188)

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003 werd het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Transpal Service, met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8956 Heuvelland (Kemmel), Kemmelstraat 69, faillissement geopend in datum van 17 april 2000, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de niet-statutaire zaakvoerder, zijnde :

de heer Luc Ketels, wonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 192.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (19189)

## Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de naamloze vennootschap L & H Holding, volgens het dossier van het handelsregister en vennootschapsdossier met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Industrielaan 31, H.R. Ieper 36759, BTW 458.713.592, met als handelsactiviteiten : holdingmaatschappij, en met als handelsbenaming « L & H Holding N.V. ».

Rechter-commissaris : de heer J. Top, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. S. De Rouck, advocaat te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Datum staking van de betalingen : 2 juni 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór vrijdag 23 juni 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 10 september 2003, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Caroline Melsens. (19190)

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Decremer, Lieven Robert Leo, verzekeringmakelaar, geboren te Wervik op 24 oktober 1956, volgens het dossier van het handelsregister wonende en handeldrijvende te 8900 Ieper, Fabiolalaan 8, doch thans wonende te 8900 Ieper, Sint-Jacobsstaat 45, H.R. Ieper 31237, BTW 704.342.536, met als handelsactiviteiten : onderneming in onroerende goederen, kredietmakelaar, spaarkasagent, verzekeringsmakelaar, vastgoedmakelaar, vastgoedhandelaar.

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Noyez, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Vandenbraembussche, advocaat te 8940 Wervik, Nieuwstraat 38.

Datum staking van de betalingen : 2 juni 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 23 juni 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 3 september 2003, om 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank.

De kosteloze rechtspleging werd verleend.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Caroline Melsens. (19191)

Bij vonnis d.d. 2 juni 2003, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid LDC Vastgoed, met maatschappelijke en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Sint-Jacobsstraat 45, H.R. Ieper 38531, BTW 466.955.723, met als handelsactiviteiten : vastgoedmakelaar, bouwpromotor, handel in onroerende en roerende goederen, verkavelaar, handel, huren en verhuren van wagens (enkel ceremoniebedrijf) (enkel verkoop van nieuwe wagens).

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Noyez, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. J. Vandenbraembussche, advocaat te 8940 Wervik, Nieuwstraat 38.

Datum staking van de betalingen : 2 juni 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, vóór maandag 23 juni 2003.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 3 september 2003, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank.

De kosteloze rechtspleging werd verleend.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Caroline Melsens. (19192)

## Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 22 mei 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. D.W.S., met maatschappelijke zetel te 9660 Brakel, Ruggebeekstraat 11, H.R. Oudenaarde 45894, BTW 459.930.844, afgesloten.

Sluiting wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : de heer Adrianus Evers, wonende te 2574 XJ Den Haag, Gooilaan 31.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (19193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 22 mei 2003, werd het faillissement van de C.V.B.A. Wouw, met maatschappelijke zetel te 9770 Kruishoutem, Lozerstraat 7, H.R. Oudenaarde 41257, BTW 450.924.492, afgesloten.

Sluiting door vereffening.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : de heer Mark Verstraete, wonende te 9770 Kruishoutem, Lozerstraat 7.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (19194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 22 mei 2003, werd het faillissement van Mevr. Van Cauwenberge, Linda, wonende voorheen te Geraardsbergen-Ophasselt, Leopoldlaan 87, en thans wonende te 9571 Lierde, Gentsesteenweg 6, H.R. Oudenaarde 44234, BTW 712.325.141, afgesloten.

Sluiting door vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (19195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 22 mei 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Paco, met maatschappelijke zetel te 9500 Geraardsbergen, Zonnebloemstraat 11, H.R. Oudenaarde 31210, BTW 429.844.018, afgesloten.

Sluiting wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaars :

de heer Condijs, Patrick, wonende te 9500 Geraardsbergen, Zonnebloemstraat 16;

Paternoster, Luc, wonende te 1583 Strombeek-Bever, Strombeeklinde 56.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (19196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 22 mei 2003, werd het faillissement van de B.V.B.A. Billyflor, met maatschappelijke zetel te 9500 Geraardsbergen, Rekestraat 22-24, H.R. Oudenaarde 40497, BTW 455.376.990, afgesloten.

Sluiting wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Vereffenaar : Mevr. M.P. De Brucker, wonende te 8400 Oostende, Kapucijnenstraat 33/17.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Marijke Fostier. (19197)

#### Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 juni 2003, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Thielemans, Guy, geboren te Elisabethstad (Congo) op 11 juni 1950, Mombersstraat 37/8, te 3700 Tongeren, H.R. Tongeren 76262, BTW 697.383.280, handelswerkzaamheid : tussenpersoon in de handel, groothandel in schrijf- en drukpapier, kantoor- en schoolbehoeften.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110/2, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 14 april 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 2 juli 2003 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17 juli 2003, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4101.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19198)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 juni 2003, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Challenge Transport B.V.B.A., Onderstraat 40, te 3730 Hoeselt, H.R. Tongeren 72122, BTW 448.110.108, handelswerkzaamheid : internationaal goederenvervoer.

Als curatoren werden aangesteld : Arts, Tom, en Reniers, Geert, Winterslagstraat 107, bus 1, te 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 21 mei 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 2 juli 2003 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 17 juli 2003, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4102.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19199)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 juni 2003, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Fermex N.V., Groenplaats 1, 3621 Rekem, H.R. Tongeren 78676, BTW 455.920.388, handelswerkzaamheid : productie van hoogwaardige kunststofonderdelen.

Als curatoren werden aangesteld : Scheepers, Jozef, en Scheepers, Jef, Leopoldwal 4, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 28 mei 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 2 juli 2003 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 juli 2003, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4103.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19200)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 juni 2003, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Mobile Trading & Services N.V., Bijvaerdeweg 36, 3660 Opglabbeek, H.R. Tongeren 79154, BTW 456.661.152, handelswerkzaamheid : investeringsmaatschappij.

Als curator werd aangesteld : Toppet-Hoegers, Bernard, Bilzersteenweg 341, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 22 mei 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 2 juli 2003 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldverderingen heeft plaats op 17 juli 2003, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4105.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19201)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 juni 2003, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Altintas Aynur Fails, geboren te Maasmechelen op 26 juli 1978, Brugstraat 35, 3630 Maasmechelen, H.R. Tongeren 90532, BTW 697.531.255, handelswerkzaamheid : kleinhandel in speelgoed.

Als curatoren werden aangesteld : Arts, Tom, en Reniers, Geert, Winterslagstraat 107, bus 1, te 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 mei 2003.

De schuldverderingen dienen uiterlijk op 2 juli 2003 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldverderingen heeft plaats op 17 juli 2003, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4104.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (19202)

#### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 14 avril 2003, les époux, M. Debliquy, Jérôme Grégory Jean-Luc, employé, né à Leuze-en-Hainaut le 11 novembre 1977, domicilié à Péruwelz (Bury), rue de Beaumont 8, et Mme Moutiez, Rebecca Odette Marie Louise, infirmière, née à Leuze-en-Hainaut le 27 février 1977, domiciliée à Belœil (Wadelincourt), rue de Basècles 14, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Tournai une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Françoise Kebers, à Leuze-en-Hainaut, en date du 14 avril 2003.

Leuze-en-Hainaut, le 2 juin 2003.

Pour extrait conforme : Françoise Kebers, notaire. (19203)

Suivant jugement prononcé le 19 mai 2003 par la quatrième chambre du tribunal civil de première instance séant à Huy, l'acte de modification du régime matrimonial des époux, Dieu, Jean Armand Ghislain, né à Vinalmont le 8 septembre 1957, et Duvivier, Patricia Christina Elise, née à Watermael-Boitsfort le 25 mars 1962, domiciliés ensemble à 4520 Wanze (Vinalmont), rue de Wanzoul 64, et reçu par le notaire Denis Grégoire, à Moha (Wanze), le 6 janvier 2003, aux termes duquel les dits époux ont déclaré maintenir leur régime de communauté légale, mais le modalisant par un apport d'immeuble, de droits dans une exploitation agricole et de créances au patrimoine commun et par une clause d'attribution du patrimoine commun en cas de décès d'un des époux, à été homologué.

Pour extrait conforme : pour les époux Dieu-Duvivier, (signé) Denis Grégoire, notaire. (19204)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de dato 26 mei 2003, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris André Depuydt, te Kruikebeke-Rupelmonde, op 5 februari 2003, betreffende de heer Declerck, Geert Marcel Gilbert, geboren te Antwerpen op 23 december 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Bormans, Pascale Celesta Eduard, geboren te Temse op

5 februari 1966, samenwonende te 9150 Bazel, Kruikebeke, Parklaan 113, gehomologeerd, inhoudende inbreng van aan Mevr. Bormans, Pascale, toebehorend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Declerck-Bormans, (get.) André Depuydt, notaris. (19205)

Bij verzoekschrift van 28 mei 2003 hebben de heer Petrus Wilhelmus Maria De Jong, bestuurder, en zijn echtgenote, Mevr. Bianca Johanna Timmermans, bestuurder, wonende te 2930 Brasschaat, Guyotdreef 32, gehuwd onder het Nederlands wettelijk stelsel der algehele gemeenschap van goederen, bij gebrek aan huwelijkscontract of huwelijksvoorwaarden, aan de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de homologatie gevraagd van de regelings- en wijzigingsakte verleden voor notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, op 28 mei 2003, houdende de wijziging van hun huwelijksstelsel naar het stelsel van scheiding van goederen, voorafgegaan door de regeling van hun wederzijdse rechten.

Voor de verzoekers, (get.) Jan Michoel, notaris. (19206)

Bij vonnis verleend voor de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 21 mei 2003, werd de akte tot wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 10 februari 2003, tussen de heer Beyens, Julius Gerard Francisca, vertegenwoordiger, geboren te Mol op 5 augustus 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Seykens, Josepha Lodewijk Dimphna, zelfstandige, geboren te Geel op 1 december 1949, zelfstandige, samenwonende te 2440 Geel, St.-Antoniussstraat 28, inhoudende inbreng door de heer Beyens, voornoemd, van zijn persoonlijke onroerende goederen in de huwgemeenschap en inbreng door Mevr. Seykens, voornoemd, van haar persoonlijke onroerende goederen in de huwgemeenschap en toevoeging van het keuzebeding bij ontbinding van het huwelijk door overlijden, gehomologeerd.

Geel, 2 juni 2003.

Voor de verzoekers, (get.) Luc Moortgat, notaris. (19207)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 3 april 2003, werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Wylleman, te Evergem (Sleidinge), op 20 januari 2003, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer de Buck van Overstraeten, Jean-Marie, bestuurder van vennootschappen, en Mevr. Serweytens de Mercx, Anne-Sophie, binnenhuisinrichtster, samenwonende te 9000 Gent, Onderbergen 39, in die zin dat voornoemde echtgenoot een onroerend goed heeft ingebracht in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten de Buck van Overstraeten-Serweytens de Mercx, (get.) A. Wylleman, notaris. (19208)

Bij verzoekschrift de dato 2 juni 2003 hebben de echtgenoten, de heer Martens, Roger Antoine, gepensioneerde, geboren te Bilzen op 30 augustus 1919, en zijn echtgenote, Mevr. Boussu, Maria Elisabeth Clotildis, huisvrouw, geboren te Alken op 27 januari 1916, samenwonende te 3740 Bilzen, Kapelstraat 10, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Xavier Voets, te Bilzen op 2 juni 2003, waarbij het wettelijk stelsel wordt behouden maar de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen wordt uitgebreid door inbreng van persoonlijke goederen van de heer Martens, Roger.

Voor de verzoekers, (get.) X. Voets, notaris. (19209)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs, de dato 28 mei 2003, hebben de heer Stevens, Dirk Jan Louise, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. De Mey, Annick Jozef Julia, bediende, samenwonende te 2880 Bornem (Eikevliet), Désiré Van Hoomissenstraat 22, de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met name behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat het perceel bouwgrond te Puurs, Victor Vergauwenstraat, sectie nummer 120/B, groot 641 m<sup>2</sup>, met de daarop rustende kredietopening

KBC ad 187.500 EUR, werd ingebracht door Mevr. De Mey, Annick, in het gemeenschappelijk vermogen. Er werd tevens een voorafname-clausule in voordeel van Mevr. De Mey, Annick, toegevoegd.

Puurs, 28 mei 2003.

(Get.) D. Stevens; A. De Mey. (19210)

Bij verzoekschrift van 28 mei 2003 hebben de heer Vergaelen, Robert, filterwachter, geboren te Duffel op 13 juli 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Hoefkens, Margaretha Joanna Constantia, arbeidster, geboren te Duffel op 9 juni 1953, samenwonend te Mechelen (Walem), Kloosterstraat 8, aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Vanden Weghe, te Walem, op 28 mei 2003, houdende de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Robert Vergaelen, van het eigen onroerend goed, gelegen te Walem (Mechelen), Kloosterstraat 8.

(Get.) J.-P. Vanden Weghe, notaris. (19211)

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par décision prononcée par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège le 20 mai 2003, Me Dominique Jabon, avocat-juge suppléant, dont l'étude est sise à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée curateur à la succession réputée partiellement vacante de Franquet, Catherine Pierrette, née à Liège le 17 octobre 1927, veuve de Tonka, Walthère, en son vivant domiciliée à Herstal, rue Large Voie 185, décédée à Herstal le 26 mai 2002.

Les créanciers de la succession sont priés de prendre contact avec le curateur dans le délai de trois mois, à compter de la publication du présent avis.

(Signé) D. Jabon, avocat. (19212)

Par décision prononcée par le tribunal de première instance de Liège en date du 20 mai 2003, Me Dominique Jabon, avocat-juge suppléant, dont l'étude est sise à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée administrateur provisoire de la succession de Wilmotte, Julienne Eugénie Lambertine, née à Ans le 26 février 1928, divorcée en première noce de Walin, Albert, veuve en seconde noce de Philippet, François, en son vivant domiciliée à 4430 Ans, rue Joseph Walin 47, décédée à Ans le 2 janvier 2003.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur créance au curateur dans le délai de trois mois, à compter de la publication de la présente.

(Signé) D. Jabon, avocat. (19213)

Par décision du tribunal civil de Liège du 23 mai 2003, Me Jean-Jacques Germeau, avocat, juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Mme Hermesse, Maria Henriette, née à Hermée le 5 janvier 1906, veuve de Colson, Marcel, en son vivant domiciliée à Oupeye, voie de Messe 48, décédée à Oupeye le 25 octobre 2001. Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (19214)

Par décision du tribunal civil de Liège du 23 mai 2003, Me Jean-Jacques Germeau, avocat, juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Briels, Jacques Joseph Louise, né à Ougrée le 18 août 1959 célibataire, en son vivant domicilié à Liège, rue du Village 317/26, décédé à Ans le 9 décembre 2002. Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (19215)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 23 mei 2003, door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Johan Van Wilder, advocaat te 9320 Aalst (Erembodegem), Ninovesteenweg 42, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen D'herde, Roger, geboren te Ninove op 9 juli 1938, laatst wonende te 9406 Ninove (Outer), Kasteelstraat 4, en overleden te Anderlecht op 30 november 2002.

Dendermonde, 2 juni 2003.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Ann Pauwels. (19216)